

النفر الأحباكمين أصوله واتجاهاته

دكتورأ ممركمال ركى

النَّقُ بُاللَّذِيَ الْكِلْكِيْنِ فِي الْكِلْكِيْنِ فِي الْكِلْكِيْنِ فِي الْكِلْكِيْنِ فِي الْمُعَالِمِينَ ال

الناشر الهبيشة المصربية العرب امة للكسباب

المعتدمة

() >

مند تسع سنوات تقريبا اصدر ويلبر سكوت _ وهو احد المستلفين بالدراسات الادبية _ كتابه Five Approaches of Literary Criticism يحاول فيه مستكتبا أشهر نقاد الانجليزية أن ببين الملامح البارزة لاتجاهات النقد الأدبي الحديث ، وبقدر ما تمنيت أن يكون لدينا في العربية مثل هذا الكتاب رغبت في ترجمته ، ولكني وجدت أن غيرى سبقني الى ترجمة كتاب ستانلي هايمن المشهور The Armed Vision بمنائل ومدارسه الحديثة ، وبتضمن كثيرا مما ورد في كتاب سكوت من مسائل النقد وتطبقاته ، ويزيد عليه أمورا يحتاج الى مدارستها أساتذتنا وطلابنا على حد سواء . وقد شمرت كأن من واجبى أن استكتب اقطاب النقد عندنا في عمل يشبه هدين العملين ، وأقوم بتقديمه التقديم اللي يعرف بالنقد القديم للهالي يعرف مانتقد القديم _ في اطاريه البلاغي والغنى الخالص _ دون أن افقده موضوعيته واطمس مافيه من حساسية وحدس واخلاقيات .

والحقيقة اننى استكبرت العمل ، وخشيت تمثرات الاجابة وحجج الرفض ، فان نقادنا يضنون عادة بالاسهام فى جهد مشترك ، ويخشون تصادم الفكرة بالفكرة مع أن القاعدة الأساسية فى النقد أن يكون ثمة الجاهات متعارضة ومعارك من صالح الأدباء أن تتجمع أطرافها ليعرفوا ، الأرض التى يقفون عليها والمدى اللى يمكن أن تصل البه عيونهم .

وكانت النتيجة كتابا متواضعا أصدرته عام ١٩٦٧ بعنوان و نقد ، دراسة وتطبيق » صرحت في مقدمته بأن الخلاف حيول النقد قديم وسيظل ماظل هناك أدب وفن ، وأن فيه من النظيرات المتعارضية والخصومات المتاججة ما تضيع معه أحيانا معالم و التقييم » • وعلى الرغم من أن هذا الكتاب كان في مجموعه مقالات نشرتها في عدة مجلات أدبية ،

فقد حرصت على أن ألم ما تفرق منها باضافات أضفتها وفصول زدتها عليها فى نظرة زعمت أنها شىء يمكن أن يكون وجهة نظر تشبه فى النقد الأدبى وجهات النظر التى يصدر عنها نقادنا المحترفون .

غير أن فكرة توجيه الدعوة اليهم من أجل الاسهام في كتاب واحد يتحدد بالزوايا التي يكتبون منها ظلت تلح على ، واتصلت فعلا ببعضهم ، واقترحت الموضوعات لمناقشة المسرح الشعرى أو القصيدة الاسطورية أو الأدب الملتزم ، لكنى فوجئت بأن النتيجة لن تكون أكثر من دراسات لموضوعات أدبية يمكن أن تجيب عن عدة قضايا في النقد _ كقضية الشكل والمضمون _ ويظل بعد ذلك أمر تحديد الاتجاه النقدى محتاجا الى دارس المي يجد الوقت الذي يتفرغ فيه للتأويل والتفسير والتحديد .

وهنا قررت أن أضع هذا الكتاب، لا لآني أقدر من غيرى على كتابته، وأنما لآني أكثر من غيرى تحمسا لموضوعه وكنت قد السبت في أنساء تدريسي لمادة النقد الأدبي في الجامعة حاجة الطلاب الى من يدلهم على المسارب التي ينرعها نقادنا المحدثون بعد أن عرفوا من أساليب القلماء ما صرفهم عن النقد وزهدهم فيه ، وبعد ما سمعوا كثيرا عن نضارة الجديد » الذي طلع به عليهم طه حسين ومندور والعقاد وعبد القادر القبط ولويس عوض ، فأخذت على عاتقي مهمة الشرح والربط والتفسير وفي معرض الموازنة ولبلورة الفكرة النقدية وحتى بلا اى مدهب ولابراز ملامع الصورة من حيث أن النقد « ميزان وتخطيط » حللت طبيعة العمل النقدى ، وارخت له ماوسعني التأريخ ، واثرت عدة من القضايا على ما فعلت في بعض فصول كتابي « نقد ، دراسة وتطبيق » ثم قدمت من وجهة نظرى سوقد كون قاصرة ساربعة اتجاهات تتشعب داخلبا وتنفرق ، ولكنها لاتخرج عن اى واحد منها .

وأول ما يتبادر الى اللهن هنا هو عدد من أسماء الكتاب اللين يؤدون وظيفة النقد في الجامعة والصحافة والاذاعة والتليفزيون ، وأسرع فأقول اننى لم أعن بكل النقاد وليس في طاقتى أن أعنى بهم جميعا ، غير أنى اخترت من يفنى ذكره عن غيره ، كما اخترت بصفة خاصة من أصبح مادة للقراءة المفضلة عند المثقف العادى في بعض أيام الأسبوع .

هؤلاء وحدهم وفيهم من جيل طه حسين الكثيرون ـ مد الله في عمرهم ـ هم لب هنذا السكتاب ، وليس لى فيه الا فضل التبويب والتخطيط . فاذا عن لأحسد أن ينتقص أو ينقض فله علره ، ولى أنا مبرداتي ، ولايطك أحد أن يدعى الاحاطة بكل شيء .

لكن الكتاب مع ذلك وجهة نظر ٠٠

صحيح هو حديث عن النقاد ، وهدو يبسط في الغالب اعمالهم ويرصد القوالهم ، وينحو نحوا موضوعيا محايدا ، الا أن هذا نفسه كان ينضح بكثير من الآراء الشخصية والافكار الخاصة ، بل أن التبويب نفسه أو التخطيط والتركيز على شيء دون شيء واختيار زاوية وطمس آخرى، كل أولئك وقبيله كثير يمكن أن يشي باتجاه نقدى وفلسفة نقدية معينة وليس في ذلك أي خطأ ، لان النقد الأدبى نفسه ليس علما ، ذلك أن العلم اذ يحدثنا عن العالم الحسى يتحدث النقد عن الأدب الذي يتحدث عن الإنسان وعما يفعله في هذا العالم حديثا ذاتيا قوامه الوجداس . واذن فالموضوعية هنا نسبية ، مهما يبلغ ادعائي الحيدة ما يبلغ ، والموضوعية هنا سباب الجمال والفن وهذه ادق من أن تراها عين المختبر، وتقع خارج دائرة بحثه على أساس أنها لا تعنى بحقيقة محايدة .

ومن ثم يكون أمامنا أن نتعرف بادىء ذى بدء على بعض الخطوط العريضة التى تساعد على فهم « الأسلوب » الذى أخرج به هذا الكتاب؛ ولنسمه فكرا نقديا أو منهجا خاصا فى النقد أو نزعة نقدية ـ فالتسميات لاتهم ـ أو لعلها توحى بشىء ربما لا يكون مقصورا قط ، وتظل القضية مطروحة أو قائمة ويظل الحلبعيدا أو غير محتمل ، وفى كل الحالات أو أيها ـ إن شئنا ـ يؤخذ الكاتب لاته لم يبين الغاية ولم يحدد الهدف .

وأحسب أنه قد آن الأوان لنزم أن النقد عندنا نقدان والنقساد نوعان به إلحصر هنا مقبول فيما أظن ب نقد تطبيقى يقوم على دمسد الأعمال الأدبية ومناقشتها والحكم عليها ، ونقد تأصيلي أو تشريعي يتحول الناقد فيه الى مشرع وفيلسوف ، وأما النوع الأول من النقاد فهم اللابن يتلقفون النتاج الأدبى ويفسرونه أو يحللونه ، والنوع الثاني منهم يختسار من الآلار الأدبية ما يمكن أن يرسم منهجا أو يثير قضية أو يكشف عن فكر نقدى متكامل ينتفم به الأدباء والمتادبون .

والمعول من غير شك على النقد الثانى والنوع الثانى من النقاد ، واكبر الظن ان احدا لايستطيع ان ينكر فضل العقاد فى كل ما كتب عن « الجمال » و « الأسلوب » و « المعنى » ، أو فضل العالم فيما صدر عنه من تفسيرات للشكل والمضمون ، أو فضل لويس عوض فيما قاله عن انسانية الادب أو واقعيته أو الاشتراكية فيه ، على الرغم من أن أغلب

دراساتهم التطبيقية او احكامهم على شعراء المصر او قصاصيه لايعتمد الا على مفاهيم مستهلكة ولا تقوم الا على ما قد يدينهم بالقصور ويوجه اليهم احدى تهمتين : اما الاغراق في الجمالية aestheticism واما الجنوح الى الشكلية formalism

حقا ان النقد بمعناه المتداول هو عرض الآثار الأدبية والحكم عليها فيكون ثمة حاجات الى مراعاة الشكل التمبيرى وتقدير الاستاطيقا ، كن هذا النقد كان مرحليا ثم أصبح اليهوم جزئيا ، وظهر أن النقد ككل ومو ميزان وتخطيط كما قدمنا _ يريد أن يركز على مجموعة من المبادىء تقومباقدار المتأدب على فهم نظرية الأدب وارشاد الأدب من خلال نظرات منهجية محددة الى اختيار طريق من طرق عدة أو اتباع أسلوب من أساليب متشانكة .

ومع ذلك فلا يزال هذا الناقد المشرع أو المتلوق الفبلسوف و وهائذا باشارتي الى التلوق المسلح بما يعتد سبة أو الهاما سمحتاجا الى استيماب المشكلة التاريخية التي ينقلها الأديب جزءا جزءا بوسائل الرؤيا والحلم والتمثل النسوهي والتقمص الفني وغير ذلك ، كما أنه في الوقت نفسه محتاج الى اكتشاف طبيعة التفرد في وعي الأديب بهده المشكلة ومحاولته اجتيازها بخياله الخلاق وبتقليبه النظر الفاحص فيما قبل ودار به السابقون ، والناقد اذا عجز عن هذا التقدير أو على الأقل تردد فيسه سمع أنه مرحلة يجب أن يمر فيها المشرع أو الفيلسوف سفيلس هناك ضرورة الى تقديراته كلها ، فهي أما أن تكون ترديدا لسكلام غيره والأصل أولى بالتقديم ، واما أن تكون اعتسافا في فلاة يضل فيها السارى أو يحتبس .

والن فاللبن يكتبون فى الدراسات الأدبية على انها نقسد ادبى دون اجتياز مرحلة التطبيق والفهم الواضح للنصبوص المالجة هم خارج الدائرة التى نتحرك فيها ، ويبقى لنا هؤلاء اللين يجدون فى الأجراء الفنية ـ أى الآثار الآدبية نفسها ـ الفتح المفضى الى ما وراءه من قيم وخصوبة وثراء . وهاهنا فاروق خورشيد نعوذج لهؤلاء ، لا يعسوقه شىء ولا تعوزه الحيلة فى التصور والتخريج والتأويل ، وقد اننهى الى ان الناقد التطبيقى اللى يعبر طريقه الى التشريع وتحديد المناهج اذا كان يبدأ بالجسرء المنقود ليصل الى حكم عام ، فانه لابد أن يعتمد أسبابا يبدأ بالجسرء المنقود ليصل الى حكم عام ، فانه لابد أن يعتمد أسبابا ليست كلها موجودة في ذلك الجزء وانعا هى من الخصائص التى ينبغى أن تتوفر فى الناقد ، وتربية هذه غير محالة وأن تكن عزيزة على نحو من الأتحساء ، والى جانب ذلك يوضع فى الحسبان أن الفهم اللى نقصده

يساعد على التلوق ، بمسد إن يكون قد سساعد على الفهم نفسه ثقافة انسانية واسعة ، فيرتبط كل شيء بتلك المشكلة التاريخية التي ينقلها الأديب وهو يعرف انها الواقع في احدى مراحل وجوده وتطوره .

هذا التركيز على العمل الأدبى ذاته مطلوب دائما ، والناقد الذى يتخفف منه أو ينصرف عنه لا يعرف طبيعة عمله ولا حدوده تماما ، ويقع دائما في تعميمات أو تخريجات لاتوصل بحال من الأصوال الى نظرية متماسكة الأطراف للادب ، ولقد نادى رينيه ويليك ــ الإنجلوتشيكى ــ بضرورة عزل الموضوع الأدبى عن كل شيء ليصح حكمنا عليه ، ولكن هذا العزل ليس مطلقا وأنما بالقدر الذى يعترف فيه بسيادته كفن ، وتصبح ثانوية كل هذه المناقشات التى تعقد عن تاريخ مؤلفه أو نفسيته أو ارتباطاته الاجتماعية والأخلاقية ونحو ذلك .

وعلى هسلا فما يبدو فى عمل الناقد المشرع من تسليم باللوق واعتراف بقيم الاستاطيقا وتهسك بالشكليات وقوانين الصباغة لا يعنى انه حرفى أو بلاغى ، ولا يستهدف فى محاولة غير مشروعة تطبيق المقاييس الجمالية على ما ينبغى أن يتمسسع للانسان الواعى بحيساته والمعترف بمشكلاته وعقدها ، وذلك عندما تصبح شكلا فنيا موحيا أو بناء لفويا مؤثرا . فالنقد فى الواقع هو مناقشة الاساليب الأدبية بالاستعانة بأسباب العلم والفلسغة والدين والمنطق والاستاطيقا والانثروبولوجيا والميثولوجيا دون التورط فى اعتبار تلك الأساليب وثيقة اجتماعية أو كشغا عقيديا أو فتحا أيديولوجيا فقط عهدا على الرغم من أنه يمكن النظر البها على انها تشكل موضوعات قد تعقدلهذا الغرض أو ذاك .

وبعبارة اخرى تغدو النصوص فى كل حالات النقد هى المادة الأساسية أو المحور لنظرية الأدب ، وما يكون بينها وبين ما حولها هو ما تثيره قضية الواقع من وجهات نظر المستفلين بالنقد العاملين على تحديد مناهجه ، على أساس الاعتراف بوجود فارق ضخم وهاثل بين الحياة والفن من حيث أن الأدب ـ كفن ـ بناء لفوى هو نتاج الانفسال المتعقل الرشيد ووقائع معينة هى التى يعكسها الادبب أو يعكس بعضها باللفة الفنية الموحية .

ولست اقصد أن أثير هنا قضية الواقعية Realism فسوف تمر بنا في ثنايا الكتاب ، وهي اذا كانت تأخل لونا ماركسيا ترفض في ذات الوقت فكرة الماركسيين عن الانعكاس ، وبالقدر نفسه ترفض حرفية الفهم للمحاكاة الارسطية ، وفي التقدير العام والصائب غالبا أو في أحسن

الأحوال أن الواقعية - في الحقيقة - ليست الطريقة الوحيدة في التعبير الغنى أو التصوير الأدبى ، ويبدو أن التركيز عليها يفقدنا الكثير من دور الله المتخطة أو الفكر الشخصى المتأمل ، ولعل هذا هو ما حدا بثلاثة رجال من أقطاب النقد الروسى المعاصر - الكسندر ديمشيتس ونيقولاى ليزيروف وبوريس سوتشكوف الى أن يتحدثوا بجدية عن « الواقعية والحداثة » و « مجال حدود الواقعية » و « تطور الواقعية التاريخى » في الكتاب الذي اشرف على تحريره موزينياجون ونشر مترجما للانجليزية في عام ١٩٦٩ بعنوان Problems of Modern Aesthetics

وفي هذه البحوث نرى ان هناك خلافات عدة حول فهم الواقعية بمعناها الماذى العلمى وإنها مهما «تمكس» صور الحياة في نطاق الظروف التاريخية الموضوعية مقترحة اسلوبا أو اساليب في خدمة المرفة اللااتية وتطوير المجتمع الانساني لاتمنع من وجود عناصر هروبية أو تغريبية أو ذائية رافضة أو حتى رومانسية متطرفة ، والأمر على ذلك النحو يجمل الدارسين في حاجة الى أن يتعمقوا ما قاله ويليك في هذا الصدد ، وهو أن واقعية الماركسيين ترفض ثلاثة أرباع الأدب على الأقل ، ومن ثم فان هؤلاء الدارسين لن يجدوا مغرا من اعلاة تشكيل موقفهم في ضوء ارتباط الفن بالواقع برباطات حاسمة ومقنعة حيث أن الأدب أيهام ورؤية متخيلة تصل في كثير من الأحيان إلى أن تكون خرافة !

ولا اربد أن أطيل فبحسب الناقد المشرع أن يضع أمامه كل أولئك ليصدق تقديره ، فاذا قوبل بهن يرميه بالحدالقة والتنطع على أعتساب الوسائل الأسلوبية واللغوية وأجزاء المعنى التى يطيل التطبيقيون عندها الوقوف فأسهل السهل أن يقال: أن ذلك مجرد خطوة أو هو المنفسد الوحيد إلى ما وراء اللغة ودلالتها ، حيث عالم الآديب وتصوراته وقيمته، وما يفهم به كل هذا على ضوء الاختيار المدفوع بحكم نقدى عادل في عطيتى التحديد المنهجى والتخطيط الفكرى الذي يهدف إلى اكتشساف القيم الجديدة وتأكيدها .

(4)

هذا هو الكتاب، وهذه المقدمة مذكرة تفسيرية له، فان شئنا مزيدا من التفسير يكون علينا أن تؤكد أن خلق الفكر النقدى لايحدث غالبا الا حين تبدو القيم الجديدة عصية على التساكيد ، هنالك يترك الناقد الجرئيات ويقلع عن متابعة الآفار في حدودها الخاصة ، وياخذ نفسه بالبحث عن انجع الوسائل لتأكيدها . وبهذا البحث يشرع حقيقة فى منهجة نقده وتحديد فلسفته اى تقنين اسلوبه بما يبرز نشازا فى ايقاعات النقد المنسجمة والمتجاوبة ، وهذا النشاز مطلوب لانه يعنى سعلى الأقل سوجود وجه واحد من اوجه الخلاف ، والخلاف كما ذكرنا اساس النقد شئنا أو لم نشسا .

ولا يغيبن عن البسال أن ازدهار الأدب حقيقة لاتقع الا أذا وقع الخلاف ، فأنه لم ينشأ ملهب جديد في الأدب ولم يبرز تيار معين فيه أو تشيع ظاهرة الا ويكون وراء ذلك نقاش وجدال أو تصادم ربعا يصل الى أبعد جدوره في عملية الانتماء الاجتماعي العام . ولعلنا لا نحتاج الى أن نذكر هنا بأن نشأة الرومانسية لم تتم الا في اطار الثورة الرومانسية وآتت هذه أكلها تحت راية الآراء التي نشبت حولها ، ومن ناحية أخرى ذوت لتزدهر البرناسية فالطبيعية في مناقشات حامية حول قيمة اللات وعلاقتها بالحقيقة الموضوعية وطريقة ابرازها ودور العقل فيها ونحو ذلك .

ولهذا الانتوقع اطلاقا أن ينمو الأدب بغير صراع ، وبعبارة أخرى أدق لانتوقع أن ينمو بلا فكر نقدى ومناهج متشعبة في النقد ، واذ اخلت نفسى في الباب الثاني من هذا الكتاب ببيان الجاهات نقادنا ، رجوت أن يكون في ذلك محاولة منى لاظهار تفاوت الأفكار النقدية وتنافر المشاعر بعد أن بدأ للمتعجل منا أن سلوك النقاد يوحى بضرب من التكيف النفسى والأيديولوجي ، الشيء الذي لايوجي أو لايدل على حقيقة تطور ادبنا الحديث وازدهاره الذي شك فيه .

اننا نعيش اليوم عصرا جديدا في الأدب ، ويقوم النقد باذكاء شعلته وانارة الطريق أمام الواعدين ، وقد دلل على أن الفنان بعا اكتسبه من النقود المتباينة صار يشبع حاجات المجتمع التي افتقدها أيام الخمسود النقدى في عصر النسلط العثماني المقدس للغيبيات ، اذ لم يقتصر على اعادته الى حظيرة الإيمان بقوميته وتراث أبنائه وانما دفعه الى الفهم السليم لنظرية الأدب في حدود العلاقة المقررة بين الفن والواقع ، وأصبح مبدا سيادة الفن المنفاعل بالحياة دعامة التعبير الأدبي ونقده على حسد سيواء .

واذا كان من المسلم به أن الاتجـاهات النقدية عندنا ليست من الكثرة ولا التنوع بحيث توحى بخصوبة وتكامل ، فانها لا تعطل نمـو

الأدباء ولا تعجز عن تكوينهم بذوات متفردة خاصة ، وقد بدا أن أنتماء الأدباء الاجتماعي ربطهم بنقاد بأعينهم ، ألا أن هذا الانتماء لم يوسع الهوة فيما بينهم وغيرهم ، وظلت هناك أسباب التواصل قائمة حتى ألقى في روع الكثيرين أن التماس اتجاهات متميزة في النقد الأدبى الحديث أشبه بالتماس آية آثار فوق سطح من الجليد ، وبخاصة بعد أن أشترك أساطين النقد في التسلح بكل انجازات هيسوليت عين وسانت بيف وبرونتيير وكوليريدج وريتشاردز وتشسارلتون ، وأن تكن ثمة طائفة تشجب معظم آرائهم .

ومع ذلك فهناك اتجاهات نقدية واضحة ، وهذه الاتجاهات يحددها نفر من النقاد بعضهم يصدر عن قوانين ومبادىء ويترسم منهجا محددا وهم غالبا أكاديميون أو تغلب عليهم الأكاديمية سه وبعضهم يحترف النقد في الصحافة ويعد مسئولا في الواقع عن كثير من النقود التطبيقية التي تحفل بكثير من التحليلات النفسية والاجتماعية ، ولاينقصها القدرة على اثارة مشكلات الجمال والخيال وطبيعة الفن واشكاله ، وأن هم في الجملة أبعد من أن يلتزموا بخطة عمل أو تحديد منهج .

الا أن هسلا في الخطسوط العسريضة فحسب ، فان عدلنا الى التفصيلات رأينا تبارات ومداهب ومواقف وطرائق فهم وأساليب تفسير واحكاما قيمية مختلفة، ولقد كان من الصعب ان نسمى أبرزهده التيارات والمذاهب ، لان كثيرا منها يتداخل ، وبعض النقاد الرءوس فيها يصل باعماله الى درجة من الشمول والاتساع بحيث يستقطب الكثير من مبادىء غيره حتى وان كانوا من معارضين . والنتيجة أن ما رصد هنا من أتجاهات ليس كل منها جامعا مانعا من ناحية ، وأن اطلاق أسمائها من ناحية أخرى كان على سبيل التوسع ، ويمكن أن يكون لكتابي «سكوت» ناحية أخرى كان على سبيل التوسع ، ويمكن أن يكون لكتابي «سكوت» مادة الحياة التي هي مادة الادب ونقده أعقد من أن تحصر ، كذلك يبدو الادباء دائمل وبخاصة الكبار منهم للم غيرمقيدين الا بأن هذه الحياة ينبغي أبديهم وباية طريقة الى لغة وتشكيلات بيانية وافكار ذات أهداف انسانية بينة .

وبعساد

فليس لى ما اذكره ، ذلك أن كل شىء اردته مبثوث فى صفحات الكتاب . الا شيئا واحدا يجب التنويه عنه ، وهـــو الاصرار على ربط أجناس الأدب فى محاولة لاظهار أنه لا خلاف بينها فى التعبير والعطاء . ومند قديم جرى العرف على قصر النقد على الشعر ، بل لعل النقد لم يوجد أساسا الا من أجل الشعر ـ ولنسال فى هذا أرسطو ـ ولم يعن يغيره كوليريدج وودزورث وريتشاردز فى نقودهم ، والى صواه لم يقصد أغلب اللين فلسفوا النقد من أمثال اليوت ومودبودكين وجريفز وويليك، وعندنا فى الادب العربى لم يهتم نقاده الأولون ـ كابن قتيبة والجرجانى والامدى ـ الا بالقصيدة والقصيدة فقط .

فما بالى أربط الأجناس الأدبية بعضها ببعض ولا أعطى للخصائص الميزة لها حقها ؟

الاجابة لأنه لا خلاف بين تلك الأجناس الا من حيث النبكل ، وأما الجوهر فلا يتغير ، ويكاد الادباء يجتمعون في كشير من الأمور وهم يصدرون عن فهم واحد للتجربة الافسانية عندما تتحول الى عبارة لفوية، اللهم الا اذا كان الأديب قصاصا أو كاتب مسرح . فهو في هذه الحيال مطالب بالوصف ، وخلق الشخصيات ، وترتيب الأحداث بناة صابرة وقدرة على التصميم والبناء

ومع ذلك فالشاعر – اللى هو فى الأصل تمبيرى – قد يحتاج فى عمله الى مثل ما يحتاج اليه كاتب القصة ومؤلف الدراما ، والقصاص يجد نفسه مضطرا فى كثير من الأحيان الى اصطناع اسلوب الشمع – ودعنا من التآليف المسرحى فهو نظم ونثر أو تعبيرية وتقريرية – مما يؤكد وحدة الأصل للأجناس الأدبية وشمادة تقاربها والتصاقها ، ومن ناحية أخرى فان هذا الجمع اللى يتمسادض مع ضرورة التعرف على فرديات الأدباء بالنظر الى صيافاتهم الفنية ، لايتمارض قط مع منهج من يكتب عن النقد نفسه ، ولقد وجد من النقاد من أوتى القدرة على تذوق يكتب عن النقد ، كما وجد اللى يتفهم جنسا دون جنس ، وفى كل الأحوال يتظاهر الجميع على تقسديم حصيلة افكارهم مادة متجانسة للتاريخ والتبويب .

والواقع اننى لم اثر هلم القضية الا لأن القارىء سوف يجد هنا احكاما مستقاة من الشعر عممت أو انسحبت على غيره ، وان قيما جمعت من فوق خشبة المسرح ثم توسع في تطبيقها على القصيدة والرواية وربما المقال الأدبى والسيرة الادبية أيضا ، وأن . . وأن . . مما يلقى في روعه أن ثمة خلطا غير مقصود أو افتئاتا على المنهجية أو خروجا عن الموضوعية القررة ، كلا . . فأن معظم الأعمال التى قدمها النقاد وكل الآراء التى بسطوها ، وجميع الأساليب التى عالجوا بها موضوعاتهم الموزعة على الشعر والقصة والدراما . . كل أولئك هو مادتى ، وعن هذه المادة كتبت من أجل أن يكون هناك تصور نقدى عام !

ا<u>ب الأول</u> مول النقسدالأدبي

الفص لالأول

طبيعة العملالنقري

قليلا ما يقنع النقاد بما سحجله السلف في ميدانهم ، فيحاولون الخروج على الأساليب المتوارثة ، وذلك باستخدام الكثير من أسبب تطور العقل الحديث في تقويم الآثر الأدبى و والواقع أنه منذ بدأ النقد المنهجي وجميع النقاد يبحثون عن أمثل شكل للمعرفة يمكن تسليطه على الأدب لتقويمه والحكم عليه ، وتمكن ارسطو من أن يدخل بعض المارف غير الادبية على معالجته للدراما والخطبة ، وظل لعمله قدسينه بضع مئات من السنين ، حتى رابنا مؤخرا من لايقنع بعقررات العسلوم الاجتماعية — وهي التي قصد البها ذلك الفيلسوف أساسا — وجاوزها الى العلوم الطبيعية والحيوية .

ومما لاشك فيه أن استخدام الملم لانماء البصيرة الناقدة أمر بالغ الأهمية ، غير أن الافراط فيه يطمس الحقيقة الأدبية من ناحية ويفتح من ناحية أخرى باب النقد لمن يدعون الى أن يصبح للنقد دقة العلم اليقينى وهم لا يعرفون تماما طريق النقد . والا فيم نفسر ظاهرة شيوع غير المتخصصين بين النقاد أ وبم نفسر ظاهرة الخلط الشديد بين تاريخ الأدب ونقده ، وبين نقد الأدب والكتابة عنه ، وبين الكتابة عن الأدب ورصد قيمه الجمالية والاقتصادية أ

اننا قد نسلم بأن أيامنا تتميز تميزا ظاهرا في النقد ، وبأن الكتابات النقدية المعاصرة - من حيث تنوعها - وصلت الى ما لم تصــل اليه

اظلب النقود القديمة ، لاسيما في الاساليب والمناهج ، لكن ينبغي أن نسلم في الوقت نفسه بأن العلوم كلها ليست بدأت أثر مباشر في النقد ، بل ربما افسده بعضها أ وربما أخرجه عن رسالتها بعضها الآخر ، وتكون النتيجة في آخر الأمر عملية بيرولوجية فسيولوجية ، أو عرضا لدور الوسط والوراثة في وقوع انفصام واستفحال الليبيدو والشنيروفرانيا وتصدام تشكيلات ردود الفعل في النفس ، وهكذا ...

أهدا هو النقد الجديد أ

ان كان فاين تفسيم الأثر الأدبى ووصله بالوروث لتحسديد ملامحه ؟

اننا لانريد أن نقول بعدم جدوى العلم في النقد ، فلبس في وهمنا ذلك ولا ندعو اليه ، ويوم نزعم أننا لا نحتاج في النقد الى كل ضروب المرفة عن السلوك الانساني نجنى على الأدب جناية غير المتخصصين تماما ، ونهوى الى حيث هووا ، بل ربعا لايبقى لنا شيء في حين يبقى لبعضهم حسن النية .

ولقد يحسن أن نقرر بادىء ذى بدء أنه بالقدر الذى نركز فيه على أن الأدب فن يعرض التجارب الانسانية التى يستمدها من الحياة ليفسر بها هذه الحياة ، يمكن أن نستعين بكل ما أحرزه العقل من تقدم للكشف من أبعاد هذا التفسير ، ذلك أن النقد ينبغى أن ينظم تجاربه المستمدة من الأدب الخالق في ضوء النتائج التى استخلصها من العلوم الاجتماعية، أو في ضوء ما يبلور التجربة فقط ، بحيثا لانعتمد كل مبادىء الفلسفة مثلا ، أو حوادث التاريخ كافة ، أو جميع ما انتهى اليه علماء النفس من تحليليين وجشتالطتيين وتجريبيين واكلينيكيين ، وغيرهم ، وإذا نهضت مناك حاجة الى الدين أو التصوف لفهم الأثر الأدبى أو جوانب منه فقط ، فلا بأس من الاستمانة بغيبيات العقيسدة وطقوسها وتجليات الصوفية وأصولها .

وقبــــل ذلك كله الغن نفسه ، وقيمه الجمالية ، وعلاقته بالحياة والدور اللى يلعبه فيها بالقيــــاس الى دور العلم والفلسفة والدين . . . أترى تغلب عليه انجازات داروين وماركس وفرويد ؟

لا أظن ، ولا يجوز لأحد أن يظن أن النقد ظاهرة لا تقوم منفسها فيقحم ماشاء في اقامتها ، فأن المؤكد أنه شيء قائم بداته على الرغم من أنه لا يوجد قط مستقلا منفصلا ، لكننا لا ندعى ـ في ضوء ذلك ـ أنه غاية في نفسه لأنه واقع الأمر خادم للفن ينشر رسالته ،

وعلى هذا النحو يبدو النقد _ الذي تريده في اطار الجدة _ طامحا الى معالجة الآثار الأدبية علاجا منظما يكشف عن افكارها وقيمها، ويجيب عن شتى أسئلة تدور حول الصلة بين الأدب ومادته الموروثة ، وبين الأدب وحياة الفنان وعلاقته وبين الأدب وحياة الفنان وعلاقته بالمجتمع في ماضيه وحاضره على حد سواء ، وليس يغيب عنا أن وضعه في هذه الحدود لايغنى فيه مطلقا أن يحقق بالضرورة غاية التلاذ أو غاية النهذيب الخلقى ، فان هذين المبداين اللذين اقرهما الأفريق _ اساتلة النقد _ لم يعودا اليوم موضع تقدير ، بعدما ثبت على الأيام عقمهما في الحكم للأدبب أو في الحكم على الأدبب .

ومن الواضح أن النقد الحديث اللى يساعد القارىء على فهم الأثر الأدبى وتلوقه يستهدف أساسا أن يفهم الأدبب طبيعة عمله ويطوره، وللدب لابد من أن يتسلح الناقد فوق أسلحة العلم أو قبل اسلحة العلم باللوق والحساسية واللاكاء . وليس هناك محك تختبر به تلك الصفات اللاتية ، الا أن أهمالها _ بدعوى أن النقد ليس علما وأن يطمح ألى أن تكون له أتجاهات علمية _ يرمى بنا ألى أحد النقيضين : أما ألى مقروات العلوم الطبيعية والبيولوجية ، وأما ألى فوضى المسالجات غير المنهجية المنظمة .

والى هذا الحد يبدو النقد الأدبى سهلا وصعبا فى آن واحد ، وسواء ادل معناه اللفوى (١) على جوهره أم لم يدل ، فأن سهولته ترجع الى أن فى الإمكان تربية اللوق النقدى عند الجميع فى حين ترجع صعوبته الى أنه لن يكتب فيسه بطبيعة الحال سسوى القادر على الكتابة ، وسوى القادر على الكتابة ، وسوى القادر على الكتابة دون تحيز ما ، وفي هذه الحال يقدر على هؤلاء _ وهم العدول الأكفاء _ ما يلى :

(أ) أن يفهموا نظرية الأدب من حيث طبيعته الخاصة وعسلاقته العامة بالحياة .

(ب) وان يحيطوا بالتيارات الفكرية والنواحى الفنية التي اسفرت عن تطبيق النظرية الأدبية ، سدواء منها ما يخص الأجناس الادبية أو

⁽۱) الأصل في حكمة النقد هو الفرب ، ثم استعملت للنقر ولالتقاط الطائر الحب، والاستخدام الثالث ... وهو متاخر ... بعنى تمييز الدواهم لمرفة جيدها من رديتها واستعملت الكلمة بعد ذلك بعدى اختلاس النظر الى شخص ما ، تقول تقدت اليه أي اختلست النظر اليه بحيث لا يراني لاتعرف على أحواله ، والمنيان الأخيران لا يقصان بعيدا من مدلول النقد الفني .

الصياغة أو غاية الأدب بوصفه نشاطا يسهم في ازجاء الحلول لمسكلات الانسان .

حـ وأن يستعينوا بأسباب الثقافة التي تمكنهم من تفسير العمل الأدبى وتقديمه للقارىء ليفهمه أو ليشكل فهمه على نحو من الأنحاء ، وهذه الثقافة تتوزع بين التاريخ والفلسفة والاجتماع والاقتصاد وعلم النفس ونحوهما (١) ولكن بقدر .

د ـ وان يحددوا عملهم النقدى بثلاثة اطراف هى على النحو التالى : اثر ادبى ،واديب ، ومتلقى ادب . ولابد هنا من ان نقر بأن الصلة وثيقة جدا بين الثلاثة ، وانها معا تثير مشكلات يستطيع اى ناقد أن يواذن بينها ـ. فى التعامل معها ـ بحيث لايطفى طرف منها على طرف .

ه ـ واذا مالوا الى منعب فكرى أد سياسى أد أحبوا طائفة دون طائفة فلابد أن يصدروا عن حياد كامل بالنسبة لجميع الأدباء ، حقا ظهر نقاد تعصبوا لهذا أو ذاك ، أو نددوا بعن لاينتمى لأيدبولوجيتهم ولابدئهم الجمالية ومع ذلك خدموا المجال النقدى خدمة كبيرة ، الا أن هذا العمل ربما أضر بكثير من الأدباء الواعدين ، بل ربما دمرهم تماما في حين يعطى الفرصة لأن يعيش غيرهم لمجرد أنهم يتعاطفون مع الناقد أو هم من مدرسته أو يدينون بارائه أو يسيرون في اتجاهه .

و ... وفي فهمهم لطبيعة العمل الأدبى من حيث هو ابداع جديد لواقع قائم أو يمكن أن يقع بأبعاد جديدة ، يجب أن يكون حكمهم مستندا الى ما في المبدع من قيم وعناصر جمالية مؤثرة ، واذ ذاك يكون الناقد مكلفا بابراز ما في المبدع من أفكار تشكل موقفا أو مواقف من الحياة ، ويكون الحكم في صالح الأديب طالما كانت هذه المواقف مبتكرة لم يسبق اليها ،

⁽۱) كوليردج هو ارسطو القرن التاسع عشر ، وفي كتابه و السيرة الادبية ، Biographia Literaria انجيل الله الحديث تأكيد لأمية الموامل السياسية والفلسفية ببعانب المبادى، النفسية والديبية فن النقد ، وهو بذلك يحدد دائرة السلوم الاجتماعية التي ينبغى أن يتحرك فيها الناقد ، وفي الوقت نفسه رفعت مدام دى ستابل شسمار و الآدب تعبير عن المجتمع ، فربطته بالنظم الاجتماعية القائمة محددة اياما بما حددما كوليردج ، وقد اثر مذا الكتاب في النقد الادبي القائم على السيرة عند ه سالت بيف ، ولايد الادبي التصل بالاجتماع عند و تين ، وكلاما يعلى بالتاريخ والأسرة والاجتماع . وفي أوائل القرن المشرين أضيفت المارف والنظريات الالتروبولوجية المقارئة للملام الاجتماعية ، فاحكمت الدائرة على نقد ادبى بلائم بين الفلسفة _ وبخاصة الاستاطيقا _ وعلى النفس والاجتماع والاقتصاد والانتروبولوجيا .

او كانت تتضمن عناصر البقاء التي لا يوقتها زمن معين ، وكثيرا ما تكون الطرافة فيصلا في المحكم في صالح الأديب الخالق .

هده الاساسيات التى تقدر عادة على النقاد الذين نعتناهم بالعدول والأكفاء تمثل طبيعة العمل النقدى ٤ وتنبىء فى الوقت نفسه عنه ٤ ورياما تجعله فى بعض الأحيان محدودا طالما كان استخدامهم لمواهبهم محصورا فى تفسير ما فسر به موقف أو تجربة أو خاطرة ١٠ الا أننا نظل محتاجين الى أن تحترس لهم أذا أرادوا مجاوزة هذه الحدود الى اصدار الحكم الفنى ٤ لأن كل ناقد عادة يجد نفسه فى مواجهة نوعين من الأدباء:

احدهما راسخ القدم في مضهار الأدب ، ومن ثم يكتفى مصه بالتفسير والاجابة عما قد يشار من اسئلة حول المفاهيم والمعانى المراد التعبير عنها ، وحول تردد هذا التعبير بين الخلق ذاته والمسادرات الفكرية التى تقدم اقحاما ، الى غير ذلك مما يرشح عنه ذكاء الناقد وخبرته وحساسيته وقدرته على الكتابة فى الحدود التى تظههر الأثر مكتمل الملامح ناطقا بالحقيقة .

والشاقى بادىء أو لا يزال في حاجة الى من ينير له سبيله (۱) فيخطو الناقد خطوة اخرى غير التفسير وتحليل الأفكار فى ضوء الثقافات التى تشكلها ، وغير اجابات الأسئلة التى يشيرها كل من الشكل والمحتوى فى حدود غابات العمل الفنية ، ومن الواضح أن هذه الأسئلة جميعا قدر تطرح لكل عمل أدبى ، الا أن الحكم الأخير يجاوز — فى آكثر الأحيان — ذلك الى السؤالين التاليين ، ما مدى تحقق تلك الفايات الفنية ؟ والى أى حد هى سليمة ؟ وبعد ذلك يصدر الحكم بالجودة أو بالرداءة بالنقص أو بالكمال ، بالحسن أو بالقبح *

ومعنى ذلك أن النقد في حقيقة الأمر نقدان ، ولا تخرج أية محاولة الدبية بباشرها ناقد عن واحد من هذين النقدين ، أما النقد الأول فهو النقد التفسيرى حيث تستغل فيه أسباب الثقافة بالقدر الذي يجلى العمل ويوضحه ، وأما النقد الثاني فهو النقد الحكمى حيث يستند فيه الى حيثيات فنية من حسن الحظ أن القدماء صالوا فيها وجالوا لا سيما في كتب البلاغة ، على أساس أن الأدباء الكبار سبقوا إلى أشياء بارزة ، وهذه الأشياء اتخلت مادة للقوانين الفنية التي اجمع النقاد على الأخل بها . ومن قبيل ذلك ما فعله الرسطو عندما وضع كتابه العظيم « فن

⁽١١ المألوف أن نرى نقادا كبارا يحكمون على أعمال كبار الأدباء ' وانما اعنى أن الأدباء الصفار هم حقيقة أحوج ما يكونون الى أحكام النقاد وتوجيهاتهم ·

الشمر » فانه نظر في أعمال الأدباء اللين سبقوه - كهوميروس - ثم قعد القواعد في أصول النقد ، بعد أن كان مجرد خطرات جزئية ساذجة .

وليس من سبيل الآن الى اعادة النظر فى كتب بلاغتنا لاستقراء القوانين الفنية التى نريدها فى النقد الحكمى ، فلهذا موضع آخر (۱) . لكل المعروف انها من حيث كونها نقدا أو جزءا من النقد تدل على أن اللوق الذى تدعمه الثقافة يلعب دورا خطيرا ـ ان لم يكن الدور الأول فى اصدار الحكم الفنى ، وهذا الدوق نفسه يتحكم فى التفسير أيضا، وبذلك يخضع له النقدان جميعا ويتساويان لديه ، فتنتفى من هنا القالة التى تقرر أن هناك نقدا ذاتبا خالصا قوامه اللوق ـ وهو ذاتى ـ ونقدا آخر موضوعيا قوامه العلم ،

لكننا مع ذلك قد نقبل أن يكون هناك نقد ذاتى أو يغلب عليب اللوق، وهذا في حالة واحدة هي بدايته للتي يشهد عليها التاريخ ، فنحن لو تتبعنا أصول النقد في العالم قبل أرسطو - على التحقيق - نرى ثمة أمورا يغلب عليها اللوق ، وظل النقد قائما بها حتى نهاية المصر الهومرى في القرن الثامن قبل الميلاد ، وعندما تطور على أبدى فلاسفة القرنين السادس والخامس لم يتحرر من الأحكام الماتية ، وأن تكن تلك الأحكام دعمت بالأخلاق ، وظل الأمر كذلك حتى قدم أرسطو فصدر عن النقد الموضوعي ، وأضعا بكتاباته عن الشعر والخطابة حدا للنقيه المنوقي ولنقد اللوقي الأخلاقي .

والمدهش أن أرسطو لم ينف عن كتابه كثيرا من العبارات النقدية الله سبقه اليها جورجياس وهيسيودوس واريستوفانيس وغيرهم . بل انه عقد حول بعضها دراسات معضلة حول أصول النقد وقواعده ، وبدا واضماله لا بد من اللوق ، ولكن بشرط أن يعلل ويبسط بين يديه ما يقصد به الإبانة والاقناع .

وعند العرب نشاهد الشيء ذاته ، فقد بدءوا النقد ذاتيا ، ورصدوه في جمل مركزة تصف شاعرا أو قصيدة أو خطبة أو نحو ذلك مما قد يومي، الى موقف وفكرة ما ، فقيل على سبيل المثال في وصف ميمية علقمة بن عبدة « هل ما علمت وما استودعت مكتوم » انها سمط الدهر ، وعندما سمع الناس عينية أبى نؤيب الهذلي « أمن المنون وريبها تتوجع » قالوا انها أروع شعر أنشد في الرثاء ، وقد أكثر الشعراء في ذكر الشيب

 ⁽١) في البحث عن المعنى الأدبى والعبارة الإدبية صعجه .. في فصل قادم .. طرفا من حده القوانين الفنية ، ولم تكن بفي غناء قط .

فأجمع الحداق بعلم الشعر انه لم يقل فيه احسن من قول منصور النمرى ووقع الاجماع عليه ، فماضره تأخره اذ وقع الأجود له وهسو قوله:

ما تنقضی حسرة منی ولا جزع اذا ذکرت شبابا لیس پرتجع

ويروى أن لبيدا العامرى قال أن أشعر العرب «الملك الضليل فالشاب القتيل ثم الشيخ آبو عقيل » يعنى امرأ القيس وطرفة ونفسه هو • وقد يتجاوزون هذا الى عرض خاطف لخصائص بعض الكلمات ومآخل فى العروض أو المعنى ، الا أن هذا كله لا يتحول الى نظرية نقدية ، ويظل يحمل طابع الفطرة لزمن متأخر حتى أيام الأصمعى وخلف الاحمر وأبى عبيدة معمر بن المثنى • وفى كتاب « طبقات الفحول » نرى كثيرا من الومضات الذائية الخاطفة ، يعنى بها ابن سلام عناية كبيرة • وبعده اخذنا نرى اشارات واعية الى تعليل اللوق الأدبى ، من ذلك ما ورد عند الرناني فى كتابه « الموشع » وعند عبد العرب الجرجانى فى كتابه الرناني فى كتابه « الموشع » وعند عبد العرب الجرجانى فى كتابه الوازنة بين المتبنى وخصومه » ثم عند الآمدى فى « الموازنة بين المائين »

ومن الجانب الآخر حيث الموضوعية ، نرى في واقع الأمر ان من العسير الوقوف على نقد موضوعى خالص حتى في أزهى عصور الأدب ، لسبب جوهرى هو أن اللوافع الانسانية – التى تكون دائما غامضة ومعقدة ووراءها تحيرات مختلفة كتلك التى تتعصب للطبقة الاجتماعية أو للمبلغ الجمالى أو الاتجاه الفكرى – تعتد اصولها الى اللات والطبيعة جميعا ، لقد صنف قدامة بن جعفر – وهو ناقد مدقق لحقبة مبكرة من النقد العربي هي القرن الثالث – معاني الشعر في كتابه المشهور « نقد الشعر » فقرر أن هذه الماني شائمة وقائمة وهي بمنزلة المادة الموضوعة والشعر فيها كالصورة ، تماما مثل الخشب للنجارة والفضة للصياغة (١) وعلى الشاعر أذا شرع في أي معنى – رفيعا كان أو وضيعا – أن يتوخى بلوغ النهاية في تجويد الصورة ، مختالا الى ذلك شتى الحيل ، ومن هنا نرى كيف ترتبط الموضوعية باللات ارتباطا وثيقا ، وكيف ينبغي على الناقد الا يسهو عن التفاعل بين النفس والطبيعة من حيث أن الأدب بشكل تجربة ميدانها الأول خارج اللدات .

⁽١) تقد الشمر ١٧ ط. • الخانجي سنة ١٩٦٣ •

ويقول قدامة في عرضه للنمط العام لكل معنى من معانى الشعر - كالمدح والهجاء والرثاء - انه لا بد إن يكون المعنى مواجها للغرض المقصود غير عادل عن الأمر المطلوب (١) ، وعلى الغور نحس أر موضوعيته تتيج للذات ,فرصة محدودة للعمل . غير أن هذه الغرصة سرعان ما يحرمها الشاعر حين يواجهه قدامة بضرورة أن يقول في المدح - مثلا - كذا وكذا ولا يقول كذا ولا كذا ، والنسيب يحسن بكيت وكيت ويقبح بغير ذلك ، الى آخره . فنرى أن النقاد - على الأقل في القرن الثالث الهجرى - كانوا يحبون أن يقروا في العمل الأدبى نظاما يحظر فيه الخروج على تقاليد تمجها الاذواق أو تقبلها . ومع ذلك فان أساس النقد الذي يجب أن يقوم هو الاحساس ودرجة الانفعال ، أي اللوق أولا وأخيرا .

وهكذا بين الذاتية والموضوعية ينزع كل ناقد الى أن يصدق في تفسيراته وأحكامه ، الا أنه يظل محتفظا بعدة صور مجازية أو حقيقية وبعدة افكار يرى من خلالها النقد ويشكل بها العملية النقدية كلها والعملية كلها واحدة أو ذات طبيعة واحدة ، فاذا بدا شعة خلاف بين النقاد فانه لا ينسحرف بالنقد عن جوهره الذى استطلعناه ، ولا يخرج به عن الحدود المرسومة للادب ولفهم الادب .

وبعد ، فنحن نستطيع أن نوجز ماأطلنا فيه عن العمل النقدى بأن نقول أنه يقوم أساسا على النتاج الادبى من حيث كونه شكلا من أشكال المرفة ، وهذه المعرفة تبدأ من حيث ينتهى العلماء فى صياغة نتائج بحوثهم فيأخذها الاديب طارحا اياها على الصعيد العاطفى • واذا كان الناقد يجد أن من السهل الوقوف على أرض صلبة فانه يظل مفتقدا الوسيلة التى تفسر له معنى أن رؤية الأديب لا تخرج عن أن تكون رؤاية وجدانية . ويلتمس هذه الوسيلة فى عنم الجمال ، حيث يواجه دينامية الإبداع ومدى تأثر المنلقى بما وصله منها ، أى يتتبع عمليتى الخلق والتدوق معا . لكنه لاينسى اطلاقا أن مجاله الحقيقى هو النص الأدبى وصوره ودلالة رموزه والسارات لغته ، ذلك أن وسائل الصياغة ضرورية لكى يصبح تصوره وتصبح معانيه حقيقة انسانية عامة ، ومن ثم لايبتعد الناقد تاركا خلفه النقطة التى ينطلق منها الأديب .

⁽۱) نقد النعر ۱۱

الفصلالثاني

نحونقدملأيم

الاهتمامات الأدبية ثلاثية ملتحمة تمثل خطوات الفكر الطبيعية في دراسة كل ادب . . تبدأ دائما بجمع النصوص التي لها _ على الأقل _ ادنى حد من الفن حيث تدل التجربة بنفسها على قيمتها الجمالية ، ثم تأتى مرحلة النقد الأدبى ، متقبلا بالضرورة وضعا يتاخر عن التأريخ . والتأريخ الأدبى يختلف مدارس أو اتجاهات ، لأن النقد الذي يقدم له صور مادته موزع بين آراء ، واعتقادات شتى ، وكما كان الاثنان ينوعان الى نصوص الأدب معا ، فقد يتصل ميدان أحدهما بالآخر ، وإذا نحن نرى في عمل الماقد مايدخل في صميم عمل المؤرخ _ كان يرصد لظاهرة ما ويتتبعها على مدى الأيام _ كما نجسد في عمل المؤرخ أحكاما فنيسة وتحليلات جمالية هي بالناقد أولى ، فير أنه يقع التمييز بينهما على الساس الدور الوظيفي الذي يؤديه كل منهما ، هذا موضوعي يرد الأثر والمؤلف الى زمان معين ومكان خلص ، وذاك قد يكون جدليا اعتقاديا مرة وقد يكون انفعاليا تأثر با مرة خرى ولكنه ذاتي على كل حال .

وعلى حد النقد الأدبى من زاوية ، وسواء اختلط بالتاريخ الأدبى او بأساليب التقنيات غير الأدبية من زاوية اخرى ، ثم برغم وجود اكثر من طريقة من طرق النقد لها خصائصها وحدودها ، فاننا لا نجد مندوحة عن التماس اصوله لدى الافريق. بلاننا اذا اردنا التاريخ نفسه وتوزعت

الجهود بين تتبع بدايات الاكثر ـ سواء في نطاق الولف أو خارج نطاقه ـ وبين رصد تطوره وتحديد طبيعة مضمونه وصوره والوان أسلوبه وشكل صياغته ، فاننا نرجع به لا الى حيث ولد أو حيث انعقد جنينه فحسب وانما أيضا نرجع به الى هؤلاء الافريق .

اجل الاغريق دائما ، فهم مادة الدراسة الادبية دون منازع، والعرب ـ الذين شهروا بالبلاغة وخلفوا تراكا لا يزال الى اليوم مثار الاهتمام ـ لايبلغون شاوهم ولا يضيفون الى استمتاعنا الماطفى بالشعر الجميل والنثر البديع لذة التنسيق والفهم والتعليل ، اللهم الا فى حالات قليلة والى غاية محدودة .

وعلى الرغم من النا نقر بان تاريخنا الأدبى يرتبط عضويا بما كان لدى طرفة وعلقمة والمهلهل بن ربيعة وقس بن ساعدة وخنافر الكاهن ومن لف لفهم من أدباء العصر الجاهل فان للأدب جفورا لا تلتمس عند هؤلاء وحدهم ولا حتى عند جدودهم من عاد وثعود وحمير — اذا سلمنا جدلا بأننا نعرف ملامح أدبهم (١) — ولكن تلتمس عند هوميروس وايسخيلوس والسوفسطائيين وافلاطون وأرسطو وغيرهم ممن قلموا نتاجا حفظه التاريخ لنا سالما أو شبه سالم . وقد عاصرت أول الأحكام الفنية حول ما نشب بين هوميروس وهيسيوروس في عصر الملاحم اليونانية في الإيام الإخيرة للثموديين العرب (٢) ، في تلك المدة كان الخملاف بين الرجلين يدور حول طبيعة الشاعر وحقيقة تناجه ، ثم اتسمت باتساع الفنائيات يدسوث في القرن السادس قبل الميسلاد ، وفي الوقت نفسه كانت بحسوث في القرن السادس قبل الميسلاد ، وفي الوقت نفسه كانت بحسوث السوفسطائية في الخطابة واللغة ومعاني الكلمات تعمق أصول النقد وتمهد لأ فلاطون كي يوجه فلسفته الى الشمولتحديد مهمته ، بعد أن حدد اصله واستبعد من مدينته الفاضلة (الجمهورية) كل قصيائده القائمة على المحاكاة .

⁽۱) في الصفحة الرابعة والمشرين من كتاب و طبقات لمحول الشمراء عدا المارق؛ نرى معاولة رسينة لالفاء كل الشمر الذي يضاف الى مؤلاء بلغة حي لفتنا العربية اوالمروف أن ثمود ذكر في جملة البلاد التي غلبها سرجون الاشوري سنة ١٧١٥ قبل الميلاد ، وحده أحدث من ماد ، وأما دولة حمير فهي فرع من السبئيين ، لكن لم يذكرها الاغريق في كتبهم الى سنة ٣٠ قبل الميلاد على الرغم من أنها عاشت قبل ذلك بقرن كامل وانتهت بدى نواس سنة ٣٠ ميلادية على نحو ما يقرر جرجي زيدان في كتابه ه العرب قبل الاسلام ٢٠ ٧ ٧ ٧ ١٤٠ .

⁽۲) تختلف الآراء في تحديد عصر حوميروس وان يكن ثمة من يرى أله شهد حرب طروادة التن وقعت في القرن الثالي عشر قبل الميلاد ووصف حوادثها •

على أننا بوجه عام يمكن أن نقول أن النقد الأدبي عند الاغريق وقد بلاً ساذجا ثم أخذ يتعقد ، تفرع الى فرعين .: فرع قام به الأدباء أنفسهم ورواة الشمر _ غنائيا كان أو دراميا _ وفرع قام به الفلاسفة الذين مهد لهم السوفسطائيون ، واذا كنا نرى واحدا كاريستوفانيس يضع كوميديا « الضفادع » مفرقا بين التقاليد المتوارثة التي يمثلها محافظًا عليها الشاعر اسخياوس وانتهاكات الحدود الموضوعة التي بمثلها حربصا عليها الشاعر بوربيدس (١) فإن طريقته في النقد لم تخرج به إلى ماخرج به افلاطون وتلميذه ارسطو . حقا رأينا معالجات مسددة في مسائل الشمر ، غير أنه ظل بعيدا عن مرحلة التعقيد المنظم ، بل أن أفلاطون نفسه لم يترك لنا كتابا نقديا بعينه ، ولكنه ترك آراءه النقدية في عدة من كتبه أهمها « الجمهورية » ومحاورة « ايون » التي تعرض للالياذة بصفة خاصة . واللحوظ أنه استمد من نظريته المشهورة في المثل أبعاد المحاكاة التي هاجم في ضولها الشعراء على أساس أنهم يكذبون في تقليدهم لعالم المسوسات الناقص الذي يقابل عالم المثل الكامل ، ويبدو الخطر اكبر عندما يلجأ الشاعر في تعبيره الى الكلمات والصور المجازية والموسيقي ليقدم لنا ظل المدرك المحسوس .

ولما جاء ارسطو الم كثيرا مما شرع فيه افلاطون فجرد الهامات استاذه للشعر ـ مع انه بدأ شاعرا من مغزاها وقرر ان المحاكاة ليست رديئة في ذاتها لأنها طبيعية في الانسان ، وانما تختلف بنسبة ما يحاكي وبطريقة المحاكاة ، حيث تنتج اللحصة حينا والتراجيديا حينا ثانيا والكوميديا حينا ثالثا(٢) • واذا كان أفلاطون يقصر مهمة الشعر بتقسيمه الشعراء الى ملحميين ودراميين ويشرمبوسيين فيستثنى من اتهاماته شعراء الديثرمبوس لأنهم يحكون الخير في تغنيهم بالحق والخير والجمال وأمجاد الإبطال ـ وهم لدلك المهمون ابطال الآلهة ـ فقد اصر ارسيطو ومجاد التطهير Catharsis

⁽۱) قرر اربستوفانیس فی نهایة الامر ان غرض التسمر التعلیم وجمعل النساس خیرا مما هم ٬ وله مسرحیة اخری اسمها « السحب » تفضین عدة من اساسیات النقد الادین ۰

⁽٣) لابد أن تقول هذا أن الأدب عند أرسطو نثرا وضعرا فن يحاكى بوساطة اللغة ، وتلمب بعض الروايات خطأ الى أنه عرف الفن بأنه محاكاة للطبيعة ، مع أنه يؤكد أن اللن أما أن يكون أسمى من الطبيعة كالتراجيديا وأما أن يكون دونها كالكوميديا ، وخاصته الأساسية أن يسمى الى التحسيف والتنظيم حتى ليصح أن يقال أننا لانشقد المالم والشروري الا من أجل الجمال ـ راجع فن الشعر ه ، ٣٣ ، ه) ترجمة عبد الرحمن بدوى (ط ، النهضة المعربة سنة ١٩٥٣)) .

حيث يبث بالتراجيديا ... بصفة خاصة ... عواطف تزاحم العواطف الاصيلة وتصرفها مفسحة المجال للرضى الجمالي المنشود .

وتقدم أرسطو بالنقد بعد ذلك خطوتين : الأولى حين استمان عليه بجوانب من الأنثروبولوجيا وعلم النفس والاجتماع ، والثانية حين تعقب أبحاث السوفسطائيين في الخطابة واللغة ، وفي هله المجال بلور آراء جورجياس اللى درس الشعر والنثر ووضع قوانين الخطابة وساوى بين الإيجاز والاطناب ، وأضاف هو أضافات أثارت اهتمام أكثر اللين بحثوا في الآثار ونقه اللغة .

ولقد جاء كتاباه ﴿ الشعر » و ﴿ الخطابة » مثلين رائعين لاحدى مراحل النقد الاساسية في العالم ، وسيطرت قوانينهما جميعا على الرومان من بعده ولسن ننسى أن مؤلاء تصوروا الأدب في نماذج اغريقية خالصة حتى نهابة الغرن السادس الميلادى ، وهو الزمن الذى اخذ فيه العرب يظهرون على مسرح الأحداث ويتحركون بنتاجهم الأدبى رواية ونقدا محاولين الارتفاع الى ما سما اليه متأخرو اوربا قبل أن يمسح الظلام على افقهم . لكن موروثهم في الواقع لا يدل على شيء كبير ، فبينما كان الرومان من امثال هوراس واضع ﴿ فن الشعر » في الخطابة في القرن الاخير قبل الميلاد ولونجينوس صاحب كتاب ﴿ السمو » في الخطابة في القرن الثاني عن فكرة الإلهام في الشعر وفكرتي المنفعة والمتعة في الأدب وتقسيم اللفة الى منطق وخطابة وشعر ، كان الجاهليون يصدرون عن نقد ساذج الى منطق وأخيرا ، فلا استقراء ولاقياس ولاتعميم ، وان يكن يعنى عماما بالجزئيات لايبتعد عنها الا قليلا ، فاقترب من هنا بالبلاغة في اضبق حد لها .

ومع ذلك فقد ينبغى أن نقرر أن النقد الأدبى عند العرب تمكن بما قدمه أرسطو من أن ينعو ويتعقد ويتشعب كما تشعب عند الافريق ، فهناك نقد يصدر عن الأدباء وهو ذاتى انفعالى ولكنه أفضى الى بحوث فى الأسلوب ومحسنات الكلام كما ظهر في كتاب «البديع» لابن المعتز وكان قد فرغ منه سنة ٢٧٤ هجرية ، وهناك نقد آخر يقوم به علماء اللغة المحافظون ويقسم الشعراء الى طبقات بحسب اعتبارات جمالية وبيئية ويرفض الجديد ربما بغير حدود ، وهناك نقد احتشد له المتكلمون به بخاصسة

المعتزلة - وناقشوا فنون الكتابة وضروب الخطب وحددوا اطار البلاغة وكشفوا عن استخدامات اللغة في كل مقام مما يكشف عنه كتاب الجاحظ العظيم «البيان والتبيين» .

وعلى الرغم من النا لانجد فى كتاب ابن المعتز اشارة واضحة الى اعتماده احد كتابى ارسطو، فان من المؤكد أنه استمان بكتاب الخطابة اللى ترجمه فى عصره حنين بن اسحاق ، ونرى وجهه شهم قويا بين ماذكره الفيلسوف الاغريقى فى العبارة وماساقه الشاعر العسربى فى الاستعارة والطباق والجناس . ولانجد الشيء نفسه فى كتاب الجاحظ ، لكننا نراه فى كتاب «نقد الشعر» اللى وضعه قدامة بن جعفر (١) المتوفى سنة ٢٩٨ هجرية بعد موت الجاحظ بزمن هيا للثقافة الهلينية فرصا كبيرة للازدهار، كما نجده فى «كتاب الصناعتين» الذى وضعه أبو هسلال العسكرى فى أواخر القرن الرابع الهجرى .

ومضى الكلاسيكيون من متأخرى العصر العباسى وقد نمت الدراسات في اعجاز القرآن وجمالياته ، وتبلورت الموازنات المتشعبة بين القسدماء والمجددين في « كتاب الموازنة » اللى وضعه الآمدي ، مضى «وُلاء في واحد أو أكثر من طرق أرسطو ، وفهموا فهما دقيقا كل ما سجله في القسم الثالث من « الخطابة » في حين بدا « الشعر » في جملته بعيسدا عن ممارستهم برغم أنه تساقطت منه أشياء لقدامة وغير قدامة ، وعلى الرغم من أن عبد القاهر الجرجاني تمكن من أن يضع في النقد نظريتيه المشهورتين في المعاني والبديع ضمن كتابيه « دلائل الاعجاز » و « أسرار البلاغة » فقد ظل النقد عربي الديباجة يضع القوانين النوعية في الشعر ويفسر الاجادة في ضوء التفرد يمعني والتخصص فيه ، وفي ضوء الصفة الفنية ـ وهي غير التصنيم ـ ثم في ضوء البيئة والثقافة .

وقد تطور هذا النقد تطورا مستقلا فيما يبدو عن النقد الهليني فيما أورده ابن شرف القيرواني المتسوفي سنة ٤٦٠ هجرية في « رسائل

⁽۱) منافح كتاب آخر عنوائه و لقد النفر » يحمل اسم قدامة وقد طبع ، وقيل ان أحد تلاملته الله ، لكننا نلمس فيه اثر ارسطو ، بل ربما وجدنا في بعض فصوله احتلاء كاملا للفصلين المشرين والحادى والمشرين من كتاب و فن الشعر » الأرسطو ، ومن اللحمل الثاني عشر الى الرابع والعشرين كلام ككلام ارسمطو في التشبيه والرمز والوحى والاسمتمارة والمئل واللغز والحلف والمبالغة والاختراع والتقديم والتأخير .

الانتقاد) وما أورده ابن رشيق المنوفي سنة ٦٣} هجرية في 1 كتاب العمدة في صناعة الشعر ونقده α . الا إنه الخذ بتجمد متحولا إلى البلاغة خسلال القرن الخامس الهجري _ الحادي مشر الميلادي _ بكتابات أبي هـلال المسكرى في « سر الصناعتين » وساعد على ذلك ما صنعه عبد القساهر في الماني والبديم . وامتدت تلك الجركة التي بدأت في بغداد الى مصر والمغرب والأندلس ، فانتقلت الدراسة الأدبية من دائرة الدوق والتأثر والموازنة المحللة الى البلاغة والمنطق ، بخاصة في مفتاح العلوم للسكاكي المتوفى سنة ١٢٢٦/٦٢٣ وفي (منهاج البلغاء وسراج الأدباء) لأبي الحسن حازم القرطاجني المتوفى سنة ١٢٨٥/٦٨٤ وكان اكبر من طبق نظريات ارسطو النقدية على البلاغة العربية ، ولم يجد هذا الا قليلا ، بل عبشا انتفع به المشتغلون بالدراسات الأدبية كما ينبغي ، على الرغم من ان كتابي ارسطو نفسيهما كانا تحت أيدى الجميع باللغة العربية ، وكانت هناك كتب أخرى تضم تفسيرات وتوجيهات لآراء الفيلسوف الاغريقي عني بها ابن سينا والفارابي وابن رشيد . . والنتيجة أن الابانة عما تتقوم به صناعات الشعر والخطابة والكتابة _ وتلك تسمية القدماء _ اصبحت مجرد نشاط دهني عقيم ، تدل عليه كتــابات القزوبني ثم التفتازاني والشريف الجرجاني وجلال الدين السيوطي .

وليس يعنينا أن نرصد ما قلمه هؤلاء بالتفصيل ، لكننا نقول أنه بعد أن نظم السكاكي البلاغة في علوم « المعاني » و « البيان » و « البديع » مضمنا اياها الجزء الثالث من «مفتاح العلوم » اختصرها القزويني المتوف سنة ١٣٣٨/٧٣٠ بعنوان « تلخيص المفتاح » • وهذا التلخيص تصرض للشرح والتعليق مرارا على ما فعل سسمد الدين التغتازاني ، ثم شرح الشرح وهكذا . ونجد نموذجا لهذا فيما كتبه الشريف الجرجاني المتوفى سنة ٨١٨ حول تعليقات التفتازاني على تلخيص المفتاح ، وكان في الوقت نفسه يشرح الجزء الثالث من مفتاح السكاكي ويشرح كشاف الومخشري اللي كان أساس كتب أهمها « كتاب الطراز المتضمن لأسراد البسلاغة وعلوم حقائق الاعجاز » وقد الفه العلوي المتوفى سنة ٢٤٩ للهجرة .

ومع ذلك فان ما بسط فى هذه الكتب وما اتصل مباشرة بارسطو كترجمة كتابية وكتلخيص ابن رشد له ب وقد عرفته أوربا بالعربية ثم ترجم الى اللاتينية قبل عصر النهضة وبعده ب كان يتبع بدقة عند الغربيين ، فالألفاظ مثلا يجب ان تحتفظ بكينونتها مؤيدة بحياة الآداب القديمة ، والكلام المنمق سمة الأدب اللى يقوم على الصفة وجمال المبارة زينة خارجية ، وغرابة أسلوبها ب على أساس من دقة التركيب حتى حد

الابهام ــ ضرورة من ضرورات المتعة (١) على أن تكون الفخامة المفعمــة بالعزة طابع أناشيد المفاخر ، وهكدا . .

ان تأثير السلمين أو الناطقين بالعربية على أوربا كان بالغا ، ولعبت اسبانيا وصقلية ـ واقليم سوريا الى حد ما ـ دورا كبيرا فى تقسديم ما نقله العرب عن اليونان والرومان الى أوربا العصور الوسطى وأوربا عصر النهضة ، فظل النقد بلاغيا حتى بما قدمه الدارسون من تفسيرات مجازية للادب . لكن الظاهرة الفلة أن الشرق العربى الذى قلد الفكر والثقافة فى العالم قرونا عدة تخلف في ظلال حكم الماليك والاتراك (٢)، بينما أسرعت أوربا الى تطوير حيساتها وعلمها وفنها ، فتطور النقسد واستمين فى تطويره بعلوم اللفسة والأصوات والاجتماع والجمال والانثروبولوجيا والاثنولوجيا والميثولوجيا . وقد تردد الدارسون بين تاريخ الأدب وبين نقده منذ قدم فيكو كتابه « العلم الجديد » سنة ١٧٢٥ عاويا تفسيرا اجتماعيا ونفسيا لهوميروس ، وأعقبه مونتسكيو ب «روح حاويا تفسيرا اجتماعيا ونفسيا لهوميروس ، وأعقبه مونتسكيو ب «روح الشرائع» سنة ١٧٤٨ وقبل أن ينتهى القرن الثامن عشر تحرر النقسد من عقد البلاغة كما تحرر من التاريخ منتقللا الى الفن ، وتغلبت نزعة التحكم غير المباشر .

من المكن أن نسرد قائمة طويلة بأسماء الكتب التي الفت في النقد حتى هذا الزمن ، لكنها لن تجدى في أكثر من أن تبين مدى العناء الذي تجشمه النقاد في سبيل أيجاد النقد الحديث ، نعنى ذلك الذي يستخدم المعلومات غير الأدبية في النقد أستخداما منهجيا منظما ، وبين الشستات المقد نرى أنواعا ثلاثة من النقود تبرز على غيرها وهي : النقد البلاغي ، النقد العلمي .

ووجودها على هذا النحو لا يعنى اكثر من أن النقد الجديد يحسول باساليب وطرق مختلفة أن يستوعب كل نشاط أنساني حتى يحسسن التذوق والحكم ظهر ذلك عند كوليردج في كتابه « السيرة الأدبية » الذي

 ⁽۱) يرى جوستاف فون جرونباوم أن اعتبار الجسال زينة خارجية واتيان الأديب بالمجيب والنادر هند العرب وادباء أوربا حتى عصر النهضسة لكرتان أوسططاليسيتان (ص ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۶ من كتاب دراسات في الأدب العربي .. ط. بيرون سعة ۱۹۹۹) .

 ⁽۲) في مده المدة أو في سنة ۱۹۷۷ هيورية على وجه التحديد خرج العرب من الأندلس
 الهاليا ٠

نشره سنة ١٨١٧ مطبقا المبادىء السياسية والفسفية والنفسية والدينية على النقسد ؛ على نحو ما ذكرنا قبسل ، وظهر إيضا عند سانت بيف على النقسان ما النقد اللابي المتصل بالسيرة أي النقد اللاي يدرس الؤلف من حيث علاقته بجنسه ووطنه وعصره وأسرته وثقافته وأصحابه ؛ مع خصائص جسسمه وعقله ، كما ظهر عند هيبوليت تين (١٥٢٨ – ١٨٩٣) صاحب النقد الأدبى المتصل بالاجتماع؛ واضعا الجنس والعصر والبيئة معاير أساسية لنقده .

غير أن هذا اذا كان بدل على أن في الأدب شيئا آخر غير البيشة والموروثين الغيزيولوجي والاتنولوجي فهو يدل على أن الطريقة القسديمة في النقد لم تندثر ، وأن ثمة جهودا لابد أن تبلل للوصول بالنقد الى مرحلة تشكله التشكيل الجسديد ، ومن أبرز هسله الجهود ما قلمته شعبة الدراسات الكلاسيكية في كمبردج أوائل القرن العشرين ، وكانت قد رأت جوته وهردر يعنيسان في الأدب بالميثولوجيا المقسارنة ، فتوسعت بتسليط النظريات الأنثروبولوجية المقارنة على الفن ، حتى أن جيلبرت مرى Murray _ وهو احسد اقطاب هسنه المدرسية _ نشر كتابه و يوريبيدس وعصره ، قاصدا الى نقد مسرحيات ذلك الشساعر الاغريقي في ضوء الأصول الشعائرية في التراجيديا كلها ، وفي سنة . ١٩٢٠ ونقت جيسي وستون Jessie Weston في اصدار كتابها العظيم ألاثر الم من الشعائر الى قصص البطولة » متخلية عن التراث الاغريقي اللي كان بستخدم وحده في هذا المجال .

وفي الجانب الآخر كان تأثير التحليل النفسى على الأدب كبيرا للفاية، ووجد النقاد في فرويد ويونج ما يعينهم على فهم الأثر الأدبى في ضدوء العناصر الكامنة في العقل البشرى وفي البواعث المتشابكة وفي الشادو وغيره من الأمراض النفسية • حتى اذا كان عام ١٩١٢ نشر فردريك برسكوت Frederick Prescott كتابه « الشعر والأحلام » مقسدما أول تطبيق مفصل للتحليل النفسى على الشعر ، وان يكن الاتجاه نفسه شغل النقاد أو أغلبهم بعقدة أوديب والارتداد الى الرحم وبالأخيلة والرموز التي استقرت منذ القدم في اللاوعي الجمساعي ، وبرزت سيكولوجية الجمطالت محاولة أن تشارك في تحديد ملامح النقد الجديد ، فنشرت الجشطالت محاولة أن تشارك في تحديد ملامح النقد الجديد ، فنشرت عدة كتب أهمها د الغلسفة في نفمة جديدة ، سنة ١٩٤٢ لسوزان لانجر عدا المعربوت مولو المعلم الفني ككل وفي الساع وشعول أيضا) لاتها في الواقع تعيد تفهم العمل الفني ككل وفي الساع وشعول أيضا) لاتها في الواقع تعيد

تجربة الحواس الى مكانتها المباشرة حيث ان الظواهر التى يعمل فيها الفنان تطابق نوع الوجود الذي يفهمه العالم .

واذا كانت أمريكا قد حملت لواء هذا الاتجاه النفسى كما حمل الانجليز لواء الانثروبولوجيا فان المدرستين ظلتا تشيران من قريب الى ضرورة تضافر القوى لخلق « النقد الملائم » للعصر . فما السبيل اليها أنيستطيع فرنسيس فيرجسون Francis Fergusson بكتابه « أوديب اللك » أن يتعسرف عليه أم يسستطيع غيره من أمثال ريتشارد شيز Eliot وفردريك هوفمان Hoffman وتوماس اليوت Chase

الاجابة عسيرة ، لكننا نحس أن النقد الملائم بدأ يظهر أول ما بدأ عند النين أحدهما ربتشاردز LA. Richards في كتابه و مبادىء النقد الأدبى وقد نشر سنة ١٩٢١ ، والآخر جوبل سبينجارن Joel Spingarn في كتابه و النقد الجديد » وقد صدر سنة ١٩١١ وفي كتابه الآخر « النقد الخلاق ، مقالات حول الحاد العبقرية باللوق » ونشر بعد ذلك بسبع سنوات ، وقد عدل بعض آرائه في كتاب الماث صدر سنة ١٩٢٢ بعنوان و الدراسة والنقد » وفي محاضرة القاها سنة ١٩٣١ تحت عنوان و الأدب والمهد الجديد » نافيا كل حكم أخسلاقي يسلط على الفن وداعيا الى تنشيط الفكر المدقق في علم الجمال .

ومع أنه من الممكن الاتتفاء بهدين القطبين لتكوين الشكليات الأولية في النقد الحديث فلا بد من ذكر كتابين لكونراد ايكن Conrad Aiken بسطان تطبيقا ماهرا للنظرية الجمالية _ التي سنعرض لها في فصل قادم _ ويدلان على احاطة بعمليات التحليل النفسي السائدة ، والكتابان هما «شكوك» و «ملحوظات حول الشعر الماصر» سسنة ١٩١٩ ، وقد ساعدا على رسم ملامح ذلك النقد الذي يمكن أن يلائم كل عصر .

ومن خلال هذه الكتب وحولها تعددت صور النقد الجديد ، ودارت معارك ــ لم تنته بعد حتى اليـوم ــ كلها أو أغلبها يحـاول الاندفاع فى تجربة التقنيات المختلفة للعلم ، وظهر من النقاد من أثاره الافراق فى استخدام اللادبيات للحكم على الادبيات ، فتحفظ ، ومنهم من عارض. وفى رأس القائمة ايرفينج بابيت واليوت وباوند ونورمان فوستر ، وقد وقفوا فى مقابل الجـانب الذى وقف فيه سـانتيانا وبلاكمور وماكس ايستمان وكالفرتون وجون كراو رائسوم .

الأولون وقد مروا في حياتهم الاكاديمية خلال هارفارد والسربون وأوكسفورد وبرلين وقفوا يؤكدون النزعة الانسسانية الجديدة

بتمجيد عناصر الانسان الخيرة والتحول الى المبدأ الهليني الخاص بسيادة العقل بعيدا عن الررمانسية ، بل كانوا يعتمدون العقل لا اللاهوت الوضعى في حكمهم لصالح الأدب اللى يتعرضون لنقد آثاره ، واما الآخرون موقد سخر بعضهم من الأولين وبعضهم تأثرهم (۱) مواحوا يتحمسون للنفد انعلمى الذي بلورجوهره ماكس ايستمان المقلية الأدبية ، مكانها في عصر العلم » وكان قد نشره عمام المعرفة لايمكن أن يبارى العلم ، ولكن ينبغى ان تكون هناك دائما دعوة المعرفة لايمكن أن يبارى العلم ، ولكن ينبغى ان تكون هناك دائما دعوة الى دائرة من دوائر العلم كى تجعل من الأدب موضوعا لدراستها ، وفي حين دعا جون كراو رانسوم الله المناسقة الى ان يكون النقد محض تأمل وكالفرتون John Crawe Ransom الى ان يكون النقد تلوقا واعيا ، شددا على ان يظل في المستوى اللى يلائم بين الفلسفة والانثروبولوجيا والاجتماع ،

غير أن هاؤلاء جميعا – الأولين والآخرين – تعرضوا لهجوم معن لم يحسن فهم الدور الحقيقي للنقد الجديد أو النقد الملائم ، وأبرز هاؤلاء مارك فان دورن Mark Van Doren فقد ظن أن الشمار الذي يحمله وهو « أن الأدب فن متلاحم بالحياة الى حد لا يفهم فيه احدهما بدون الآخر » يعفيه من الاستمانة بلى ضرب من ضروب المرفة الحديثة ، على الأقل حتى يفهم أصول الشمار الآخر الذي يحمله أيضا وهو « الفن هو الحياة مستها يد الانتقاء والتحوير » وفي كتابه « شكسبير » الذي اصدره عام ١٩٣٩ حرص زائد على تفسادي المصطلحات الفنية بدعوى تعادى التميمات الني بدعوى نظول – هي محاولة دفع النقد الأدبي الى أن يكون بينا يشعر فيه صاحبه بأنه غرب

ولا سبيل الى التوقف هنا . . فتمة رقمة مكانية علت فيها أصوات النقاد كرد فعل لنهضة أدبية بداها شاعر أو اثنان ، وكرسها كاتب فهم الادب في حدود بلاغية يحصرها الاسلوب المجرد والاسلوب المعاد تجويده . الشاعر هو البارودى ـ وقد نذكر معه اسعاعيل صبرى ـ والكاتب

⁽۱) يعد بلاكمور R.P. Blackmur واحدا من النقاد الاكليكتيين أى اللين ينتخبون هن أعمال غيرهم ما يرسم نقداته ونظراته ، والمعروف اله أخذ كثيرا عن البوت وريتشاردو وغيرهما .

هو ابراهيم الويلحى اللى تربى ونشا فى مدرسة القامات . ولم يكن الجميع يستنكفون من اجترار الماضى بكل أبعاده ، وأن ظل فى مقدورهم أن يكتبوا عن قضايا عصرهم ويطرح نتاجهم على بلاغة ختم عليها القزوينى بكتابه « الايضاح » وقد يتردد جزء من هذا النقد على بعض ما صدر عنه نقاد أوربا الإنطباعيون دون أن يحاول أحد أن يضع أسسا معاصرة للنقسيد .

تلك الرقعة التى علت فيها هذه الاصوات هى مصر كبركز للمالم العربى . . ومع ذلك كأن المهاجرون العرب فى الأمريكتين يبدلون الجهد _ لاسيما فى أوائل القرن العشرين _ للتنبيه بكتاباتهم الى أنالنقد العربى يحتاج الى اعادة نظر شاملة ، وهكذا اخذ مجددو العصر يضاعفون نشاطهم لربط نقودهم بالتيارات الاوربية .

على أن التقليديين كانوا لا يغتاون بشسدون قاماتهم ، فاختلطت تزعات التجديد ببلاغيات الأولين ، ووجد هؤلاء في استاطيقا الرومانسيين الأسلوبية مجالا للاهتمام بالبيان العربي من حيث هو نسيج لغوى وصور وألوان • وأثر هذا أثره حتى لدى مجددى العصر ... من امثال طه حسين والمازني والعقاد ... فأخلوا ينعون على المهاجرين ضعف أدائهم العسري، واتهموهم بأنهم يهلهلون اللغة. وقد امتدت حملتهم الى المتهاونين من كتاب مصر وشعرائها ، فاستمر الاهتمام بالبلاغة ، وظلت «مودة» تقليد أدباء العصور القديمة شائمة .. ظهر ذلك في معارضات شوقي الشعرية ، وفي نماذج طه حسين التي استوحت نثر الجاحظ وأبي العلاء !

ويمكن تصوير الموقف النقدى خلال الربع الأول من القرن العشرين على النحو التالى:

جماعة القدماء وقد ظلت متمسكة بنظرية التعبير الفنى التقليدية ومن اقطابها مصطفى صادق الرافعى ، وانتمى اليها المنفلوطى كاتب قصة واجتماع ، ولا يمكن أن نعثر اليوم على اكثر استفزازا لعواطفنا من الاديب الأول ، فقد شن الحملات على من لايتوفر على تطبيق أساليب السلاغة القسديمة ، وهاجم المجسدون ووصفهم بانهم خطر على تراث العرب والمسلمين ، وجمع الى البلاغة استعمال النقد للتساويخ رافضا رفضا قاطعا محاولات التحمس لعلم النفس كى يكون دعامة للنقد الملائم .

وربما كان الدفاع المتحمس اللى قام به تلامدته من بعده اكثر خطرا على النقد الحديث من آرائه هو ، غير أن اللين عادوا من أوربا بآراء ناضحة عن الرسطو وكوليردج وريتشاردز وسبينجارن كانوا خط الدفاع الأول أمام الجعود .

وفي الجانب المقابل كان انصار التجديد وفيهم طه حسين وجماعة الديوان والرابطة القلمية بالمجر . الأول حدد له اتجاها ربطه بفلسفة دبكارت على ما ظهر في كتابه « في الأدب الجاهلي ، ولكنه لم يتخل عن كثير من اصول البلاغة والنقد القديمين ، وهو اليوم لايزال يجدد شبابه بالنظر الى أعمال ابن قتيبة وأبي العلاء . وأما جماعة الديوان فقد مثلها المازني والعقاد ، وممدت الى تقويم اعمال التقليديين الأدبية مستعينة بقر اءات ومراحمات احسية في الفلسفة والاجتماع وعلم النفس · وقد اصدرت « الديوان » لتسفح فيه دم احمسه شوقى والمنفلوطي ، وكان المفروض أن يوضع الديوان في عشرة اجزاء ، لكن جزئين فقط ظهرا منه ثم توقف ، فتوقفت محاولة أرادت أن تندفع في تجربة تقنيات علميسة متمددة . في حين وقف مع (الرابطة القلمية) ــ التي كان جبران خليل جبران عميدها وميخائيل نميمة مستشارها _ جماعات ادبية مشابهة تنادى كلها بتنظيم الثورة على القديم في ضوء ما تستمده من التيارات الأوربية الحديثة ، وفي كتاب محبى الدين رضا « بلاغة العرب في القرن المشرين » مقال لجبران إمنوان « لكم لفتكم » بعد صورة مهوشة وغير منهجية للحملة على القديم ، ولكن ميخائيل نعيمة يضع «الغربال» مضمنا اباه مقالات مختلفة فيها الاتزان والرصانة ، وتحمل دعوة الى أن توضع للادب المربى مقاييس نقدية تلائم العصر.

وبينما كانت المركة الأدبية محتدمة بين طه حسين والرافعي وبين الرافعي والعقاد ، كان هناك من يحاول ان يجيب عن كثير من القضايا النقدية فلا يوفق كثيرا نظرا لتورطه في التسليم بآراء الآمدي والجرجائي وابن رشيق ، لكنه كان يملك حسن النية يطرحه سخيا في طريق التجديد يشهد على ذلك كتاب « رسائل النقد » الفه رمزي مفتاح ، وهو طبيب نهيات له الفرص لكي يناقش النتاج الأدبي في ظل المبادي، انفيزيولوجية والاجتماعية والنفسية ، غير أنه لم يجسن الانتفاع بها ، فجاء كتسابه ولا جيما الفصل الذي عقده فيه بعنوان « نفس المقاد » اعجب عمل نقدى تم حتى ذلك الحين ، وأنسح المجال للمقاد ومن بعده النويهي ان يغرقا في تحليلاتهما النفسية عن ابن الرومي وابي نواس وبشار .

وفي سنة ١٩٣٢ يطلع ناقد تقليدى اسمه سيد قطب بكتاب عنوانه ومهمة الشاعر في الحياة ، لكنه يجرؤ ... في ضوء مترجمات استاطيقية ... ان يتكلم كلاما عاما عن الفنون الجميلة ومهمتها وعن الفرق بين الشمر والفلسفة وعن عنصر الخيال في الشعر ، ولم تكشف كل هذه الكتابات عن احسن ما عنده كناقد يمكن ادراكه مع المتحدلقين ، ومع أنه كان ممن

قرأوا لكروتشه وسانت بيف وربما ريتشاردز ، فلم يظهر فى نقده مايمكن أن يجعله ناقدا حديثا ، الا أنه يتخلف علامة على بدء اهتمام التقليديين بالأخذ باسباب العلوم الانسانية فى النقد الادبى .

وعلى الرغم من أن هذا الزمن نفسه شهد محاولات تقارنية في النقد الأدب مما يدل على بزوغ حاجة فكرية وفنية الى المقارنة في النقد حقد استمرت الدراسات الاكاديبية وما يتسرب من أساتذتها الى المجلات الادبية بعيدة عن النقد المنهجي المسدد وقد ضاع بعضها بين دعوات نظرية يؤمن اصحابها بأن النقسد الملائم لم يظهر بعد و وتقييد ملحوظات بلاغية يؤكد اصحابها أنها تعنى كل الفناء في النقد ، فسدت محاولات المعقد وطه حسين والمازني كما لو كانت تريد أن تتراجع أمام الهجمات المنظمة التي يشنها عليهم التقليديون ، بل كانها كانت المحاولات المحاولات التي قامت بها مجلتا « البيان » ومن بعدها «العصور» في مجالي الترجمة والتاليف التأصيل _ يضساف إلى ذلك مترجمسات المقتطف المحتجبة والهلال القديمة _ صرخات تضيع في واد ، ولم تدفع أحدا إلى أن يركز على النقد ، فظل انطباعات متنافرة وافكارا ملفقة تمجز في كثير من الأحيان حتى عن أن تفرق _ فنيا _ بين الوجدان والخيال ،

والعجيب أن الاتصال بالغرب كان قد ازداد قوة وظهر الى جانب محمد السباعى ونيقولا الحداد وفؤاد صروف واحد كاسماعيل ادهم الورخ الذى حصل على الدكتوراه من جامعة موسكو سنة ١٩٣١ واشتغل بالرياضيات وانتخب وكيلا للمعهد الروسى للدراسات الاسلامية ، لم تجد كتاباته ـ ربما لشعوبيته ـ على الرغم من أنه وضع عن الزهارى وخليل مطران وطه حسين وعبد الحق حامد الشاعر التركى دراسات السمت بالممق وباستخدام ثقافات المصر التى كان من المكن أن تبلور منهج النقد والمنشود .

لقد ظل كل شيء يدور في ظك غير محدد على الرغم من تنبه بعض النبوكلاسيكيين الى خطورة الوقوف عند مرحلة البلاغة التي تعنى اكثر ماتعنى بالشكل وصورة الكلام والصياغة ــ على أساس افتراض حضور الماني التي يشترك فيها كل الناس في ذهن الأديب(١) ــ حتى لقد شرع احمد أبين بلغت الأنظار ربعا منذ سنة ١٩٧٦ ولمدة عشر سنوات الى

⁽۱) قال الجاحظ ، ق هذا الصدد ان الماني مطروحة ق الطريق ، وقال ابن رئيق ان الماني موجودة في طباع الناس يستوى فيها الجاهل والحاذق ولكن المعل على جودة الإلفاظ وحبين السبك .

ضرورة ربط مؤلفات النقد والبلاغة العربية بما كتبته أوربا في النقد الأدبى (١) • ولقد شارك في هذا المجهود طه حسين وأمين الخولى وأحمد الشايب وطه أحمد ابراهيم ومحمد النويهي ، الآ أن المحصلة كانت عجبا فان طه أحمد ابراهيم عندما راح يلقى محاضراته في الجامعة عن تاريخ النقد الآدبي ... وقد جمعت في كتاب سنة ١٩٣٧ بعنوان « تاريخ النقد العربي من العصر الجاهلي الى القرن الرابع الهجرى » ... ظهر بوضوح أن النقد لن يتحرك الى الأمام ، فهو عنده لايزال تجميعاً لما ورد في ثنايا الكبت القديمة وامتسدادا لأفكار الرافعي ... وأن يكن بلاكاء وفهم ... وتشريحا للمظاهر الخارجية دون استبطان عميق ، حقا كان يدعو الى استخدام المقل واللوق المثقف في الفهم والحكم ، الآ أن اثره لم يجاوز الشعور بأنه انطباع وقور ، وفي صفحات الكتاب البالغة خمسا وتسمين ومائة لم ينفذ الى اصول النقد كعملية تنظير ، وظل كثير من القضايا الفنية مطروحا للمناقشة .

ولعل هذا هو ما حدا باحمد النسايب الذي اشرف على نشر الكتاب الى أن يصدر ـ فيما بعد ـ كتابه (الأسلوب » سنة ١٩٣٩ وكتانه الآخر و اصول النقد الأذبي » سنة ١٩٤٠ و والاثنان بيانان بشبهان بيان احمد امين عن ضرورة النهوض لتحويل درس البلاغة العربية الى نقد ادبي ، وقد استمار هو برضى بالغ آراء ويتنسستر Winchester في كتسابه (اصول النقد الأدبي » وجننج Genung في كتابه (اصول البلاغة » كما التقط بعض المباديء من امرسون وسانت بيف وتين وماثيو ارنولد واحيانا من برونيي Brunetière واضع نظرية الأجناس الأدبية في شكلها الأول القاصر ، وابركرومبي في ترجمة محمد عوض محمد لكتابه المروف (قواعد النقد الأدبي » . وتمكن الى حد ما من ان يثير عدد قضايا استاطيقية عن اللوق والجمال والاحساس الاستاطيقي .

ولما أخلت الدائرة التى تداول فيها كتاب ريتشاردز المبادىء النقد الأدبى » فى الانساع ـ وقد تأخرت ترجمت ترجمة محققة الى سنة ١٩٦٣ ـ بدأ أن بعض الجامعيين قد نجعوا فعلا فى تطوير النقد ، ففى الأربعينات من هذا القرن قام أمين الخولى ينخل البلاغة القديمة راميا الى تنقيتها من مماحكات الاقدميين ، وربطها بالفنون الجميلة فى ضدوء الى تنقيتها من مماحكات الاقدميين ، وربطها بالفنون الجميلة فى ضدوء نظريته عن « فن القول » ، عاملا على تكوين نقد متكامل يستمان فيه بعلم

⁽۱) كانت ثمرة هذا الجهد كتابه و النقد الأدبى » طبع في جزءين جمعا سنة ١٩٦٣ في مجدد واحد ،

الجمال وعلم النفس . فكان عمله احدى محاولة مدروسة لتأصيل النقد الأدبى ، وتطويره ، واعطائه الأبعاد المناسبة ليقحرك من أجل التقدويم الفنى المطلوب ، ولم ينس الموروث الشعبى ودوره فى رسم الصور المترابطة ترابط الخواطر الاشعوريا ، كما لم يبعد نقده المقترح عن أن يكون العمل الادبى مظهرا اجتماعيا تنعكس فيه طبقة مؤلفة وتتحدد منزلته الاجتماعية ويدور فى حلقات اولها بداية الجنس الأدبى اللى ينتمى اليه ، ولهذا نادى بالرجسوع الى البيئة المسامة للأدبب والأدب قبل أن تناقش بيئتهما الخاصة ، ولا بأس إذا كانت الجزيرة العربية نقطة البدء الأساسية .

اجل ، ظهر النقد الأدبى الحقيقى على يد ذلك الشيخ النابهة ، ثم المتف الكرة منه الشبان الواعدون ، فوضعت من بعده الكتب المتخصصة التي تفوص في صعيم العملية الأدبية وان تكن تشرح عناصر جزئية من الكل اللى ينبغى أن يشرح ، من هؤلاء مصطفى سويف واضع كتاب الكل اللهى ينبغى أن يشرح ، من هؤلاء مصطفى سويف واضع كتاب القصائد التى تعرض لها أصولا في الاستاطيقا ، وآراء كبار النقاد والمفكرين ابتداء من ارسطو الى هريرت ريد عابر ابريتشاردز وآوجدن ولالو ، وقد فقى عليه عز الدين اسماعيل متأثرا باستاذه محمد خلف الله اللى نشر سنة ١٩٨٨ و من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده » وحاول محمد مندور نقض كتب من فصوله ، في حين وضع محمد النويهى كتابه منسية إلى نواس » .

فاذا أضغنا الى ذلك مجهودات لويس عوض التحليلية على اسس اجتماعية وانسانية وتاريخية ، وكتابات محمد مندور التى تبدأ بوضعه كتاب «النقد المنهجى عند العرب» محتديا فيه طه احمد ابراهيم وتنتهى بترجمته كتاب دوهاميل « دفاع عن الأدب » وتشمل اهتماماته الجادة التى تطمح الى تفسير معنى النقد الأدبى في ضوء ما ذهب اليه ريتشاردن وبرونتيير وسانت بيف وتين وغيرهم ، أذا فعلنا ذلك فاننا لا نجد مفرا من أن نقول أن نقدا حديثا تكون ، وأن هذا النقد يسسير في تيارات أذا كانت تتشابك فانها تبدو محددة في كثير من الأحيان ، خصوصا أذا أضغنا اليها النيار الماركسي اللى حمل لواءه كل من محمود العالم وعبد العظيم أنيس .

ولمسنا نزعم النقد النقد يشبه تماما ولا الى حد كبير النقد الحديث في أوربا وأمريكا ، كذلك لمسسنا نزعم أن لدينا في الوطن العربي في نقده ليلائم العصر ، ثم

السنا نزعم أن لدينا _ فى الوطن العربى _ من يستخدم التقنيات غير الادبية فى نقده ليلائم العصر ، ثم لسنا نزعم أخيرا أن عندنا من يضارع اليفور وينترز أو بلاكمور أو رانسوم أو أمبسون أوبيرك أو حتى ريتشاردن _ اللى انتهى عهده _ ووينشستر اللى يلفق آراءه .. لسنا نزعم ذلك، ولكننا نزعم أن من يقوم بالنقد اليوم كسهير القلماوى والقط والمالم وشكرى عياد يدركون تماما أهمية الدور اللى يؤدبه النقد الادبى اذا تسلح النقد بأسباب العلم الحديث .

واكبر الظن أننا قريبا ، بل أقرب مما قد نحدس ، ستكتمل ملامح المقد الأدبى الملائم ، وهو النقد الذى ننشده يسهم فيه من يفهم أن للأدب آفاقا جديدة لم يحلق فيها الأولون ، وأن النقد لهذا يجب أن تتسبع دائرته وأن يكن من الضرورى أن يجعل الأدب منطلقه ، ومن ناحية أخرى يتقبل من الجديد. الطارى ما يتفق وأسلوبنا السربى في التعبير ، وما يجرى ونق ملكاتنا التصويرية ، رابطا هذا وذاك بتلك القضايا التي تنجم عادة عن احتكاك الآداب بعضها ببعض ، ووقوع التأثير والتأثر المتاتر المل تحقيق على النحو الذي يجد فيه المقارنون مجالات واسعة للعمل ، من أجل تحقيق العالمية الأدبية التي طالما بشر بها جوته الشاعر الألماني ـ والتي نعمل اليوم جاهدين من أجلها ،

الفضالكاك

الذوق والجمال فحالنت

فى أى عمل أدبى كما فى التمثال أو فى الصورة تناغم بين الفنيان والطبيعة ، فغى تجربته الفنية بشكل بالألفاظ تصورا لما حوله أو لبعض ما حوله ، ويقدمه لنا في اطار يحسرس به واعيا أو غير واع به على أن يضعنه أحاسيسه وافكاره ، ويكون على الناقد حينئد أن يضعنا وجها لوجه أمام هذه الأحاسيس والأفكار ، منسحبا بن اثناء تردده بين المادة والموضوع به الى حالة سماها باش Basch بالتقمص الوجداني أو الامبائية والوضوع بي محاكاة باطنية للعمل من خلال صاحبه ، تبدأ بالتذوق ثم لاتلبث أن تستدل بما يشيعه الموضوع نفسه من تعبير .

لكن تلك النظرية ليست تكفى فيراينا لأن تفسر عملية التدوق الفنى حقيقة هي تقرر أن الناقد في تقمصه أنما يحاول الآلاء بحكم جمالي خالص غير أنها لاتنطوى على وصف صلاق لعملية التلوق بقدر ما توجه اهتمامها الى مشاعر اللذات نفسها . ولهذا يجب الوقوف بها عند حد التأثر الذي ينقله الناقد الى المتلقى من العمل الأدبى ، وبعد ذلك يعالج العمل من حيث أنه مادة كونت موضوعا له وجوده المحسسوس بوصفه شيئا حقصيدة أو قصة أو مسرحية سو ووجوده اللهني بوصفه فكرة ووجوده الوجداني بوصفه فكرة ووجوده الابتغان نحو جماليات الموضوع الناجمة عن وحدة عناصره والتنامه بمادته التي تعطيه شكله الغني .

واذا كان من شأن العمل الأدبى أن يلهب الخيال باتارة الحدواس، فمن الواضح آنه يتضمن دائما ما يكون في وسعه أن يشير في المتلقى انفعاله، ولا تحدث هذه الاثارة الا بمنبه فنى - هو سمة كل أدب - نطلق عليه من الآن المنبه الجمالى ، يحاول علم الجمال Aesthetic تنظير أسبابه في ضوء المادة والموضوع على أساس أنهما وحدة عضوية لها القدرة على أن تعبر .

ولعلنا نفهم من هنا أن ثمة علاقة جوهرية بين الجمال والأدب با باعتباره أحد الفنون ـ حتى أن بعض الدارسين يعرفون الأدب بأنه نشاط لفوى يستهدف توليد الحياة التى تحدث متمة جميلة Pleasure ، ويبدو أن هؤلاء تأثروا بالنظرة التى وصفها « كانط » Kant التسوق سنة ١٨٠٤ وقرر فيها أن الفن عمل يهدف الى المتمة الجمالية الخالصة، اكى أنه حر لا غاية وراءه سوى الللة الفنية . وربما كان هذا هو المنى الذى خلص لبعض أدباء العرب حين قالوا « أن الشعر أنفذ من السحر » وكان النبى محمد قد قال فيما قال « أن من البيان لسحر ا » .

وسواء ارتضينا او لم نرتض أن يدخل الجمال او مفهوم اللاة والمتمة في تعريف الأدب ، فان الشيء الذي لاشك فيه أن الناقد الذي يحكم فيه يحتاج دائما الى نوع من الادراك يختلف كل الاختلاف عن الادراك العلمي والادراكين المقلى والفيبي ، وبعتاز بأنه قادر على أن يكشف له عن طريقه معنى الموضوع ومدى ايحاءاته واشعاعاته ، اعنى يكشف عن التعبير ، ومن هنا فان هذا الادراك - وهو ادراك جمالي - بعمل على أن يصرفنا عن ذاتنا الى الاهتمام بالموضوع ، غير أن هذا العمل من شأنه أن يريد من خصوبة اللات لأنه عادة ما ينمى لدبها ملكة اللوق ، وما اللوق الا وسيلة نحو اصدار حكم جمالي معين ، واذا كان «كانط» قد خلع على اللوق صفة الكلية ، فذلك لأنه لحظ أن الحكم الجمالي لا يتطلب قرارا شخصيا قدر ما يتطلب الانتباء للموضوع على أساس أن هذا الموضوع سوف يحكم بغنسه على نفسه .

فى ضوء هذا نرى بوضوح أن فى الأدب شيئين أساسيين : الجمال من ناحية واللوق من ناحية اخرى ، فما هما على الحقيقة وبكلمات اسهل من كلمات الغلاسفة والاستاطيقيين ؟

أما الجمال فهو الصفات التي اذا توفرت في اى شيء عد جميلا ، وهذه الصفات لاترجع الى أى موجود معين ولا الى اكثر من موجود ، وان

تكن بين هذه الموجودات معالم مشتركة تظهر فيها تلك الصفات ، كلها او بعضها ، لكن هذا هو الجمال في الطبيعة ، وأما الجمال في الفن فهو شيء آخر دفع باساتلة علم الجمال الى أن يقولوا « الجمال الطبيعى شيء جميل ولكن الجمال الفنى تصوير جميل لشيء » فجاوزوا حدود الجميل الى القبيح ، وجعلوا من القبع جمالا فنيا طالما وجد في موضوع ابدعه فنان ، وحدده الجماليون ، ووضعوا ما عرف باستاطيقا القبع مساويا تماما لاستاطيقا الجمال ، وأذن فالجمال اللي هو مجال الاستاطيقا أهو شيء آخر غير الجمال الطبيعي ، والاستاطيقا تفيد معنى الحساسية في اشتقاقها aesthesia الاغريقي ، وقد استقرت عند بومجارتن بمعنى ه الادراك الحسى » وذلك في كتابه aesthetica اللي اصدره سسنة الاحداث الجمال في كتابه aesthetique, c'est l'esthétique, والحساسية تاصدا أن علم الجمال هو الحساسية .

على أننا لابمكن أن نفلق أهمية كبيرة على هذا الاشتقاق ، فأن كل من عرض للاستاطيقا لم يدر بخلده أكثر من نقد اللوق ، أو فلنقل كأن يسمى الى تطبيق ما يعرف بنظرية اللوق ، فابتعد من هنا ذلك المفهوم الضيق وأن طلل للاستاطيقا احتسماماتها الحسسية عند بعض المسكرين كتولستوى المتوفى سنة ١٩١٠ .

واما اللوق فهو في الأصل ملكة تدرك بها طعوم الأشياء واصطلاحا أداة الادراكات التي تثير في نفس المتذوق لذة فنية • وقد تحدث عنه ابن خلدون في « المقدمة » فقرر أنه حصول ملكة البلاغة للسان ، فكما أنه حسيا علاج الأشياء باللسان للتعرف على طعبها يعالج _ فنيا _ الأشياء بالنفس للتعرف على مافيها من جمال ، فهو بايجاز القوة التي يقدر بها الأدب .

غير أن هذا لايمنى مطلقا أن اللوق ملكة غير معقدة ، لأنه في الواقع شيء يدخل في تركيبه الحس والعقل معا ، وهو لايخلص من العاطفة قط ، ويقترن باللاكاء ، ويقدر ما يوهب كانه فطرى ، يكتسب بمعارف وخبرات توجد خارج اللدات ، ولعل هذا التركيب من أسباب اختلافه باختلاف الأفراد ، حتى ليندر أن يتفق اثنان اتفاقا كاملا في تقدير أى أثر أدبي لبيان ما فيه من عناصر جمالية ، ومن هنا قيل أن هناك ذوقا صحيحا أو سليما ، كما قيل أن هناك ذوقا فاسدا أو سقيما ، والأمر على أى حال موكول للاستعداد الفطرى وقدرة المتلوق على أن يتأمل ويشارك على أن يكون قد حصل قدرا موفورا من الثقافة ، وعن هذا اللوق المتقف تحدث الجرجاني في « الوساطة بين المتنبي وخصومه » ووصفه بأنه ذوق

صقله الأدب، وشحدته الرواية، وجلته الفطنة، فالهم الفصل بين الردى، والجيد، واستوعب أمثلة الحسن والقبيح.

واذا كان يبدو أو يتوهم أن الذوق لا يملل وأنه لا مشاحة فيه ، فلان الترابط بينه وبين الجمال أقوى من أن يفصل بينهما فتظهر حدوده، كما تظهر طبيعة الحكم الجمالي الذي يعبر بمعنى أو بآخر ب عن وجهة نظر الانسان الى الكون . ومن المؤكد أن هذا الحكم نسبى في جملته وأن الذي يكفيه ويدعمه هو منطق الموضوع وتوازن عناصره ، ولهذا فهو يظل خارجا عن اللذات وأن تكن استجابات الذات مما يبرزه ، ومن ثم نقدول أن كل همل فنى بدا أدبا كان أو غير أدبه بيحمل في ذاته كل الاسسباب الفنية التي تشع من خلالها كيفيته التي تتناغم باللوق .

ويؤكد « كانط » أن الذوق هو دائما مادة الشمور بكل ما نبصره أو نسمه أو نتخيله ، وهو يصدر حكمه بالرضى أو بعدم الرضى على موضوع ما مبتعدا ما وسمه عن الهوى ، ومتفتحا في الوقت نفسسه على الكمال والمثال دون أبة محاولة لجمل الجميل كاملا أو مثاليا ، وأنما حسسبه أن يكون سبيلا الى تصور مثال الكمال على أى حال .

وعلى هذا النحو يكون أمامنا متلوقة وموضوع له مادته ومتعتبه الفنية ، وكلها تتعاون على اصدار الحكم الجمالى الذى لا يمكن ان يكون متعسفا والذى لا يتحرر قط من موضوع العمل الأدبى ، . فهو موضوعى يرغم عناصره الذاتية ، وهو قد يكون حكما على المتدوق قبل أن يكون حكما على المعل الأدبى ، ويترتب على ذلك أن يكون ذوقه هو الوسيلة التى ترتفع به الى المستوى الجمالى الذى يستشرف الكلى فيما هو جزئى ، فيتوقف فهمه لذلك العمل على مدى قدرته على الفاء جزئيته بقمع ذاته فنسها .

لكن هذا الاتجاه نحو جعل الحكم الجعالى موضوعيا يواجه دائما معارضة من اللين يجعلون التلوق الفنى فعلا ذاتيا مرتبطا باشعاعات الوضوع وبما يثيره الخيسال ، وهم يستندون في معارضستهم الى ان موضوعية الحكم الجعالى تقفى على استاطيقا الوجدان او الاحساس، الا ان الواقع غير ذلك ، لأن الناقد اللى يعتمد الاستاطيقا الموضوعية يواجه الأثر الأدبى متأملا فيه دارسا له مستطلعا آثاره ، وهو يتحدث اليه ويسمع منه كانما يحاوره ، ويحاول ان يلمس كل جزء منه دون أن يغنع — كما يقنع اصحاب الاستاطيقا الوجدانية سالتهويم أو بالاستغراق اللى يشبه الاستغراق الصوفي .

وليس من شك في أن هذا الناقد عندما يمعن النظر فان كل شيء في العمل الأدبى يبدو كما لو كان امارة في النسق الجمالي العام ، وهو ينتقل من امارة الى امارة دون أن يطير فوقها فيتمثل الابعاد كلها والأعماق كلها، ويفض أمامنا أسرار الماني الجميلة ، فتجدد دائما ، ولا يضيبها العقم . ولا تموت في يوم من الأيام .

وكما نرى ، فان هذا الناقد فى نظرته النسساملة والمتفحصة الى موضوعه الذى له مادته سه وهى الألفاظ فى الأدب سه يصطنع مذهب الجشطالت Gestalt رآية ذلك أنه عندما يصالح قصيدة أو مسرحية أو قصة يعالجها بمفردها منفصلة عن جنسها الأدبى ، ولكن يعالجها من حيث هى ظاهرة لها وسط ، ثم هو لا يعالجها كلا لا يتجزأ وأنما يعالجها متفحصا أجزاءها وراصدا كل تفصيلاتها .

تماما كالشجرة مثلا أو البيت أو الحصان أو الكرسى ، فأننا في أطار نظرية الجشالت لانرى أيا منها وحده ، وأنما نراه في وسطه المتصل به ، فالشجرة ـ على سبيل المثال ـ لايمكن أن نبصر بها وحدها ، ولكن نبصر بها في حديقة أو فوق تل أو يسفح جبل أو مع غيرها على جانبى طريق . ومع ذلك فنحن نبدأ بادراك وحدتها ، وقد نتجه الى فحص الأجزاء ورصد التفصيلات ، ألا أن هـده عملية فكرية وليست أدراكا حسيا مباشرا ، وتأتى بعسد هذا الادراك لا قبله ، وقسديما كان يظن المكسر، ،

اننا لا ننكر باى حال أن لكل موضوع أسبابه وجمالياته وارتباطاته، وأن الأعمال الأدبية لها ظروفها التاريخية التى تربطها بعصرها وتقسرنها بماضيها وتفردها بطبيعة خاصة تختلف بها روحا وشكلا عن الجسادات والحيوان أو حتى عن كل جميل في الطبيعة ، لكنها في نهاية الأمر موجود محسوس له هيئته التى حددتها الألفاظ التى لها خاصية التصسوير والتجسيم ومنحتها الطاقة التى تترجم محتواها وتشع وتعبر .

وعلى الرغم من تعدد الأمزجة الغنية واختلاف الأذواق فان أى ناقد حين يواجه عملا أدبيا جادا يسلم فورا بأنه ازاء موضوع استاطيقى ، ومن ثم يبغا تقمصه الوجدانى ، ويكون قد أدرجه فى جنسه الغنى اللى ينتمى اليه ، وهو عندما يشرع فى تحليله على أساس ما يتوفر لديه من أحبسار صاحبه وما يجد مثيله فى الوروث الشعبى ـ اللى قد يرجع ألى زمن الطقوس البدائية _ يحرص على أن يغى البلاغة حظها من العناية بالإلفاظ وعلاقات بعضها ببعض ، ورموزها ، والغموض اللى أشاعته في المانى ،

والايحاءات التي تبعثها ، والبناء الايقاعي _ وبخاصة في القصيبة _ حيث بريط بين ضروب الجرس وطبيعة الحركة .

لكن التحليل نفسه أو ما سميناه بالتفسير يظل له الكانة الأولى، وبالأمارات التى تكون فى الموضوع يمكن للناقد بسهولة تحديد مسائيه من حيث هى مظهر اجتماعى تنعكس فيه الطبقة الاجتماعية التى ينتمى اليها الؤلف وجو الأفكار السياسية والمقيدية التى يدعو لها أو يومى، لها . ولربما وجد فيه رمزا ، وفى هذه الحال عليه أن يشرحه ، وقد يحتمل أن يجد نعوذجا اعلى Archetype يمثل ظاهرة سلوكية أو عصبية حينئد لابد أن يصل بينه وبين ما قرره يونج فى اللاوعى الجماعى وتداعى الخواطر لاشعوريا ونحو ذلك ،

في هذه الدائرة ، دائرة الوضوع الجمالى ... وهو نفسه المحتوى ... يكون الناقد موضوعيا تعاما ، حتى اذا انتقل الى الايحاءات ... ونعنى بها التعبير الفنى من خلال مبناه الذى يعثل موقفا نفسيا ومن خلال الكليات المنحرى اتصالها بنفسها ... يرتفع صـــوت اللوق من جديد على أساس أن الموضوع الجمالي ينطوى على معان أخرى غير الني صرح بها من قبل وامكن فهمها وتأويلها ، وهذه المعاني الأخـــرى هي الدلالات الوجدانية التي تدرك بطريقة حدسية ، وهي نفسها الايحاءات التي تملك القدرة على الارتفاع بالقراء الى مستوى الإنسانية .

منالك ، وبالموازنة بين هذا العمل وما انتجه صاحبه وما انتج مثله غيره تتحدد قيمته ، كما تبدو جوانب المدح ومواطن القدح ، فيسهل الحكم ، ويكون « التعبير » بوصفه تلك الأداة الفعالة التي تعيز العمل وتبين طبيعته فيصلا في هذا الحكم .

وبعد ، فكم هو صعب دور الناقد في تفسير العمل الأدبى ، وبالمثل كم هو صعب فصل الذوق عن الجمال حتى الاستاطيقا الموضوعية ، ويمكن أن نتبين هذه الصعوبة اذا راجعنا كتابا ككتاب جويل سسبينجارن د النقد الخلاق ، مقالات حول اتحاد العبقرية بالذوق ، او كتابا أخر من كتب هارولد أوسبورن وليكن « الاستاطيقات والنقد » ففي كلا الكتابين نحس مدى العنساد اللي يكابده اسائلة الجمسال من أجل أن يفسروا استياطيقات الفن ، وقد حرص الجميع على أن يجمعوا على شيء واحد سرغم اختلافهم في كل شيء وهو أنه لا يمكن تقديم نظرية جمالية عامة، ومن ثم فلا حدود لعلم الجمال كما أنه لا حدود لللوق .

الفصلالرابع

العناصرالأربعة

أخشى أن يتصور أحد أننا سنعرض تحت هذا العنوان لموضوع من موضوعات الطبيعة أو ما وراء الطبيعة ، فهذا ليس من ضرورات النقد الأولية ولا يفيد في تحديد أوليات الفن ، لكن العنوان يشسير من وجه تخر الى أن في مجالنا النقدى أصولا هي روح الأدب، وعلى كل ناقد أن يتحرك بمقتضاها وبكيفية تلقائية أذا درج على التسليم بها دون مناقشة، حتى أذا احتاج إلى ما ينير له الطريق قصدها دون غيرها .

والمناصر هى فى عرف الكلاسيكيين : الماطفة والخيسال والمنى واللغة ، وفي التسليم بها ـ ومن الؤكد أن بعضنا يرفض هذا التسليم ـ تنهض الحقيقة التى لا خلاف حولها ، وهى الذات ومبدلا الذائية فى خلق أى شكل من أشكال الفن .

ان مبدأ الداتية في الأدب هو أهم مبادىء اجتساسه ، وذلك لأنه أساس لكل تفكير فنى ، ومن الصعب على أية شاكلة أن يقسال الجسرد المارضة أن مبدأ الذاتية قائم فعلا في أي مظهر لنشاط الإنسان ، فهو في الجانب الادارى مجموعات الميرات التي تثبتها بطاقته الشخصية ، وهو في الرياضة التساوى التام بين عددين ، وفي علم النفس هو تطابق الشخصية مع نفسها ، واذن فكيف يمتاز الأدب به أ

يمتاز الأدب بهذا الميدا ما كان يقصد بالذات ذلك الشيء الباطني

اللى يسمى « أنا الإنسان » ويريد أن يخرج ألى حيز الزمان بصور تختلف عن صورته التى تعيش وتتحرك وتفعل أو تؤثر في مجال . وأذا مالت «الآتا» إلى هذا الضرب من الخروج واصبح لزاما عليها أن تستخدم هذه العناصر الأربعة التى حاول الكلاسيكيون حصرها فيما اطلقنا عليه اسم « العناصر الأربعة » فأنها تكون حيننا، صانعة للأدب ، ويكون على علم النفس الجمالي أو علم الجمال النفسي للهذا سيان له أن يجاوز التناقضات التى تنشب بين «الذات» و «تعبير الذات» ما دامت تستهدف الاحساس بالاستمرار sentiment of continuation

ومع ذلك فكثيرا ما تلجا الذات الى « اشسياه » اخرى لتحقيق الديمومة المنشودة ولكى تصبح هذه الديمومة ايجابية ، أى ذات اثر فى المجال ، وفى هذه الحال تفسح العناصر الأربعة الطريق لهذه الأشسياء مهما تكن طبيعتها ، ومهما يقتض وجودها ، ولعل مما يثلج صدر الناقد فى هذه الحال احساسه أنها لم تكن عبثا ، وأن بعضها أولى به أن يحل محل واحد أو أكثر من العناصر التى فرضت نفسها طويلا على النقد كاقانيم مقدسة ، وأذن فالعدول عن الخيال ... مثلا ... يظل مقبولا ما كان لدينا بديل له ، واستبدال الوهم بالحقيقة التى تنسجها الماني عمل مشروع تماما ، وخروج الأدب بالعقل عن العاطفة أذا وضح ق فكرة » الادب أو « فلسفته » أمر مباح دائما .

ممنى هذا أن القول بالمناصر الأربعة شيء مؤقت حتى ينهض ما يحل محله ، أو هو على الأقل بعض من شيء نريده فلم يسغر عن حقيقته وأن يكن أسغر عن لونه ورسمه ، وأذا كان مبلأ الدائية هو حكم المقل بأن لكل فنان حقيقته وأن هذه الحقيقة ــ التي ليست جوهرا ولا ماهية نسبية ومتلونة مادام يفكر وبتامل ويحس ، فأنه يصبح من المسلم به أن يعتمد ما يشاء من أدوات مهيأة ويستغل ما يريد من عناصر متاحة .

ويفضى بنا هذا الى شيء أساسى فى التعبير الأدبى ، ذلك أنه اذا كان العمل الأدبى افراز أديب حر يستغل ما يشاء من الأدوات ليعبر ، فاننا لا نتوقع أن يوازن فى كل نتاجاته _ بحسب انتمائها للجنس genre بين وجود العناصر وما يضيفه عليها أو ما يعدل منها ، أذ ربا يكون هناك نعط من الشعر بحتاج من المشاعر دون ماتحتاج اليه رواية كرواية دالم فوتر ، أو و بين الاطلال ، بل ربا استغنى جنس الشعر كله عن الماطفة فى ظرف من الظروف وفى مجتمع أو أكثر من المجتمعات ، ومن يدرى فقد يرى الأديب _ تطبيقا لمبسدا اللاتية _ أن يكتفى بالصنعة بدرى فقد يرى الأديب _ تطبيقا لمبسدا اللاتية _ أن يكتفى بالصنعة

اللغوية لتتولى عنه كل شيء ، مادام يسره أو يسر وسطه أن يكون صورة طبق الأصل لعين الذات أو الذوات التي يقلدها .

وبعد ، فأنا اختى أن تغرينا الموازنة والمضاهاة الى استطراد ينسينا السناصر الأربعة ، ما هي ، وكيف ينبغي أن تكون · لقد أن أن نعرض لها يلقدار الذي يكشف عما نحن بسبيله في تحديد أصول النقد الأدبي .

١ ــ الماطفة

لانجد في نقدنا العربي القديم اشارة الى العاطفة عبدو التي تكونها الانفعالات ، فتقوم هي بتكوين شسخصية الأديب ويبدو أنها لم توجد في قاموسهم قط ، وعاشت ببدائل لم تكشف من تريب رولا بعيد عن طبيعتها ، صحبح ظهرت هذه البدائل في اثناء وقوف الشاعر على الأطلال ، وفي روايات العشق التي ظهرت موجزة في الأدب الجاهلي ثم في الأدب الاسلامي الأول ، لكن هسله البدائل سومن قبيلها الوجد والميل والهوى سلم تشر الى العاطفة بالمعنى اللي نعرفه بها اليوم ، وان قيل امراة عطوف بمعمى « محبة لروجها او بنيها » وامرأة عطيف بمعمى « لينة دمثة مطواعة » كما قبل لديه عاطفة بمعنى « شسفقة » جمعها عواطف عليه » .

على أن النقاد تحدثوا عن آثار العاطفة وملابساتها أو تحدثوا عن الانفعالات وماثولفه من فنون نظمية ، فابن سلام مثلا – وقد توفي سنة كرم ١٣٢ / ٨٤٦ – يقرر أنه لم يكن لأوائل العرب من الشعر الا الابيات يقولها في حادثة (١١) ، فيشير من بعيد الى أنه يعنى الانفعال بالموقف ، وابن قتيبة من بعده – وقد توفي سسنة ١٨٩/٢٧٦ – يقرر أن خلف الأحمر العالم الشاعر كان أجود العلماء طبعا يقصد عاطفة ، وأن مقصد القصائد كان يلكر الديار والدمن نيبكي ويشسكو ، وعندما يتفرل فلانه ككل انسان ليس يخلو أن يكون متعلقا من الغزل بسبب وضاربا نيه بسهم ، بالاضافة الى أن للشعر دواعي تحث البطيء منها الطمع والشوق والطرب والفضب ، والشاعر نفسه قد يجيد في النسيب ولا يجيد في الهجاء ، والفضب ، والشاعر نفسه قد يجيد في النسيب ولا يجيد في الهجاء ، الانفعالات وماتنتجه من فنون أو يعني الفنون نفسها وما ترجع اليه من الانفعالات وماتنتجه من فنون أو يعني الفنون نفسها وما ترجع اليه من

⁽١) طبقات قحول الشعراء ٢٣ ط. المارف (دخائر العرب ٧)

⁽٢) الشمر والشعراء ١٥ / ٢٠ / ٢٤ أ - الحلبي سنة ١٣٦٤

عواطف ، وهذا هو الأساس الذى اعتبمد عليه أبو بمام فى تأليف كتاب لا الحماسة » . وقد بلوره ابن رشيق فى القرن الخامس الهجرى بقوله و وقالوا قواعد الشعر أربع : الرغبة والرهبة والطرب والغضب ، فمع الرغبة يكون الاعتدار والاستعطاف ، ومع الطرب يكون الشحوق ورقة النسيب ، ومع الغضب يكون الهجاء والتوعد والعتاب الوجع » (۱) .

ويستمر الأمر كذلك حتى بعد أن يتجرد الأدباء – وليس الفلاسفة من أمثال أبن سينا والفارأبي وأبن رشسد – لكتابي أرسطو بالترجمة والتلخيص ، فيلقانا من هؤلاء الأدباء حازم القرطاجني المتوفى في القرن السابع الهجرى ، مشيرا إلى الانفعالات وذلك في صدد تفريقه بين الشعر والخطابة على أساس أن هذه تعتمد الاقناع في حين أن الشعر يعتمد التخييل المرتبط عضويا بالمحاكاة ، والمحاكاة هي التي تجمل النفس تنفعل للكلام المخيل نفسانيا غير فكرى (٢) .

وحتى بعد أن تحول النقد الى بلاغة وتجهدت البلاغة فى « مفتاح العلوم ، وحاول القزوينى بعثها ، تحن نصاب بخيبة أهل اذ نراه يقصر حديثه عن الانفعالات بطريقة أكثر غموضا مما سلف ، والدليل على ذلك كلامه كله فى « الانشاء » ومن قبيله التمنى والدعاء والشكاية ونحو ذلك الى جانب اظهار الرضى حتى تحت لفظ الأمر ، وابداء التبرم حتى مع اتاحة الفرصة للاختيار ، هذا الكلام لايتقدم شيئا فى تحديد العاطفة أو وصفها ، وأنما هو مجرد الماع الى ملابساتها ، ومن العبث أن نتسابعه بعد ذلك لدى البلاغيين ، لكن يكفى أن نقول أن لفظ العاطفة لم يظهر فى الأعمال النقدية الا على ايدى المحدثين ، حيث وزنوها وقوموها وحاولوا أن يجعلوا لها مقاييس تساعد الناقد فى الحكم على الممل الادبى .

وفي ضوء الدراسات والتطبيقات المختلفة يقصصه بهله العاصة الانفعال emotion او الاحساس sensation ، وكلاهها نابع من قطبى الحب والكراهية ليشخص في « الأشياء » قبل ان تجرى عليها أحكام الادراك والتقرير ، أو فلنقل أن هذا أو ذلك يشسكل « الحالات النفسية » التي تجرى في الشعور conscience كما يجرى ماء النهر في مجراه ، ولا تنفل عن الحضور في اللهن ما كانت هناك حياة .

⁽١) العمدة في جسناعة الشعر ونقده ١ : ٧٧ ط . هندية سنة ١٩٣٥

⁽٢) من كتاب «منهاج الأدباء» فصلة منشورة في كتاب والى طه حسين، صفحة ١١١

وحتى لانتورط فى مباحث السيكولوجيين فائنا نسمع فنقول ان كل فن يترجع بين هذا الشعور فى تمام مده وشفافيته وبينه وهو يتقلص منسحجا الى القرار ، وبعبارة اخرى يترجع بين الشسعور وهامش الشعور subconscience لكنه يخاطب المتلفى ويحاوره بكل الحالات النفسية التي عاناها الفنان ، وهذا هو سر سحره ومعنى تمبيره عن الحياة تعبيرا جميلا يشبه المطلق لأنه يتعمق ويتسع الى لاحد ، ويخالف المطلق فى الوقت نفسه لأنه قد يحد حتى تجد فيه كل نفس مكانا تسكن اليه .

والانفعال أو الاحساس مع الشعور وهامش الشسعور تؤدى بالضرورة من طريق العمل الفنى ما الى خلق الدافع النزوعى حيث يجد المتلقى فى نفسه ميلا له أو انصرافا عنه فتنم من هنا الدائرة، ويصبح كل هملا قوام العاطفة أو الحياة الوجدانية التى يبدعها الفن ، ويمكن اجتزاؤها بتسميتها العاطعة الفنية فقط .

لكن هذه العاطفة تظل احساسا دون شكل بغض النظر عن انبثاقها على اجنحة الكلمات والصحور من ذهن الأديب . فهى ليست المكارا موضوعية ، وهى ليست تقريرا واضحا ، وانعا هى غامضة ، ومحاولة كنه عنه من خلال المعانى والخيالات يميتها تماما أو يمتص حيويتها . ومن هنا يخطىء كل ناقد يمن له أن يقوم عاطفة من خلال صورة حتى وان تكون استعارة أو كناية حلان من السهولة أن يبتكر الخيال أو يؤلف كن الصعوبة في أن يودع العاطفة .

ولأن العاطفة ذائية والله تحيا وجدانيا وراء عدسة المنطق حتى لتصبح الرؤيات رؤى أو صوى تهويم ، فقد السمت في الأدب حتى شملت ما يجرى من مشاعر الأدب في وعيه وفي لا وعيه على حد سوا، وفي اللاومي هذا تتلاقي الرؤية بأساليب الاتصال الاجتماعي التي تضرب أسبابها في الماضي السحيق) فتتعقد المشاعر الى حد يصعب استكناهها فيه . وهنا يجنح النقاد المحدثون الى فرويد ويونح ورانك وغيرهم من علماء النفس ، على الرغم من أن هؤلاء ارتكبوا عدة مغالطات فكرية أقلها انغماسهم في بعض التأملات الفامضة ، فكان النقاد يحللون شيئا غامضا بشيء آخر غامض ، أو كانهم لا يدركون أن الحالة الرجدانية التي نعيشها في أثناء قراءة العمل الأدبي – ولاسيما الشعر – قد تكون بواعثها التي أهاجت عاطفة الأدب متناهية في البسساطة ولا تحتساج الى استفتاء السيكولوجيين .

ولقد احس بعض النقاد الشعراء هذا فتركوا ما يختصم فسه وحوله السيكولوجيين واستبطنوا ذواتهم لله اساس أن البواعث قد تتميز بعضها ولكن أغلبها يكون غير واضح للهم قالوا أن الانفعال الأدبى بعامة والشعرى بخاصة « ذاهل مترنح » يكاد لايهم بالافصاح عن نفسه حتى يكتسى ملامح بعضها موضوعى وبعضها الآخر راجع الى المتلقى ، وفي هذه الحال يكون على الناقد أن يبحث عن الماطفة الفنية في علاقات تفرضها الحياة التي تشيع في النص ، وأن أي عمل أدبى للمهما يكن حظله من الجودة أو الرداءة للينفي بقلب ويتحرك بعصب ويبصر بعين !

ولعل صلاح عبد الصبور عندنا اراح نفسه عندما رفض أن يعول على العاطفة كمحك لانجاح قصيدة ، فجرى وراء هيوم Hulme الناقد الفيلسوف الانجليزى عندما تهجم على الرومانسيين وقال قولته المشهورة « انى لاعترض على ولههم sloppiness ذلك الذى يفترض أن الشعر لا يكون شعرا مالم يكن الينا » . وزاد الأمر ايضاحا عندما صرح في كتابه « حياتي في الشعر » بان القصييدة قد تخفق لقوة عواطف الشاعر واحتدامها ـ وسنرجع الى ذلك مرة أخرى _ وقد تخفق لمجز الشاعر عن أن ينسلخ عن ذاته مع أن هذا الانسسلاخ طبيعي جدا في عمليات الابداع .

وقد داب استاذه اليوت على أن يروج لنظريته و المعادل الموضوعي ه حتى يرفض على قاعدة قوية تعريف الرومانسيين للشعر بأنه « العاطعة التى نسسترجعها في هدوء » فهو في نظره تركيز قوامه التحام الوعى باللاوعى ، وهذا التركيز يفترض أن يكون الشعر هروبا من الوجدان ، بل هروبا من الذات كلها ، ويقتضى ذلك أن يكون ثبة خلق جديد يتحرك في روح الكمات وينهض فوق صروح العبارات ، وفيه تتحقق الموضوعية التي يتمامل فيها الناقد مع العاطفة الفنية التي لا ترتبط بميول الفنان ونواته الخاصة ،

ان المعادل الوضوعي على هذا النحو قد لايرضى الانطباعيين ، لكنه على قسوته يرضى الباحثين عن جوهر العاطفة في العمل الادبى ، وهو الدين يفصلها عن العاطفة التسخصية فانما يحفظ لها حقها في كل ماتثيره من انفعالات، ويمكن لهذه الانفعالات أن تكفى الطائفة المعتدلة من الانطباعيين التي ترضى أن تعيش في حضور الأشياء الجميلة لمجرد أنها تجعلها تتصور أشياء أخرى في مثل جمالها ، والمعسول هنا « غريزة لا تخطىء أزاء المعارات والكلمات المتكاملة » .

واذا صبح هذا واكبر الظن أنه يصبح فأن واجب النقاد أن يصرفوا النظر عن شخصية الفنان فلابقيسوا « صدق عمله» بميوله ولا يزنوا عاطفة أثره بميزان نفسه واسلوب حياته ، فكثيرا ما كان أجمل نتاجات الأديب أكثرها قلبا لمشاعره وابعدها مماثلة لخلجاته ، وعبر عن هللا المعنى صلاح عبد الصبور عندما استمار من الصوفية شارتهم في وصول صاحب التمكين واتصاله بالكلي فردد مثلهم « وأمارة أنه اتصل أنه بالكلية لي عن كليته لي بطل » أي بطل عن اتصاله بذاته ، وبعبارة أخرى انفصلت لنه عن نفسها لتعيها فأذا الذات « ذات منظورة وذات منظور اليها » .

ومعيار القيمة في هذه العاطفة - بهذا التفسير - هو صدقها ، اى قدرتها على ان تجعل العسل الغنى يشق طريقه وسط زحمة الموجودات ليبرز بدلالة ويلوح برسالة ، والصدق هنا ليس هو الصدق العلمى ولا الصدق الأخلاقي ، لكنه الصددق اللدى يتم على ان العمل الأدبى يخبر بشيء يتوافق مع الحياة ومع المحصلات الوجدانية دون أن يكون له اى اثر من شأنه ان يؤدى الى النفور أو الشلوذ ، انه الصددق الفنى الذى ينبع من منطق العمل الأدبى ، او من موضوعيته بكل أبعادها وتفصيلاتها ، ولمل ناقدنا القديم كان يعنيه عندما صرح بين « أعلب الشدس اكذبه ، يريد أن يقول أن الشاعر الصادق هو الذى يضسحى بعواطفه الشخصية ويمحو ذاته بكل أخلاقياتها امام من ينشد له ،

وبدلك الصدق الفنى نقبل ما قد يكون من مبالغات فيما اختلجت به نفوس الأدباء امام بعض المسساهد أو في بعض الواقف مادام لايدل تميرهم على حماقة أو مفارقة بعيدة .

واما ما قد يصدر من حكم على هذه العاطفة الفنية بأنها سيقيمة أو مريضة ، فتفسيره أن النقاد يحسون أو يحدسون أن مايشيره العمل الأدبى من مشاعر لا تفصح عن ذاتها ولا تشخص فى خيال الأدبب حياة تحول كل شيء فى تجربته إلى رؤية . وإذا كان هذا الخيال وسيلة ربط الروح بالمادة ، فتكون العاطفة حينئذ هى بديل الماناة التى عاناها الفنان واحالت مشاعره إلى طاقة تفعل من أجل حضور يتمثل فى النص اكثر غنى من الواقع وأقوى دلالة عليه .

ولربما كانت هذه الظاهرة الصق بالشمر ، لكنها قائمة بدرجات في كل الأجناس الأدبية ، حيث نرى الماناة مرتبطة بالماطفة دون اشتراط تناسب فيهما بين عمق الماناة وقوة الماطفة ، بل ربما يبلغ من احترام الماطفة أن تختنق داخل المساناة الى حد العي أو الانسسحاب الصامت

الذي لا يبين ، ولعل هذا يوضع الرأى الذي المننا اليه فيما ذكره صلاح مبد الصبور عن قضية احتدام العواطف كعامل من عوامل اخفاق الاديب في التمبير ، ولقد دلت التجربة قعلا أن جيشان العاطفة الشسخصية كو حتى تنوعها وثباتها سو وهذا ثالوث وضعه الكلاسيكيون للحكم على العاطفة الفنية لايقدم شيئا يكتب له البقاء طويلا .

وللتدليل على ذلك نعرض لما قدمه أدباؤنا أعتاب هزيمة يونيو ، فماذا نجد فيه ؟ هل أفسحت انفعالاتهم فيه عن نفسها فدلت على أن رصد الواقع شيء وأن معاناة الكارثة شيء آخر ؟ لقد كان الألم عظيما وعارما ، ومع ذلك ترجم الادباء معاناتهم ألى معان لم ترد على أن لخصت تجربة النكسة تلخيصا شوه الانفعال بالقدر الذي اجتزا الواقع وطمسة.

حقيقة برز شميمراء وارتفع بعضهم من كمحمود درويش ما لى مستوى الكارثة لكن أغلب الأدباء لم يتحرك بعد هزة الانفمال الى نقطة الحلولية بين نفسه المتأملة والكارثة فى تشكيلها الدامى ، فانصر ف جهد المالبية الى ترديد الشمارات وبث الحمية فى النفوس على طريقة مرتزقة الشمراء القدامى الذين كانوا يطلقون قبائلهم الى قبائل اخرى تجزل لهم العطاء .

اننا تكثر من الاشارة الى الشعر فى حديثنا عن العاطفة ، فهل يعنى هذا أنها الصق به من غيرها ألا أحد يستطيع أن يقول الا انها الألصق فعلا ، لكن من الضرورى أن نقرر أنها موجودة مع ذلك فى سائر الأجناس الأدبية ، وإذا كانت تختلف من جنس الى جنس ، فهى كذلك تختلف من موضوع الى موضوع ، من حيث سيطرتها عليه السيطرة التى تجدد درجة غشيانها الواقع أو طولها فيه ، فبينما تكون فى القصيدة صافية خالصة من مظاهر الوعى وسائر سمات الوضسوح الفكرى ، تبدو فى القصة مستندة الى مادة الواقع وتنمو بمقدار نمو الأحداث المتعلقة به مفارقة اللمات الى تخوم الادراك ، وهى قد تنمو بتعقد هذه الإحداث على مانرى فى الروايات العاطفية التى اقترنت بأسماء كبار العاطفيين كجوته ولامارتين ، غير أنها تظل أقل دلالة على اللمات منها الى الموضوع وأما فى السرحية فيبدا ظهورها على النحو الذى تظهر به فى القصة ، معتدلة وفى اتزان ، وقد لانحسها قط _ لأن التركيز كله يقع على الفعل معتدلة وفى اتزان ، وقد لانحسها قط _ لأن التركيز كله يقع على الفعل _ لكنها عندما تعدل القوة الرئيسية فيها الى حيث ينبغى على العامل

الفاصل أن يرجع بينها ربين القوة المضادة (١) تكون العاطفة في ذروتها شديدة التكثيف .

ان نظام التفكر في نقسد العاطفة يعتمد على تشريح الاسسلوب التصويري وسنعود له مرة أخرى ولان هذا النقد يجب ان يتسم ليشمل الأفكار التي تزاحم العاطفة أو تمتزج بها وبمقدار ما تنسواءم هذه الأفكار والتي تكون خلقية أو عقيدية و مع العاطفة الفنية يحدث التكامل الذي يعين على ابراز الصدق الفني الذي عرضنا له والواضح أن اطلاق العاطفة من أي قيد فكرى ، يفسح المجال أمام الأديب لكي يحلق ويرتاد الأفاق التي تتلاشي فيها حدود المكن والمحال وتحيا عناصر النفس بوحدة لا تمايز فيها ولا تناقض ، واذا كان هذا الحكم وهو ليس نهائيا عند كل النقاد ويؤدى الى اثارة مشكلة « الفن الذي » وفي مقابلها مشكلة « الفن للمجتمع » نليس يؤدى الى الزام الأديب بأي شيء سوى متطلبات الأدب التي يحتاج الحكم عليها الى استخدام الماير الفنية فقط .

حنما يبدو الأديب دائما في فسيقاق مع مجتمعه ، لكنه يبدو في نغس الوقت عاملا على أن يقول لهم شيئا ما ، بغض النظر عن كون هذا الشيء تعليميا أو اخلاقيا ، فبحسيه أنه صدى لدائمه النزوعي ، وهو قد يهتم بالتناوش ، وقد يتعمده ، الا أنه عندما يخلو الى مشاعره يقول مايريد أن يقول بعيدا عن ذلك التناوش وتعمده ، حتى وأن جاوز يقوله العلاقات الايجابية بين الحقيقة والوهم وزاوج بين الاسسطورة والواقع ،

٢ ـ الخيال

فيما مضى من حديث عن العاطفة اشرنا الى الخيال لمحا ، وكانت اشارتنا تدل على أنه وسيلة ابراز العاطفة ، لكن اخذه بهده السياطة وفى هذه الحسدود لا يعنى أننا فهمنا حقيقته ، بل ربما أثارت علاقته بالعاطفة أخطر قضية في النقد وذلك أذا تساعل سائل : ما الذي يدل

⁽۱) ملم تسمى د الحبكة م فى عرف الكلاسيكين ، والحبكة المثالية عند الأولين _ كما يقول صمويل سلدن _ كانت تصبح ثالونا متحاربا حيث ترى رجلا يرغب فى امرأة ، ومنالسا له على المرأة نفسها ، وعندما تعدشل ملم المرأة _ كمامل فاصل بينهما _ تكون الماطلة فى قمة تركيزها .

على أن موضع الماطفة في العمل الآدبي هو الخيال أ لماذا لا يكون المنى أو الكلمات في ترتيبها وعلاقات بعضها ببعض كأصوات أ السنا نرى في القصائد الجماسية أن ماشد الملقى هو ايقاعات النظم وقوافيه ، وفي الخطبة الأسجاع والمراوجات والتكوين الصوتي أ

اسئلة وجيهة ، وحاسمة فى الوقت نفسه ، لكن الدارسين المحدثين البتداء من الدكتور ريتشاردز _ وقد نقلوا عن كوليريدج بصفة خاصة برقضون أن يعتبروا هذا التقحم شاهدا على وجود العاطفة خارج نطاق الخيال ، وبينوا أن أية معالجة للطريقة التى يعمل بها هذا العنصر تكشف بسهولة عن موضعه الصحيح فى العمل الأدبى بعيدا عن الألفاظ وايقاعاتها والمعنى وتقريراته والدليل على ذلك ترجمة الشمر الى لفة غير لفته ، فعلى الرغم من أنه يفقد الكثير بهذه الترجمة فأنه يظل يحتضن أكبر قدر من العاطفة بينما تضيع أيقاعات كلماته وقوانيها وبعض دلالات معانيها .

وعلى الرغم من أن دبتشاردز يجمع ملحبه النقدى على أن النتاج الجيد بترك في نفس المتلقى أثرا طيبا نتيجة حالة التوازن التى يشعر بها بعد استمتاعه الحقيقى بالعمل الأدبى - فيفارق من هنا نقاد الأدب الذين يتعاملون مع ادوات هذا الفن ويلتقى بالسيكولوجيين اللين يرصدون آثار الصراع الذي يقع بين الدوافع والانفعالات - فأنه يحرص في كتابه * مبادى النقد الأدبى * على أن يخصص له فصلا كاملا منه ، ويقسمه الى سنة أنواع براها تدور في المناقشات النقدية كثيرا .

ولسنا بحاجة حتى الآن الى هذه الأنواع من الخيال ، لكنه يلفتنا الى أن احدها (هو توليد صور واضحة » فينقلنا الى الوراء الآف السنين حيث نلتقى بارسطو وهو يستخدم كلمة phanasia في معرض حديثه عن الحساكاة ، ولقد أبان أن هذه الكلمة تطلق على نوعين من التصور : الأول جمع الانطباعات والمحسات التى تختزنها العقول وتظال كامنة في الخيلة ، والثاني تنسيق تلك الانطباعات والمحسات وبناؤها من جديد على نحو يشبه ماهو كائن في الحياة .

وهكذا وجدت اولى المحساولات لرض الخيال كمقابل للواقع ، ولسنا نظن أن أرسطو صوره باعتباره ناقلا للتجربة من طور المماناة الى طور التجسيد ، لكنه كان اقرب الى جون رسكن John Ruakin عندما صرح بأن الخيال ملكة غامضة يصعب تعريفها وان تكن تعرف بآثارها التي تحتضن الماطفة ، قصح من هنا أن يوصف الخيال بأنه منفعل ، وتتحدد

مهمته بأنه يتلقط ماتفرق من مشاعر وافكار لينطقها خلقا جديدا بعد اذ وجدت طويلا أو قصيرا في قلب الوجود القديم ويقال من هنا أن الشاعر الكبير هو الذي لايكاد ينقعل حتى يعده خياله بفيض الصور التي تجعله يشاهد مشاعره بقدر ما يشعر بها ا

على أن هذه الصور قد تكون من أبسط أنواع الخيال ، وقد تكون من أمقدها . وأما أبسطها فهى الاستعارة التى أساسها التشبيبية وقوامها جمع أطراف الأشياء إلى بعضها بعض في تركيب مغاير لأصولها وكلالك الرمز الذى يوحد بين العالمين الخارجي والداخلي في علاقة حدسية قوامها أشارات منظورة لأشبياء غير منظورة . وأما أعقدها فما يختلط بألوهم rancy والأساطي myths حيث يخترق الملاهن حدود المعقول إلى عمليات خلق استاطيقي ليس الفرض منها جعل الادراك الانساني ممكنا فحسب ، وأنها كذلك أعطاء التجارب الانسانية أبعادا تتسع لكل الناس ، ذلك أن الطبيعة البشرية تشترك في الشيء الكثير ، وتستعد في مواقفها تنظيمات متوارثة بحيث يكون من السهل جدا أن يتلاقي الانسان مع الانسان على تخوم أصبح لا وجود الها في هذا العالم على الاطلاق .

أما الوهم فيوضع جنبا الى جنب مع ما يمكن تسميته بالخيال الابتكارى creative imagination الذى يجمع عادة بين عناصر ليس بينها رابطة وان تكن في حدود المقول ــ بمكس الوهم اللى يتخطى المعقول ــ والى قريب من هذا ذهب كوليريدج في تعريفه له على أساس انه القوة التركيبية السحرية التي تكشف عن ذاتها في ايجاد التوازن بين الصفات المتعارضة . وقد اهتم ريتشاردز بتحديدات ذلك الشاعر الانجليزى ، لكنه لم يقبلها على علاتهــا لأنها من ناحية تطرق ميدان الفلسفة المثالية ، ومن ناحية اخرى تدعى القدرة على تعديل ترابطات الأنكار بخلق فكرة واحدة جديدة . فقد يوفق الخيال بين الاحساس بالجدة ــ وهسلا شرط من شروط الخيال الابتكارى ــ وبين الرؤية بالمباشرة والموضوعات القديمة ، لكن دوره يتوقف عند خلق حالة عادية من الانفعال ودرجة عالية من النظام .

وبهقدار ما تعرض كوليريدج من نقد في نظريته عن الخيال هوجم ريتشاردز ، لانه حاد بالخيال عن استاطيقياته إلى علم النفس ، وربطه بالدواقع الشخصية ، فببنما يستطيع الشاعر أن يشيع تلك الدواقع بنظام مجاله الخيال ـ لانه يتمتع بقسط موفور من القدرة على تنظيم تجاربه ـ فان الشخص المادي يبدد بمضها ويكبت أكثرها ، نعم أن

الشاعر كما يقول ويتشاردز يختار من هذه الدوافع مايشاء ، الا أن مقدار ما يكتب قليل بالقياس الى مايكتبه غيره .

ومن ناحية اخرى يترك ريتشاردز انواع الخيالات بالنسبة الى دورها اللى تؤديه فى بناء العمل الأدبى ويتحدث عن الدور اللى تلعبه فى « احالة فوضى الدوافع المغصلة الى استجابة واحدة منظمة » مقررا فى الوقت نفسه ان تركيبات الخيال من شانها أن تولد آثارا تشبه الآثار التي تصاحب الأزمات المفاجئة فى كل تجربة ، ولهذا يسهل تحليلها على مانرى فى التراجيديات ويظهر بوضوح التوازن بين الصفات المتعارضة ، فالشفقة أو الاقدام والخوف أو الاحجام لايتم التوفيق بينهما على احسن وجه الا فى التراجيديا ، وكم من الدوافع الأخرى التي لاتقل تعارضا عنهما يوفق بينهما فى هذا الجنس الأدبى المقد « ولا تخرج فكرة التطهير التي أشرنا اليها عن أن تكون اتحادا لهذه الدوافع المتناقضة فى هيئة استجابة موحدة ،

وعلى هذا النحو يدور ربتشاردز حول « التوازن بين الدوافع المفادة التى هي اساس الاستجابات الجمالية ذات القيمة العظمى لا فلا نحس بأكثر من أننا أمام عالم من علماء النفس الأذكياء ؛ وتظل حقيقة الخيال في حاجة الى جهد جهيد من أجل الكشف عنها . وهنا تطالمنا كل المحاولات التي بدلها النقاد في تقسيم الخيال سه بحسب دوره الذي يؤديه في البناء الفني سه الى تقسيمات شتى اظهرها الخيال التركبي interpretative imagination الميال التفسيري interpretative imagination والتفريق بينهما لا يؤدى الى كبير غنساء ، لكنهما يقفان وراء الخيال الابتكارى ويرتبطان مثله بالمناصر التي تشكل صورا مرتبطة بالواقع ويعتمدان على ذلك التنسيق الاستاطيقي الذي يجمع المتنافرات ويشيع الانسجام بينها .

حتى المصور الطبيعية التى تنقل الى النص الأدبى ، فانها تدخل تحت نوع من هذين الخيالين ، بشرط أن يكون نقلها متناغما مع الحال الماطفية القائمة ويفسرها أو يخسلع عليها ثوبا ذا الوان تطلق روح الانسان الى النشاط الحى .

لقد حاول ارشبيلد مكليش Archibeld Macleiah في كتابه « الشعر والتجربة » أن يغسر ذلك الخيال في نعط يصور الفقد والفياب وذلك في قصيدة يرثى بهسا احد الشعراء حبيبته الراحلة . نقال ان الشاعر اعتمد صورا تقبلها المين بكل صهولة ، وعلى الرغم من انهسا

صيفت في جمل تقريرية نقد استطاعت أن تحرك ثلالة احاسسيس أو اربعة ، والأبياث هي :

لقد توقف حفيف ثوبها الحريرى
ونما الغبار على الممر المرمرى
غرفتها الفارغة باردة هادئة
والأوراق المتساقطة تراكمت على الأبواب
آه . • كيف أستطيع أن اهدىء قلبى الموجع
وانا أحن الى تلك الجميلة ا

وقريب من هذا بحيث نسستدل على طبيعة العلاقة القائمة بين الطبيعة والعاطفة ما أنشده أحمد شوقى الأحد سلاطين الترك بعد أن راى « سوء حال » الجسر الذي يصل بين ضغتي البوسور:

امسير المؤمنين رايت جسرا

أمر على السراط ولا عليسه

له خشب يجوع السوس فيه

وتمضى الفار لا تاوى اليسه

ولا يتكلف المنشسسار فيسمه

سوى مر الفطيم بسساعديه

ويبلى نعسل من يمشى عليه

وقبل النط يدمى اخمصيه

أهى لباقة ، أم هي مين الشاعر البصيرة ، أما احساسه اللى للم عناصر المنظر ومشاعره في تشكيل يشير الخيال العسى حتى أن الرء ليكاد يسمع ويشم ويحس ويرثى أ أن الروابط قريبة المتناول قرب العناصر الولفة للصورة ، لكنها طريفة ، وطرافتها مع ذلك لاتمنى جدبها لأن الجدة للخيال الابتكارى وحده ، وهذا الخيال جامع الى حد أن كثيرا من الأدباء الإيستطيعون ترويضه ،

وأما الوهم فالقضية فيه هيئة ، ولملة الخيسال الذي يجمع به علماء النفس بين الفنانين والمجانين - لأنه جرىء على النطق متهجم عليه، وهو يتخطاه غير عابىء به ولا ملتفت اليه ، والا فماذا تقول في بطل قصة طويل القامة حتى لينطح براسه السماء ، واذا جاع مد يده فالتقط

هذا البطل المارد هو « ميكروميجاس » فولتير الذي قفز من أحد الكواكب البعيدة ألى الأرض بعد رحلة خائبة في الغضاء ، وبعد أن لقن البشر الدروس النافعة تركهم إلى لا عودة ، ومثله مثل « عوج بن عنق » المارد الخرافي الذي ظهر في قصصنا الشعبي ملكا على « باشان » من أيام نوح حيث وصل ماء الفيضان الى وسطه ، فلم يغرق وعاش الى أيام موسى وتحداه وحمل جبلا من جبال فلسطين ليلقيه على جيشه من بني اسرائيل ، لكنه صرع بعصا النبي السحرية .

ومن الؤكد أن فولتي كان عالة على قاصنا الشعبى ، لكن الالنين بماصدرا عنه من أقمال وبما وصفا به من صحفات خلقية لا يعتبران مجنونين حم أنهما يحطمان حدود المعقول حلائهما تحكما في خيالهما المجامع بعيث سيطرا على الموضوع سيطرة ثم نم عليها تنسيقهما الحارق للعادة . وعلى النحو نفسه كانت تصورات جونائان سويفت في روايته المجيبة « جاليفر » وتصورات ويلا في قصصه اللى يتمتع بقسط كبير من التوهم والتهويل فيتحقق فيه أقصى درجات الخيال ، وعلى الرغم من أن هذا المنحى الفني قريب جدا من صنيع المجنون اللى يتفوق على أي منسا بالجمع بين الأفكار الغريبة ، فأنه يفترق عنه بالترابط على أي منسا بالجمع بين الأفكار الغريبة ، فأنه يفترق عنه بالترابط الخلاق من حيث أن المجنون يفتت ليبدد والغنان يجمع ليكون .

وفى قصصنا الشعبى من الوهم سعلى ماترى فى مسيرة سيف ابن ذى يزن سما يشبه على نحو من الانحاء ما تمتار به اساطير اليونان والرومان من جموح وتهويل ، والا فأى منعق يقبل من هوميوس الشاعر أن يحكى عن نبتون اله البحر واغضاب اوديسيوس له بعد أن مسل العين الوحيدة لولاة السيكلوبس ، هم ينول الى عالم بلوتو ليقابل ليتوس الجبار وقد انبطح على الأرض فى مساحة تسمة افدنة وعلى كل جنب من جنبيه افعوان ينهش ما يتقوت به من كبده المدمى أ انه منطق الفن الذى ينشىء مما ليس معقولا علاقات معقولة نرضاها ما كانت تدخل الى نسيج التجربة المنى الإنساني .

اننا نعود الى الأساطير ثانية ، لا لنقرر أن الوهم هو طابعها الأول ــ فمان الخيال الابتكارى بضرب معه في طريق واحدة ــ ولكن لنقرر أنها اتضحت فى اشكال تستطيع أن توحد بين المانى الكلية والجانب المادى الخاص ، وبين الرموز الشائهة والتشخيصات السوية ، وبين اللكريات المنسية أو المكبوتة - حيث يتدخل هنا اللاوعى واللاوعى الجماعى - وبين اكثر الأشياء اتصالا بنا وأقربها تحديدا الى عقولنا ، ثم بين النماذج الخرافية بترابطاتهم الفائمة والأشخاص الأسوياء بتدبيراتهم الحاسمة .

وحقا يتفاوت الأدباء في استغلال هذا المنصر بكل ما فيه من تهويل وانطلاق وتهويم ، الا أنهم يحسون بجدواه في الأعمال الأدبية الكبيرة ، ولا يفت في عضدهم قط تحلق من يقول : عبنا يرقى شيكسبير الى سوفوكليس ويسمو كازانتزاكيس الى هوميروس ويقترب توفيق الحكيم من أوفيد ! فأنه مع التسليم بضيق عطن المتأخرين في مجال الاختراع القائم على الوهم ـ وذلك لتمكن المنطق المادى منا ـ يمكن أن نشسعر بجلاء أنهم قادرون على استيحاء الاساطير بالقدر الذي يشسبع حاجتهم الى التعبير .

والملحوظ بصغة عامة أن أدباءنا ألبوم لا يعتمدون ألوهم ألا في مجال الأسطورة نقط ، وهنا يبرز الشعراء بصفة خاصة ، باستثناءات محدودة برز منها طه حسين في « أحلام شهرزاد » ومن بعده فاروق خورشيد في « مغامرات سيف بن ذي يزن » من حيث اعتمادهما على موروث فولكلوري قدما من خلاله تجارب عصرية في عنساصر هي في جملتها لا تخضع لمنطق أرسطو المعروف .

والمنحوظ أيضا أن هذا الاعتماد لم يكن له جلور ثابتة في ماضينا الادبى ، لأن الاقدمين لم يعرضوا له باللرجة التي ترفع عنهم تهمة من اتهمهم بانهم لايقدرون بطبيعتهم على الابتكار ، وأن الادب العربي في جملته خلو من الأعمال الضخمة التي يمكن أن تقارن بأساطير الفرس أو ملاحم الاغريق ، وخلو أيضا من الصور المركبة التي تؤلفها عقلية لامندوحة من اطلاق صفة « بناءة » عليها .

ويجرنا هذا الى الحديث عن الخيال عند العرب جعلة لا تفصيلا ؟ وأول ما يبدو هنا هو امتلاء شعرهم وحده بالاستعارات والكنايات ؟ والا فالتشبيه يرسم ويوطد بالكلمات ـ التى تجعله محسوسا جليا _ جميع الأحاسيس • ومع ذلك فالنقاد القدامي لم يعنوا بالخيال كحقيقة أدبية العناية التى تتفق وقيمته الكبيرة ، بل راح بعضهم _ على راسهم قدامة بن جعفر _ يهونون من قيمة الابداع القائم على الخيال وجعلوا للشعر أفساما لها مقاييس يقاس بها الحسن والقبح أو الجودة والرداءة.

وبطبيعة الحال لم يجد هذا الاتجاه شيئا ، ولم يستو الاحساس بالجمال وان تكن قواعد الشعر جمعت تحت مايسمى « عمود الشعر » واتضع تماما أن الظاهرة الأدبية التى أهمل اصحابها الخيال واعتدوا بالعقسن قد ارتبطت بالصسيعة ، فكان لابد لطائفة من النقاد أن تؤصسل فكرة « الطبوع والمتكلف » التى اسفرت عن نفسها أول ما اسفرت في كتاب « المشعر والشسيعراء » لابن قتيبه (۱) وطبقت بنجساح في كتساب « الموازنة » للامدى ، لكن الخيال في اطار الاستمارة كان قد توسع في مناقشته ، وأعيد تقويم صسور المحدثين في معرض الموازنة بينهم وبين القعاء .

ولسنا نستبعد أن يكون النقاد قد استعانوا بآراء ارسطو حتى قبل ان وضعت الترجمة الأولى لكتاب الخطابة على يد حنين بن اسحاق ، وظهر اثر ذلك في « كتاب البديع » الذى الغه ابن الممتز عام ٢٧١/ ٢٧٨ وفيه يتحدث عن الاستعارة بالطريقة نفسها التى تحدث عنها ارسطو ، وبتطابق تعريفاهما لها ، فهى عند أرسطو _ على ماورد في كتساب الخطابة _ نقل اسم شىء الى غيره ، وهى عند ابن المعتز استعارة الكلمة بشىء لم يعرف بها من شىء قد عرف بها ، وفيمسا بعد زاد الآمدى _ لتحقيق الجودة فيها _ شرط أن تكون « لائقة بما استميرت له وغي منافرة لمناه » (٢) ولهذا قبل قول أبى تمام :

لاتسسقني مساء الملام فانني

صب قد استعدبت ماء بكائي

⁽۱) الغريب أن ابن شهيد علما حلق بلكره وكتب و رسالة التوابع والزوابع به عن وهم مركب متاسك الأطراف وطريف ، وأعقبه أبو العلاه المدرى وكتب و رسالة المفران » متغيلا البعث والموقف والبنة والنار _ وكانت تصة الاسراء والمراج قد اشحت تراكا فصيا _ لم يتصد أحد من النقاد لتحليل المعلين الملكورين ، وظل الاهتمام محصورا في دائرة الشعر بعطاءاته البلاغية ، الا من مناقشات سطحية لا تقوم الغيال تقويسا مسفدا .

^(؟) نعرض من كتب البلاغة في هذا الوضوع طيس فيها كبير غناء ، الا ما سانه حجرم الترطاجني في كتابه و متهاج البلقاء » من الراء الارسسطو انتفع بها في تطبيقاته السوبية ، وقد بدأ طوق بين الشمر والخطابة على أساس أن الشمر يعتمد على التخييل في حين تعتمد المخالة على الاتناع ، ثم حدد التخييل ، وقصل أحواله وأوضاعه ومواقعه في اللفس ونهد الطرق الاحداث أثره المنشود ، رابطا أياه بالمحاكاة التي لا يقهم منها تقليد الطبيعة بحدائهما .

على الرغم من أن خصوم الشاعر تساءلوا ماذا يعنى بهاء الملام وقد قال الأولون « كلام كثير ألماء » و «ماء الصبابة وماء المهوى » أى المعم ولقد قرر أن «ماء المهوى » اللى اشير اليه غير «ماء الملام » لأن المساء الأول حقيقة وماء الملام استعارة تناسب ما استعيرت له .

على أن «الموازنات» كلها شهدت على رغبة النقاد في اثبات أن الشعراء لم يكونوا متساوين في درجات الخيال ، ومن هذه الزاوية عنوا بمناقشة و الجزئيات ، بالقدر الذي يوضح رأيهم في كون المساعر حسير الخيال راكدا يطفى عليه المقل أو واسع الخيال متحركا يتجسد بكل الصور النفسية المناسبة ، وعندما النفترا إلى المتصسوفة تكلموا عن الفعوض والاحالة وطفيان اللهنية على نتاجهم ، ولم يغطنوا الى تجلياتهم واستعاضتهم بعالم نفسي غيبي عن العالم المادي الذي يتحكم فيه الوعى أو الادراك المعقول ، كذلك لم يغطنوا إلى قيمة و كليلة ودمنة ، فيه الوعى أو الادراك المعقول ، كذلك لم يغطنوا إلى قيمة و كليلة ودمنة ، و حي بن يقظان » في ميل صاحبيهما إلى التصوير الرمرى المتكامل .

وعلى هذا النحو تتجمد وجهات النظر في الخيال وتجدب تطبيقاته مدى قرون عدة ، وفي الوقت الذي كان فيه الغرب يغلب في الخيال ويناقشه على المستويين الجمالي والنفسي ، ويتمعق الى ما سماه بالإشراق الداخلي في الصورة مد وقد تحقق ذلك في جانب من نتاجنا الماصر مديث أسلافنا منحصرا في المجاز والتشبيه والاستمارة على الرغم من أنهم كانوا يسلمون دائما بأن هنه ليست غاية في ذاتها ولكنها غاية لمان تمثلها ، ويفسم هذه الغاية آنة الجموح التي تكاد تفصلها عن الانفعال وتتغرب بها في عوالم الغموض .

ولقد ظل هسلا الفهم قائما حتى بعد أن العسل أوائل مثقفينا المحدثين بالنظريات الاستاطيقية الأوربية ، وعرفوا وجهات نظر كانط وشيئنج ورسكن وكوليريدج ووردزووث وادجار ألان بو ومن بعدم بالزاك وفلوبير وماتيوارنولد ومنسرى جيمس ودوستويفسكى وتولسستوى ولايزال بيننا الى البوم من يؤثر الخيال المقيد بالأشياء ينطلق منها وببقى في حدودها وفي النهاية نحسه وكانه اعادها الى ذاتها ، وأذ يتقرر سعندهم سان عين ذلك الخيال بصرية فليس يمنع من أن تكون لهذه المين حدية داخلية تساعد على اذابة المرئيات وبعثها من جديد .

واذا كان من بينهم من جرؤ فناقش التجارب الأدبية الماصرة في نتاج الرمزيين والسيرياليين فلكي يعلن أن النتاج الكلاسيكي كان في جملته أميز واجود لوضوح خيالاته ، وفاتهم أنه لم بهيا لهذا النتاج ان

يناقش في حدود ابعاده الداخلية التي ترسم عليها دلالات النفس وأوهامها .

ولمل المقلد كان من أبرز نقاد هذا القرن عناية بالخيال (۱) - وان يكن بدا كارها لمذهبي الرمزية والسيريالية - وأشاب الاخر طائفة من الأساطير في الأدب وقومها ، في حين وقفت في الجانب الآخر طائفة من الجامعين - على رأسهم أحد أمين - يستعينون باراء كانط ورسسكين وكوليريدج في التعريف بالخيال وذلك في أثناء عرضهم لعناصر الأدب الأربعة ، وعقد أحد الشايب في كتابه « أصول النقد الأدبي » فضلا طويلا عن الخيال ووجهيه الموضوعي والشكلي والقوة الخيالية - بتحديد رسكين - ليقول أنه ربما كان « أنفع المواهب النفسية في الأدب » واعقبه شوقي ضيف بتلخيص عن الخيال الجيد فقال أنه الذي « يجمع بين طائفة من الحقائق : حقائق الوجدان وانفعالاته ، ويربط بين اشتاتها وبطا محكما لا ينكره الحس ولا العقل » (٢) .

وليس ثمة تعليق على هذا التحديد ، الا أن صورة « الخيال » لم تبرح غائمة ، وهي تبدو دائما مبتورة في كثير من جوانبها ، ولعل الليا الحاوى هو من بين دارسينا المحدثين الوحيد اللي حاول اكمالها وتحديد ملامحها ، فغي مقالات متتابعة نشرت في « مجلة الآداب » البيروتية سنتي العمر ، بين الوسفية واللهنية وللعقل في الشعر بين التشبيه والاستعارة والرمز وللخيال والرؤية والشعرية ، ومن خلال عرضه نحس الى أي مدى وفق الباحث في أن يفضي بكل شيء عن الخيال ، وليس يعيب افضاءه هذا الا حصره في الأعمال الشعرية ، كن لم مثله عندنا له دقة النظر وحسن التقصى والقدرة على التطبيق السليم ؟

وبعد ، فلمل قائلا يقول : اذا كان قد نشط للخيال اغلب الدارسين فوفق بعضهم ولم يوفق آخرون فالى أى حد يعتمده النقاد المحدثون ؟ والاجابة الى حد بعيد بشرط أن يكشف عن اللامرئى ، فالانسان يرى مايرى لكنه فى الوقت نفسه قادر على أن يرى ماليس هناك وأن يراه

⁽۱) مدا بطبیعة الحال لاینبنی أن لصدیقه المازنی رأیا فی الخیال ضمنه كتابه و حساد الهشیم » وخلاصته أن الخیال السلیم هو الخیال الذی یؤلف بین المناصر لیخلق شیئا جدیدا وان تكن صحة هذا الرأی متوطة بقصر الخیال على التالیف فقط

 ⁽⁷⁾ أحمد الشايب في أسول النقد الأدبى ٢٠٠ ط. النهضة المسرية ١٩٤٢ .
 وشوقي ضيف أفي النقد الأدبى ١٧٥ ط. المارف ١٩٦٦ .

بدقة أيضا . فاذا كان هذا الإنسان فنانا ، فهو يستطبع أن يسيطر على أبعاد رؤيته ويحددها ويبرزها ، وهذا ما عناه النقاد القدامى عندما قالوا « أن الفنان الكبير بوسعه أن يتخيل » .

وبوسعنا نحن أن نضيف « وأن يدل بتخيلاته على توتر معين بين الظاهر والباطن بحيث لا تكون كل صبورة مجرد نصب لفكرة مادية فحسب ولكن أيضا يؤرات اشعاع لكل مشاعر الأديب » . ومعنى ذلك أن اعمال اللهن في العمل الأدبي بدحتى في الاستعارة والمجاز بلا خيال أشسبه بالرقص دون اعمال القدمين ، كلاهما يغدو بلا فن أي يدون طريقة ، والطريقة هي الخيال .

٣ - العني

ماذا يمنى النقاد بهذا المنصر 1

اختلفوا جعيما ، فاللين جعلوا الفن فى خدمة بعض قطاعات الحياة الدوا به الادراك الأخلاقى – من حيث انه قيمة تعليمية – واللين جعلوه وسيلة لعبادة الجمال وهم أصحاب مدرسة الللة فى الغرب ادادوا به الشكل نفسه ، فإن كان قصيدة فهو دلالات الألفاظ والصور التى تنتزع الاعجاب وتشبع الغرائز ، واللين توسطوا سموه المنصر المقلى مرة ، والمكرة مرة ثانية ، والحقيقة مرة ثالثة يريدون الصواب اللى يصد اساسيا فى جميع الآثار الفنية القيمة ،

الأولون هم سيليلو الاغريق واللابين ، وكان هـؤلاء يهتمون في الدرجة الأولى بالبويطيقا وبتحليل الطبيعة الاجتماعية للفن (۱) ، وقد تحول بعض الباع هذه المدرسة في العصور الوسطى الى طائفة تقف همها على التفسير الاخلاقي والباطني للفن ، وارتكزوا خلال عصر النهضة ـ لاسيما في انجلترا ـ على ايجاد « التبرير الخالقي للأدب الخيالي » وروجوا للفات الوعظ والارشاد ، وبعضهم وجه جهده الى تلقين العمال ـ فقد صاروا اشتراكيين على نحو من الأنحاء ـ مبادىء الدين ليتمكنوا به من استخلاص حقوقهم ، وهكذا وجد في تاريخ الفن مايعرف بد «الفن للمجتمع » والفن الهادف ومنه الأدب ذو الرسالات ،

 ⁽۱) کان رای موراس (۱۰ یه ۸ ق-م) فی وظیفة الشمر اثارة الللة وشرح عبر
 الحیاة ، حکفا مما وبنون لصل بن طرفی الامتاع والافادة .

والآخرون سبدنة اللذة ، وكان ظهورهم رد فعل للمدرسية أو المدارس الأولى ، وقد جردوا الفن من كل مقومات الحياة - روحية كانت أو مادية _ الا أن تكون المتعة بلا أية غاية سواها . واذا كانوا قد اطلقوا على انفسهم اسما آخر هو اصحاب « المدرسة التعبيرية » فلكي يقسولوا بالجاز أنه لا مضمون للفن ، لأن التعبير ليس اتصالا بشيء بقدر ما هـو اتصال بانفسنا ، حيث نتحرك لله نتيجة تخيل قادر على أن يجملنا ندرك بوساطته الاحساس ، ومن ثم لاداعي لمناقشة موضيدوعه من حيث انه صحيح نافع وصادق أو فاسد ضارب وكاذب ، أن الأدب ليس الا قالبة ومعنى ، والقالب هو جسم المعنى يبلغ به حد اثارة الحواس لالتماس اللذة ، وهذا هو المطلوب ولا شيء سواه ، أي الثارة الانفعال بالمتمة فقط. وتلك مثالية لا أبعد منها عن الواقع سموى و التأثيرية ، التي يبدر من تاريخها أنها نشأت في أحضانها وإن راحت تمجد الاحساس على أساس إن الممل الغني هو كل ما يستثيرنا وينبه حواسنا وجهازنا المصيى. ولقد روج لها في نقده جويل سبينجارن وكأنه لحظ أن التجربة الجمالية لاتقتصر على الابداع فحسب ولكنها تمتد أيضا الى التدوق والتعاطف ــ غقرر في كتابه ﴿ النقد الخلاق ﴾ الذي أشرنا اليه أن القراءة هي وسبيلة احداث اللذة ، واللذة هي حكم للأدب وليس لا في الامكان اصدار حكم افضل من الاحساس باللذة » . ولقد نبه لويس عوض الى خطورة هذا النقد فقال أنه ﴿ يَعْلَقُ أَمَامِنَا بِأَبِ تَقْسِيمِ الْأَعْمَالُ الْفُنِيةُ عَلَى صَبِيوءَ سَبِيرٍ اصحابها وعلى ضوء مقومات العصر الذي انشئت فيه ، وكانما الممل الفني بولد في فراغ تام بل يؤلد من لاشيء غير احساسات اللحظة التي سمشر فيها الفنان » (١)

وأما اللين توسطوا نقد توزعوا بين شتى اتجاهات بداية بمضها ترجع الى واحدة من تلك المدارس الثلاث أو تعتمد على مقولات لأقطاب نقادها ، فأخلوا من كتاب و دراسات في تاريخ النهضة » لوولتر باتر قوله أن على الناقد الا يعول على التعريفات مادام قادرا على الانفعال في حضور الأشياء الجميلة ، وأخذوا من ادجار سالتس قوله أنه لا شيء أكثر أهمية في الادب من الأسلوب والأسلوب المجود والأسلوب الماد تجويده ، وأخلوا من أوسكار وأيلد قوله أن الفنان هو خالق الأشياء الجميلة ، ومن لويس جيتس فكرته عن الناقد المتلوق اللي يعرف كل شيء عن المصر والمنابع النفسية للعمل الأدبى ، . أخلوا من هؤلاء ما أخلوا ، وأضافوا ما أضافوا لمتكون ملاهب تعنى بعنصر المنى على نحو خاص .

⁽١) الاشتراكية والأدب ١٣ ط. الأداب ببيروت سنة ١٩٦٢ .

وأبرز هذه المداهب « الانسانية الجديدة » المحابها هجوما على جميع النقاد ابتسداء من عام ١٩١٠، التى شن اصحابها هجوما على جميع النقاد ابتسداء من عام ١٩١٠ وبادلهم النقاد هجوما بهجوم و ولقد تقسدم ايرفنج بابيت (١٩٦٠ ـ ١٩٣٣ وبول المر مور (١٨٦٤ ـ ١٩٣٧) الصسفوف متحاملين على الرومانسية والفردية والديمو قراطية ، ونص بابيت على أن قانون القياس والمستويات هو مركز كل الحركات الانسانية التى تؤمن بوجسود عرف عالمي وبالحاجة الى النظام والاتزان في القول والفعل ، ولذلك فان الجانب الماطفي للطبيعة اللى مجده جان جاك روسسو ـ وهو فوضى ـ يخل بلاتزان ، ومن ثم لابد لكل أدب من المودة الى القيم الوضعية ، والتمسك بالذوق وبثمار الجمال في الثقافة الهلينية .

واما مور نقد صرح بأن المستولية هي العبء الذي يلقي على ءاتق الانسان 6 ولذلك ينبغي أن يلام المجتمع الذي يعمل بقوانينه الشريرة على اضعاف مستولية كل انسان حيال خالقه .

وبجمع هذه الأقوال ومثلها كثير نحس على الفور أن المعنى الله قصدوه هو تقديم أكبر قدر من الصور لفضل الاحجام ، وبعبارة أوضح وأن تكن أكثر ايلاما تمجيد « القمع الداخلى » حيث تدور الأفكار في أى ممل أدبى على بيان مساوىء العلم وطفيانه على قيم الخير والحق والجمسال .

لكن هذا الجمع الذى لابقدر عليه الا مفكرون من طراز رفيع والانسانيون فى جملتهم مثقفون ثقافات عالية - لابقدم فى المنى أكثر مما
قدمه السابقون ، ويبقى الميدان خاليا لن بريد فيه أن يصول ويجسول
ويرمى بسهمه ، فيقصد اليوت شيئا يخالفه فيه اندريه بريتون ، ويقرر
لورانس فير ما يقرره بروست ، ويصدر سارتر عن فير ما يصدر عنه الان
روب جريبه ، ومكذا ، حتى نيصبح من العسير أن نحدد بدقة مفهوم
المنى عند هذا وذاك ، أو نرسم صورته فى طريقة ادراك العالم المحيط
بهذه الطائفة وتلك ،

ولقد يبدو من الضرورى في هذه الحال أن نقول أن التحديد مادام يبدو متملرا على هذا المسنوى فلا أقل من حصر ملابساته ، لأن كل وجهة نظر حد كما هو معروف حد تستقطب أفكارا تظل تدور أمام العيان بنفسها وأن تزيت بمختلف الأزياء ، ومن ثم نجد مجمدوعات من الأفكار بعينها يعرض لها الماركسيون ويتجنبها الوجوديون ، ويتوقف السيرياليون عند أحاسيس ونوازع لايتوقف عندها الرمزيون ، ومن تحليل أمثال هسده

وسواء قبلنا هذا أو بعضه أو رفضناه كله ، فعما لاشك فيسه أن مشكلة المعنى في الأدب أصعب كثيرا مما نتصور ، وليس يمكن حلها في جزء من احد فصول كتاب من الكتب ، لقد احتاج تحديد المفهوم للمعنى في بعض المجالات الى تكاتف جهود اللغويين والجماليين والاجتماعيين ،كما احتاج في مجالات أخرى الى علماء البلاغة وعلماء النفس لانضاح العلاقة في اللغة بين الانفمال والمعنى وبين الفكر والشمور ، والادراك حين بعتميد الرمز وهو نفسه حين يتكيء على الاشارة ، وبعد أن استقر الراي تقرسا على أن المعنى الأدبي بوجه عام يختلف عن المنى العلمي في أن الأول غير واجب التصديق لأنه يدل كدلالة الثاني على حقيقة ثابتة صحيحة _ من هنا لايمني الناقد كثيرا بكم الحقائق ولا بكيفها بقدر ما يعني بوضوحها ــ فقد رأى بعض النقاد المحدثين وعلى راسهم ريتشاردز أحد الثقات المستغلين بالتفسيرات السيمانطيقية (١١) أن يجعل للغة ثلاثة معان _ على أساس أن المعنى علاقة ـ أو ثلاث دلالات . الدلالة الأولى رمزية حيث يشير اللفظ الى شيء بعينه فتتحد في الدهن الفكرة الخاصة به ، والدلالة. الثانية اشارية أي عرض دال على وجود حالة معينة (٢) ، والدلالة الثالثة. انفعالية حيث تستعمل الكلمات بقصد التمبير عن المشاعر أو بقصد اثارتها مند الفسيم •

ومن الواضع أنه يجمعل الثالثة طابع الأدب في حين أن الوظيفة الرمزية يقتصر عليها العلم أو لغة التفكر العقلى ، لكن الاشارة تفيده في

 ⁽١) تكتب غالبا و السمائية و ويتصد بها تنبع التطورات التي تعرض لماني السور الكلامية بالإضافة إلى دواسة السمات الدالة دراسة لنوية ونفسية على حد سواء .

 ⁽۲) مثل ذلك أن تصاعد النخان يقير الى وجود ثار ٬ وعبق الغرقة يقبر الى وجود.
 عطر أو نوع من الورود ٠

الاستدلال تماما كما تغيد الأديب ، ومعنى هذا أن عنصر الاشارة يدخل فى جميع الاستعمالات للغة ، لكن كلا الرمز والانفعالية من حيث هما معان يتحددان بطبيعة مهمتى العالم والاديب ، والمحك فيهما « الصدق » حيث لا يلتزم به الأديب على نفس أسس القاعدة النقدية القديمة ، ومن هنا لا يحط قدر الشعر كلب الاشارات فيه ولا يرفع منه صدقها ، لأنه في الواقع أسمى صور اللغة الانفعالية حيث تخضع الاشارات فيه للموقف فتكثر وتنداخل وقد تتعقد الى حد تفميضه وتصعيبه !

واذن فالمنى الأدبى ـ وبخاصة فى الشــمر ـ وهو من وجهة نظر ريتشاردز كل ما تدل عليه اللغة الانفعالية مع الاشارة ، ومن هنا يصبح ياطلا مايزعمه الوضعيون من أن العبارة الشعرية لا معنى لها _ فهم ينكرون كل ما وراء المدرك الحسى ـ اذا قورنت بالنص العلمى أو باشارة اخبارية خالصة يمكن ترجمتها أو بعاد التعيي عن معناها .

وفى مواضع عدة من كتابه « مبادىء النقد الأدبى » تحدث عن « القيمة » بعد أن حاول استفتاء معانى الأدب(١) نقرر أن كل عمل أدبى ناجع يشتمل بالضرورة على قيمة تفرقه عن الأعمال الأدبية عديمة القيمة ، لكنه في ربطه هذه القيمة بفكرة الخير – وهو ليس الخير المطلق بطبيعة الحال – وقع في سلسلة من التأويلات النفسية والميتافيزيقية أكارت عليه أغلب قرائه ، بل أن صديقه كوفراد أيكن ندد بأن نظريته نلك تليست على قدر كاف من النسبية ، وتعنى حمل شعار « القيمة المطلقة » التي حاول هو رفضها بادىء ذى بدء .

ورد ريتشاردز بقوله ان نظرية القيمة تقوم ببساطة على «الموازنة» فاذا كانت أفضل حياة هى الحياة التي يزاول فيها أكبر جزء من شخصيتنا لنشاطه وكان أفضل شخصين هو من ينشط فيه جزء أكبر ما ينشط في الثانى دون أن يقع فريسة الفوضى ، فلابد أن يكون العمل الأدبى الناجح هو اللى يضع الملتقى في اسمى الحالات اللهنية التي تنسق أوجه نشاط البشر على أوسع نطاق ولا تتضمن بي بقدر المستطاع به أدنى درجة من الصراع أو الحرمان الناجم عن كبت أحد دوافع النزوع .

تفسير يحتاج الى تفسير ٥٠

الحقيقة اننا لن نستطيع اكثر مما استطعنا ، فان اختلاط القيمـة بالمنى عند ريتشاردز أمر يصعب الفصـل فيه ، لاسيما اذا اضفنا أنه

⁽١) واجع على سبيل المثال صفحة ٣٢٥ ومابعدها من الكتاب المذكور ٠

قصد دائما الى الاهتمام بالعمل الأدبى فى ذاته دون مناقشة النتائج التى تقع خارجه ، ومن ناحية اخرى لم يستطع أن يتجنب بعض الاعتبارات الحلقية أو الأفكار القيمية فى المعنى - سواء أزجيت بلغة اشارة أو بلغة انفعالية أو بلغة ين بين حد نقب طالما صرح بأن الأدب مواقف عاطفية منفصلة تعاما عن المعتقدات وأن التجربة الشمسعرية هى الخير الاسمى، وما الى ذلك .

ولست اظن اننا بحاجة بعد كل هذا الى استرشاد بالفكر الفسربي عن المنى ، فهل عند العرب زاد لمستزيد ؟

ان اول ما يمكن ان يذكر في هذا المجال هو ان النقاد العسرب ـ دون كل نقاد العالم ـ افرطوا في تعقب المعانى ووازنوا بينها وحددوا ما اخده الخلف عن السلف . واذا كان هذا العمل يدل على شدة ارتباطهم بالاسناد ـ ولعلنا نلحظ غلبة العنعنة على رواباتهم ـ فهو لايدل على شيء ذى غناء في طبيعة المعانى وجوهرها ومعالم تخومها ، الا ما ذكر في تقديمها من اقوال تصفها بالحسة أو النبل أو الجلال أو التفاهة أو الشرف ، وبينما وجد من يقول أن المعانى القديمة يأخذها المحدثون ويقلبونها فأن أحدا لم يحاول أن يضع نظرية في تطور الافكار مع أنه كان انتهى ـ في ضوء ما شساع من علم أرسطو ـ الى أن المنى هو « الماهية » التي تتحقق في الأشسياء وتكتسب بالتامل القادر على أن يفرق فيها بين الصفات الخاصة والصفات المستركة .

ولقد كان هذا التحديد مسلما به في العصر الجاهلي ، وجرى نقد. المماني على قاعدة الطبيعة الباصرة . فانحصر في ربط الالفاظ بما تدل عليه ربطا لا انفصام له ، كما نظر في المبالغة ومقسدار ما يقبله اللدوق الغطرى منها ، جاعلا كل ما يهادن العقل مقبولا لديه الى غير حد ، فلما تقدمت الأيام كانت « الماهية » محور الحسكم حتى ليرفض أى ناقد أن يوصف حمل أو حسان أو ثور وحشى بما لا تتحقق به واقعيته ، حقا كانوا يقولون أن أعذب الشعر آكذبه ، الا أنه قول عن الصور والأغراض، واما الجوهر فيظل كما هو ، الانسان انسان ، والبحر بحر ، والنسور نور ، واذا كان عالم أى كائن من هذه قد يتسبع أو يضيق ، فليس بد من نور ، واذا كان عالم أى كائن من هذه قد يتسبع أو يضيق ، فليس بد من أن تكون كل صفاته مرتبطة بماهيته ، والاستعارة نفسها بالقدر نفسه تعطيه ما ليس له بشرط أن يناصبه ويتلاءم هو معه ، حتى ليبدو ضروريا أن يقال منا وفي المجاز بوجه عام ، ليكن رائدنا البحث عما يصدق عليه المثل د وافق شين طبقه » .

وآية ذلك ما ساقه نقاد الشمسعر عن الملاقة بين اللفظ والمنى وتصويرهما في صورة الجسم والروح ، فلا يسلم طرف الا بسلامة الطرف الآخر ويجمل كل منهما بالثاني . أنهم يعنون الماهية ، فان استعرنا من ربتشاردز تفسيره قلنا أنهم يقصدون أساسا إلى الاستخدامات الرمزية للالفاظ ، وهي في عرف البلاغيين عندنا الماني الأصلية أو الأولى وتقع في المغردات ، لكن هناك الماني الثانية التي تعطي أبعادا للمعاني الأولى أو تضبف اليها مدركات جديدة ، وهي نفسها الماني الادبية التي تؤدى بأساليب قومت في ضوء ثلاثة علوم : الأول و علم المعاني ، الذي يبحث عما يحترز به عن الخطأ في تادية المعني المراد ، والثاني « علم البيان » عما يعترز به عن الخطأ في تادية المعني المراد ، والثاني « علم البيان » يفيد في زيادة الوضوح ويعرف به التعقيد المنسوي ، والثالث « علم البيان وثانوية بعدهما ،

صحيح اذا تأملنا هذه الصورة البلاغية القديمة لا نحس أن هناك محاولة لبيان طبيعة الماني الأدبية بقدر ما نحس أن المحاولة مقصورة على تقسيمات تنظيمية يغلب العقل عليها ، لكن على قدر ضيق كثير منا بها ، نرى أنها تفتح الباب لمناقشة فكرة ايراد المعنى الواحد ــ المدلول عليه بكلام مطابق لمقتضى الحال ـ بطرق مختلفة في وضوح الدلالة عليه. وهذا وحده يعطينا أول خط موصل لمعنى المعنى ، لأنه مادام الأساس هو التعبير عن الفكرة الواحدة بطرق مختلفة ، فهو من هنا مرن ولمرونته يكون دائما موضعا للجدل • ألا ترى أنك أذا وصفت رجلا غنيا وقلت فيه أنه استغنى استغناء الشمس ، أو فاض كالبحر ، أو أمطرت سحائمه ، أو السمت ظلاله ليتفياها الرائح والفادى ، فانك لا تدقق تدقيق المسالم وتعطى لن يتفحص شتى تشكيلاتك فرصة الخروج على الماهية وان تكن بجزءا منها بطريقة أو بأخرى أ ولأن هذا الخروج من حق الأديب ، ولأن الأدباء يتفاوتون قدرة على التصرف والتخييل فان البسلاغيين استهدفوا بجزء من علم البيان تعليم الأديب ما يحترز به عن التعقيد المعنوى ، ونبهوه الى أن الدلالة التي هي شرط وضوح المعنى انما هي دلالة تضمن ودلالة النزام ـ تاركين دلالة المطابقة لعلم المعانى ـ وشرح أمين الخولى المقصود بلفظ كل من الدلالتين فقال (أن قامت القرينة على عدم أرادة ما وضع له منه فالمجاز ، وأن لم تقم القريئة على أرادة ما وضم له منه فالكناية ٠٠ والى هنا خرجوا ببعثى ألمجاز والكناية ٠٠ ثم لاحظوا أن من المجـــاز ما يبنى على التشبيه وهو الاستمارة » (١) .

⁽١) لمن القول ٥٠ ط٠ دار الفكر العربي ١٩٤٧٠

ومن ناحية أخرى فان احتمال الجدل في المعنى من حيث أنه ليس أمرا منطقيا تماما قائم في وجود تحسين الكلام معنصوبا كالطباق والتقابل (۱) وغيرهما ، حتى أذا وصلنا إلى المشاكلة أزداد الأمر صعوبة لأن المقصود بها ذكر الشيء ، بلغظ غيره لوقوعه في صحبته تحقيقاً كقوله تعالى و وجزاء سيئة سيئة مثلها ، أو تقديرا كقوله تعالى و صبعه ، هه ، فهو مصدر مؤكد منتصب عن قوله « آمنا بالله » والمعنى تطهير ألله من ولاحم فيه أن المسيحيين يفهمون ولاحم في ماء المعمودية تطهيرا لهم ، فأمر المسلمون بأن يقولوا لهم أولادهم في ماء المعمودية تطهيرا لهم ، فأمر المسلمون بأن يقولوا لهم به تطهيرا (۱) ، وعلى هذا النحو نرى أن الغرض من المشاكلة معنوى ، به تطهيرا (۱) ، وعلى هذا النحو نرى أن الغرض من المشاكلة معنوى ، وجدنا قرائن على الماهية أو ما نسميه تخيلات نتمثل بوساطتها الماهية وجدنا قرائن على الماهية أو ما نسميه تخيلات نتمثل بوساطتها الماهية ومثلا قسمة وي مؤثر في النفس ،

هذه الوقفة البلاغية ربا كانت بخدمة الشمر أخلق ، أو أولى به من أي جنس أدبى آخر على أساس أن كل قصيدة تشير ـ على نحو غامض ـ الى آكثر من وجه للمعنى الواحد ، وكل وجه قد يبعد عن الوجوه الأخرى بعدا كبيرا ، وإذا كنا نضع في تقديرنا دائما أن التجربة الممكنة التي يمر بها أي قارىء لقراءته تلك القصيدة برغم حدودها المائلة تعمل عملها في مط المنى المراد وتفريعه فأنه يظل لسائر الأجناس الأدبية _ حتى المقال الادبي حتى كونها أنها لاتمنى الشيء بدأته ولا الحقيقة عينها ، وأنما تعنى أيحاءات كل التجارب التي تشيرها المبارات ، ومع ذلك فنحن نسلم بأن الأداء يختلف من جنس الى آخر ، فيبدو في السيرة الذاتية وانقصة ريتشاردز _ مقدار ما تحتمل اللغة الإنفعالية ، على حين أننا نقدر أن اللغة الرمزية تهمنا جدا في بعض الحالات التي يبدو فيها المتلقي محتاجا الى اللغية تعاما أو المرموز اليه بدقة أو بتمبير أرسطوطاليسي المسلاقة الى الغر والمدرك الحسى .

⁽۱) هو آن يؤتى بسمنين متوافقين أو سان متوافقة ثم بما يقابلهما أو يقابلها على الترتيب ، والمراد بالتوافق خلاف التقابل ، وقد تتركب المقابلة من طباق ، وملحق به مثال مقابلة أثنين بالنين قوله تمال و فليضحكوا قليسللا وليبكوا كلسيرا ، د راجع الايضاح ١٩٥٠ .

⁽٢) الايضاح ١٩٩٠.

ومهما يكن من شيء فان هذا هو طابع المنى الأدبى بوجه عام ، ومن الإطالة أن نقول ان « اللوق » في الحقيقة هو اساس تفريعه وتنويعه . . ذوق الأديب نفسه وذوق متلقى ادبه على حد سواء ، ومن ثم يختلف على امر تعققه _ فالذوق شيء ليس في الكتب _ وتلعب ارتباطات الكلمات دورا هاما في رسم المعالم لطبيعة الموقف الذي يشار .

لكن هذا هو جانب واحد من جوانب المنى الادبى ، فاما الجانب الآخر فهو أن مادة القالب تكون مصقولة أو آكثر صقلا من مادة الموضوعات غير الادبية ، والمادة هى الألفاط وطريقة بنائها ونسقها فى العبارات ، وقد اراحنا عبد القامر الجرجانى عندما اشترط روعة الأسلوب فى النظم ، وكان يضع تحت بده كل ما ذهب اليه القدماء عن « فصاحة المفرد » وقد عنوا بالأولى خلوص الكلمة من تنافر الحروف والفرابة ومخالفة القياس اللفوى ، وبالثانية خلوص الجملة من ضعف التاليف وتنافر الكلمات والتعقيد ، ودعموا ذلك بعباحث وردت فى لاعلم المانى ، على قاعدة معرفة أحوال الكلمات التى بها تطابق مقتضى المال ، ومن ناحية اخرى وضعوا « البهديع » ليكون تلوينا أو زينة شكلية سومضها معنوى به يوشى بها الأسلوب كما يوشى الثوب بالتطريز ا

اننا لا نناقش هذه العملية الصياغية كلها ؛ فلهذا مجاله في مباحث البلاغة الجديدة ، الا اتنا نحس ان القدماء حاولوا الاهتداء الى وسائل الاختيار لأحسن وضع للتعبير وافضل الصور لأداء المعنى ، وهم في هذه المحاولة قدموا لنا الكثير مما نريد عن الصقل البياني أو روعة الأسلوب، وذا كنا سنناقش بعض ذلك في بحثنا القادم عن العبارة الادبية ، فائنا ملزمون هنا بأن نعترف بأن روعة الأسلوب المشاد اليها هي في الحقيقة روعة الربط بين المناصر غير المرتبطة في اذهان النساس الماديين ، لأن الربط يقتضى الأناة والبصيرة النفاذة في اختيار الكلمات والعبارات ، وبالخيال ـ اذا كانت عناصره متقنة ـ يحلق المنى حتى ليجمسل كل ماليس انسانيا ذا طابع انساني .

هناك شيء يشبه الشعر في المنى اذا تحدثنا عن روعة الأسلوب 4 وهذا السحر يلازم صفة المرونة التي وقفنا عندها حيث تذوب عنساصر الخيال بعضها في بعض لتكوين مدرك هو مهما يكن أصغر من تصديقات النطق واحكامها .

ويمكن أن نصف هذا الجسانب بانه تهويمي دون أن نعطيسه كل ملابسات التهويم التي تجعله حلماً أو شيئاً يشبه الحلم • هناك ادادة

.واعية في المعنى ، لكنها تختفي وراء الاحساس بحيث تجعله شفافا يقدر على التحليق ، وهذا هو كل شيء .

والأمثلة كثيرة على ذلك أولها _ بعد الشعر والرومانسي منه بصفة خلصة _ الروايات العاطفية ، وهي أكثر من أن تحصى ، وعندنا منها مثلا بارزا و آلام فرتر ، التي كتبها الشاعر جوته على النحر الذي كتب به لامارتين « روفائيل » · كلتاهما بأسلوب دلالاته مجنحة ، وكلتاهما على الرغم من أن صور التعبير فيهما ليست مجرد زينة يكشف تحليلها عن أفكار تهوم محلقة إلى ما وراء المالوف ·

وحتى لايعترض على ذلك بان التهويم طابع الأدب الرومانسي وحده،

فاننا نسوق من نماذجنا العربية ما يدحض الاعتراض وينفى عن قضيتنا
أى شك . عندنا من أدباء القصة طه حسين وتيمور وعبد العطيم عبد الله

ومحمود البدوى يكتبون بشاعرية قد يكون مبعثها التأنق اللغوى ، لكننا

نحس الى أي حد يؤدى « السحر » الملازم لمرونة المنى المراد دوره في

توهم حد ما لدلالات العبارة .

واليوم يكتب القصة الشعرية فاروق خورشيد ، ويكتب مسرحية ابوب » بالمانى المجنحة التى يصدق على قوالبها وصف ريتشساردز لها بالانفعالية ، وكثير من أدباء القصة الجسديدة _ اللاقصة _ وبعض أعداء السرح يلجئون الى تلك المانى تحت شعار العبث على الرغم من وجود عنصر عقلانى واضح تباما ومحدد ، بل ربعا وجدنا طرفا من هلم المانى مما يدخل في مجال الميتافيزيقا ، علما بأن هذه ظهرت عند من مهدوا للاتجاهات الجديدة مثل كافكا ، مع ملاحظة أن عطاء الفلسفة عقلى معلو وعطاء الادب وجدانى أو وجدانى عقلى . ومن شأن هده المانى ألميتافيزيقية ألا بتقدم الدلالة المباشرة للأشياء ، وانما تقدم دلالة أشبه بدلالة الفيبيات ، وبها تتردد النفس بين آفاق بعضها حلو وجميل نتيجة ما جسم من انفعالات وبعضها غامض ومعتم ولكنه آسر .

لكن يجب أن نعرف أن لتلك الوجوه المختلفة للمعنى الأدبى تداخلات كثيرة ، لعل قدماه نا قصدوا بعلم المانى الذى نظبوه أن يحترز الأديب بقواعده وتقسيماته عن الخطأ الذى ينشأ نتيجة تلك التداخلات في مادية المعنى المراد ، فلا يقع مثلا في المماظلة ولا يتعرض للتناقض ، الا انتسام اليوم والهوى يبعد بنا عن نعهم هذا العلم ، نستمين بكل ضروب المعرفة الفنية والاستاطيقية لننتصر على أكثر المتناقضات انتى يوجدها التداخل

الناجم عن مرونة المانى وشفافيتها وعدم تقيدها بماصدقات الكلام (١) ، وعلى سبيل المثال فان النقد الحديث يستمين بفكرة كوليريدج عن الخيال ويقول عن الأديب أنه يحقق التوازن بين الكيفيات المتناقضة فيه ، لأنه يخلق عالما متناسقا تتآلف فيه الاحاسيس بالحكم العقلى الواعى .

اننا نعلم أن كثيرين جدا قد يعترضون على هذا التعديد ، لكن الاعتراض لايمنى اهمال غير قليل مما نراه ، فمن قبل رفض رانسسوم مفهوم التناسق مند كوليريدج وكدلك عند ريتشاردز بحجة انه يعتمد على مدى استجابتنا كمتلقين دون أن يغرس له ما يقابله في تراكيب القصيدة اللغوبة ومعانيها ، ومع ذلك فلا يزال جسزء كبير مما قاله كوليريدج وريتشاردز عن لفة الشعر ومعانيه محل اعتمام كل المشتغلين بالنقد ، ومن خلال ذكراه نحس أنهما قالا سعلى نحو من الاتحاء سما نقوله هنا برغم أنهما يقفان عند الشعر فقط ، فاذا نحن توسعنا زدنا الأمر وضوحا بقرلنا أن هذا المنى المرن المجنح ينمو لا على النحو الذي ينمو به المنى في أي موضوع غير أدبى ساى من جزئيات بسيطة تنتابع بمنطقية منظمة لتكوين الكل سولكن على نحو يحتاج الى جهدنا ليتسع ويتضاعف برغم التداخل الذي يحدث كثيرا من التقاطعات دون أن يحدث في أنفسنا أي توقف في مسار شعورنا العام ،

وبطبيعة الحال بختلف هذا من جنس ادبى معين الى جنس أدبى آخر ، حتى ليصعب أن تنول بعض الأجناس حاكالشمسع الى أفكار واضحة ، وذهب ارشيبلد مكليسن مؤلف د الشمسعر والتجربة ، الى أن القصيدة في الجملة قد لاتعنى شيئا لأن الشاعر لايفصح فعلا عن شيء ، وفي المقابل تعنى المسرحية أو الرواية أو السيرة شيئا أو اشياء .

ولعل صلاح عبد الصبور كان من أبرز شعرائنا المحدثين اللهن عرضوا للمعنى الأدبى بالصورة التى الصحورها ، وبدا عنده رحلة ميتافيزيقية أو شيبًا مثلها في قصيدته « الرحلة » التى قالها عام ١٩٥٧ ومند ذلك الحين ومعنى الرحلة - يقصد رحلة المعنى الى الشاعر وليس العكس - ينمو في نفسه ليخرج اليه بعد ثلاث سنوات في « أغنية ولاء » وقد نزع عن نفسه كل شارات الحياة وتجرد تجرد الحاج الى قدس الأقداس (٢) .

 ⁽۱) ما صدق اللفظ عند المناطقة مو كل الأفراد التي يطلق عليها لفظ ما ٬ ويلازمه.
 الفهوم أي الصفة التي من أجلها يطلق اللفظ على مسماء ٬

 ⁽۲) راجع كتابه « حياكن في الشعر » ۱۲ وما بعدما ، ط٠ دار المودة ببيروت.
 سنة ١٩٦١ ٠

الا أن الشاعر الذى أراد العطاء التر لم يكن يبغى أن يهوم من أجل لاشيء ، ولكنه كان يسمى سمى الصوفية وراء الحقيقة ، فهل يمكن أن تكون هذه الحقيقة The Fact هى الجانب الثالث من جوانب المعنى الأدبى ؟

الاجابة بنعم من غير شك ، وهى ... تعنى الحقيقة ... من أهم الأسس التي يقوم عليها ذلك المعنى ، لا بالمفهوم المطلق المجرد وانعا بعفهوم الشمول الجامع . فنحن بديا نسلم بوجود علاقة بين الأدب والمرفة ، وبأن هذا الأدب ... الذى يرفض بطبيعة الحال نظرية الفن للفن ... يوجه كل معانيه نحو استقطاب الحالات التى تشكل تجارب قيمة ، أى ذات قيم قسد ترتبط بفكرة الخير وبالتالى قد تشير قضية المعتقد ، وربعا تبدو أحيانا مستندة الى نظرية أخلاقية لا تنعدم فيها حرية الارادة .

نحن نسلم بديا بكل ذلك ، غير أن المقيقة التى نريدها هى آكتر قميزا أو أكثر فاعلية ، ولما اشترطنا صفة الشمول حرصنا على آلا تتسع الله لا حد ولكن الى الحد الذي يشمل حالات الانسسان ومواقفه وصعيع نحن نواجه دائما في أي عمل أدبى تجربة فنية معينة .. أي حالة بعينها .. لكننا نريدها على النحو اللي اذا اهتم بها مليون قارىء تكون أدنى مما لو اهتم بها مليونان ، وثلاثة ملايين أو عشرة أفضل من الليونين وهكذا . والى جانب ذلك ينبغى أن تحمل هذه الحقيقة مضمونا يجمع كل القطاعات الماقلة ، دون أن يجاوزها إلى ما وراء الموجود ، لأنه بطبيعته انسانى عام وليس مجردا ولا مطلقا .

ولنضرب لذلك مثلا بكتابين احدهما في التاريخ والآخر في السيرة الأدبية ٥٠ في الكتاب الأول فرى عرضا لمجموعة من الحقائق الموضوعية ، ثمة اسرة تقفز بها الأحداث الى دست الحكم في أمة ما ، يستبدل ابناؤها أو يستبد منها من حمل في يده الصولجان ، عندما ينتهى امره ... وهو لابد ينتهى ... يكون قرن أو قرنان ... أو خسسة قرون قد انتهت ، أما الكتاب الثانى فهو قضية معاناة ، علم فعل واراد أن يفعل ، حكم وتسلط على الناس ، وساقه جبروته الى تحديات كانت أكبر منه ، تصور أنه أكبر من رعيته فقهرته الرعية ، وهوى في النهاية إلى التراب !

كتابان فى التاريخ - وقد يكون بطلهما شخص بعينه - ولكن الفارق بينهما هانل · كلاهما يجمع من الافكار والمانى ما يجعلهما يلتقيان على الصميد الانسانى ، أخلاقا ومثلا مادية وروحية على حد سواء . وبعض هذه الاخلاق والمثل مرتبطة بغلسفة معينة او وجهة نظر خاصة ، وعلى طول الصفحات هنا وهناك نلمح صراعات ومؤامرات لاتنتهى . الا انسا مع ذلك نحس أنهما يختلفان فى كل شيء أو يختلفان فى اغلب الأشسياء ، بغض النظر عن اختلاف المزلفين ، فريما كان المؤلف واحدا لكنه يصطنع فى الكتاب الأول أسلوبا فى الكتابة والعرض يختلف الى حسد كبير عن أسلوبه فى الكتاب الشانى .

الكتاب الأول يقف عند جرئية من كل لايمكن أن يشمسمل تاريخ الإنسانية كلها حتى وان ساق ملايين ملايين التفصيلات ، والكتاب الثانى اقتطع عالما واودعه شمولا يمكن م يمنطق الفن مان يصور الانسسان فى كل مكان وزمان فى الوقت الذى يصور فيه كينونة بعينها .

ان الحقيقة باختصار هى المنصر الذى يجمل للتجربة الفنية مضمونا يصلح لكل عصر فى أية بيئة و وبمقدار ما يوفق الأديب فى ان يجعلنا نحس هذه الحقيقة وهى تشد اكبر عدد ممكن من الناس يسجل له امتيازه حتى ليتناسب تناسبا طرديا كل من امتياز الأديب والتجاوب مع الحقيقة .

ولا ينبغى هنا أن يغيب عنا ما قلناه من قبل عن العاطفة الغنية و انها عامة ، تبدو كما أو كانت عاطفة كل الناس وتفيض على الجميع بالعطاء اللى يجمع لها كل قلب ينبض وكل نفس تحس ، وتضع من المقايس ما ينطبق على كل مقيس حتى لكانها وحده وهى لغيه اليوم وغدا وبعد فد . هذه العاطفة الغنية هى التى تخلق الحقيقة ذات المضمون الانساني، أو فلنقل أن كلا منهما تعتمد الاخرى وترداد ثراء بها ، وفي ظلالهما جمل النقاد همهم بيان أصالة الماني وكشف العلاقات بينها .

لكن المشكلة هي كيف ينبغي أن تكون هذه الحقيقة الجامعة ؟ الا يوحى وضعها على النحو اللدى نقترحه بأنها ضرب من المثالية idealism يندرج تحت أى تعييم معقوت ؟ اننا ننحى فكرة الجمال المطلق ، ونرفض الصدق المجرد ، ونستبعد الخير الكلى ، وننكر الللة التي لايمكن تحليلها أو ردها إلى عناصر أخرى ، ومع ذلك ننادى بعنصر يستقطب ما تتميز به تجربة الأديب من سعة وانفساح بالفين أقصى الفاية .

نهل ترى ثمة تمارض ؟ لا نظن بل نؤمن أنه ليس ثمة تمارض على الاطلاق ، لأن من حيث أنه نتاج عصره وبيئته يفكر فى حدود كل معطيات المصر والبيئة ، ويتصرف فى أطار تلاحم أصيل بين اللات والموضوع وفى تلقائية تسلم بوجود مبدأ الوحدة بين المادة والصسورة ، أو القالب والموضوع ، وهذا هو الكمال الطبيعى اللى يرى الحقيقة الكاملة ويعطيهة

أقصى الفاية من السعة والانفساح ، ولعلنا فيما ذهبنا اليه ونحن نتحدث عن الخيال يشعرنا أن الأديب يقصد دائما إلى قوى طبيعية ، ويستبصر الواقع والا فلنعد إلى الأعمال التي صدر عنها « أبو العلاء » أو « شيلي » أو « ابراميم ناجي » أو « ليوت » أو « توفيق الحكيم » فلا نراها أكثر من ارادة لكل الأشياء التي يتعامل معها وبها الأديب ، اللغة ، المعاني ، الافكار ، الصور ، المضامين ، اعتبارات الحضيارة والجنس والزمان والبيئة وغيرها . . كل أولئك بلا استثناء يستشف من الواقع أبعاده وكيانه ، ومن ثم لابد أن يكون « الحقيقي » بلا جدال ،

وعلى ذلك ، فليس يهم هنا أن تناقش الواقعية realism وعلى ذلك ، فليس يهم هنا أن تناقش الواقعية والمكان الا نغامر والمثالية ، لأنهما غير مطروحين أسامنا ، ولكن يهم بقدر الامكان الا نغامر كنقاد في استغلال أي مبدأ يفرض على الأديب ما لم يقله وما لا يمكن أن تقلول .

٤ ـ العبـــادة

لنسمها صراحة اللغة ، فليس يضير ذلك ، بل هو ضرورى حتى وان احتاج الأمر الى ملازمة المعجم ونحن نقرأ أى نص ادبى لننقده ، والواقع أنه قد مضى الوقت اللى كان فيه النقاد يخشون التمامل سع « الكلمات » حتى لايتردون في حماة البلاغة ، لكن عبد القاهر الجرجانى بعد أن وضع نظريته في نظم الكلمات وهو يبحث عن معنى العبارة الأدبية ، ظهر ما يمكن أن نسميه « جماليات اللغة » ، وكانت هذه جانبا لم يفطن اليه النحاة واللغويون ، فأتهموا بأقهم ليسوا بأصحاب بصر بالشميم وبأنهم لم يفهموا « طبيعة » التراكيب اللغوية التي تحتمل من المنى درجة عن الصفة الفنية – لا يحتملها التعبير العسادى ، ولم يظهر بعسه عبد القاهر عندنا ناقد مثله يفلسف العبارة الأدبية ويقومها ، فظللنا ننتظر حتى أطل علينا من الفرب دكتور ريتشاردز بنظريته المروفة التي قسم اللغة بمقتضاها الى وموية وانغمالية ، ليرفع النثر في النقد الى مرتبة الشعر بحيث يكون المول على « قيمة التجربة ، والأمر مهما يكن يتضمن حموة الى اعادة النظر في الألفاظ ، وفي وحداتها وتنظيماتها المختلفة .

بل أن اليوت نفسه دما ألى ﴿ تمحيص لهجة القبيلة ﴾ ليصور أن قاموس النراث الشعرى هو أغلى ما يجب لأن يحافظ عليه الشاعر من الماض، ثم يحاول أن ينميه بابتداعه أسلوبه الخاص وفيكون سيد ما أبدعه

وخادمه في وقت واحد ٥ وقد عبر عن الشيء نفسه تقريبا هارت كرين، وذلك عندما طلب من الأديب أن يفرق نفســـه في الألفاظ حتى يتشكل المناسب منها في الوقت المناسب (١) .

ولعل هذا هو ما دفع ريتشارد بلاكبور الى أن يهتم باللغة ويحول قسطا كبيرا من نقده الى بحوث لفظية ، ولم يتورع عن أن يعلن فى صدد قراءته لشعر كامينجز Commings إن هدفه هو دراسة لفته فقط . ومن ثم يعد فى العصر الحديث صاحب شعار « المعجم صرح الكشوف الوثابة » لا من حيث أنه يحفظ أسرار اللغة ولا من حيث أنه يحدد أداة منتخله منها هاديا يهديه إلى «نوع المني» اللى يقصده هؤلاء الشعراء فيتخد منها هاديا يهديه إلى «نوع المني» اللى يقصده هؤلاء الشعراء وبلاك تتحدد طبيعة أعمالهم ، فعلى سبيل المثال هدته نظريته هسده الى أن الشاعرة لورا رايدينج Lora Riding هى « ربة النفى التى تضع فى قبضتها اللا والليس واللم واللن » وكان قد رصد لها عشرات من الألفاظ السلبية منها على سبيل المثال « لا حياة » و « غير محب » من الألفاظ السلبية منها على سبيل المثال « لا حياة » و « غير محب »

ونحن اذا ذهبنا الى ابعد من ذلك _ فى حدود التسسعر لأنه اكثر اجناس الأدب دلالة على الظاهرة اللغوية _ فاننا نتبن بسهولة أن شاعرا ناقدا مثل كولي يدج عندما يعرف القصيدة بأنها « أجود الألفاظ فى أجود سياق » فانه يريد أن ينبهنا الى أن التعبير الأدبى فى ابسط صوره صنعة لفوية يختلف فيها الأدباء اختلافا بينا ، فقد يكون بعضهم مقتصدا كاحمد حسن الزيات أو مسرفا كطه حسين ، أو قد يكون بعضهم هادئا كابراهيم ناجى أو صاخبا مثل محمود حسن اسماعيل أو مكثفاً معقدا كالرافعى أو مسهلا رشيقا كنزار قبانى ، وليس ذلك لأنه راجع الى طبيعة الأدب، بل لأنه راجع الى طبيعة الأدب، كل حيلها من البساطة الكاملة الى الماظلة المقدة .

ان ييتس شاعر الأساطير المكثف يقسول ان الأدب الرفيع هو ما سيقت عبارته لتصل الى نقطة من الصناعة الحاذقة تجد عندها النفس لسانها المعبر عنها ، ووافقه السوت دون نظر الى مقررات البلاغيين في

⁽١) البزابيث درو : الشمر ، كيف نفهمه ونتلوقه ٢٤ ط. بيروت سنة ١٩٦١ .

⁽٢) ستانلي هايس: النقد الادبي ومدارسه الحديثه ٢ : ١٠) ١٢ ط. دار النقافة منة ١٩٦٠ ٠

معرض حديثهم عن الفصاحة ـ من جزالة أو رونق أو سهولة ـ فهـده ليست فيصلا في الحكم للأديب أو عليه وليل ذلك أن شكسبير برغم عنايته بجزالة ألفاظه فانه يجرى وراء الدارج ولا يتحرج من استعماله ، ومثاله عندنا ـ من بعض الوجوه ـ صلاح عبد الصبور ، في حين يهتم سعيد عقل بالتركيز على الملاقة بين الألفاظ ونعوتها ونسقها مدلا على أن المسائدة المتبادلة بين الكلمات هي سر تفوقه البارع .

ان هذا الشاعر اللبناني يعتبر نموذجا رائعا للتمرس الشعرى من خلال اللغة . . عاطفته وخياله والحقيقة عنده ، كلها تقدم صورا فنيسة متعددة قد التأمت جميعا في نغمات لغوية ثرية ، وهو قد يعمد الى حيل بلاغية قديمة – مطنبا أو موجزا أو مزاوجا – لكنه يحرص على أن يو فر التكامل المنشود ، ولقد يؤثر الإغراب ، وقد يضمن عباراته اقتباسات قديمة ، وقد يقحم عليها اشتقاقات يخترعها ، لكنه في نهاية الأمر ينجح في أن يودع اطره صورا تعيد الينا كلماتها ذكريات رومانسسية متعددة ، قسول :

مركيسان مركيسان العس ٠٠٠ كرات الكنسسارى أخلت تساقط الشهب علينا والدرارى سساعة وانفلتت .. ما نجد ماشم المسرار ١

وهو فيما يبدو أكثر شعرائنا تهذيبا لأبياته ... فهو من عبيد الشعر... ويهدف بتنقيحه عباراته الى جعل لفته أشد تركيزا وأكثر دقة وأسرح وصولا الى المتلقى حتى وان استعان بالفاظ الحضارة ، يقول :

فسستانك الليلكى عيسد اذا خطسسر تسسسأل عن حلمها الورود متى انتثر

لكن لابد أن ندكر هذا أن العبارات أو أن الكلمات لابد أن تخضيح لنوع الماطفة التى شكلها الخيال ، بل أن هذا الخيال ـ مهما تكن درجته الفنية ساميا أو مبتدلا ـ لا يتجسد ألا باللفة في مستوى معين من الأداء يختلف بالضرورة عن الاداء في الجغرافيا مسسلا أو الطبيعة أو الفلك أو

الفلسفة ، ولعل هذا يفضى الى نتيجتين : الأولى أن لفة الأدب هى فى جوهرها لفة تجسم الخيال وتبرر العاطفة ومن ثم تختلف عن لفة العلم ، والثانية انهسا محك فى اثارة الحس الجمالى ولهذا فهى ــ كما يقسول ريتشاردز ــ انفعالية وإن تكن تسمح لتقبل الإشارة .

واللغة بعد أو قبل هي مادة الموضوع الادبي ، وهي التي تعطيه شكله ، وتفتح الطريق أمام اللوق لاستيعاب حقيقة التعبير الفني ، وتفهم الايحاءات التي لها القدرة على معانقة الإنسانية ، ولمل قدماءنا لحظوا ذلك فجعلوها كل شيء في الحلق الادبي باعتبار أن و المساني مطروحة في الطريق يعرفها المجمى والعربي والقروى والبدوى » ، ولقد كان ابن قتيبة أول النقاد العرب اللين عنوا بتوثيق العلاقة بين الالفاظ والمعاني وان يكن اللفظ عنده في خدمة المهني - فقرر أن الشعر على أربعة أضرب فرب حسن لفظه وجلا فاذا أنت فتشته لم تجد هناك فائدة في المني ، وضرب حسن لفظه وحلا فاذا أنت فتشته لم تجد هناك فائدة في المني ، وضرب جاد معناه وقصرت الفاظه عنه ... وضرب تاخر معناه وتأخر لفظه (١) ، وبرغم وجاهة تلك القسمة ونصاعة والمبارة عن المعنى ، مع أن اللفظ في الواقع يقصد للداته على أساس أنه في نفسه خلق فني .

ليس هذا هدفنا على أى حال فان ما وضع من نظريات عربية تناقش مسكلة النظم ـ ونظم القرآن بعسفة خاصة _ يبين أن نقادنا الاقلمين ولا سيما عبد القاهر الجرجاني بلغوا درجة لابأس بها في بيان قيمة اللمة الأدبية . . ومن خلال جولاتهم المتشعبة والمتشسابكة يمكن أن نكتشف نظرات تقريرية نظامية statics في تفسير التأليف الادبي وفي تنسيق الكلمات على النحو التالي :

- ٢ حين تكون الكلمة فصيحة أي خالصة من تنافر الحروف والفرابة وخاضعة للقياس اللفوى
- حين تكون الكلمة أو الكلمات مؤثرة من عدة أوجه دفمة واحدة مع أنها لا تعطى الا حقيقة واحدة .
- حين يســـتطاع تقديم الكلام بحسب مقتضى الحال من خاجة الى القوة الى حاجة الى الرقة ونحو ذلك .

 ⁽١) اللزويتي في الايضاح ٨ ط٠ صبيع سنة ١٩٦٦ والشعر والعسمراء ٩ وما بعدما ٠

- ٤ -- حين بكون التركيب معقدا ، اى لا يكون الكلام ظاهر الدلالة على المراد به .
- حين يربط بدقة ومهارة بين اجزاء المبارة وبين المبارة وما يجاورها من عبارات بروابط الشرط والصلة وحروف العطف ققد قيل ان البلاغة هي معرفة الفصل بين الجمل من الوصل .
- ٢. حين يكون التصــوير سبيل نقل المانى ، لأن سبيل.
 المنى الذى يمبر عنه هو ســبيل الشيء الذى يتم
 التصوير فيه .

٧ ــ حين يعرف وجوه تحسين الكلمات بعد نظمها !

ونحن فى واقع الامر مدينون لهؤلاء الاقدمين فى هذه الاستايتكية بالكثير ، على الأقل من حيث أنهم نبهونا الى أن غاية الأديب هى نقل ما فى نفسه الى المتلقين ، ومن ثم لابد من الاحتيال ما استطعنا اليه سبيلا ، وباسم هذا الاحتيال ـ الذى هو تأنق وتحذلق ـ تشحد العبارات ويختار لها من الكلمات أكثرها صفاء واخصبها دلالة واقدرها على التعبير ، وقد تعلمنا منهم ان على الأديب استخلال أداته اللفوية ليسلم فكره واحساسه بقوة ودقة .

ولا نحب ان نجادل في جدوى ما تدل عليه كل من « القوة ، و « الدقة » فانهما من غير شك لا تخرجان على قاعدة « مقتضى الحال » الجامعة المانعة ، ولعل تحليل قصيدة امرىء القيس

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل

بسقط اللوى يبن الدخول قحومل

وقد وفق فيه أبو بكر الباقلاتي على ما نرى في كتابه « اعجساز القرآن » هو اكثر شيء القا في اظهار قيمة اللفة ، ولكن ربما كان أقيم ما فيه سفى النهابة سستعليق ينبىء عن طبيعة العمل الادبى وذلك في قوله « ان هذه القصيدة ونظائرها تتفاوت في أبياتها تفاوتا بينا في الجدودة والرداءة ، والسلاسة والانعقاد ، والسسسلامة والانعال ، والتمكن والتسميل ، والاسترسال والتوحش والاستكراه » (١) ، ويمكن ان المحظ

 ⁽١) اعجاز القرآن ٢ : ٤٦ مامثى الانتقان في علوم القرآن السيوطي ط٠ الحلبي
 سبة ١٩٥١٠٠٠

بسهولة اتكاء كاملا على الكلمات ، وعلى غاية لا تكاد تنتهى للمشتملات والامكانات اللغوية ،

الا أن هذا عن الشعر ، فماذا عن النثر ؟

لا تغير في الجوهر على الاطلاق ، انها ليس لدينا مجال لاقتباسات نثرية تبين دور العبارة في القصة او الرواية او السيرة بنوعيها ... اللهاتية والغيرية ... فهي ان لم تكن على المستوى نفسه من الاهمية فانها تظل متميزة عن النثر العلمي بعيزات تجعلها اكثر شافاية واكثر تصويرا للحقيقة الفنية و ولربها أعوزتها العاطفة نوعا أو قل حظها من الحيال ، لكنها تتضمن برحابة كلا العاملين الفني والنفسي ، ويمكن أن نضيف اضافة فيزيولوجية ... كعامل ثالث ... عندما نشسهد أن عبارة القصة أو الخطبة في كثير من الاحيان تصيبنا برعدة ، وقد يتوقف نبضنا لحظة او لحظتين ، وربما تجمعت الدموع في المينين .

ظهر ذلك بوضوح في أولى الروايات التي كتبها عبد الحليم عبد الله بعنوان « لقيطة » ، أنها قبل كل شيء تركيب لفظى قد يبلغنا خلاصة تجاوب المؤلف مع الحياة ، ولكنه يمتعنا بنسيج لغوى وزخارف جرسية تشبه زخارف الشعر . وكان كثير من كتاب القصة عندنا ينحون هذا النحو حتى ظهرت موجة « الواقعيدة الجديدة » في اطار الماركسية فمسخت اللغة وشوهتها ، حتى لقد تبجح صفار القصاصين في وجه النقاد اللين نبهوهم الى ضرورة استكمال ادواتهم اللغوية .

والمجيب ان هذا المسخ كان يقابله دائما حفاظ على الوروث من قيم الفن الكلاسيكي ، وبدت الماركسية التي تشجب الاتجاهات الحديثة في الشكل وتتهاون في اللغة التي هي أحد مظاهر المادة حريصة على ان يكون الابداع في حدود التقليد ، انها تريد معالجة الادب عن طريق المفاهيم السياسية والاقتصادية ، ولهذا يحسن أن يظل اطاره كما هـو ، لان الخروج به الى « شكليات » اصحاب اللارواية واعداء المسرح يبدد نشاط الناقد فيما يشغل به انفسهم الوجوديون ومن يقفو عليهم ، واما اللفة نحسبها أن تكون وسيلة ، آية وسيلة ، ولو أمكن الاستفناء عن اشاراتها والهاماتها لكان أفضل ، وهكذا يتقبل أصحاب الواقعية الجديدة جميع التهم التي يمكن أن تعيب أي عمل أدبي ، ويصرحون في كل الاحيان بأن مادة الصغار البحث في مبادئء اللغة وأوليات البلاغة !

ومهما تكن نظرة هؤلاء الى اللغة ومهما تكن نظرة من هم أقل منهم تطرفا ، فان الاديب منذ الزمان الغاير يولى اللغة الادبية عناية خاصة ، وكان النقاد دائما يقدرون فيه هذه الخاصة ، ويحاسبونه عليها اذا تهاون فيها ، وربعا غالى بعضهم فى ذلك وربعا اعتدل آخرون ، الا ان الشيء المحقق هو ان احدا لا يريد من الاديب ان يقع فريسة اى خداع لفوى ، ولا أن يصبح عبدا للكلمات ، ولا أن يتردى فى هاوية الشسائع بدعوى السهولة أو التسهيل ، ومع ذلك فالواجب عليه من ناحية آخرى أن يظل حريصا على أن يكون لكل عمل أدبى بلاغته ، وهذه البلاغة قد تترخص فى الجليل الشريف وفى الكامل النادر لصالح التعبير ، لكن هذا الترخص أ أذا قبل فليس فى كل الإحوال ولا فى كل المقامات ، فأنه أذا استساغه ناقد أو نقاد بحجة لزومه لتحقيق شاعرية « الحالة » فلن استساغه ناقد أو نقاد بحجة لزومه لتحقيق شاعرية « الحالة » فلن يستسيغه أحد بدعوى اى شىء آخر ، لان المفروض في الادب أن يحرص الاديب على « فنية » الاداء قبل كل شيء (أ) .

ان الادب الناجع هو اللى يساعده قاموسه اللفوى على دقة المنطق ، والدلالة المسددة ، والتوصيل الايجابى . واذا حدث ان افتقد هذا القاموس أو عجزت عباراته عن التشكيل المؤثر أو قدم الفكرة على نسيجها فأن أقل ما يطلب منه أن يعود ادراجه فيبدأ من جديد بحفظ ما حفظه من قبل . وليس هذا بكثير ، فقد بلغ من اهمية اللفة الادبية أن قبل في تعريف الشعر - وهو أرفع اجناس الادب - أنه ضرب من التعبير يعتمد على تركير اسساليب لغوية يشسترط أن تكون نادرة أولا ومزخرفة بعد ذلك ، ويشبه هذا التعريف تعريف بعض الواقعيين بأنه وسناعة مادتها الالفاظ » .

ونرجو الا يسأل أحد ما شروط العبارة البليغة والكلمات الفنية ، فقد عرضنا لذلك في أكثر من موضع ، لكن ربما نظرة خاطفة إلى صنيع المتقدمين في مجالات البلاغة تكفى لأن تقدم للشادين الكثير ، حتى في التقديم والتأخير والحذف والفصيل ، وفي المترادفات والتقاسيم الظاهرية ، وعلى الرغم من أن البلغاء النحاة وافقوا على أن نظام المبارة في الشعر هو نظامها في النثر •

الا أن تكون للوزن ضرورات ـ فانهم علقوا موافقتهم بامور كثيرة منها ملاحظة الفوارق بين الأدوات ووضع الإلفاظ في مواضعها وتجويد الزخرفة اذا كانت هناك حاجة الى تراكيب لفوية لها شكل متميز .

وبعد ، فكثير هؤلاء الذين عرضوا لهذا الموضوع منهم _ عدا من ____

⁽١) سننالش هذه القضية بالتفصيل في أحد قصول الباب الثاني من هذا الكتاب ٠

ذكرنا _ واحد نختم به كنموذج يجمع كل ما نريد . هــلا النموذج هــ شوبنهاور الفيلسوف الأديب الذى استلهم أعمال أفلاطون ، لقــد ترجم الى الانجليزية كتاب يجمع ســلسلة من مقــالاته التى هزت فكر القرن التاسع عشر ، وهو بعنوان « فن الادب » . وقيمة هذا الكتاب لا ترجع الى ما تضمنه من أفكار يمكن الاستمانة بها اليوم ، وأنما ترجع الى أنه تنظير لكتاباته الأخرى ، فأنه لم يؤثر عن فيلسوف قط جمــال أسلوب ووهة اداء مثل ما أثر عنه ، حتى أن طريقة تعبيره وعنــايته باختيــاد والفاظه وتفننه في تنويع جمله لا تزال الى اليوم موضع أعجاب النقاد .

لقد كان عبدا من عبيد العبارة ، فلم يخشى البادثون عندنا أن يقال عنهم انهم يعملون ليكونو سدنة للكلمات ؟

اباب الثان اتجاهات النقد

الفصلالأول

الانجاه التكاملى

- \ -

لعل هذا المصطلح لا يخضع لاى تعريف فنى واضح المالم ، فهو ليس نقدا تاريخيا خالصا ولا نقدا بلاغيا ضيقا ، ولا نقدا نفسيا محدودا بما يدلى به اقطاب السيكولوجية من تفسيرات وترجيحات متعددة وقد تكون متناقضة ، كما انه لا يقف عند حدود معينة بقسدر ما يقف عند الشكل التعبيرى ودلالاته ، وقد يطيل الوقوف عند النسيج باعتباره قالبا لمان تنقل ويمكن أن تحلل ، شاتها في ذلك شأن أية تجربة أنسانية ، وفي الوقت نفسه يواجه بصراحة الامكانات اللغوية التى تفتق عن مثلها ذهن عبد القاهر الجرجاتي في كتابه « أسرار البلاغة » ، والامكانات التي بهيئها « نوع » العمل الادبى بحسب استعداد الادب وثقافته وإيديولوجيته .

ولقد نريد بهذا الاصطلاح ما أراده جورج سانتياما عندهما أطلق عبارة و الاتجاه المترفع ، على جماعة من النقداد الهموا لارستقراطية لتفاقتهم بأنهم رجميون بالقياس الى الواقميين والليبراليين ، ونالوا من منخط خصومهم ما شوه صورتهم حتى في أعين غير المتخصصين .

وعلى الرغم من أن رواد هذا الاتجاه عندنا لم يتعرضوا لاضطهاد ما - بل ربما ظفروا بما لم يظفر به سواهم من مجد أدبى - فقد تشكك كثيرون في دعواهم أنهم أمناء على الادب ولا يستطيع سواهم أن ينميسه ويسدد حطى رجاله • والحق أنه إذا كانت لديهم حاصة معيزة يمكن ذكرها لتدل عليهم وليس على غيرهم فتلك سعة معارفهم التاريخية وقدرتهم على مزجها بشتى الاعتبارات الفكرية والاجتماعية والجمالية ، وهذه الحقيقة بدون شبك تسيطر على من احتمل أن يكون سار في طريقهم لا يحيد عنه الا بقدر ما ياخذه من المفاهيم الجديدة للفن والعلم .

والامر مهما يكن فاتنا يجب أن نسجل أن صفحات بارعة فى تارخ النقد العربى المعاصر كتبت بأيدى هؤلاء التكامليين ، ولم يتنكر أى منهم لغلسفته اللغوية والجمالية حتى اننا لنخطىء ا اذا زعمنا أن أغلبهم ليسوا أبناء البلاغيين القدماء ابتداء من العسكرى مدتى وأن لم يعتر فوا بذلك مد والى منسدور الذى قرر فى بداية حيساته النقسدية أن النقد فى ادق معانيه هو « فن دراسة النصوص والتمييز بين الاسساليب المختلفة » وأن علوم اللفة من نحو وبلاغة وعروض اسساس فى فهسم النصوص وتعليل الاحكام فيها (١) لكن لابد من الانفتاح على معطيات المعل الادبى التي تقبل التحليل .

ولقد صدروا عن محاولات ... مهما تكن قيمتها .. اسستطاعت أن تثرى نقودنا بآراء مسددة حول منساهج البحث في تاريخ الآداب ، على أساس أن النقد من خلال اللغة يكشف للمتلقين بغضسل خصائص صياغتها عن جميع الصور الخيالية أو الاحساسات الغنية المختلفة ، وكان النيخ حسين المرصفي الذي أتقن الفرنسسية قد أسس معسالم هذا النقد ، فأصدر في جزءين كتابه « الوسيلة الأدبية (٢) ، ليكون محصلة ذكية للكلاسيكيين المستنيرين وبدرس البارودي دراسة موفقة ويحسكم على الشعر حكما تأثريا قائما على تخير اللغظ وصحة الماني .

لكنه كان لطه حسين - وشاركته طائفة مثقفة منها شكرى والعقاد والمازنى وهيكل وسلامة موسى - الفضل الاول في تقديم «نظرية الادب» التى تلائمنا وتشجب فهم الكلاسيكيين وذوقهم • برز هذا الناقد قبل أن يترجم بعض التراجيديا الاغريقية بكتابه « الشعر الجاهلى » يقترح أمورا ويخطط المنهج ويدعو الى تحليل النصوص وفهمها بنظرات فرنسية تضخمت فيما بعد عند محمد مندور •

٠ (١) النقد المنهجين عند العرب ٢ ، ١ •

 ⁽۲) الجزء الاول من الوسيلة صدر سنة ۱۸۷۲/۱۲۸۱ والثاني سنة ۱۲۹۲/۱۲۹۲ هـ وكلاهما مجموع دروسه ومحاضراته في «دار الطوم» .

وقد احدث هذا الكتاب ضجة حجب على الرها مدة ، ثم صبدر ثانية بعنوان و في الأدب الجاهلي ، يحمل عدة تراجمات لم تفقده اسساسيات القضية التي طرحها ولا تزال تحتاج الى الميسار العلمي للتقويم ، وتمكن بلغته التي تغنى وتثير أن يكشف عن شسخصية تتعمق فلا تغيب عنها وقائم الامور ، وبتحليلاته التي ترقص في ايقاعات الجرس الجيل وتتيه متاثرة بالعرض الشائق ،

كان هذا الكتاب بنسارة بمولد النساقد الذي يعتمد المنهج اللوقي النائري بعد أن ينخل مادته ويتحقق منها ، وقد صدقت البنسسارة .. باوسع مدى ــ عندما اخلت دراسساته الادبيسة والناريخية والتربوية وترجماته وتعليقاته تتوالى لتعلن ان طه حسسين عالم يحب الادب وقد يصنعه من اجل أن يقدم تطبيقاته لموقفه الفكرى .

اما قوام هذا الفكر فهو المقل عندما يصبح عملا ، دون أن يتحلل من قوى التاريخ ، ودون أن يجاوز توجيه نشاطه حدود المياة الاجتماعية التى تأخذ اشكالها المختلفة بتأثير الملل والاسباب حتى « لا تستطيع لها دفعا ولا اكتسابا » . وهو قد يشك ، لكنه الشك الديكارتي ، وفي النقد يمكن لناقد الادب أن يلائم بين هذا الشك وما يذهب اليه كل من سانت بيف وهيبوليت تين ، أو يقدم الشك بين يدى تفسير الاعمال الأدبية في ضوء البيئة والجنس والزمن والمبقرية أو المومبة ، ولعلنا من هنا نفهم لماذا تكثر في نقوده عبارات الترجيح والاحتمال والظن و « اكبر المنل » و « اكاد لا اشك » و « اكاد اقطع » .

وفى الوقت نفسه بدا أنه يؤمن بحربة الفنهان ، بل كانت كل تخطيطاته لاشكاله الادبية من قصة ورواية ولا أقول قصيدة لانه شاعر خامل مد تدل على الرغبة فى تحقيق حربة حقيقية على أسهاس ان الفن اثر من آثار الاحرار لا من آثار العبيد » ويمكن فى هذه الحال أن أبجر القديم ما كان منه بلا جدوى ونتعامل مع الواقع متخذين طريقا وسطا بين العلم والفن ، وهو الطريق الذى يتشابك فيه الذوق والتاريخ وأسهاب المرفة وعلوم اللفة .

لكننا اذا قرآنا مقدمه « تجديد ذكرى أبى العلاء » نرى انه اختار لنفسسه أن يبدأ من حيث انتهى أستاذه سيد على المرصفى ـ ولا يمت للمرصفى الاول بصلة سوى صلة الادب غالبا وقد توفى سنة ١٩٣١ ـ لانه كما يقول « أصبح من عرفت بمصر فقها فى اللغة واسسلمهم ذوقا في النقد واصدقهم رأيا فى الادب » فسار على اثره معجبا على الرغم من أن

ايمانه بأن هـــذا الشيخ الأزهرى كان أمام المتعصبين للقديم في القرن العشرين.

ويعود طه حسين فيسجل هذه الحقيقة مرة أخرى في كتابه « في الادب الجاهلي) لكن بصورة أخرى ترسم الشيخ المرصفي ممثلا لتباز في المدراسة الادبية المحافظة يقابل الدراسة الجديدة التي لا تتجه في النقد التحليل اتجاه اللغويين والنقاد من قدماء المسلمين في البصرة والكوفة وبغداد ، مع ميل شديد الى الغريب وانتحو والصرف والبلاغة .

لقد آمسك بطرف الخيط ، فهو أزهرى مرصفى الى الحد اللى يسمع بتقبل آراء « جويدى » و « نلينو » و « ماسينيون » و « + • كازانونا» فى الاذب العربى ، لكنه يضيف الى ذلك ما قرأه عند «الاسون» و « ديهاميل » و « بيف » و « + • وغيرهم ، واذا طريقته هى الطريقة المافولوجية والتاريخية الاوربية •

اما المقالات التى كان ينشرها فى صحيفة و السياسة » تباعا كله يوم أربعاء وجمعت فيما بعد بعنوان و حديث الاربعاء » فهو تطبيق لهذا المنزع الفيلولوجى – لـكن فى حدود القديم على حيز جزءين – وكانت مقالاته الاخرى التى قلمها بعنوان و من حديث الشعر والنثر » وجمعت فى كتاب سنة ١٩٣٦ تكملة لهذا التطبيق ، وبعد ذلك أتجه فى الجزء الثالث الى المعاصرين من أمثال هيكل والعقاد وسلامة موسى فى تحليل مسلط ينم على تجربة نقدية مرهفة وعلى ذوق تمرس بالرحلة بين روائع الادب العالى – لا سيما اليونانية والفرنسية – وعن صفاء ذهن ونزعة بلاغية لم يستطع اخفاءها قط .

لقد وقف هذا الناقد المثقف عند الصور البلاغية وما في العبارات من مجاز برغم ميله الى تحليل «الشخصيات» ورهن العوامل الاجتماعية المؤثرة فيها على ضوء ما اقترجه بيف ونين • وكان وهو يقدم المواد الفكرية التى استمان بها في نقده ويطبقها ـ لاول مرة _ على الادبالمربي فينجع ، يقسسو على الادباء ، فيأخذ على المنفلوطي جملة من الاخطاء اللغوية ويعيب عليه دوران عدة من الفاطه دورانا تمجه الاسماع ، واستخدام عدد من الاستعارات تجعل اسلوبه ساقطا مبتذلا ، وتعرض البا أبو ماضي للشيء نفسه ، ولم يسلم منه كل من ابراهيم ناجى وعلى محمود طه ، وفي الوقت نفسه يعود الى ابى العلام ـ وهو كثير التردد على آثاره ـ فيقول « يسلك في اللزوميات وغير اللزوميات طرقا لم يسلكها أحد قبله فيتجافي بالقافية عمالية عن المالوف ويتجافي بالقافية

خاصة عن المالوف ، فيكلف نفسه ويكلف الناس من أمره شططا، ويخضع المعانى للقوانى ، ويجعل نفسه وخواطره وعواطفه عبيدا لهذه القوانى » .

هذا التخطيط السريع لاتجاه طه حسين النقدى لا يقدم عن طه حسين الناقد كل شيء وان دوره الحقيقي يظهر لا فيما سجله في كتب الكثيرة وانما في تلاميله اللابن درسوا على يديه ومنهم انور المسداوي وسهير القلماوي وعبد القادر القط وبطريق غير مباشر محمد مندور ولويس عوض بل يظهر هدا الدور عند اكثر الذين خاصموه فنيا نامترفوا بفضله كما اعترف مرات محمود امين العالم .

وينتمى الى مدرسته من الخارج رئيف خورى فى كتابه و الدراسة الادبيسة » ونسيب عازار فى لا نقسد الشسمر » . فلدى الاثنين الجساه فيلولوجى يولى اكبر الأهبية للمفردات كأدوات بنساء ، وللمفردات كاصوات ، وللمغردات بوصفها ترسم العصر والمنابع النفسية والطبيعية للعمل الادبى وبرغم شغف نسيب عازار سبصفة خاصة سينظرية والابن نقد للحياة » التى بسطها مائيو أرقولد وتلقفها منهيا اياها محمد منهدور فانه يجنح بكل ما سساقه البلاغيسون عن الألفاظ والمسانى لايجساد « الانساقية » بين العاطفة واللهن .

- 7 -

في الوقت اللي كانت فيه الجهود كلها متكاتفة لصيافة نظرية الادب الملائمة على ضموه التصور التاريخي لفنوننا الأدبية ، وفق التحليليون الاكاديميون أو بعضهم الى ما اعتدوه الطريقة المثلى لمعالجة اللغة الادبية . وبرز محمد خلف الله أحمد يشميد بالعبارات التأثرية التي تحفز الى دراسة الادب وتقوية اللوق الفني ، وقد هيأت له قراءاته في اللفة الإنجليزية أن يعمق دراسته البلاغية وأن يراجع طه حسين أو يقوم الإنجليزية أن يعمق دراسته البلاغية وأن يراجع طه حسين أو يقوم الطبيعة الفنية ومحصلاته للدراسات النفسية التي في رايه « لا تزال تسير في بطه واستحياء ، والمتخصصون فيها من ذوى المؤهلات العلمية لا يزيدون على أصابع البدين عدا » و وتمكن أخيرا من أن يخلص لنقسد نفى مستنشير له فيما بعسد ، وترك الميسدان لمن لم يوغلوا مثله في السيكولوجيا !

وكان انشط مؤلاء أمين الخولى الذي روج للبلاغة في اطار جـــديد

يتخلى عن اشياء لا تغنى فى النقد ويتحلى بأشياء ضرورية فى الاحسساس والناثر . وإذا كان من الصعب أو من المحال رصد المحاولات التى بلالها مع غيره لحلق الناقد المتنوق والناقد الذى لا تتارجح به الاهسوا، وهو يقدر طبيعة العمل الأدبى المرضسوعية ، فلا بد أن نتدكر المناقشات التى أجراها حول « فن القول » يستقل به الدارس مهتديا بقوة ادراكه للجمال ويعتمد الحس الغنى واللوق الغنى ، ولما كان الادب هو « فن الكلمة » فإن البلاغة تصبح « البحث عن فنية القول » (١) .

وتعنى الاشارة الى فن القول شيئا أساسيا ، هو ذلك الاهتمام اللى شغل باله طول حياته وشغل « جماعة الامناء » التى رأسها عن طبيعة اللغة والفرق فيها بين المشترك والمترادف وبين استخدام الافرات والجمع ، كذلك عن الاسلوب وأوجه تفاوته ومزايا أنواعه المختلفة وطريقة رسمه لمصور ، ثم الأداء اللغوى المؤثر في صدد بحثه عن أجناس القول نثرية وشعرية وما يناسب كل جنس لا وكل فن كما يسلميه وما يلائمه من الماني والتشبيهات والاستعارات والكنايات ا فلا الحبكة في القصة ولا التعبير الشعرى في القصيدة ولا الموضوع الادبي كله ، لا شيء من ذلك يضاهي العبارة الادبية في النفاذ الى الحقيقة ، لانها للعبارة العبارة الادبي اللي هو طراز في الاخراج والعرض ، ومن ثم يهدى الى كل شيء .

ويبدو فن القول الذى روج لشعار د الفن والحياة ، دعوة لا تخلم البلاغة العربية القديمة بقدر ما تخدم الاديب وملتقى الاديب على حد سواء، ، مع مراعاة تامة لاصول التعبير - نفسيا وجماليا - من خروج على المعانى القاموسية الى ملازمة المدلولات الفنية ، وهذا يشير ضمنا الى التأثير الخصب اذا امتلك الفنان ذكاء لفويا معينا .

وامين الخولى نفسه كان يكتب بلغة فوق السستوى العادى من الاداء ، بل كانت لفته نمطا يقبض على أعنة الوضوع بر فع قيمة التصوير ، ولنقرأ له _ على سبيل المثال _ كتابه عن مالك • انه سيرة أدبية يعسل فيها بيانه على تكثيف الموضوع وانجازه في حدود الفن الخلاق وفي حدود الاحساس بالحسن .

لا شيء كعباراته يمكن أن يعطى لهذه السيرة أبعادها الرحبة وأعماقها الفائرة ، ويبدو أنه في حرصه على أناقة هذه العبارات كان يريد أن يعطى

 ⁽١) فن القول ٢٢ ، ٢٦ ، ٤٤ ط - دار الفكر العربن سنة ١٩٤٧ ، ومناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير والادب ٢٦٥ ، ٢٣١ ط ، المرغة سنة ١٩٦١ .

مريديه نموذجا تطبيقيا للواقع الاجتماعى فى تلقى اللغة ، بغض النظر عن عدوله عن و السكلم الرائجات ، الى بعض و السكلم المهجورات ، وعدوله عن استخدام ما اصله عربى من العامية _ وهذا ما نادى به دائما _ فى سبيل تجميل جملته وتحسين جرس الاصوات فيها ، ومع ذلك ظل حريصا على ان يهاجم الافتعال ، ومن ناحيسة اخرى كان يدلل فى كل كتاباته على ان و الكلمات » هى مفتاح الفهم وهى الطريق الى « نفس » كتاباته على ان و الكلمات » هى مفتاح الفهم وهى الطريق الى « نفس » بالفنان والى تحديد درجات ذكائه ومدى حسه بالحياة ، ولقد طالما نادى بتصدير « البلاغة » بمقدمة نفسية ومقدمة جمالية ، الا ان هذا لم يكن ليصر فه عن اللغة الموحية التى يستطيع الاديب بها ان يعيد التعبير عن الرساس بالحسن الكون بطريقته الخاصسة ، أو يعسد الى التعبير عن الاحساس بالحسن فيبدع صور الجمال باللفظة كما يبدعها الموسيقى بالناى والمصور بالالوان والاصباغ والنحات بالرخام والحجر (١) .

وقد نعد هذا المجهود الجاهد في اللغة الادبية شيئا شاذا ، وربها اعتبره بعضنا نظرا كلاسيكيا عفا عليه الزمن ، الا ان التاريخ العام للنقد يكشف عن ان نقادا كبارا في الخارج اولوا اهتماما بالغا للكلمات ولم يتهموا بالرجعية ، وعلى رأس هؤلاء ريتشارد بلاكمور الذي رأيناه يسمى المعجم بأنه «صرح الكشوف الوثابة» وكتب يقول «لابد ان تكون الكلمات وطرق ترتيبها وتواشجها هي المصدر الاكبر المباشر لكل ما تتضمنه الفنون الكتوبة او المحكية من تأثي ، فالكلمات هي التي تلد المساني ، والماني محمولة فيها قبل ان تبدأ آلام المخاض ، واستعمال الكلمات عند الفنان يمثل مغامرة في سبيل الكشف ، والخيال وثاب وهو يجوس بين الكلمات التي يمارسها » (٢) .

على أنه ليس من الانصاف أن نعتد أمين الخولى تابعا لبلاكمور ، فأكبر الظن أنه لم يقرأه على الرغم من أن اطلاعاته في الادبين الالمسانى والإيطالي تعطيه الفرصة لان يقرأ ما نقل اليهما من كتابات بلاكمور . ومن ناحية أخرى كان هو ابن المدرسة العربية البار (٣) ، وله مجهوداته التي كانت تسفر _ غالبا _ عن احكام قيمية موفقة ، وفضلا عن ذلك فن

⁽۱) منامج تجدید ۱۹۰

⁽٢) النقد الأدبي ومدارسه الحديثة ٢ : ١٠

⁽٣) اعتراف مو لى آكثر من موضع باله كان مسبوقابالقدماء من أمثال الجاحظ في بياله عن صبحة الممانى وفسادما ومناسبتها للألفاظ ، كذلك قدامة حين تكلم عن نموت. الرصف والهجاء والرثاء ٠٠٠

مقاييسه النقدية ومناقشاته كانت تشير دائما الى ضرورة الاستمانة بكل اسباب المعرفة ، ونظريته التي كانت تقرر ان النقد عملية تأمل في الكلمات المجنحة تفسيح المجال لان نطرح فيها التفصيلات على فرشات النفس والتاريخ والاجتماع والجمال ، وكاد يصل لله لا ان استخلصه الموت للى جدوى التقنيات الرمزية في الرجوع بالعمل الادبى الى الحياة البكر، مع انه نبه الى ضرورة الاعتمام بالاعجاز الفنى الى جانب الاعجاز النفنى .

ولعل هذا يجرنا الى قول من قال انه كناقد أو كبسلاغى لا يمكن وضعه ضمن مجموعة معينة تشتغل بالنقد . وهذا صحيح ، لانه وحده كان قطب اتجاه فريد ، أو فلنقل كان يرسم الطريق لمن جاء بعده حاملا الاهتمام نفسه باللغة وملحا على الخروج منها الى الانسان الذى أوجدها فارجدته ، ولهذا يجب أن تختار النماذج لتقرأ وتقرأ ، ثم تشرح لا من اجل المعانى المحتملة للكلمات ، وسيغفى هسذا بالفرورة الى الأديب كقيمة ، أو كمفكر ، أو كانسان له أيديولوجية ، أو كانسان له وقوام والمغزى . . الوسيقى والمغزى . . الوسيقى والمغزى . . الوسيقى حلم الحال والعمل ، اليس عليسه ان يؤمن بالملم وقوام هذا الايمان سعلى حد ما قال سالامل والعمل ، اليس عليسه ان يؤمن بالسببية كى يعيش عصر العلم (١) .

-4-

لأمين الخولى تلاميل كثيرون كتبوا في النقد ـ وان لم يكن بعضهم ناقدا _ وو فقوا الى ما لم يو فق اليه غيرهم • فعبد الحميد يونس وشكرى عياد وسامى داود وعبد المهم شميس و فاروق خورشيد وصلاح عبد الصبور اضافات خصبة في حقلنا الثقافي ، والدين صاحبوهم من امثال عبد الغفار مكاوى وماهر شيفيق وشكرى فيصل _ وهو من سوريا _ كانوا لا يقلون عنهم اخلاصا لفكرة الأمناء • الا ان واحدا من هؤلاء ليس كفاروق خورشيد استيعابا لتفكير الشيخ وتطويرا لمنهجه ، وقد استطاع برغم كل الصحوبات التى نصبتها له جراته الفكرية ان يواجه جيلا عملاقا من النقاد _ تاثريين وواقعيين _ لا اظن ان مصر والبلاد العربية الأخرى شهدت مثله في حياتها الطويلة .

⁽١) الأدب و مجلة الأمناء ع من مقاله و تعدد الثقالات ع ب ديسيش سنة ١٩٦٤ ،

لقد لفت الجميع بالمعية صادقة وبصديرة نافذة ، وبدا في قصصه ومسرحياته مؤخرا - اخطر ممن يمكن الاعراض عنهم ، وبكل ما ارتى من ذكاء - وهو ليس قليلا - وبكل ما لديه من طاقة فنان مخصب استفل قراءاته لجيمس جويس وفورستر وميلر والمويلحي والمنفلوطي وطه حسينه وصلاح عبد الصبور ونزار قباني ، مفاجئا قراءه بعطاء في القصة لم يرتفع بمثله احد من كتاب القصة الشعرية ، وساعده على ذلك فهمه الخاص للقصة من حيث هي انفعال بعوقف كالقصيدة تماما .

ولعل الماركسيين كانوا منه أكثر حلوا من غيره ، فسكتوا عنه ، أو فلنقل اهملوه ، في حين نوه به غيرهم ، فالتخل هو من النقد وسبلة الى اعلان نظريته في الأدب - تماما كلى أكاديمي - وخلاصتها على ما أثبته في المقدمة التي كتبها لديوان « أناشيد صغيرة » سنة ١٩٦٠ ان الادب من خلال الشكل الفني الذي يمالج به التعبير انما يبحث عن شيء ما ، وان نتاج الأديب تجربة يقصصه بها - ولو من بعض الوجوه - ضرورة الالتحام بين الفنان والتناقض في رؤية جميلة تتسم بالثراء والممق ، وتلمب اللغة هنا الدور الأول ، لانها مفتاح الفهم ووسيلة الحدس ، ومن ثم ينبغي على الناقد أن يحاورها برفق ويتسامل وبدون ملل .

وفى تحليل شعر الديوان بدأ باحصاء الكلمات التى تغلب على الشاعر (١) ، ولم يذهب الى المعجم وانعا ذهب الى أشكال التعبير في القصائد ، وفحصها بحسب ورودها في قرائنها ــ وبورود نظائرها عند غيره من الشعراء ــ ثم خرج بتفسير عام وبحكم فنى يبلور نظريت في اللغة ، وهي ان الكلمة صرح فنى متكامل واخفاق الشاعر في ازجائها قصور في شاعريته وبالتالى سقوط لموضوعه وله .

ويمضى فاروق خورشيد في هذا الاستقصاء اللفظى لا ليقف عنده ٤ ولا ليقف به في حدود مدرسة فكرية معينة تفرض على العمل الادبى احكاما مستبقة ، لكن ليجاوزه _ كما طالبه بذلك أمن الحول _ الدنس الادبب على اجنحة الكلمات ؛ مجتازا الموضوع الى ماوراء الموضوع.

انه يؤمن بان للعبل الأدبى متقطه الخاص النابع من نفس الفنان ، وجهد استكشافه يقع على الناقد قبل أن يقع عليه عبء تقويمه . فهو لا يعبا بالقيمة حقا كانت أو فائدة أو استمتاعا ، وانما يكفيه التحليسل

١١ راجع الديوان ١٣ ط ، الدار المسرية للطباعة والنشر .

الذى يعطى بنفسه كل شىء ، ولو حدث فحكم بالقيمة ، فلا يكون الحكم الا بمقدار ما يخدم الموقف الجزئى أو الصورة كبعض من كل متكامل . ولعلنا من هنا نستنتج أن هذا الصنيع يتطلب من الناقد أن يفهم الأديب لا من خلال موضوعه فحسب ولكن كذلك من خلال كل اعماله ، ولابد في هذا الحال من الاستعانة بجميع اسباب العلم، حتى ولو اقتضاه ذلك أن يقرأ في الفلك ، فاذا لم تسعفه لغة الأديب ولم تقدم له أشارة الفهم، أو أذا لم تقنعه بأن وراءها شخصية لها أغوارها زهد وفتر ، وربما توقف نهائيا عنه أ

لقد كتب عن المازنى لأن له بيانه ، ولم يكتب عن باكثير الا بعد أن فهم قاموسه ، وتجرد للغة السير الشعبية فرصد مفاتيح فهمها من خلال عبارات أو الفاظ ترددت كثيرا في السياق العام ، وحسكم على العقساد بالتكلف في نقده وكتاباته في السياسة وبالصدق في شعره وعبقرياته ، انه بكل ذلك وبما يجرى مجراه يقرر أن كل شيء تستطيع أن تفهمه بعون من الأضواء التي تشعها الكلمات ، وأن هذه الأضواء لتهدى الى أخطر جزء عنده في العملية النقدية ، وهي أن الحس النقدي يحتاج دائما الى ما يدعمه من المرفة ، فليس هذا الحس سمهما تكن المعية الناقد سما يقادر على أن يعمل وحده كل شيء ،

ان كثيرين من النقاد يعتقدون ان العمل الأدبى لا يتطلب منهم سوى قراءاته ، لكننا اذا شئنا ان نقدر قيمة ما يبدله فاروق خورشيد بعسد هذه القراءة فعلينا الاطلاع على تفسيراته لسيف بن ذى يزن ، وتحليلاته للظاهر بيبرس ، وتعليقاته على دراسات من سبقه في ميدان القصص الشعبى ، بل علينا أن نستعيد — اذا صعع هذا — مناقشاته في الندوات الأدبية التى يبرز فيها دائما ، فسوف نراه يؤدى أشد الأعمال النقدية عسرا ، وسنحس أن أحدا — حاليا — لا يداينه في التحليل اللغوى المغضى الى الكشف النفسى والجمالى .

انه شخصيا لا يعنى بالتشبيهات والمجاز والسكنايات _ واحسبه يستثقلها _ ولكنه يعنى بالدلالات الرمزية البعيدة ، وبالاشارات الخفية الى ما لم يخطر بوعى الاديب ، وبالايماءات اللاعفوية التى قد تفسر « ازمة » الاديب وعلاقتها بازمة اسرته او بازمة المجتمع ، وفي كثير من الأحيان بضع يده على ما يعتبره زيفا ، او تعمية يقصدها الاديب ، فيحاول تبريرها ، وإذا تكررت فلا بأس من عدها مفتاحا لشمخصية الأديب ، فعن يدرى فإن من الكلب ما قد يكون اكثر دلالة على الحقيقة من الصدق نفسه ا

ويرى أن استعداده لنقد اى عمل أدبى يعنى تزكية منه له ، وقى هذه الحال يتنسازل عن كثير من أفكاره التى قد تنقضه ، أذ يكفى أنه يسفر عن نفسه ويقيمها ، لكن الخطر هو التوقف بالفكر عند ذلك لأنه أشبه بالتوقف بالفكر نفسه عند حدود الظن مهما يكن الظن مقنعا ، وانما المطلوب هو تحديد المضمون الفكرى للمؤلف .

واكثر ما يثيره تسخير الأدب ونقده لرأى ملوم ، ولعسل هسلا سرخصامه هع كثير من الماركسيين ، ويوم يضع كتابه في النقد سالاته حتى الآن لا يعتبر نفسه ناقدا سسنلاحظ الى أى مدى تمسك بالتعبير الحر. وهده الحرية تركت بصماتها فيما نشر من سيرة « سيف بن ذى يزن » وفيما كتب من مقدمات لهذا اللى نشر ، لقد انفق سنوات وهو يعمل في انجاز « سيرة جديدة » لذلك الملك اليماني ، وأعلن ان للمؤلف الحق في ان يفعل ما يريد لينفل الى عقول الناس وقلوبهم ، ولهلا قدم « المعلومات العلمية بطريقة امتزجت فيها الحقيقة بالخيال ، بل قام فيها الخيال بالدور الأول » . ومن هنا لا قيد يفرض على الأدب ، وان أمامه في الحقيقة ، أبوابا ونوافذ يطل منها على عوالم أخرى يستشفها من خلال المقيقة وينفذ منها بباصرته الواعية الخلاقة بما يتجاوز الحقيقة العسلمية الى نللال وأعماق أبعد منها بكثير واوثق ، الى معطيات القلب ومعطيسات النفس ، وابعد الى حد نسبى عن معطيات العقل » (١) .

وقد يقول من يقرأ الاقتباسين السابقين أن أغلب نقادنا يقدومون بمثل ذلك ، وهذا صحيح الى حد ما ، غير أن فاروق خورشيد - مهتديا بأمين الحول - يلتزم به التزام من يجعله مبدأ مقررا تماما كمبدئه الذى يسلم بضرورة احترام التراث والتماس أصول أجناسنا الادبية الماصرة فيه ، وأن على كل ناقد يحترم عمله ويجعله محققا لرسالته أن يمكن للفنان أن يقول ما يريد في الشكل الذى يريد بشرط أن يسمح هذا الشكل بمرور الناقد الى روح « الشيء » لأن شكله مجرد وسيلة لهذا المرور .

لقد تصدى يوما لمحمود امين العام يرد عليه أمورا وردت في نقدم لأحد دواوين صلاح عبد الصبور ، وكان رده رثاء مؤثرا لأصحاب الكلمات ، وباناقة تشبه اناقة الشماع أنشا يقول وكانه ينشمد لخنا جنائزيا على جثمان الحرية التي يريد الناقد الماركسي أن يسلبهما الشاعر المسكين :

⁽۱) سيف بن دى يزن ۱ : ۱۰ ط. دار الهلال برليو ١٩٦٣

لا اما الانسان فى عداب الطريق وجحيم الصراع فهو عند اصحاب الكلمات ــ وما أكثر ما عند أصحاب الكلمات ــ زيف وعبث ا تجربة صراعه ويأسه ٠٠ تجربة جهده ونشله ٠٠ تجربة ايديه الدامية تتشبث جاهدة يصخر الطريق ، كذب وغربة ! فما الصسدق ؟ خلاصة الحق فى قلب الناس ، فى العبل والمساركة ومعايشة حقائق ألعصر ٠٠ كلمات وكلمات ما أضخم الكلمات وما أجوفها! اخلاصة الحق فى قلب الناس أن نزعم للناس أن الحياة ورود وهى تحت أقدامهم شوك وقتاد ، أن نخبرهم أن الدنيا نور وهم يتخبطون بحثا عن بصيص يلوح أمامهم كالأمل ! أهو عمل ومشاركة ومعايشة أن نفلق الأعين ونسد الآذان لنندفع فى حلبة ذكر ممايشة لحقائق العصر أن ننسى الانسان ونسد بأيدينا أذنيسه ونحجب معايشة لحقائق العصر أن ننسى الانسان ونسد بأيدينا أذنيسه ونحجب الرؤية عن عينيه ونقول :

احرص الا تسمع احرص الا تنظر احرص ألا تلمس احرص الا تتكلم

قف ٠٠ وتعلق في حبل الصمت المبرم

ويطيع اصحاب القول تحلير اصحاب الكلمات ، ولكن رغم التحذير، رغم التهديد ، رغم التهم الرعناء تخطها الكلمات ينبوع القول عميق » (١) والحقيقة ان هــلما الرد ، وقد طال على تلك الوتيرة في ايقاعات منسقة يعطينا كل الخطوط التي تشكل ايديولوجية فاروق خورشيد ، وشخصيته ، واهتماماته اللغوية حين تتسع فتشمل لغة الحياة الثرية المريضة وحين تضيق فتصبح احجارا يقففها المتخاصمون ، في هـنه الحل يكون و ما ابشع الكلمات فيما تخفي وفيما تظهر » وعبثا ويستحلب الزخرف اللفظي معاني من ينشد الخلاص لنفسه من نفسه » واكثر عبثا ان يجبر ناقد ادببا على شيء باسم الكلمة ويتهمه بأنه يستخرق فيها فينصرف عن الحياة ، اليس يدل ذلك على أن الناقد انها يتهم نفسه في متعمد ــ بنقص ادواته النقدية ونقص حسه التلوقي « لأن هذه التفرقة المضحكة بين الشعر والحياة وبين اللمات والإنسان لا مكان لهـا

⁽١) من مقاله في مجلة الآداب البيروتية بعنوان و الرجعية الجديدة ، العدد الثامن اغسطس سنة ١٩٦٤

الا عند من بفصلون عقولهم عن قلوبهم » ولكنها الكلمات « من أقصى اليمين يرجمون بالكلمات ، • ومن أقصى اليسار يرجمون بالكلمات ، •

على أن ذلك لا يمنى أن فاروق خورشيد وجه كل عنايته لنقد الشعر ، أنما يمنى أنه يجد فيه دائما منافل الى حديث الكلمات ، فهو قبل كل شيء قصاص ، وللدلك ينفق معظم جهده في نقد القصص ، وأن ما كتبه في الشعر عن و أناشيد صفيرة ، وأشعار السير الشعبية ومعظم قصائد صلاح عبد الصبور ليتمشى في خط واحد مع نتاجه ومع نقده ومراجعاته في القصة .. مشكلات لغوية ، وقضايا تتصل بالمؤلف أكثر من اتصالها بالعمل المؤلف ، وبحوث المضامين التي يعتبرها أساسية في تصور الكتاب ، ومع ذلك أو الى جانب ذلك فلابد من الالحاح على الايقاعات والموسيقي الداخلية ، فليس هذا الا قضية تهمه في الأداء الانفعالي للقصة التي يكتبها ،

مثل هذا النهج التطبيقى الحاسم يعين القارىء ويشده اليه باكثر مما يستطيعه اى نقد آخر . ولا شك ان فاروق خورشسيد لا يحسب حساب هذا تماما ، ولكنه يغترض أن القارىء كما هو مدرب على قراءة الأدب مدرب على تقبل نقده دون أن يلزمه بشيء معين ، أذ لابد أن يكون له ذوقه ولهذا اللوق مقاييس يقيس بها جماله وتأثيره .

- ٤ -

الوقوف عند فاروق خورشد كان طفرة جاوزنا فيها من الناحية التاريخية جماعة من النقاد التكريبين هم أقرب الى طه حسين منهم الى أمين الحولى، لكن هذه الطائفة كانت تشق طريقها في جانب آخر اضطرها في بعض الأحيان الى مراجعة طه حسين نفسه في كثير مما قال ، وصدرت عن أحكام جاء بعضها فضفاضا وعاما وبعضها الآخر استمد أسباب وجوده

من القديم ، من هؤلاء بصفة خاصة زكى مبارك الذى تعمق آداب العربية ، واخذ عن الفرنسيين منهجيتهم فلم ينتفع كثيرا بهذه المنهجية ، تماما كما لم ينتفع بها أحمد حسن الزيات ،

وبينما كان الكلاسيكيون اللين مثلهم مصطفى الرافعى يتمسكون باهداب التنظيمية الصارمة حتى تحول بعضهم الى عبدة للشكل يسبحون يجلاله او رونقه ، عطف المجددون على ما كشف بوضوح عن ان مجال النقد اكبر من ان يتسمى بمسميات معينة أو يخضع لتقسيمات محددة . وظهر فى الوقت نفسه ان من الصعب الاحاطة الكاملة بتفصيلات الاتجاهات المسستركة بين الاكاديميين ، لأن وراء حمده الاتجاهات تحيزات ونوازع واستعدادات واذواقا مختلفة ومعقدة .

وقد حرص الجميع على أن يقفوا طويلا عند الأداء الأدبى • عند المدادة وحدها ، ولم يستشرفوا كما ينبغى الأفاق الرحبة التى تفتحت امامهم ، وكانهم آثروا أن يرصدوا الانطباعات التى قد يكون من آبارها تقويم النوق فقط ، ولا شى بعد ذلك مما يجب أن يثار حول المسانى الكبيرة والتيارات الانسسانية التى تجاوز بالضرورة الجزئيات وتبتعد بالضرورة أيضا عن التعميمات المنارة بالخطر والخطأ .

والمدهش ان مدرسة الديوان والمستنيرين من غير المصريين امتال ميخائيل نعيمة لم يبتعدوا عن اللغة كثيرا ، حقيقة عرضوا لما يعرض له النقاد المجدون من أمثال ريتشاروز وماثيو ارنولد ، وحقيقة تكلموا عن قيمة « الشكل » وفسروا « الجمال » أو طرحوه كما تصوروه من خلال كانط وشوبنهاور وكروتشه وسانتيانا ، الا انهم تلبثوا طويلا عند مقررات عتيقة ارادوا نقضها فلم يستطيعوا .

يقول المازنى عن عبد الرحمن شكرى « وكذلك يختلف اساوبه الكتابى عن اسلوب حافظ كما تختلف اغراضهما الشعرية ومناهجهما في استفتاح اغلاق المانى ، وذلك ان حافظا شديد التعمل مفرط التكلف كثير التأنق ، وشكرى يسع بالشعر سحا لا يسهر عليه جفنا ولا يكد فيه خاطرا ولا يتعهد كلامه بتهديب أو تنقيح . وحافظ يكسو الممانى المطروقة الأسمال ، وشكرى لا يبالى أى ثوب البس معانيه ما دامت هذه صحيحة لا يقوم بينها وبين النفوس حجاز » (١) .

⁽١) شمر حافظ ٩ / ١٠ ط ، اليوساور سنة ١٩١٥

فهل یختلف هدا کثیرا او قلیلا عما کان یقال قدیما عن جریر والفرزدق ، او عن ابی تمام والبحتری ؟

اننا اذا مضينا نقرا الكتاب الى نهايته فلن نرى فيه اكثر من ذلك : مدلولات الألفاظ ، وسلامة المعنى ، والموازنة التي لا تعدو الصواب والحطا والحسن والقبيح ، لكن هذه النظرة تتسع في كتيب صنغير نشره عام ١٩١٥ بعنوان و الشسعر ، غاياته ووسائله ، فقد قرر أن اللغة بطبيعتها قاصرة ، ولهذا يلجأ الشساعر دائما الى الرمز والايحاء عن طريق الصور الغنية ، وبالنسبة للشعر نفسه فقد اعتبره تنفيسا شخصيا عن العواطف _ فكانه ليس تصويرا – لكنه يحتساج الى « التعمل » برغم أنه طالب حافظ ابراهيم بأن يتخلى عن الاحتفال بالصياغات اللغوية ، وكانت العلاقة قد فسدت بينه وبين شكرى فطرده من زمرة المجددين واتهمه بأن ما نفس عنه في قصائده عبارة عن فوضى تسم صساحبها بالجنون وتتهمه بهديان الحواس .

والواقع أن ذلك الكتيب اللي لا يجاوز أدبعا واربعين صفحة كان افضل مما كتب في « حصاد الهشيم » اللي اصدره عام ١٩٢٤ وافضل مما ورد في « الديوان » • الا أنه في الجملة ترك النقسد الى بعض الدراسات الأدبية والجمالية والى عدة مقالات لم تقدم شيئًا ذا بال ، منها ما خص به كتابي العقاد « الفصول » والجزء الثالث من ديوانه وما خص به كتابي مي زيادة « الصحائف » و « طلمات وأشعة » •

ونسجل له على أية حال أنه تحدث عن « الابتكار » على أساس انه تأليف استفاده من كتابات الآخرين وعن « الخيسال » على أساس انه تأليف للمناصر المختلفة من أجل خلق شيء جديد . وفي اعتماده على كتساب السينج المسمى « لاكون » قوم الوصف والشعر الوصفى مقدما هذا الشعر على انتصبوير بالريشة ـ من حيث أن الشعر بعكس التصوير الريشة يضور الانطباعات ـ وقال عن المجاز ما قاله لوك الفيلسوى الانجليزي أنه نشأ في اللفات عندما نقلت الرموز اللفوية ـ أي الألفاظ ـ من مجال المحسوسات الى مجال المعنويات ، وبعد أن عرض للبلاغيين العرب طالب بضرورة أن نفرق بين المجاز اللفظى والمجاز الشعرى ، حيث أن الأول يفسر التشابه الظاهرى بين المنقول منه والمنقول اليه ، والثاني أن الأول يفسر التشابه الظاهرى بين المنقول منه والمنقول اليه ، والثاني يقوم على أساس تشابه داخلى ، وعلق محمد مندور على ذلك قائلا أن المازي هنا مس من بعيد « الأساس النفسي المدهب اللرمزية في التعبير ، وهو الملاهب اللي يقوم على امكان تبادل عوالم المحسوسات المختلفة

للألفاظ الخاصة بكل منها على أساس وحدة الأثر النفسي ، (١) ٠

ولا نظن أن مراجعة تفصيلية لأعمال المازني تضيف بعد ذلك اكثر مما أضافه سائر التحليليين ، فقد جدت كتابات في نقدهم ـ وأن جاءت متاخرة ـ احتل بعضها موضعا ساميا حتى خارج النطاق المتخصص ، ولا نظن أن كتاب غنيمي هلال ﴿ التقد الأدبي الحديث ﴾ اللي نشر لأول مرة سنة ١٩٥٨ بعنوان ﴿ المدخل إلى النقد الأدبي الحديث ﴾ ولا كتابي لطفي عبد البديع ﴿ النسعر واللفة ﴾ و ﴿ التركيب اللفوي للأدب ﴾ ولا كتب مصطفى ناصف ﴿ دراسة الأدب العربي ﴾ و ﴿ نظرية الجمني في النقد العربي ﴾ و ﴿ نظرية الجمني في النقد العربي ﴾ و ﴿ كتاب عبد الرحمن عثمان ﴿ ممالم النقد الأدب ﴾ اللي يوضع في نهاية هذه القائمة _ لانه صدر عام ١٩٦٨ ـ لا نظن أنها لم تجد جدواها بالقدر اللي كانت فيه هدفا للمثاليين والواقعيين على حد سواء ،

فقد اتهم كتاب غنيمى هلال بالمدرسية وبانه لا يحمل وجهة نظر واضحة ، واتهمت كتب مصطفى ناصف _ على نفاستها _ بالفموض ، واتهم كتاب عبد الرحمن عثمان بضيق مباحثه برغم أنه يبدو ممثلا لاتجاه تأثرى واضع ولسانت بيف أصابع فيه ،

وألعجيب ان الجميع عاشوا فى الخارج سنوات وعادوا يحملون من فكر الغربه ما كان خليقا أن يعمق بحوثهم الا أنهم احتجزوا انفسهم وراء اسواد الجامعة ، ومن خرج منهم خرج على استحياء وبدون اصرار فلم يلبث أن رجع واستراح ، لكننا يمكن أن نلحظ أن الثلاثة يجمعهم طريق أبرز معالمه :

- ان الادب تجربة جمالية شاملة ، وهو لا يحتوى على
 أى شيء من شانه أن يتنافى مع القيم الأخلاقية .
- ٢ وعلى الأديب أن يتمثل للقسديم ، لكن لا بأس من أنا بخرج بالجديد ما لم يخل هذا الجديد بالمثالية المجمع علمها .
- ٣ ـ ولا يعتبر صادقا أى نص أدبى لا يعبر عن المشاعر التى ينفعل لها المجموع برغم أن التعبير فيها أساسا ذاتى محض .

⁽١) النقد والنقاد الماصرون ١٨٦ ط٠ مكتبة تهضة مصر ٠

- والناقد الهصير هو الذي ينفى عن النقد المداهب التي يراها مجانبة لطبيعة العملية الأدبية .
- والنقد عادة يستمد أسباب وجوده من النص الادبى،
 وهذا النص نتاج التلاحم بين العبقريات الفردية والبناء
 الاجتماعي بكل أبعاده وتواريخه .

ويقول عبد الرحمن عثمان الذي ظفر بدكتوراه الأزهر سنة ١٩٤٦ وقضى فى فرنسا ست سنوات وأعجب ببول فاليرى ومجد سانت بيع وبرونتير أن النقد ذوق وثقافة ، والنساقد الذي يرى من واجبه أن يحافظ على النظام القائم عليه أن يحافظ على قدر معين من المسارة فى تاليف العبارة ، لأنها هى القوة التنظيمية التى لابد أن يجد فيها النساقد اللغتة الأدبية المطلوبة حيث تقوم مقام الشرح الطويل لما تضمن العمسل الادبى من حسن أو قبح .

ثم لا شيء بعد ذلك ، لكن افضل النقود التي قدمت في هذا المجان ولا تزال تقدم هي نقود سهير القلماوي وعبد القادر القط ، ونضيف اليها مجاهدات صلاح عبد الصبور بعد أن شهدت جولاته في أجهزة الاعلام المختلفة توفيقا ملحوظا في أن يوازن بين الحاسسة الماطفية والمقدرة الفكرية ، وغزوات يوسف الشاروني الموفقة بدون أدنى شك .

-0-

تقف سهير القلماوى بعد سنوات شاقة من التحصيل ناقدة تربد ـ كما يبدو ـ أن تكون نبية ثقافة ، توجه اهتمامها للفكر في علاقته بالديمو قراطية ، وتهتم في الأدب بتدوين ملحوظات مثالية المنزع ، حتى انها وهي لا تزال بعد طالبة صرحت في دواسة لها عن طرفة بن العب الشاعر الجاهلي بأنه لا يعنيها أن يكون (جاهليا أو اسلاميا أو حتى محدثا ما دام شعره هو هذا الذي اجد فيه متعة متجددة لاته يصور النفس الإنسانية » (١) .

قفكرة « التوصيل ، في هــذا الكلام الذي هو حلس لا شك فيه كفكرتها عن « اللذة » التي طالما روج لها أصحاب « الفن للفن » وكانت اذ ذاك تميش رومانسية حادة ظلت غالبة عليها طوال نشر قصصها في

اله حسين كما يعرفه كتاب عصره ٣٦ ط٠ دار الهلال ٠

« مجلتى » وغيرها · لكن الذى لا شك فيه ان استاذها طه حسين نبهها الى ثلاثية تين المسهورة ، كما نبهها الى سانت بيف صاحب « احاديث الاثنين » وبرونتيير واضع فكرة الأجناس الأدبية وديكارت صاحب المنهج الذى صبغ تفكيرها فى دراستيها الجامعيتين « أدب الخوارح » و « الف لبلة وليلة » .

وعلى الرغم من اتها الى اليوم تمترف بأنها تتوق الى أن تكون كطه حسين أو قريبة منه ، فهى قد فارقته بما وعتبه من اطلاعاتها على ثقافات أوربا وأمريكا . فهى تولستوية المنزع فى التوصيل الذى حدسته صغيرة . وفى ربط العاطفة بالفن أو جعلها جوهره .. مع أنه مظهر من مظاهر التجربة الفنية .. ثم فى الالحاح على أن يصدف الفنسان ليكون وأضحا فى التعبير عن عاطفته ، وإذا كانت تؤمن بأن النص هو الأساس فأنها مثل مرى Murry ترى أن من الضرورى اختبار هذا النص فى عصر الفنان لمرفة قيمته بالنسبة لآثار الفنانين الماضين ، وكارسطو ترى أن يكون الحكم النقدى للجمهسور .. لا سيما فى بعض الأجناس الأدبية كالدراما .. وكابركروبى تؤمن بأن للشاعر عقلية أشببه بعقلية اللاطون وللناقد عقلية أرسطوطاليسية والفنان محتاج فعلا إلى العقليتين!

لكن أهم ما تتمسك به وظهر فى كتابها و محاضرات فى النقد الأدبى و هو وجهة نظر جوردان الناقد المعاصر الذى يلوح للناقد بشلالة أمور: الفنسان ، ومتلقى فنه ، والنص الفنى ، • على أسساس أن الأثر الأدبى لا يمكن أن يفهم من حيث دلالته الانسانية ، ذلك أن و حياة الانسان لا تسير بما يدفعها به الفرد ولا الجماعة ولكنها تسير وخاصة فى عالم الفكر نحو ما تدفعها به النظم المختلفة وما قد وصلت اليه من حال فى زمان بعينه » (١) .

ولقد حاولت أن تطبق نظرية جوردان على تراثنا في ضوء تعبيره عن أشباء هي من صعيم خصائص النظام دينيا وسسياسيا واجتماعيا ، وترى أن تنكر و الفردية ، على النص الفنى ـ لا المؤلف ـ ولا تعدم قابلا للفهم وبالتالي للدرس والحكم عليه ما لم يعتبر جزءا من النظام المتقافي عبر عنه الأديب في تفاعله بغيره من النظم الأخرى المختلفة (٢) ونظرة كهده خليقة بأن تغير كثيرا من المفاهيم الجمالية عندها ، ولكنها استماضت عنها في تطبيقاتها التي لم تطبعها بعد بما شاع من وجهات

⁽١) صفحة ٤٢ ط. معهد الدراسات العربية العالية بالقاهرة سنة ١٩٥٥ ،

⁽٢) السابق ٤٣

نظر التأثريين ونوهت بظاهرة الانفعال بالجميل كأنها تقول انه لابد من تهيئة المناخ الاستاطيقي الذي يمكن فيه انتاج أدب عظيم ، بل قالت في أكثر من حديث لها وفي كتابها النقدى الوحيد أن الضرورة تقضى .. في المستقبل القريب .. بأن يبلل الجهد الكبير في كتابة النقد الذي يقيس الأدب بمقدار ما يحققه من أثر في النفس (١) .

واذا كان النقد قد أخذ يتحرر عندها من مغالاة الأكاديميين ونحا نحو التسمل فلانها ترى ان النقد الحديث يقوم بالفسل على اسساس ديموقراطى ، بمعنى أنه وسيلة لمنح الفرصة لأكبر عدد من النساس أن يستجيبوا للفن . ومن ناحية أخرى لا تعتبر الناقد ذاتا عليا في الحياة الأدبية ، فهو « خادم » بالقدر اللى يخدم فيه الأدب الحياة ، وعلى ذلك لابد أن يلبى حاجات الجموع إلى التلوق والمعرفة .

ولذلك فان فضل الكتب عندها هي التي تشرح بوضوح فكرة الفن كالهام منك كوليريدج حتى الآن ، ولابد من الاستمانة بآراء افلاطون وأرسطو في الشمر ، واذا كان كتابا ككتاب نورثروبه فراى « تحليل النقد » يتمارض مع فكرتها عن الألفاظ لله يرى ان الاسلكال التي يدفع بها الخيال الى الخارج هي التي تصنع القيم للتركيبات اللفظية كافة له فانها تعتبره مفرعا مجتهدا ، ويحسن الرجوع الى الأصل ، والأصل عندها ربا وقف عند كوليريدج وربا جاوزه الى ماليو أرنولد أو الى من سبق هدين بقرون ، دون ان تنسى ان تلح على الالفاظ . • الكلمة من حيث هي صوت وجرس له وهذا بصفة خاصة في الشهر له ومن حيث علاقتها بالمنى ودورها في السياق ، وهنا تعترف بأن عبد القادر الجرجاني أوسع بلاغيينا أفقا (٢) ، ومن حيث تعقيدها وتشابهها بغيرها مستمينة براء ويتشاردز وامبسون وغيرها •

والأمر يبدو كما لو كانت سهير القلماوى تستعد لاصدار كتساب يجمع الشارد والوارد من وجهات نظرها ، وفيه تقرر ان النقد الحديث ليس هو ذلك « الكم » المتراكم من البحوث غير الأدبية التى تقحم على « ادراك » الحقيقة الأدبية و « تفسير » الممانى الأدبية ، ولكنه تطبيق للأفكار الفنية الخاصة بوجود الخيال « المتجلى في رسسم صورة تكثسر

⁽۱) تفسه ۲۷ ، ۸۲

⁽۲) تشیر الى توله ان السر فى البلاغة لپس فى الله من حیث مو له قط واكنه لى الارتباطات التى يوجدما الاديب بين اللفظ وما قبله وما بعدم ــ راجع كتابهــــا محاضرات فى النقد الأدبى ٥٧ وما بعدها .

مفرداتها أو تقل لتؤلف وحدة عامة » كذلك الخاصة بصدق ما يصوره الخيال في كل الأجناس الأدبية المعروفة .

وهى تعنى فى سبيل ذلك _ ونعن نستقرى، الآن ما تقدمه تباعا فى شتى مجالات الاعلام _ بالدراسة العلمية عن تطور العقال تاريخيا والدراسة التقارنية عن الأساطير والخرافات والدراسة النفسية للعقل الباطن على أساس أنها ترشح للناقد منطقا أشبه بعنطق الخيال ومنطق الفن . وقد وصلت إلى كثير من الحقائق لا تزال إلى اليوم غائبة عن كثير من الدارسين العرب ، منها أن اللفظ بعدلولاته له طاقات توحى وتفجر من المعانى ، وأن السيرة لا يمكن أن تخضع لقاييس العلم والتاريخ بقدر ما تخضع لقاييس الفن ، وأن الأدب لا يؤدى أية خدمة يومية وأصحة المالم لكن لا بأس من أعادة القيمة الفكرية للشعر بعد أن واجه تحدى العلم ، لكن المضمون لا لا يمكن أن يعطى للاداة طاقتها الا أذا كان قادرا على الايحاء الفنى ، أما الايحاء بالأيديولوجيات أو الخلقيات فانه يأتى بعد الفن » (١) .

ان أفضل كتابات سهير القلماوى هي ما تجيء تطبيقا لهذه الأفكار؛ حتى وهي تكتب عن سيمون دى بو فوار والمقساد وبلوقيا حالى رغم اختلاف الموضوعات وأسلوب التناول فيها حديم التأثرية دورا حاسما في بلورة اتكارها وأحكامها . وإذا كانت تستخدم طريقة سانت بيف في كشف « العبقرية » أو الخاصة الاساسية في أحد أعمال محمود حسن اسماعيل أو على محمود طه ، فأنها تبدو على استعداد دائما لاستخدام ما يعجبها من آراء اليسوت وامبسون وايفور ونترز وجوردان وبلاكمون وبلزاك وجيون الناقد الفرنسي الماصر وغيهم ، ولو كان في مقدورنا أن تعدد نهجها في النقد من هنا لما ترددنا أن نعلن أنه نهج يستعير من جميع الأساليب الفنية والجمالية والانسانية كل ما يكون خلقا سويا لا اختلال فيه ولا تناقض ، وتبدو فيسه قادرة على الاختيار والطرح والتقارن والتحليل والحكم ، وهذا هو سر بروزها في جانب الأكلابميين .

-7-

وأما عبد القادر القط فقد كان هو ومندور فرسى رهان في ميدان النقد الماصر ، واستطاع منذ عودته من انجلترا ليحاضر في كلية آداب

⁽١) الهلال صفحة ١٢ عدد المسطس سنة ١٩٧٠

عين شعس أن يملأ أفق الأدب نقاطا براقة ناصحة ، وبعزاجه الرفيع المحافظ برغم تعرره - تمكن من أن يعمل معه ألى سحاء الاستحسان المواهر التي تراكم حولها الفشاء وعلا بعضها المسلما نتيجة رواسب الدعايات المباشرة للقضايا السياسية والإحداث الاجتماعية التي اضطربت لها أربعينات هذا القرن وخمسيناته .

ولقد كان من الممكن أن يعضى القط مع مندور ويسابق معه لويس عوض الا أنه سرعان ما انفصل عن الاجتماعيين دون أن ينفصل عن وعيه المجتمعي ، وصرح في أكثر من مجال شسعرى بأن النقسد هو حسكم على الأعمال الأدبية بمقدار ما في صياغتها من فن ومقدار ما في مضمونها من قيم (١) وبذلك تومعط الحلقة أو أمسك بطرفي العصا ، فلا هو الى يعين ولا هو الى يسار .

غير أن التفكير المثالي ظل طابع نقده بوجه عام ، وكان قد قرا لأشهر ادباء العالم واستوعب أبرز نظريات النقد ابتداء من محاكاة ارسطو الى تأثرية سبينجارن ووجودين سارتر ، فظهر اثر ذلك في نقوده التى قوم بها أعمال جيلين من أدباء هذا القرن ، ولولا جهوده المشعرة لاستخفى على اكبر الظن ـ شعراء الناشئة وقصاصوهم ، ولما كان لكمال عمار وأمل ونقل وبدر توفيق ومحمد البساطى ومحمد حافظ رجب وغيهم اشراقاتهم الواعدة .

والقط ستطيع أن يتبنى أسلوب الناقد العلمى المدعم بالقواعد والاسانيد ، فيرفض من هنا كثيرا من الاعمال التى قبلها جمهور القراء(٢) لكنه يؤمن بأن مسايرة الحياة دليل على الحياة ، ولهذا فهو يقبل كل الأشكال الجديدة في الادب ، وبناقشها في انصاف برغم أنه لا يصدر كشاعر الا عن وجدان رومانسي واستاتيكية شكلية يخلص لها كل الاخلاص - وفي هذا الصدد يقول في ديوانه الجميل الذي نظم قصائده بين علمي ١٩٤١ ، ١٩٤٣ ه وقد يظن بعض القراء أن هسلا الدفاع عن الأشكال التقليدية لا ضرورة له لان أحدا لا ير فضها كل الرفض أو يقول بأنها لم تعد صالحة للبقاء الى جانب الشعر الجديد ، لكن الحقيقة أن بأنها لم تعد صالحة للبقاء الى جانب الشعر الجديد ، لكن الحقيقة أن كثيراً من شعراء الشكل الجديد وأنصاره يرون هذا الرأى كما يعرض معظم الناشئين عن القوالب القديمة مسايرة لروح التطور من ناحية

⁽١) ديواله و ذكريات شباب ۽ ٧ م ، ط. مصر للطباعة سنة ١٩٥٨ -

 ⁽۲) الدلیل علی ذلك نقده لمسرحیة «المسامی» التی قدمها سعد الدین وهبه ، ونشر ملا النقد فی مجلة المسرح ـ عدد ۲۱ اكتوبر سعة ۱۹۲۷

وفرارا مما تتطلبه تلك القوالب من ثقافة لفوية وفنية واسعة من ناحية أخرى » .

وستمر على هذا النحو ليصل الى المضمون فيوضع كيف ال الواقعيين أصبحوا لا يرضون كثيرا عن الشعر الذى يتحدث فيه الشاعر عن عواطفه الخاصة بصورة مقطوعة الصلة بجدورها الاجتماعية ومظاهرها الانسانية الشاملة ، وإذا كانت هذه نظرة ذاتية رومانسية فليست تعنى أن الشعراء الرومانسيين في تعبيرهم عما يلقون في الحب من أسى وقلق وحيرة يصورون شعورا فرديا خالصا « وانصا يعبرون عن موقفهم من الحباة والمجتمع بوجه عام ويتخدون من المرأة مرآة يعكسون عليها ما يشعرون به من الضياع والفشل في مجتمع لم يبلغ من التقدم حدا يتبع لهم أن يحققوا ما يراود نفوسهم من طموح » (١) .

هو كسهر القلماوى وكاستاذهما طه حسين وكتولستوى يركزون على العساطفة ، لكنه يؤمن أنه من خلال هذه العساطفة .. وأساسها الحب بطبيعة الحال .. يمكن مناقشة كثير من القضايا الاجتماعية ، فيبدو من هنا أن العنصر الله الى شيء ضرورى حتى ما كان منه بعيدا في ظاهره عن شخصية الشاعر وتجاربه الخاصة ، وعلى هذا النحو نرى أن مبدا الله يتشكل بعوضوعية قوامها ترويض الاحساس الله في ادراك الحياة من حوله بطريقته التى تعيزه عن غيره من الشعراء » ، ولعل هذا الحياة من حوله بطريقته الاسراف في العاطفة ، لأن هذا الاسراف معناه الانغلاق ويؤدى الى الاستغلاق !

وفي احدى ندواته التي سيجلت اذاعينا ونشرت في مجلة الآداب البيروتية (٢) صرح بأن الاسراف العياطفي في تصدوير الحب وكان يناقش « الناس والحب » المجموعة القصصية التي كتبها أبو المساطي أبو النجا مرفوض كقضية عامة ، ومرفوض بصفة خاصة لدى «انسان بلغ حد النضج الماطفي والفكرى » ، ويشترط في الفكر الأدبي أن يكون عامل الى أن يكون جافا ولا يبتعد عن الطبيعة الانسانية في التصافها بالمجتمع وبالحياة كلها .

من الؤكد أنه لم يكن ينظر الى ايرفينج بابيت ولا الى اى واحد من اقطاب الانسانيين وهو يدعو الى كبع جماح النفس ـ لانه لا ينادى

⁽١) ديراله من المقدمة ٩ وما بعدها

⁽۲) عدد 7 يوليو ١٩٦٧

بمبدا الاستقامة الأخلاقى ـ ولكنه من غير شك يريد مثلهم ان تتبلود العاطفة فى و المعنى الانسانى الكبير الذى يظفر به الأديب نتيجة تمتعه بشىء من التخيل القادر على ان يفتح الميون على مختلف الأوضاع الاجتماعية والانسانية ، ولا يتأتى ذلك الا باستبعاد مبدأ فرض الحساسية الخاصة على انوجود الحقيقى للمواقف .

ولقد طبق هذا بحذافيره في ديوانه و ذكريات شباب ، ولم يجه غضاضة وهو يجادل و الواقعيين ، وفيهم المتطرف أن يقول انه لا غرابة في أن يزاوج الفنان الصادق بين الرومانسية التي تمثل ضربا من السخط المبهم والقلق الغامض » والواقعية التي تعبر عن « الوعي اللي يلتمع في نفس الاديب » حتى وان لم يبشر أو لم يدع أو لم يحاول أن يرسم رؤية واضحة للمستقبل ، ولأن كان هذا الديوان اللي يتضمن تلك الاقتباسات قد صدر منذ اثنتي عشرة سنة فانه لا يزال يدل على وجهة نظر صاحبه في طبيعة العمل الادبي ورسالته . انه يقول بعبدا اللدة على أساس أن « تلوق الجمال في ذاته متعة نفسية كبرى الميا قلداء الخير » وعلى أساس أن « تلوق الجمال في ذاته متعة نفسية كبرى الميا قد يتسع حين يسمو بانسانية الفرد « فتجعله أسرع استجابة لنداء الخير » وعلى ذلك بصبح للذة مواز آخر هو « الخير » وتكون وظيفة الأدب عنده قائمة على قاعدة اغريقية لاتينية تقرر أن الأدب لابد يستطيع اثارة اللذة وشرح عبر الحياة .

ومثل هذه النظرة الى الفن والأدب تجعل منهما معرضا لكل نماذج الفنانين ، ولا تلزم أى فنان بالتزام خط مستقيم لا يحيد عنه ماذج الفنانين ، ولا تلزم أى فنان بالتزام خط مستقيم لا يحيد عنه ما يغمل الواقعيون والوجوديون ما لأن النفس البشرية فى الواقع ليست من الآلية بحيث تسير دون التسواء وبفير تطلع حولها ، وهى دائما تكتسب تجارب تلون نتاجها تلوينات معقدة ، ومن منا نفهم لماذا أخطأ الواقعيون حين قصروا أعمالهم على تصدوير البؤس والظلم والتعاسة والحرمان والتشرد البغايا وسمال المصدورين ، فقه جعلوا لهم هدفا جامدا وحددوه بضرورة وصوله الى الفجر أو الصباح الجديد أو الاشتراكية الخيرة .

ان الأدب لا يمكن أن يكون أدبا وهو يعتمــد على القــول اللـهنى المباشر ، ولكنه يكون أدبا طالما نقــل تجربة الأديب ألى قارئه « بحيث تنفل ألى نفسـه ، فينفعل بها ، وتستقر في وجدانه فتؤثر على نظرته

الى الحياة وادراكه للاشياء » ولذلك لابد من تقديم النصح للادباء ، ويتمثل هذا النصح في « اقتراحات » يتقدم بها النقاد حول معنى الفن ورسالته ، والأدب ودوره في الحياة الانسانية ، والأنواع الادبية او الأجناس كما ينبغي إن تسمى ٠٠ ما طبيعة كل جنس ، ما الدراما ومنى ينبغى أن تكون ذكية بارجة ومتى تكون اجتماعية موجهة (١) ؟ وما المقال والرواية ؟ هل لايد أن تحتمل القصة ما يسمى « التويست » أو اللفتة التي يقولها الكاتب وتعطى دلالة جديدة للاحداث ؟ ثم ماذا عن الأداء الأدبية ، الألفاظ ومعانيها والصور وأنواعها ؟ اليس من أسباب ضعف « الشعر الجديد » هو استهانة الشعراء فيه باللغة وصياغة عباراته ، ومن ثم ينبغي أن يجمع الناشئة على قراءة موروثنا ومعالجة أشكاله البيئية المقفلة ؟ وأخرا ما المطلوب من الأديب ، الوضـــوح أم الغموض ؟ ان البساطة « مع جمالها لا تصلح للتعبير عن كل الأحاسيس والصور ٥ لكن هذا لا يعنى أن التعقيد يصلَّح لذلك ، والمطلوب هو « الصدق ، بعد أن يكون الشاعر قد عرف اللغة التي يكتب بها ، د فهو لكي يكتب شعرا ناجعاً لابد أن يستفل كل امكانيات اللغة التي يكتب بها ، وبطبيعة الحال يتحدد موقفه من الأسباب بموهبته وثقافته جميعا .

لقد قدم عبد القادر القط الكثير في مجال النقد ، لكن أهم ما ذهب البه هو أن هناك تزاوجا يجب أن يقع بين الأجناس الأدبية . بمعنى أن الأدبيب الناجع هو الذي يستطيع أن يجعلنا نقبل القوالب المهجنة في ظروف معينة ، فأعمال توفيق الحكيم مشرفة لاتها « مسروايات » ظهرت الحاجة اليها في مرحلة تشهد صراعا رهيبا بين الرواية والدراما حول أيهما أصلح للتعبير والاستمراد ، والقصة المسرحية التي يصدر عنها نجيب محفوظ هذه الأيام لها ما يبررها للسبب السابق نفسه ،

⁽۱) حرص فى تقدم لمسرحية و المسامير » أن يصنحع و القيم » التى صدر علها مؤلف المسرحية ويناقض عناصر الدراما مناقضة موضوعية ، وقال أن من العبث أن تظل شخصيات المسرحية طوال الفصلين الأول والثانى و مجرد أبواق تردد أقوالا جوفاء حول جدوى المقاومة أو عبثها » وقال أيضا أن الحوار و تقسمب والساب فى دوائر متداخلة دون أن يصل الا فى المنادر الى شى، من التوتر أو الشاعرية أو الدلالة التى يمكن أن تمس فكر القارى، أو وجداله » ورفض أن يقبل توبة و رمزى المندى » لانها لم تكن تتيجية التناع حقيقى بعدالة التضية التى يكافع من أجلها الملاحون ، وبالقدر نفسه وفض من المؤلف أن يستبدل الاستكانة للجلد بالمعل فى أرض الاقطاعى ، فكلاهما عبودية ا الا أن أبرز ما يدل على تأثرية القط مع كل ذلك مو المراؤه و الدجرى الشاعرية الطويلة التى تنطق بها فاطعة وهى تهيم كالمدولة حول جنت الشهداء الثلالة .

فى حين أن هناك نزعة للجمع بين القصة والقصيدة ، وهو يرى أن مدى صلاحية الشعر للقصة كبير لا سيما أذا كان « الموضوع » لا يتصل اتصالا قويا بأوضاع المجتمع أو بمواقف غاصة بالناس!

وفى الوقت نفسه يرفض « الفوضى » لأن الفن نظام ، وحتى اذا قالت هذه الفوضى شيئًا فانها لا يمكن أن تقول ما تقوله البساطة التى يرفضها ، كلاهما لا يدل الا على أن الأديب قاصر أو مستهتر أو ضعيف الأداة ، والأديب الناجح هو الذى يقدم « التعبير المتكامل » الذى يدل على أنه صادق في أدائه .

ان هذا الناقد يجد دائما جمهورا كبيرا ، ولكن حياته في التأليف محدودة ، لا لأنه مستفرق في الموروث الذي يخشى أن يصدم به محبيه ، ولكن لأنه يؤمن أن الجدل والنقاش في المنتدبات والمحافل الأدبية اكثر غناء من كتاب قد لا يصل الى أيدى كثيرين .

- **V** -

ثم ماذا عن صلاح عبد الصبور ؟

انه على عكس السابقين وكيوسف الشاروني سجل اغلب آرائه في كتب مطبوعة ومتداولة على نطاق واسع ، وأعانته شهرته كشاعر بالقدر الذي أعانه اشتغاله بالصحافة في أول حياته الأدبية ، وأصبحت المكتبة العربية تضم لل عدا دواويسه ليساريخ » و « أصلوات العصر » و الذي ظهرت به « ماذا يبقى منهم للتاريخ » و « أصلوات العصر » و « تبقى الكلمة » و « حياتي في التسلوخ » و « أصلوات العصر » و درسات نقدية مهما تختلف الآراء في وزنها تكشف عن ناقد يصلنع دراسات نقدية مهما تختلف الآراء في وزنها تكشف عن ناقد يصلنع النهج التكاملي على اسلس أنه أرصن الاتجاهات في تقييم الأعمال الأدبية ، وأما الرابع فهو كشف وشلهادة له ولنتاجه ، وتأكيد عمل لوجهة النظر الفنية عندما تصبح « قيمة » تستحق عناء الاهتمام والا فهي لذا افتقدت فنيتها لا شيء في مجال النقلد ، اليس من فهي اذا افتقدت فنيتها لو شيء في مجال النقلد ، اليس من فقيم اذن توهمه نابعا أو خادما لمبدأ سياسي أو عقيدي أو خلقي ؟ الحقيقة هي أنه « لا يخدم الفن المجتمع ولكنه يخدم الانسان » (١) .

⁽١) حياتي في الشعر ٦٤

هذه أولى النقاط البارزة في فلسفة صلح عبد الصبور النقدية وبناء عليها أو انطلاقا منها يرفض هذه النقود التي صدر عنها نقساد ذوو مصالح في الحفاظ على أي شكل من أشكال النظم الاجتمساعية ، اذ أن هذه المصالح تفسيد دوح الفن برغم أنها تركت آثارا ملحوظة في أدباء فتنتهم الشعارات البراقة التي منها لا الأدب الهادف » و لا أدب الالتزام » مع أنهم لم يفهموها كما ينبغي ولم يحاول مروجوها من ناحية أخرى أن يقولوا لهم أن الأمر ليس أمر شعار ولكنه أمر ما يقصده الأدب عندما يعيش حياته كما ينبغي ، وفي هذه الحال يكون معنى اللاتزام ومعنى الهدف غي فرض فكرة الرقابة على الأدب ،

ماذا يعنى هذا الكلام عند صلاح عبد الصبور ؟

انه يمنى ببساطة اطلاق الحرية للاديب فى أن يعبر ، بل فى أن يفسر لأن و الفن ليس تعبيرا ولكنه تفسير أيضا ، ويقتضى ذلك أن يستشرف الفنان الملى الأوسع مجاوزا و سيورته العاطفية الأولى الى تاق جديدة من رؤية الحياة الانسانية بعامة » على نحو ما فعسل من أدباء العصر بريخت والبوت وأراجون (١) .

هذه الرؤية العريضة للغن تؤدى الى مبدأ ثالث يدين به سلاح عبد الصبور كشاعر من ناحية وكناقد من ناحية اخرى ، وهذا المسدأ وان اقتصر على الشعر وهو يتماذج بالفكر ينفتح على تنسائية الفن المنتعلة ، ونعنى بها الداتية والموضوعية ، وتفصيل ذلك أن علاقة الشاعر بالفكر لا تنبع من ادواكه لبعض القضايا الفكرية ، ولكن من اتخاذه موقفا سلوكيا من هذه القضايا «بحيث يتمثل هذا الموقف بشكل عفوى فيما يكتبه » وتتحول أبعاده في نفسه الى رؤى وصور لا يمسكن أن تكون موضوعية لأنها صنيعة ال تكون ذاتية ، كما أنها لا يمسكن أن تكون موضوعية لأنها صنيعة و التمثل ، الذى يشسبه تمثل النبات ضوء الشمس ليتحول الى خضرة زاهية .

ان استعمال مصطلحی الداتیة والموضوعیة ـ فی نظر صلح ـ تخریب فی عالم الفن وسوء فهم ، ومراجعة عادلة للاعمال الادبیة تكشف عن انه 3 فی كل فن حكائی عنصرا عن انه 3 فی قرانا شاعرا غنائیا مشل رلكه الالمانی ـ وهو من اكثر معبرا ، فلو قرانا شاعرا غنائیا مشل رلكه الالمانی ـ وهو من اكثر

⁽۱) حياتي في الشعر ٣٦

الشعراء غنائية ـ لوجدنا فيه عنصرا حكائيا واضحا ، بينها بتمثل فى مسرح ابسن الاجتماعي تعبيره الواضع عن ذاته ، ولكن لابد لكى ندوك ذلك أن تقرأ الشاعر كحياة وانتاج متصل ودائب ، تقرأه كوحدة متماسكة الأجزاء متلاحمة الفصول ، (١) .

والنتيجة هى النتيجة التى وصل اليها عبد القادر القط من قبله ، ونعنى أن الذاتية تفضى بالضرورة وبالغمل الى الموضوعية ، والا كان هناك تضاد بين المعلل والحس أو بين المادة والروح وبين الانسان والكون ، والمعروف بداهة أنه لا أحد يعلم أين ينتهى المعلل أو يبدأ الحس .

وتفريعا على هذا المبدأ يأتى المبدأ الرابع وهو أن امتزاج العقسل بالحس عند الأديب يجعل الحياة و شيئا ، حتى يلبسها الفنسان فتتحول الى « صورة » وعلى ذلك فتفسيره لهذه الحياة بعنى خلقها خلقا جديدا او بعبارة اخرى تستمد من اليوت سداها ولحمتهما ١ يخلق حيساة أخرى معادلة للحياة وأكثر منها صدقا وجمالا ، (٢) • على أنه لا يفترض أنه يبعث كل شيء في هذه الحياة على التفاؤل أو التشاؤم ، فبحسب طبيمة الفنان وتجاوبه مع المجتمع وفهمه للظروف المحيطة به يتألم أو ببتهج ، يتوجع او يتغنى ، وهو شخصيا كشاعر يتألم ، فحكم عليسه دعاة الواقعية الجديدة بأنه حزين بخاصة أنه صرح أكثر من مرة في قصائده بما يؤكد ذلك ويدلل عليه ، لكنهم لو تأملوا موقفه لرأوا أنه ر فض «اشياء» تحت وطأة شهوة تحتاجه تشبه الشهوة التي اجتاحت شيلي من قبله ، وانها لشهوة اصلاح العالم التي لا تتعارض مع رفضه الالتزام والتهديف . ذلك انها نابعة من أعماقه وليست مسلطة عليها > وهي في الواقع دليل على ، الشوق المجاوز المتغتم ، ليسب دليلا على د التشاؤم السلمي المغلق) لأن رؤية الشر وتجسمه لا تعنيان _ عنده _ اننا نتهاون معه ، ولكنهما تعنيان اننا نواجهه بمسئولية واعية ، وهذه المستولية هي مما ينعش قلب الفنان فيضيف صوته شيئا إلى الأصوات (٣) •

وعلى هذا النحو تتلاحم المبادئء عند صلاح عبدالصبور وتتكامل، الا أن أبرزها يظل ما ورثه من بلاغتنا العربية وطعمه بنظرات اليوت

⁽۱) السابق ۳۸

⁽٢) حياتي في الشعر ٢٩

⁽۲) السابق ۲۱ ، ۷۷

استاذه الروحى شاء أو لم يشا . وقد بدهه منه أو استوقفته منسه « جساوته اللفوية » بعد أن عب من الأقدمين اللفة المنتقاة التى تطرح الاستعمال الدارج وترفضه ، ومن ناحية أخرى كان _ وهو فى أوج التأثرية _ يحرص على الكلمات ذوات الدلالات المجتحة والايقاع الناعم ، وقد تبين أن كل أولئك أذا كان ذا جدوى فى «الشكل» العام للقصيدة فهو لا يعطى كل شىء ولذلك فأن « الشعر لا قاموس له » (١) ولهذا طالب الادباء _ ومنهم هو نفسه _ بالترخص ما كان ينفع هذا الترخص فى رسم الصورة التى يريدها والتى يصدق عليها ما ترمز اليه وحدة من المدركات الحسية والوجدانية التى يواجهها الانسان .

وقد حسب ادباء الواقعية انهم وجدوا السند في دعوة صلاح وفي تطبيقاته ، فقرر على الغور أن الترخص الذي يعمد الى استغلال بعض الكلمات الهامية لا يهدف به تطعيم القصيدة بنبرة شعبية وانما يهدف في الحقيقة للي افدار اللغة على الحياة الغنية التي تستوعب الفكر الغنى ومعنى هذا أن احمال العبارة ذلك الإحمال الذي وقع فيه الناشسسة خطر لا يعد له خطر ، ومن ثم لابد من معساودة النظر في المرووثات العربية لاتقان اللغسة (٢) وليس لمحاكاته ، وهمنه الدعوة لا تقتصر على ذلك فحسب ، وانما تتسع ايضة لتعمل على اثراء الادب على يعنق وطبيعة الغن من حيث أن اصوله تمتد في تربة الماضي العربق .

وهكذا تتكامل العملية النقدية في ذهن صلاح عبد الصبور ولا يدحضها أو يفتتها وجهة نظره في الخلق الفنى وفي الابداع الشعرى بصفة خاصة . فهو أذا كان يراه في بدايته أشبه بالوارد _ وأقرب شيء اليه الحدس _ ليأتى بعده الفعل حيث يعر الشاعر بعرحلة التلوين والتمكن مرتقيا من حال الى حال وذلك قبل أن يعود الى العادية _ وهنا يعيد النظر في القصيدة ليثقفها _ فانه لا يلزم به أحدا ، لكنه استعد الفكرة » كلها من الصوفية فأصاب كبد الحقيقة ، وأيد بطريقة جديدة مبدأ أن الشعر طبع وتعرس أو موهبة ومكابدة ، وأعطى الفرصة للشعراء ليستأنوا ويتريثوا ، فإن الصنعة أذا دعمتها الفطرة السالمة

⁽۱) السابق ۹۳

⁽۲) المروف آنه فی دیرانه و أقول لكم a نخل لفته تماما من الدارج العامی وتفاصح الی حد أن بعض النقاد زم أنه حبأ ، لكن مسرحیانه الشعریة اظهرت أنه مؤمن بعدا استخدام اللفظ آیا ما كان حفاظا على شاعریة الموقف ، وفی كتابه الاشير و وتبستی الكلمة » مجوم على اللغة الركيكة بوجه عام .. می 75 ط. دار الآداب سنة ۱۹۷۰ .

انتجت شعرا اصيلا وليس مفتعلا . ولعل رحابة هذه النظرة جعلت يقبل كناقد كثيرا من القصائد لا يؤلمن هو بها كشاعر مجدد ، لانها فى نظره تجربة ما وقد بلل فيها الشاعر مجهودا لم يفسده الكد وقصر الباع او ضيق العطن ، والا فيم نفسر تمجيده لمحمود حسن اسماعيل واطراءه تشكيلات سعيد عقل وغيبيات على احمد سعيد .

هذا ويقول صلاح عبد الصبور في عرضه للنبط المام لنقدنا ان و كل المناهج القديمة في نقد الأدب ودراسته لم تعد تصلح لدراسة ادبنا الحديث ، وقد نستطيع أن نستبقى من تراثنا النقدى بضمة خواطر ذكية أو لمحات متأملة لبعض النقاد كالآمدى والجرجاني وغيرهما، ولكن هذه اللمحات وتلك الخواطر لا تصلح لتقيم منهجا نقديا » . فكانه ناقد مترفع معتد بثقافات المصر الحديث نقط ، لكننا اذا اخذناه بما قاس به نفسه رأينا أنه لم يتحلل يوما من انطباعية الأولين وتأثرية المتاخرين ، فهو عربى التلقين والتخريج أولا وقبل كل شيء ، وشاء له طموحه أن يرتاد سسماء الغرب ، فقرأ لأغلب أدباء أوربا وأمريكا ، واستوعب كثيرا من الآراء النقدية التي عرف بها عمالقة النقد في العالم ،

ومع ذلك فانه يبدو في تنظيره اكبر مما يبدو في تطبيقاته ، وآية ذلك ما ساقه من آراء في نتاج كل من طه حسين والعقاد والحكيم والمازني . فهي تقف عند الجزئيات وتحاسب على « اسلوب » العمل و تركيباته » و « موسيقاه » بالقدر الذي تحاسب على علاقته بوسطه وبقدرته على « امتلاك » النفوس على قاعدة أن لكل مقام مقالا ، كذلك تقيم وزنا لأخلاقيات الفنان وصدقه فيما يصدر عنه ، وتحكم عليب بالجودة وبالقبح أو بالاسفاف وبالجمال ، وتلجأ الى تجريدات مثالية أقلها ما يتشكل في صورة مفارقات كأن يقول عن طه حسين في روايت أديب « لقد كان موضوع الرواية أكبر من أن يختفي تحت زينة البلاغة » وعن المقاد يقول « كان لا يستطيع أن يعايش التجربة الشعرية بقلب طفل واحساس انسان منفعل » وعن الحكيم يكتب قائلا « أن توفيق الحكيم هو الذي وهب لكلمة فنان مدلولها في لفتنا العربية » وأما المازني فهو « يدهب الى المقار برى الشيء الحقيقي الوحيد في نظره وهو الموت هو المجز عن الحياة » وعن حب الحياة » .

في أول كتبه «ماذا يبقى منهم للتاريخ» يسجل صلاح عبدالصبور ذلك بعجلة تحتمها مطالب الصحافة ومواصفاتها ومقايسها ومتطلباتها

من ايجاز وخطف واراعة تعتمد اللباقة وخفة الظل واستمد المنزع في الموات العصر » على الرغم من انه « غرب » به الا مرة او مرتين غربة عجلت بانضاجه هذا النضج انذى بدأ يظهر في الندوات التي كان يشهدها وفي المحاضرات التي عرف فيها كمفكر مثقف وكاديب من طراز انساني متفتح على الحياة مدرك الأسرارها و وبقدر ما اعتمد في فصول ذينك الكتابين على العبارة السريعة الموجزة ، كانت لفته في المحافل وفي ابواق الاذاعة هادئة وقورة وناضجة وباسلوب تمت رؤيته للعالم من خلال المعيون المتأملة والشاعرة بالذات ولم يظهر قط أنه تعنت في أفكاره وراح يراقب طاقة الطبيعية أو روحها وهي تعمل في طاقة الأديب أو روحه . فقبل الالهام الرومانسي أو دعوى هذا الالهام ، ورفض فكرة روحه . نقبل الالهام الرومانسي أو دعوى هذا الالهام ، ورفض فكرة المقدسات في الأدب _ وان كان بوسع الكلاسيكيين أن يلفتوه الى جوانب منها _ باعتبارها تابوهات تحد من حرية الفنسان ، ونبد المساجرة بالشعارات ، وحرم الفوضي ، واصل اللواما _ بخاصة بعد أن مارسها شعرا _ ومجد الكرامة الانسانية أينما رآها وعلى النحو الذى لا يفقد الفن قيمته .

نلما كان كتابه الأخير « وتبتى الكلمة » وقد جمع فيه بين الشرق والغرب ظهر معلما عنده أشياء يريد أن يفضى بها ويلغنها • أن الناقد التأثرى أصبح موجها وأتونت لفته وفقدت حدتها وإحكامها المتعجلة الخاطفة ، كما أصبح باحثا عن المشكلات ليتوقف عندها ويرتبها حسب اهميتها ويتسامل « هل المسرح الشعرى شعر أولا ومسرح ثانيا أو هز مسرح أولا وشعر ثانيا » وتكون أجابته مدعمة بالسباب المرفة التى استمدها من ثقافة الغرب ، فيسوق السؤال بطريقة أوضع « ما صنه الدواما التى أذا سرى الشعر في جسدها صنعت مسرحا شعوبا » وذلك لتكون أجابته بعد استقراء تاريخ المسرح العالى أكثر وضوحا وأكبر دقة •

فان عدنا معه الى بعض من تكلم عنهم كتوفيق الحكيم والعقداد وجدنا الشيء نفسه ١٠ الوضوح والأناة والتأصيل ، ومع هذه كلها البصيرة الناقدة ، فأما توفيق الحكيم فقد استلهم تراثه العربى فى شهر زاد وأهل الكهف ومحمد واشعب وشمس النهار « وهو حين استلهم هذا التراث حاول أن يوفق بين مادته القديمة وبين الشكل الممارى الذى اكتسبه من الحضارة الأوربية ، فلعل من السمات الفارقة بين الذى اكتسبه من الأدب الأوربي هذه المقدرة المعارية التي نفتقدها أدبنا التقليدي وبين الأدب الأوربي هذه المقدرة المعارية التي نفتقدها

والتي تعد الشارة الأولى لكل أدب يستحق اسمه ، (١) .

وبمثل هذا الشرح وذلك التاصيل يعرض للعقاد عرضا آخر غير عرضه الأول فيقول « للعقاد لعته المتميزة بلا شك ، وهي لغة مباشرة لا تعتمد على الايحساء بقدر ما تلجأ الى التحسديد ، وهي تنسب الى العربية الغصحي بأوثق رباط حرصا على سلامة اللغة وبعدا عن علل الترخص ، ولو كانت الألفاظ في الشعر رموزا لمرموزات تستعمل لدلالتها الإيحائية لا لدلالتها الواقعية لكانت لغة العقاد أقرب الى لغة العلم ، فهو لا يمنى بث المعنى واثارة ايحاءاته وانارة ظلاله بقدر ما يعنى بكشفه كشفا مبينا واضحا ، وما أصدق منهجه من « تتبع المعنى وتفريعه حتى لا يدع فيه بقية من بعده كما يقولون ، وهو منهج عرفناه عند ابن الرومي شاعر العقاد الأثير لديه ، (٢) ، وقد فطن الى أن هذه الطريقة لا تحوج صاحبها الى فنون التعبير الايحائية كالتشبيه أو المجاز ، ولهذا لا نجد عند الشاعر في الفالب الأعم سوى ذلك الاستعمال الحافل بالتحديدات الباهرة الضوء برغم أي شيء ،

ولما كان كارها لأن يفرض ملهبا بعينه ويعده الحق وحده ، ولتشككه في كل مالا يفسر الظاهرة التعبيرية ، اعتمد على منطق كل عمل ادبى على حده . . يروح يتلوقه ويستجيب له رابطا اياه ببيئته ، ثم يعن له أن يربطه بالحركة الأدبيسة كلها _ وربعا جاوز ذلك حيز الاقليمية _ فيتحمس له التحمس اللى يفقده جزءا من الموضوعية التى يتسلح بها دائما ، ويجعله يخلط لهجته بضرب من « التعاطف » أو العطف » كانه لا يريد الوقوف أمام كل مجتهد ، وللالك اتسمت دائرة القبول عنده ، ووجد الناشئة منه اهتماما وتكريما قوم كثيرا من خطاهم على دربهم الطويل .

ولم يدخر وسعا في أن يضرب الأمثلة _ لهـؤلاء ولفيرهم _ على جدوى الاتصال بنتاج الغربيين والعرب القدماء على حد سواء ، فبينما يقدم لهم قرامات جديدة لأشمار البارزين في أوربا _ كاليوت _ وبينما يقدم عرضا للاعمال التي يصدر عنها أمثال سارتر وبريخت ، يقدم « قراءات جديدة لشعرنا » كتابا لم يلتغت له أغلب الدارسيين وقد

⁽۱) وتبلی الکلمة ۲۰

⁽۲) السابق ۵۰ ، ۵۰

ظنوه شيئا عاديا مع أنه يقترح تفسيرات موفقة ويثير عدة قضايا استقى معظمها من طبيعة التفكير العربى ومن طبيعتى الجمال والفن أيضا . وعنده أنه ليس هناك « قواعد » مسلم بها ، ولكن لحسن الحظ يتيح لنا التفكير الناضج والحس المرهف أن نعايش تجارب الأدب معايشة الود والتفاهم ، وهي المعايشة التي يأخذ بها نفسه مع الآخرين .

ان صلاح عبد الصبور يرتحل بنا في نقده الى مسافات وازمنة شاسعة تؤكد إنه لابد من الاستشراف البعيد والانفعال الدقيق لنكون ايجابيين مع حياتنا من خلال فننا ، وهذا الفن يجب أن يؤمن بأن الأشياء ونواميسها هي نماذج متغيرة وسستظل متغيرة وللالك فلن يتوقف عقب مسافة بعينها أو عند زمن معين الا اذا وقفته التحيزات الملاهبية العمياء ، وكما أن الحضارة الحديثة ملك للانسان في أي مكان فلن يكون الغن والأدب الا ملكا لهذا الإنسان أينما وجد وكيفعا عاش .

- **A** -

وأخيرا وليس آخرا يوسف الشاروني

انه قصاص وكتب كل نقوده في القصة ، وقسر كثيرا من الأعسال القصصية تفسير من يتلوق ويتأمل ليدرس ، وقد صرح في كتبه الأربعة التي اقتحم بها ميدان النقد بأنه لايطبع في أن يعد ناقدا ، ولهذا حرص على أن يطلق لفظ « دراسة » هلى ثلاثة من هذه الكتب الأول « دراسات ادبية » والثاني « دراسات في الأدب العربي المعاصر » وقد صدرا على التعاقب في يناير وسبتمبر من سنة ١٩٦٤ ، والثالث « دراسات في الرواية والقصة القصيرة » وقد أصدره عام ١٩٦٧ ، وأما الرابع فهو كتيب بعنوان « اللا معقول في الأدب المعاصر » أراد به أن يفسر ويقوم المحاولات التي صدر عنها بعض أدبائنا في نطاق ما يسمى عالميا « العبث » فأذا أضفنا كتابا خامسا له ـ هو الرابع من كتب الدراسات ... ويحمل عنسوان « دراسات في الحب » مشكلا جولة مع تراثنا العربي العتيق ، وضعنا أيدينا على شخصية هذا الناقد ، لا سيما اذا نوهنا بقراءاته في أدب النرب وبتخرجه في قسم الفلسفة من آداب القام ة .

الشارونى نموذج الناقد المجتهد الذى يضرب فى الاتجاه التكاملى معتمدا على شيئين : على أنه تأثرى لكن يعتمد فلسماغة جمالية فنيمة استقاها من شتى المدارس عربية وغربية في نزعة الككتية واعية ، وعلى

انه يربط العمل المنقود ـ وهو دائما قصة اورواية ـ ببيئته الأدبية التى غنت اصـوله ·

ومنذ عهد مبكر أعلن أن عملية ربط النص تتم بخطوات ثلاث: أولها بيان موضع النص من تاريخ الؤلف الأدبى ، وثانيها بيان مكان النص بالنسبة للاعمال المشابهة في أدبنا القومى _ مع دلالة هذا التشابه فنيا وجماليا أو موضوعيا واجتماعيا أو هما معا _ وثالثها بيان مكان النص بالنسبة لاداب العالم أذا أتبحت الفرصة لللك ، فيفتح البساب على مصراعيه لدراسة تقارنية (١) نحتاج اليها احتياجا لاحد له ،

ولعلنا من هنا نلحظ ـ بصفة خاصة ـ اثر الجشطالت فيه ، الا انه أثر سرعان ما يتلاثى اذا أحس أن منطق النص يفرض عليه منهجا آخر في الفهم والتقويم أو في الفهم المتلوق فقط . وكانه يحس أن رد الفعل اللي المتكامل ـ وهو ما يسمى جشطالت التجربة ـ قد يكون أحيانا للدافع المفرد ، وهنا تجب معالجة النص علاجا آخر ربما كان أقرب إلى علاجات سانت بيف التي لاتحمل صسفة الجشطالتية لاحمل صسفة الجشطالتية .

ان كثيرين من النقاد يضيقون بصفة التأثرية تخلع عليهم ، لكن يوسف الشادوني يقرها لا كناقد محترف وانما كناقد لا يطمع في أن يصدر الأحكام التقييمية على كل عمل بتناوله بالتحليل ، وساوكه هذا نابع من شيء اساسي هو أنه لابرى نفسه من الؤهلين _ تواضعا فيما نحسب _ لشرح قضايا الأدب على ضوء المناهج الجديدة ، حقيقة هو اراد تقديم اللامعقول كقضية لابد من الادلاء فيها براى ، وحقيقة عرض للوجودية وللواقعية الجديدة ولقضية اللغة _ بخاصة في حوار القصة وفي الدراما _ الا أنه عرض من يجمع وينسق ليترك للقارى، فرصة المكم والتقدير ، ولهذا تفتقد « دراساته » دائما التقييم المباشر ، واذا بدر منه أى حكم قيمي حرص على أن يجعله هادئا أو غير قاطع ، تماما كما فعال في قضية اللامعقول وكما فعل في « أحزان نوح » و « التفاحة والجمجمة » و « حافلة الجريمة » و « حافلة الجريمة » و « حافلة الجريمة » و « حافلة الخريمة » و « حافلة الغامضة » .

ويمكن أن نستنتج من هنا لماذًا لم يكن للشاروني خصوم من الأدباء؛ فأشبه صلاح عبد الصبور ، ولماذا لم يدر حول ماكتب جدّل عنيف ، لأنه

 ⁽١) دراسات في الادب العربي المعاصر ١١ / ١٢ ط. المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترحمة والنفر .

لو كان قد حدث لتردد اسم الشاروني على كل لسان كناقد ، بعد أن طالت معرفة القراء به ككاتب قصية من طراز رفيع · واقتران اسم الشاروني بصلاح عبد الصبور يذكرنا بصوفية التفسير التي اقترحها صلاح لعملية الإبداع الشعرى وقد المنا اليها وهاهنا يقترح الشاروني صوفية آخرى للتدوق من جانب المتلقى · وهذه الصوفية تعتمد الامبائية بمعنى و التقمص الوجداني ويراها الشياروني و عشقا ، من جانب المتلوق للنص كما يعشق الصوفي الله ، فيداوم تأمله ليصبح و عارفا ، به ، وهو برغم تمتمه بقدر من الثقافة والدربة فانه يحصل على قدر من هذا القدر أو ربما على القدر كله في أثناء « سلوكه » الموصوف ، حتى يكشف له النص عن اسرار لا «يبوح» بها الالمستحقها .

بهذا الكشف يبلور الشاروني جزءا من فلسفته كناقد ، ويلخص هو هذا الجزء بقوله ان هناك صداقة تنشأ بين المتلقى المتلوق والنص ، وهذه الصداقة « تتبع لنا الوصول الى مالايمكن الوصول اليه باية وسيلة أخرى ، وثمرة هذا الوصول هو الانتهاء الى معرفة الابداع الفنى (١) ، وأما الجزء الآخر من فلسفته النقدية فيقوم على قاعدة اكاديمية مستهلكة هى أن التذوق الفنى يتم عادة حين يستطيع الناقد بثقافته وذكائه وخبرته أن التذوق الفنى موضوعيا وأن يصل الى نتائج عقلية مرضية »

وتفصيل آرائه النقدية بعد ذلك سهل للفاية . فمن خلال دراساته الفنية التى قدمها فى كتابه الثانى « دراسات ادبية » تكشف عن منهج يعتبد اساسا على نظرة تولستوية الى الجمسال والفن والى رفض لاية مقاومة للنظام الاجتماعى ـ وهو للدلك برغم واقعيته لم يتطرف تطرف المدين الجدليين ـ بنفس العنف الذى تدين به النظام القائم للمجتمع ، وتكون المقاومة الفردية « المنفعلة » هى الشكل الوحيد المقبول من اشكال الصراع ، وعلى ذلك فالفن طريق للخلاص ، بخاصة اذا كان الفنسان مستنيرا من الناحية الاخلاقية بحيث لا يحيا الا مشاركا في حياته الانسانية العامة بدون اثرة أو أنانية ،

ولما كان تولستوى من الذين يرفضون نظرية الفن للفن برغم اشتراطه ربط العواطف بالفن في فقد شرع الشاروني الذي تستهويه بدوره جماليات الاستاطيقا في ابراز ورائيات النظرية على قاعدة يؤمن هو بها شخصيا . ذلك أن تولستوى لم يكف عن دعوة الفنان الى الا يقوم

⁽۱) دراسات في الأدب المربى المعاصر ١٣

بعمله الا ارضاء لنفسه ، ولما كان هذا الفنان يسستهدف اشاعة الحب والخير فهو لن يرضى نفسه الا بهدف شاء أو لم يشا « تماما كما يفسرد المصفور فيطرب الاسماع دون أن يقصد إلى ذلك » .

واذن فالفن كلما كان تلقائيا اعتبر هادفا ، وهو كاديب يحرص على هذه التلقائية في اطار ذلك المفهوم الاجتماعي المحدد ، وفي هذا الصدد يقول لا عندما أمسك بالقلم وأبدا التمبير أحس أن مشاعري بدأت ترق وتسفو ، وتبدأ تنزلق عن نفسي هذه الغشاوة التي كانت لاصقة بي في أنساء لحظاتي الأخرى ، فلحظة التمبير لا يمكن أن تكون مرآة خالصة لحياتي الشمورية الواعية ، بل بمجرد اقتحامها أحس أنني دخلت مرحلة تتجاوز حياة الفعل الخالص الذي أحيا أكثره في المجتمع وللمجتمع ، (١) ،

هده هى التلقائية كما يفهمها الشارونى ، وهى كما نراها تلقائية اجتماعية اذا جاز لنا أن نسميها كذلك ، لكنها ترتكز على حقيقة نفسية قررتها اطلاعاته المختلفة في علم النفس وهذه الحقيقة يلخصها قوله عن التعبير أنه يحقق الاندماج بين الشعور واللاشعور فيشيع احساسا خفيا بالرضى satisfaction يتعدى حدود اللذة التي يقف عندها الجماليون عباد الفن للفن .

ولسنا نريد أن نعين البصمات التولستوية في هذه النظرة ، فان الشيء الذي لا شك فيه أن الشاروني يستكنه خبرته أولا أو فلنقل يتأمل « احواله » نفسها عندما ينفعل ـ وهو يفرق بين لحظة الانفعال وحال الانفعال التي هي الحالة الوجدانية ـ ويندفع الى التعبير بادوات لفوية تختلف بطبيعة الحال عن أدوات الانفعال الأصلى ومادته ، وتجسد هذه الادوات موضوع الانفعال صورا وأشكالا مختلفة يبدو بها الفن ـ على خلاف ما رأى ارنست جونز ـ تركيبيا وانشائيا ، مع التسليم الكامل بأن الفن « يبدأ من المفكك المتناثر حتى ينتظم في الشعور ، فيتجسد من اللون حتى المذهب الفني نفسه ، (٢) .

وككثير من إدبائنا يسلم الشاروني بأن العمل الأدبى قد لايكون دالما منصلا بالعواطف والحياة الشخصية الصال مباشرا ، لكنه في ايعانه

⁽۱) دراسات ادبیهٔ ۱۰۵

⁽۲) دراسات أدبية ۱۱۲

بتلقائية الفن يرى أن نتاجا في ضوء هذا الفهم لايشعره باللذة والحصاصة اللتين يحسهما عادة وهو يعبر عن عاطفة • وهذا يدل على أنه — وهسو القصاص — يعارض الشاعر صلاح عبد الصبور الذي يدين برأى أستاذه اليسوت حين يقول أن الشعر هروب من الوجدان كما أنه هروب من الشخصية .

الشارونى عبد للعواطف الشخصية ويحس أنه يستطيع بها أن يندفع بالتعبير الفنى « أكثر مها أقوم به وأنا أقصده رغم أننى أسستطيع أن أريده » (١) • فى حين أن صلاح عبد الصبور يقصد ـ برغم أن الشعر أفعل ما يكون بتلقائية الحدس والمشاعر ـ الى أن تنفصل ذاته ، وامارة انه انفصل « أنه بالكلية عن كليته بطل » يريد على الأقل أن ذاته انقسمت الى ذات منظورة وذات منظور اليها !

واذا كانت حال صلاح عبد الصبور تبدو اقرب الى العمل الارادى دون أن تهمل عنصر الأفكار الوجدانية ، فان حال الشارونى تبدو اقرب الى تأكيد الذات دون أن تهمل الحقيقة التى تقرر أنها اذا عبرت عنها فلابد أن تعبر في الوقت نفسه عن غيرها وتؤكده أيضا «فليس ثمة تضحية منا بل نحن بازاه أنانية ، لكنها أنانية ليست غبية منفرة بل لبقة مغرية أستفادت من نفسها فأثارت أنانية الآخرين ، والغيرية ليست سوى ذوبان النانيتي وأنانيتك معا ، ولهذا كان الاستمتاع بتقبل العمل الفنى أتانيا بقدر ما يكون الاستمتاع بعملية التعبير الفنى ، (٢)

ان ذلك التكامل الغنى الذى بنى عليه تكامله النقسدى يحتاج الى مناقشة و أدانه ، وهذا ما قام به فى فصول عن و لغة الحوار بين العامية والفصحى » فى أدبنا الحديث _ نقدا ودراسة _ وان يكن الحوار قد أفضى به الى مناقشة أوسع حول طبيعة اللغة الأدبية بعامة . وعندما عرض لأدب المعقول لم ينس جانب اللغة فيه ، فتحدث عن « محاولة تطويع اللغة العربية بحيث تشف عما يتناوله _ الكاتب _ من معان رهيفة دقيقة ، وذلك بالتنقيب عن المفردات وابداع التراكيب التى تحقق له ذلك ، (٣) ، وإذا كان قد عنى القصاص ادوارد الحراط بهذا التقييم ،

⁽۱) السابق ۱۱٤

⁽۲) تفسه ۱۲۲

⁽٣) اللامعقول في الادب الماصر ٥٤ ، المكتبة الثقافية عدد ٢٣٦

فانه لم ينس صنيع غيره من الأدباء ، شعراء وقصاصين وغيرهم ممن لم يستطيعوا أن يدرجوا نتاجهم تحت أى جنس أدبى معروف !

وتبدو اهمية اللغة عند الشاروني في ضوء ما يؤمن به من تلقائية الغن وانفعاليته ، فإن ذلك يتطلب عناية خاصة بالعبارة وتركيباتها المختلفة صحيح أن اللغة العربية تواجه دائما وفي كل عصر عدة قضيايا اساسها ارتباطها بلغة القرآن التي ينبغي أن تظل بعيدة عن أن تتغير من ناحية ، ومن ناحية أخرى تتطور كأى كائن حي متفاعل باستمرار مع البيئة ، الا انها في نظر الشاروني تواجه اليوم قضية أساسها صلاحيتها للفن ، لأن من المسلم به أنها أثبتت صلاحيتها للبقاء والحياة ، ولما كان بين الفن والحياة من أسباب التفاعل ما لايجوز رفضه أو دحضه أو حتى الاعتراض عليه فقد كان « الازدواج اللغوى » أحد مظاهر هذه الصلاحية ، فالى حد نقله ؟

فى منهجية تاريخية وفى استشهاد بما ذهب اليه الفيلولوجيون والأدباء العرب ـ قدماء ومحدثين ـ يبحث الشارونى الى أن يرى أن الازدواج ضرورة اجتماعية فى كل مجتمع متحضر « والشعوب البدائية مى وحدها التى لا تعانى من ازدواج اللغة لأن المسافة بين الحمس والعقل تضيق لديها ، قالشعوب الخالية من آداب عالية ومن نظريات الهية هى وحدها لا ازدواجية فيها » (١) وليس هناك مبرر لأن يخاف خائف من أن تؤدى هذه الازدواجية الى ازدواجية نفسية ـ كما عبر عن ذلك نؤاد افرام البسستانى وأمين الحول ـ لأن وجود لغة واحدة لا يمكن أن يحدث طالما وجدت تفرقة بين الحالات التى تعرو الانسان فى حياته اذا ترسل فى غير كلغة واذا لم يترسل واصطنع الوقار أو الحشمة أو التزمت .

والعجيب أن الشاروني ـ وهو من المتطهرين لغويا ـ يقف هذا المرقف ، غير أننا أذا تعمقنا أيديولوجيته نحس أنها نابعة من التلقائية نفسها التي يدين بها ، فأن لكل موقف ظروفه وأن لكل مقام مقالا . فأذا كان ثمة من يحاور بالفصحي فلا بأس مادام هذا الحوار لايؤدي الى افساد الموقف بدعوى حفاظه على مقدسات الكلاسيكية ، وأذا كان هناك من يحاور بالعامية فلا بأس أيضا دون الزعم بأن مهاجمة الحوار العامي دعوى اقليمية ضيقة ، فأن فنية التعبير فوق كل اعتبار وقد أثبت الزمن إن أعمالا أدبية كاملة ـ وليس حوارها فقط ـ لم تلتزم الفصحي،

⁽۱) دراسات ادبیة ۱۹۲

ومع ذلك « وقفت في تاريخنا الأدبى جنبا الى جنب مع الأعمال الادبية التي التزمت الفصحي » (١) •

ان مشكلة الحوار لاتنبع من وجود الفصحى ووجود العامية بجانبها ولكنها تنبع من وجود الهوة بينهما ... في المفردات والتركيبات والقدواعد والنطق ... وربما لو وجدت العقليات التي تعمل على تقريب طرفى هنه الهوة فلن يكون هناك أحد يزعم أن هناك مشكلة أو قضية ، ويصبح لزاما على الأديب أن يستخدم ما يعن له من كلمات ومن تركيبات لا تتصارض مع مشاعره أو ما دامت لا تمنع خاطره من أن يقفز من مجال الروح الى حير الزمن .

والأمر بعد ذلك للتطبيق: هل قال الأديب شيئا ، وكيف قاله ؟ ال بعبارة أخرى ماذا يريدنا على أن نفهم منه ؟ وقبل ذلك تحدد الزواية ، فان شخصية كتو فيق الحكيم يمكن أن تلوس من حيث هو أديب فنان ، ويمكن أن تدرس من ويمكن أن تدرس من حيث هو سياسى أو مفكر ، فمن في هؤلاء استرعى نظر الناقد ؟ فاذا انتهى حيث هو سياسى أو مفكر ، فمن في هؤلاء استرعى نظر الناقد ؟ فاذا انتهى الى أن يقول أنه طوع الحوار العربي لللوق المصرى واسستخدمه محل النكتة اللفظية مى انفكامة واللفظ المثير في الدراما ومحل المفاجأة المركية للأشخاص على المسرح ، أدركنا على الفور أنه حدد دراسته بتو فيق الحكيم الأديب الفنان ، وأكثر من هذا حدده بمسرحية واحدة معينة هى الصفقة حيث أجرى على لسان أشخاصها لغة يمكن قراءتها بحسب النطق الريفي أو يحسب النطق الفصيح (٢) ،

الا أن هذا الحكم قد يضيق وقد يتسع اذا وضعت كل اعمسال الحكيم في الميزان ـ وقد فعلها الشاروني ـ وفى ضوء مذهبه النقدى الذى ألمنا الى معالمه بايجاز خرج بحكم قيمى أو ما يقسبه هنذا المكم فقال لا أنه يفتقد تأثيره المسرحى فى كتاب الجيل الجديد رغم كثرة ماكتبه في المسرح ـ اللهنى ـ أما قصصه القليلة التى كتبها فانها أكثر عزاء له ، فربما وجد فى روايات نجيب محفوظ تطويرا لما بدأه فى عودة الزوح ، وربما وجد فى قصص احسان عبد القدوس امتدادا للرباط المقدس ، وربما وجد

⁽۱) السابق ۲۰۹ ويشير هنا بهذه الاعمال الى السير الشعبية كالظاهر بيبرس وسيف بن ذي يزن •

⁽٢) دراسات في الأدب العربي المعاصر ٢٣

فى الأرض لعبـــد الرحمن الشرقاوى أثرا من آئــاد يوميـــات نائب في الأرباف » (١) .

فاذا انتقلنا معه الى نجيب محفوظ راينساه يحدده مرة بروايته «السراب» وروايته الأخرى « الشحاذ» . لكنه عندما نظر اليه نظرة شاملة كتب فى صدر احد كتبه المتأخرة « التطور ألروائى عند نجيب محفوظ » (۲) وبدأ موجزا بتاريخ للقصدة الحديثة فى مصر ابتداه من «حديث عيسى بن هشام» و « زينب» ولم ينس أن يقسم نتاجه على ثلاث مراحل أخضعها لوجهة النظر السائدة عنه ، فالأولى عن مصر القديمة وتنتهى بروايته « كفداح طيبة » التى أصدرها عام ١٩٤١ القديمة وتنتهى بثلاثية «بين القصرين» سنة ١٩٥٢ وقد زاوج فيها الكاتب بين ولننهى بثلاثية «بين القصرين» سنة ١٩٥١ وقد زاوج فيها الكاتب بين الرواية التاريخية والرواية الاجتماعية ، وأما الثالثة فقد جاءت بعد فترة معينة أحس خلالها الكاتب أن الأسلوب الأدبى كالمنجم وما على الفنان معينة أحس خلالها الكاتب أن الأسلوب الأدبى كالمنجم وما على الفنان حيدث عن غيره حتى لايقنع بالتراب ، فانتقل الى واقعيته الجديدة دكا يحلو له هو أن يستميها دالتى تختلف عن الواقعية التقليدية الختلافات كبرة (۲) ،

ويرى الشاروني تقويما لهذا الانتقال أن واقعية نجيب محفوظ الأولى كانت الحياة فيها تسبق المعنى الفكرى ، وأما واقعيته الجديدة فالمعنى الفكرى فيها يسبق الأحداث التي تعبر عنه ، ومع ذلك فقد أفاض علينا من خلقه شخوصا لانعرفهم ونحبهم لأننا تالمنا مثلما أخطأوا ، (٤) .

وعلى هذا النحو يمضى هذا الناقد ، فاذا كان ثمة ما يؤخد عليه فهو الشيء نفسه الذى أخل على صلاح عبد الصبور . ، موقف المهادنة على الرغم من رداءة بعض من كتابات الأدباء ، ولأنه موقف لايستهدف التدمير، فانه يبدو دائما محافظا على بعض دالقيم، في وقت ربما كان الاستهانة بها افضل واجدى للنهوض بالأدب والأدباء .

⁽۱) السابق ۳۱

⁽٢) دراسات في الرواية والقصة القصيرة ١١

⁽۲) السابق ۲۲

٠ (٤) السابق ٢٦

الفصلالثاني

الاتجاه الاجتماعي

- 1 -

عندما يرفع النقاد الشعارات المجتبعية يكون على كل فرد أن يحنى واسه لعقل الإنسان ، فسوف يجابه بمراجعات عنيفة في التفكير والسلوك و فوق المنهج العلمى ومناقشات في الخلل الاقتصادى والمعيشى ، وبطعون فيما وضع من انظمة تعمل على تمكين هذا الخلل ، وبتعليقات على أسطورة التغوق السلالي الذي يفضى الى تفريق البشر الى طبقات تحتلل اللروة منها طبقة . وقبل ذلك تفرض المسلمة بأن ذاتية الفرد بعفهوم المادية العلمي به لا تتناقض مع ذاتية المجتمع ، وقدرته على الحلق والابتكار تقاس دائما بعمله في الإطار المجتمعي وليس في عمله الفردى ، وعلى ذلك فان أي وضغط» يقع عليه من خارج هذه الدائرة لا يعترف به العلم كحقيقة واقعة ، لأنه في الواقع من قيود و الراسمالية ، وليدة و الاقطاع ، وقيمة مينافيزيقية مع أن المغروض في القيم أن تخرج من نطاق خاضع للادراك والتطور .

والى غير ذلك من القضايا التى بدأت تقتحم مجالاتنا العربية منف نهاية القرن التاسع عشر وتصدى للرد عليها ــ للعجب ــ اغلب المستغلين بالدين ومن يتعاملون معهم من رجال الســـياسة والفلسفة ، وكان الرد العلبيمى أن يتجرد حاملو تلك القضايا الى تاريخنا فيعيدوا تفسيره ، ويتداركوا كل الحقسائق التى تعسد ذوو المسالح اخفاءها أو طمسها أو حسريفها .

وقد ظهر من خلال التصادم برغم كل الاشتجارات المقدة أن الشيء الله اسمه « اشتراكية » وبدأ يزاحم الراسسمالية سواء غطى بغطاء عقائدى فلسفى أو لم يغط هو نظر ومنهج للتفكير يسستهدفان تغييرا جنريا ببدأ من أهمق أهماق التاريخ لاستيدال التساوى باللاتساوى اللي نجم عن سوء توزيع الثروات ، وإذا كانت هذه الاشتراكية تتخل اشسكالا وتتزيا بزى الانسانية أو الغابية أو الديموقراطية أو الراديكالية أو غيرها احيانا كثيرة ، فإنها تمثل النظام الأفضل للرفاهية الشاملة ،

لكن الذى خوف منها هو صدورها عن نرعات حزبية بعد أن تبنى الروس الاشتراكية الماركسية ـ المادية العلمية ـ وحماوها شعارا ارادوا رفعه على معاقل كانت تحترف السياسة للاحتفاظ بمكاسبها الهائلة وكانت حتمية التطور ـ عندنا ـ تفتح النوافذ وتحاول الرجعية اغلاقها ، فاختلطت العوامل الحزبية الانتهازية بالعوامل السياسية والاقتصادبة وضربت الفوضى الفكرية اطنابها وامتدت آثارها الى الأدب ونقده .

وفى المجال الذى يعنينا مضى المتقفون فى بسط اسباب العلمية وشرحت اصول « علم الاجتماع » من وجهة نظر تقرر أنه لابد من معالجة الأدب ـ من حيث هو فن ـ كاممال حضارية ، والنقد يصبح بلا جدوى اذا اقتصر على تحليل النصوص والحكم عليها والأولى نقد العمل الأدبى على أساس أنه جزء من النظام الاجتماعى ، فيبين كيف ولد هـدا العمل وما علاقته بالانظمة الأخرى ، وما الأشياء التي يرمى اليها .

لقد بذلت محاولات جاهدة لوضع « علم الاجتماع الادبى » ونشط لدلك مؤخرا اسماعيل أدهم وسلامة موسى حاملين لواء « الصدق » كمعيار أوحد للفن الأصيل ، ومنادين بشجب ماينتمى الى كل من الاقطاع والبورجوازية وما يشيع فيهما من الكتابات الناعمة التى تجرى على نسق كتابات مى زيادة وجبران وعلى محمود طه والاخطل الصغير .

وفى لبنان كان عمر فاخورى مساحب مدرسة « التحرر الفكرى » يقرر أن الأدب كسائر الفنون الجميلة « ظاهرة اجتماعية اصلا ووظيفة اجتماعية فعلا » ويكتب فى مهاجمة النازية والفاشيستية وينتصر للديموقراطية ، كما يكتب ويتحدث عن « الوضيعية المنطقية » لتكون فلسفة علم فيتسامع به تقدميو المصريين ويتساملون ما علاقته بالواقعية الاشتراكية اذا لم يكن واحدا من الانسسانيين المنتمين الى المدرسة الهيومانية .

ولقد نادى _ كمسلم وكعربى _ بالحفاظ على تراثنا ، فانحاز بذلك الى الاجتماعيين الذين يشكون من غياب التراث في مادة كثير من ادباء هذا الجيل ، وبين انه من الممكن أن يكون الانسلان ماركسيا قوميا _ لا اشتراكيا مسلما لأنه من لبنان المسيحي _ يتتبع نتاجات أرضه ويتعرف جدورها • وعلى ذلك فان الأديب الواقعي الذي يصور النتاجات والجذور هو بديل الافراز الرومانسي اللي يعتبر العمل الأدبي سحرا أو لغزا ،

ولربما اعجبت هـنه النزعة التوفيقية بعض مثقفى مص مر، الا أن المحققين منهم قبلوا غياب التراث ــ ككيان قومى ــ وبالنسبة للرومانسيين انكروا نتاجهم لأنه لا يتنكر للرجمية ولا يبشر بالخلاص أو يؤذن للفجسر الجديد . وكان هذا يعنى وجود تيارين للاجتماعيين ، أحدهما يأخف الاشتراكية تطبيقا انسانيا دون انتماء لأى حزب ــ وهـذا قديم قلم ثورة ١٩١٩ وربما قبلها ــ والآخر يأخذ الاشتراكية تنظيرا ماركسيا ويتحين الفرصة لتطبيقها في شتى المجالات . وأخلت خيوط كثيرة تتجمع بصد الحرب المالمية الثانية وبعد ضياع المسطين ــ تحركها أصابع التشاؤم ــ لتنادى بوجوب تغيير و الأوضاع ، من أساسها ، وكما كتب شبلي شميل لتنادى بوجوب تغيير و الأوضاع » من أساسها ، وكما كتب شبلي شميل الذي رسمه لألمانيا بوخنر في القرن التاسع عشر ، أخلت ترجمات « رأس المال » لماركس تتوالى ، فيكون لوقع هذه الترجمات من الآثار مثل ما احدث كتاب شبلي شميل المذكور وكتاباته الأخرى التي عرضت للاصلاح الاجتماعي واللغوى والديني .

وفى الناحية الأدبية ـ وكان لشميل يد فيها (١) ـ اختلط الأدباء وحار فى اختلاطهم النقاد ، فلا هم من أتباع الفن للفن مطلقا ولا هم تعبيرون على طول الخط ، وليسوا هيومانيين ظاهرين ـ والجميع ينطبق عليهم نعت المثالية ـ كما لم يكونوا لاوعيين أو فوقعيين أو ماديين خلصاء ، ان ادراج أدبائنا فى مدارس تشبه هذه التى فى أوربا وأمريكا أمر لا يسلم من خطأ كبير ، ومن ثم لم يتحدد اتجاه فى النقد كما تحدد ، الاتجساه انتكاملي الذى يعتمد التأثرية اعتماده جوانب أخرى من العلوم والفنون ، لكن الشيء الذى لم يكن فيه شك أن أدب هذه المرحلة شهد تحولا تحول

⁽۱) وضع مسرحية سياسية اجتماعية بعنوان د الماساة الكبرى » عام ١٩١٥ حدد ديها احداده يأمور تصد بها أن يصون الجمهور د للسه ومصالحه من عبث المابلين » كما اندا قصيدة فلسفية لم يرض عنها أحد ولم يفهمها صلامة موسى أشد المتحسين له ا

مسه النقد أو كان هو سبب هذا التحول ، وأذ يكتب طه حسين «المدبون في الأرض » و « شجرة البؤس » يكون الجو الثقافي قد تكيف بما أمسده به أمثال سلامة موسى ومفيد الشوباشي ، وتكون أعمال دوستويفسسكي وجوركي قد وقفت جنبا إلى جنب مع أعمال فيكتور هوجو وموباسان .

لكن سلامة موسى أم يكن ماركسيا وأن كتب عن أدباء الروس ، وتقمصته روح الجلز ولينين أحيانا وروح بابيت ومور أحيانا أخرى ، ولوح بأنه « مصرى » يبحث عن مصريته في العلم المتطور وفي الفن عندما يصبح بلل مجهود في البحث عن القيم . ومع تسليمه بأن الجمال ليس مدفا لهذا الفن فأنه يؤكد هدفه الأخلاقي ، ومن ثم يصبح لمنى الحرية مفهوم آخر غير ما فهمه الرومانسيون والبورجوازيون ، وتمتد هله الحرية الى اللغة ، أو بعبارة أخرى كان وهو يدعو الى اصلاح المجتمع وتقدم الأمة في ظلال الحرية يؤكد أننا نسلك في البيت والشارع والحقل والمصنع « سلوكا لغويا » حيث تقرر لنا ألفاظ اللغة الأفكار والإنفعالات وتعين السلوك كما لو كانت أوامر ، وهنا ولكي نرتقي بسلوكنا هذا علينا أنعطي لغتنا الحرية في أن تستوعب ماتريد من الفاظ الحضارة الحديثة ، ومن هذه الزاوية تنطلق عقليتنا التي طال وقوفها عند القديم ،

وفى كتابه « البلاغة العصرية واللغة العربية » شن حملة شعواء على القائمين بتدريس العربية فى عصر ، لأنهم لا يصطنعون التفكير المسدد لفساد محصلاتهم اللغوية ، والحقيقة كما يراها « أن كثيرا من التفكير الحسن بل أحيانا العبقرية يعود الى أن اللغة التى نستعمل كلماتها قسد بلغت من الرقى درجة عالية لأن الكلمات فى هذه اللغة تحمل المعانى الأنيقة اللغة التى لاتوجد فى كلمات لغة أخرى متخلفة » .

وبغض النظر عن شعاراته « اننا نفكر بالكلمات » و « اننا نستعمل أدوات قديمة كي تؤدى لنا خدمات جديدة » و « عقدة بلاغتنا العربية أنها تخاطب العواطف دون المقل » و « اللغة والأدب والغن والبلاغة انما هي جميعها في خلمة الحياة » فأنه لم يستطع أن يكون مذهبا نقديا كاملا ، لكننا نراه يستمد من الماركسية تفسيره للادب العربي القديم ، على أساس أنه كان يؤلف للخاصة — الذين هم الدولة — فلم يكن للشعب وجود ، وأذا بحث فيه اليوم فليس ألا لمعرفة تاريخنا الثقافي فقط ، لأننا نريد أدبا واقعيا — والأدب الواقعي هو النظرة العلمية للواقع والواقسي نقده على أساس « أن الوحدة نفسه — يتسع ليشمل الانسانية كلها ويمكن نقده على أساس « أن الوحدة

بين القالب الفنى للعمل الأدبى ومحتواه الانسسسانى يتناسقان كلاهما فى ابراز المضمون أو الهدف الذي يقصده الفنان .

ومن الؤكد أن القوى الرجعية التى كانت مطمئنة الى قوة مركزها فى مصر حاولت مواجهة سلامة موسى كما حاولت أن تقطع خيوط المد المطرد، وتشبئت بالأدب اللى يمجد بطولاتها وغزواتها، وأطالت الاستماع الى قصائد الأحلام ، والأوهام والهروب وراء السحاب وعلى أجنحة الرياح فكان هذا تحديا للنقاد والاجتماعيين وللواقعيين الاشتراكيين ، ومال كثير من النقاد التأثريين الى الاستمانة بارائهم ، ومنهم كيحيى حقى من أعلن أنه « ناقد تأثرى اجتماعى » يقدر المزاج بقدر ما يقدر ضرورات الواقع ،

والواقع أن يحيى حتى و مشكلة » في النقد ، فهو _ على ما يقول مندور _ واضع الأسس الجديدة لعلم الأسسلوب « على اسساس من حساسية جمالية ولغوية وعقلية بالغة الرهافة (١) وهذا حقيقى الا اننا نلحظ أن لنقوده المختلفة لمحات ذكية _ عدا ما يرد منها في وطائف اللغة _ في دور الادب على الستويين القومي والانساني ، واذا كان ينقص هذه النقود الحاسة الجمالية ، فقد استماض عنها باشارات مضمونية بدت في كتابه وكانت تتناثر هما وهناك في كتابه الأول « خطوات في النقد » . الا انها برزت على نطاق أوسع في تقويماته لأعمال الأدباء أمام ميكروفون الاذاعة وشاشة التليفزيون وكان قوامها أن ثمة تلازما بين المضمون والتعبير وأن فنون الأدب مهما تختلف ويختلف تناول الأدباء فها فانها تنطري بالضرورة على معطى انساني ما ، وهو نفسه للأدباء فها فانها تنطري بالضرورة على معطى انساني ما ، وهو نفسه _ كقصاص _ حقق هذا في بعض أعماله على المستوى الاجتماعي بخاصة في روايته « صح النوم » وفي قصته « قنديل أم هاشم » .

بيد أن من المسير الحكم على نقاد هذا الاتجساه سدى بالمعنى الانسانى بنائهم كانوا أكثر شجاعة من النقاد التكامليين فى تفريقهم بين القيمة المفنية والفكر الإيديولوجى • فبينما كان أمين الخولى يعترض على الاتكباب على السياسة ب فنيا ب ويرى أن كل أدب دعائى يفقد فنيته ، وبينما كان عبد القادر القط يتحمس للتفكير الرومانسى وأن يكن يعطيبه ما يستحق من أبعاد اجتماعية ، استهل نقاد هسلا الاتجاه نشاطهم متحمسين في اشفاق وخوفا من بطش الرجعية حظاهم فلم يفصحوا

⁽۱) النقد والنقاد ۲۲۱

عما يريدون . فلويس عوض يدعو الى ادب اشتراكى ، والعالم يميل الى تلمس فضائل فى الأدباء الذين يقفرن ضهد التقاليد المتعفنة والاستفلال الاقتصادى همما تبلغ فجاجة نتاجهم ها ومندور يرى « جهوانب مضيئة » فى افتعالات الشعراء بعناصر الفسكر المتسخط حتى وان لم يكونوا ذوى فطنة خيسالية فنسى هالاستف حماليات الشعر المهموس!

لكن الشيء المهم هو أنهم التفتوا الى القصة ، وفتح باب المناقشية في وضعها في « المجتمع الجديد » الطريق الى البحث في سائر الاجتساس الأدبية ، ثم حاول أكثر من ناقد هنا أن يتحدث عن « نظرية الأدب ، في ضوء الحمية الاصلاحية التي تستهدف اماطة اللثام عما بين الفردية والواقعية من وشائح .

واذا كان من الصعب - على الأقل حاليا - رصد ما انبثق من آراء واشتجر فان العقاد اللى خاصمه الواقعيون مع أنه ممن يدعو الى ربط الأدب بالحياة راح يندد بهؤلاء الماديين الذين يريدون تحويل الأدب عي مساره الطبيعي ويتخلون القصة وسيلة دعاية وسط الدهماء ، وبلهجة كلها مرارة وسخرية راح يقول « فعند هؤلاء أن القصة أشرف أبواب الآدب لأنها تكتب للجهلاء وتصلح لبث الدعاية الشيوعية ، وعندهم أنها لاينبغي أن تدار على موضوع غير موضوع القضايا الاجتماعية ، كانهم يضربون الجهل على الفقير ضربة لازب » (١) .

وتاخر قوله هذا ، الا أنه كان يمثل وجهة النظير التي ترفض الاشتراكية في ابعادها المادية ، ولعله لم يكن يستشعر اذ ذاك خطورة تيار آخر كان يتدفق باسه م الوجودية ، ويمجد نقديا الاعمال الفنية التي تعطى تجربة رفضه وهو يعاني ماساة حياته ، ومن رواد هذا التيار دوقد وقد متأخرا عبد الرحمن بدوى ، ولكن في مثالية تشبه مثاليات حيجل ومن لف لفه .

ولابد من القول - على أى حال - أن دور الأدب الجماهيرى اللى حد نظرياته النقاد التقدميون كان حاسما فى انطلاق الأشكال الجديدة للتعبير ، وعلى أبدى هؤلاء أصبحت هذه الأشكال تحديا سافرا يوجها للرجعية الجيل العربي الثائر المتوتر اللى يريد أن ينفتح على الأفق الانساني الكبير .

⁽١) في بيتي ٣١ ط٠ المارف (اقرأ)

ابرز نقاد هذا الاتجاه محمد مندور ، وقد بشر بالاشتراكية عندما كانت برنامج عمل يلوح به حزب الوفد اللى انتمى اليه ، وكتب المقالات الاجتماعية والسياسية مطالبا باصلاحات شاملة ، وفي مجال الدراسات الادبية ... وقد تربى في احضان طه حسين واكمل دراساته في فرنسا بدأ تأثريا ، ثم لم تلبث ميوله الاشستراكية أن قذفت به الى الماركسين المعتدلين ، فكتب عن النقد الأبديولوجي بعد أن حاول أن يفصل بين اللائية والموضوعية ويفاضل بين منهجيهما ، واعلن أن هذه الأبديولوجية تستند الى ضربين من الفلسفة ، الأول فلسفة الاشتراكيين ... وهو يعنى المادية ... والثاني فلسفة الوجوديين ، والفلسفتان لاتعنيان قط المانهج الاعتقادي » الذي يؤاخذ الإدباء في ضوء من معتقدات خاصة يتعصب لها النساقد بغير حق .

لقد اختار لنفسه الفلسفة الأولى ، برغم أنه لم يرفض كل محصلات الوجودية ، وبالقدر نفسه ظل حريصا على دهائم النقد الجمالى فى النقلب وان يكد يقصره على تطبيقاته على الشعر باعتباره أصلح الأجناس الأدبية لما لجات التاثرية مقررا أنه لا يستطيع الفكاك منه حتى بعد أن تطور منهجه « فى النقد من المنهج الجمالى الى المنهج الموضوعى بل والمنهج الأيديولوجي » (١) .

على ان هـ ال التخطيط الشهامل الاتجهاه مندور ينبغى الا ينسينا التراث الاغريقي لكون من مكونات ملكته النقدية . فهو اذ بناقش فكرة بين ولا يعنى بمنهجه التاريخي ـ وكانه يتابع الانسون استاذه الروحي ـ يرجع باصول تفكيه الى الوراء ، ويلتقي بارسطو على قاعدة « أن النقد هو فن تمييز الأساليب » فيأخذ عنه مفهوماته عن العبارة وعن وحدة الفنسون في مصدرها وهدفها ـ برغم اختلاف وسائلها ـ ويفسر محاكاته التفسير الذي يتفق والتطور الحديث لتراثه ، وبالصالح من « لورة » الرومانسية عليه يتبنى مقولة الفن الذي يبدع وهو يستند الى « الخيال الخلاق » على نحو ما كان يرى افلاطون !

وعند هذه المرحلة يجتمع بالتاثريين ويظل مجتمعا بهم زمانا طويلا ، ويحاول أن يدافع عنهم وقد امتدت ذيول هذا الدفاع الى ماكتبه في كتابه

⁽١) البقد والنقاد ٢٢٣

« النقد واننقاد المعاصرون » عن اتجاهه الجديد فقال « لا تستطيع ان نغفل التاثرية في العملية النقدية ، بل لاينبغي لنا ذلك ، فلابد من أن يبدا الناقد بتعريض صفحة روحه أو مرآة روحه للعمل الأدبي أو الفني ليتبين الإنطباعات انتي تتركها تلك الأعمال فيها • والناقد الفاقد الحساسية لايستطيع أن يكون ناقدا حقا مالم يكن قادرا على أن يتلقى من العمل الأدبي أو الفني انطباعات واضحة لأنه عندئذ سيكون كالصفحة المعتمة أو المرآة التربة » ولن تجديه بعد ذلك في شيء جميع قواعد علم الجمال وأصوله ونظرياته أو ألوان الأدب والمن المختلفة » (۱) •

ان هذا الناقد كان يتحرك بسرعة وبسداد نحو الموضوعية ، وعلى الرغم مما قد يقال عن جهوده مند عام ١٩٤٠ ـ حيث بدأ نجمه في الارتفاع __ فقد دلت على طلائع احساسه بضرورة التحول الحضارى ، وصدر في كتاباته الصحفية عن وجدان يرغب في تثقيف الكتل الاجتماعية التي تضغط عليها الرجعية بقيمها البالية ، بغض النظر عن اطار هذه القيم الروحى ، ففي المثاليات زيف ترفضه مقاييس الفسكر العملي ، وفي الصفحات المضيئة من كتابه و نماذج بشرية ، نجد تحسل لايجاد علاقة تطابق بين القضايا الاجتماعية ومشكلات الفرد ، لكننا لانحس أي افتعال لاستفلال الحتمية الاقتصادية في ابراز ذلك لأن الحياة ... في رايه .. تفرضه وليس ينبغي أن يحد الأدب أي شيء غيره ،

على أننا نجد في كتابه ﴿ في الميزان الجديد ﴾ هذه الازدواجية بين تنوقه الجمال _ على قواعد أرسطية منظمة _ وبين البحث عن الهـدف الذي هو معاناة ماساة . لقد رفض كل الدراسات النفسية التي قدمها محمد خلف الله وجمعها في كتاب نشره سنة ١٩٤٧ بعنوان ﴿ من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده › كما هاجم أمين الحولي في رأيه الذي يقرر أن في سلوك الادباء تعبيرا أصيلا عن أقكارهم على أساس أن هناك تناقضا أصيلا بين الفكر والسلوك في الشخصية الانسانية ، ولكنه لم ينكر في ضوء تصوره التاريخي لنظرية الأدب التي صاغها أن وظيفة يتداخل _ في حالة الادب فردية تماما ؛ على الرغم من أن هذه الوظيفة تتداخل _ في حالة نقده _ بوظائف العلوم الانسانية التي تميل بطبيعتها إلى التعميم ، فتلفى من ثم ذوات قد ببلغ التناقض فيها مبلغا لايحد .

⁽۱) السابق ۲۳۱

وفى الكتاب الذى أصدره عام ١٩٤٩ بعنوان وفى الأدب والنقد » الازدواجية نفسها ، برغم أن علاقاته بالثوار من الأدباء جعلته أقرب الى أن يرفض فكرة « أحياء اللغة وآدابها البلاغية » فقبل مبدأ التهاون فى الأداء اللفظى ، وأصبح أكثر عناية بالمضمون الحديث ، ووراء ذلك كله ومن خلال صفحات الكتاب نلمح شخصية عالمة مترفعة لها القدرة على أن تناقش وتقنع بنظرية « الفن للفن » بالدرجة نفسها التى تقنع بالنظرية التى تذهب الى أن الجمال بطبعه لايقين له والى أن العلم ضرورى فى تسبيب الحكم النقدى وأن العمل الآدبى الذى ينبغى أن يكون «أخلاقيا» لاينبنى أن يكون «أخلاقيا» لاينبنى أن يخضع للوعاظ والمرشدين ، هو له على أى حسال وظيفته الاجتماعية المحددة .

وبانفتاح المجتمع المصرى على ثورة يوليو سنة ١٩٥٢ أصبح محمد مندور نافدا واقعيا يحمل شعار « الأدب نقد الحياة » . وككل نقاد هذه المرحلة التفت للقصة حيث كانت الجنس الأدبى الآكثر شيوعا والأكثر الثارة لغضب العقاد ومن دار في فلكه ، فقوم « حديث عيسى بن هشام » للموبلحي و « ليالي سطيح » لحافظ ابراهيم ، اذ وجد عنده عدة لوح اجتماعية يعيبها اهتمام المؤلف بلغته ، كما احتفل برواية « زينب » التي اعتبر بها محمد حسين هيكل رائد الدعوة الواقعية ، ووقف عند الحي اللاتيني » التي كتبها سهيل ادريس بخاصة بطلتها جانين مونترو حفو هنا يحن الى أسلوبه التحليلي الذي ضمنه نماذج بشرية حكلاك وقف عند أحمد عاكف بطل « خان الخليلي » ونحو ذلك ، فشكل اتجاها تحليليا يقوم على التقويم الأيديولوجي الذي يبسدو أنصع مايكون في الموضوعات التاريخية أو القومية ،

غير أن اليسارية امست جزءا من المحيط الثقافى ، ولذلك فلا بد لن ينبه الى يسارية السوفييت ، والى ضرورة الدعوة للقصة الواقعية ببكل اشكالها بكى تؤدى وظيفتها الاجتماعية ، وأما موضوع بحثه فى كتابه « قضابا جديدة في ادبنا الحديث » فهو كيف تشترك القصة مع سائر الاجناس الادبية فى تقويم الاتماط التى تكشف عن قدرة الادب على حمل أعباء المسئولية التاريخية والاجتماعية وعلى تكانؤ الفرص فى مجتمع غير مجتمع الفرد البورجوازى .

وفي هذه الأثناء أو حتى قبل أن ينشر « قضايا جديدة » حدث أن ناقدا بادئا أصـــدر كتابا بعنوان « الأدب وفنونه ، عرض فيه بعنهجية

اكاديمية لنظرية الأدب ولطبيعة النقد وللأحناس الأدبية ، فوحدها مندور فرصة لأن يطرح نظريته الفنية ككل بعد أن طال الايماء اليها عرضها . فكتب « الأدب ومذاهبه » ثم « الأدب وفنونه » وقد اعتمد مسيرة ادبنا الخاصية دون أن يغض النظر عن اتصالاتنا التاريخية بآداب العسالم وحضارته · فالأدب الذي « لم بتبلور قط _ عند العرب _ في تحديد فلسفى لهذا اللفظ . . بشمل كافة الآثار اللغوية التي تثير فينا بغضها خصائص صياغتها انفعالات عاطفية أو احساسات حمالية (١) » وإذا كان ذلك مما لخصته التجربة الغربية فثمة تعريفان ينبغي أن نقبلهما منها ، الأول أن الأدب ، صياغة فنية لتجربة بشرية ، وقد قبله رواد أدبنسا الحديث وان يكونوا فهموا التجربة البشرية بمعناها الضيق _ ممم انها تتضمن بالضرورة التجارب التاريخية والتجارب الأسطورية والتحارب الاجتماعية والتجارب الخيالية - والثاني أن الأدب « نقد للحياة » ونلحظ أن هذا التعريف لابصب اهتمامه على هياكل الأدب العامة وموضوعاته الكلية ... كالتعريف الأول ... ولكن يصبها على خيوط الأدب الدقيقة التي يتكون منها نسيجه ، والتعريف على أي حال وفي جملته لا يتمسارض مع التعريف السابق ، بل لعله يكمله « وذلك لأنه اذا كان منوال الأدب ينصب لكي ينسج تجربة بشرية فان عملية النسبج يجب ان تقوم على نقد دنيق لخبوط ذلك النسيج وتمييز ألوانها ودرجة سمكها وقوة أو ضعف صلابتها ؛ ثم تحديد موقعها في رقعة النسيج ومدى انسجامها أو تنافرها مع الخيوط الأخرى ، ثم في النهاية وقع كل خيط وتأثيره على نفسية الناسج وبالتسالي على نفسسية الغير الذين قسد يشاهدون الرقعة المنسوحة α (۲) .

هذه النظرية التى جعل اطارها مختلف فنون الآدب جنبا الى جنب مسع ملاهبه المتعددة طعمها بالمبادىء الاشتراكية ـ بعد أن هجر المنهج اللوقى التاثرى أو كاد الى النقد الأيديولوجى ـ فطرح الضيق من تاثرياته طرح من أصبح يؤمن بأن أدب مصر الجديدة ينبغى أن يشحن بقضايا ناسها وكان عليه أن يعلن أن الجماهير لم تعد تؤمن بالأدب اللى يهدف الى اثارة المتعة الجمالية أو اللى يقوم التنفيس عن مكبوتات النفس ، وانسا تومن بالأدب الذى يخطط لعمل الجابى ويصدر احكاما صريحة أو ضمنية

⁽١) الأدب ومذاهبه ٦ ، ٧ ط. لهضة عصر ١٩٥٧ (العالية)

⁽۲) السابق ۱۸

ويظل نقده للشعر مع ذلك متأثرا بافكاره الأولى عن هذا الفن كما حدده أرسطو وفهمه العرب وصدر عنه أبو العلاء وميخائيل نعيمة وابراهيم ناجى ولامارتين وبودلي ، ويظل أيضا متعلقا بما قاله كوليريدج عن الخيال وما قاله لسينج عن المجالات الفنية وما قاله شوبنهاور عن العبقرية ، أن محمد مندور يرفض أن يقوده التفسير الماركسى للتفاعل بين الصورة والمضمون نحو اهدار قيمة الشعر الحقيقية ، فهو فيما بينه وبين نفسه ـ وقد دفعه هذا الى أن يتخلى فى آخر أيامه عن الواقعية الجديدة ـ مؤمن بأن الهمس الصادق والأوزان ودرجة الحيال هى التى يعول عليها فى الحكم للشاعر ، وهذا مر ما وصف به من أنه يناقض نفسه أحيانا أو كان مجاملا فزيف وأفسد من الحياة الأدبية لدى العرب مقدار ما أصل وأصلح .

ومع كل ذلك وبرغم تلك الردة التى اتضحت بشكل جلى فى ندواته بالاذاعة والتليغزيون فقد ظل الناقد اللى لا يمكن الا أن يقف على الملاقة المباشرة بكل تقدم يحرزه المجتمع ، وظهر هذا فى محاضراته التى القاها فى «معهد الدراسات العربية » بالقاهرة عن المسرح ، وفيما وضع به كتابه « النقد والنقاد المعاصرون » بخاصة فى الجزء اللى ناقش فيه ، المسرحية عند لويس عوض .

ولأن كان أرسطيا في جملته من حيث ان الحدث هو أساس الدراما ، فانه يرد مادة هسلما الحدث الى الواقع المساصر والتجربة الشخصية والخيال بالمستوى نفسه الذي ترد به الى الأسطورة والعقل الباطن والتاريخ ، ستة مصادر للتجربة البشرية تصلح لأن تصاغ فنيا في القالب الدرامي على ضوء المباديء الفنية والانسانية المقررة ، بلا حاجة — بطبيعة الحال — الى املاء فكرة المسببات الاقتصادية أو المقدمات الأخلاقية ، أو نحو ذلك

ولم يحاول قط أن يقترح أهدافا معينة للمسرح ، لكنه يرى أنها ترتبط أساسا بأهداف الفنسانين ، وهذه الأهداف تغيرت من التطهير الاغريقي الى التعبير العاطفي المتطرف عن الذات ، الى بلورة الاحسساس بالظلم ، الى الرغبة الملحة في تغيير الفسساد ، ثم الى اظهسار العبثية الوجودية التى حطمت كثيرا من أشكال الدراما التقليدية ، فيبدو متخليا في نهاية الأمر عن دعاوى الماركسيين ، وكاشفا عن أنه بوسع أى اشتراكى

أن ينقد نقدا صادقا دون الرجوع الى السياسة أو الاقتصاد أو الجدلية التي تدأب على السير خدمة للجماهير الكادحة ·

وعلى الرغم من أنه لم يمسل كثيرا الى ذكر قواعد الاستاطيقا فى نقده لمسرحيات شوقى وعزيز أباظة وتوفيق الحكيم وغيرهم ، فقد حرص على المعالجة التى تبين أن المسرحية _ بخاصة اذا كانت شعرا _ خلق فنى مستقل لا يرمى الى شيء خارجه مع ايمانه بأن العراما أكثر اجناس الأدب موضوعية . والعجيب أنه راح يناقش اللفة والمسرحية فى ضوء فلسفته التى تهتم بالوظيفة الاجتماعية للأدب ، وأداة المواد هى المدخل الوحيد الى تقويم العلاقة بين الواقع وطبيعة اللفة نفسها . ولما كانت هده الطبيعة كائنة فى الواقع المعاش كينونتها فى الماضى السحيق ، فانه مكون من السخف أو الخطأ استخدام العبارات الكلاسيكية حيث ينبغى ألا تستخدم (١) .

غير أنه من الضرورى للمؤلف أن ينظر الى نفسه كواحد من مجموعة لها غايات انسانية وسياسية عامة ، ومن ثم فسسوف يصبح قادرا على أن يتطور في قوة الفعل مع تطور الكادحين الذين اخداوا الآن يسلكون طريقهم نحو العالم الجديد ، وهنا يتم التلاحم وتنجاب سحب التشاؤم التى انعقدت على المهراما مند أيام شوقى ، ثم يمكن للمسرح أن يصبح د وسيلة لتهديب البشر عن طريق توسيع فهمهم النفسهم للحياة » .

وأما سقوط بعض الأعبال المسرحية التي تنحو هذا النحو وتعتبد على المؤلفات ذات الموضوعات المتفائلة ، فإن هذا النساقد يسكت عنها ولا يعلل لها بثىء ، لكنه يحتفى بكثير معا عرضته مسسارح القاهرة من عروض العبثيين برغم ما فيها من تجريد وانهزامية ، وأكبر الظن أنه كان يرى فيها معرضا بليفا للقضايا الراهنة التي تشغل بال النساس ، لأنه عندما تصدى لنقد درامات الحكيم ... معتبرا اياما مسرحا ذهنيا نعى عليه سلبيته وبعده عن مشكلات المجتمع الا في « الطعام لكل فم » نهى عليه سلبيته وبعده عن مشكلات المجتمع الا في « الطعام لكل فم » ·

⁽۱) حرص مندور على أن يصرح فى كل وقت بأنه كثيرا ما حاول ارساه بعض الأصول المامة لعلم الاسلوب ومنهج النقد الجمالى فى اللغة ، وعلى الرغم من أنه كان يوجه معظم مفهوماته فى هذا المجال الى الشعر ب باعتباره الحرب فدون الأدب الى المنهج الجمالى ـ فائه لم يصجم عن أن يبد خذا العلم الى القصة والمسرحية .

انه يبحث في الدراما عن المضمون وعن لفة المسرح التي تستخدم المتفاهم الاجتماعي ، وعن الطعوح الجماعي الذي يتناسب مع الجمال الاجتماعي ، وعن الاطار الذي يرضى فيه الاغريق والفرنسيين والعرب دون أن يفقد جزءا ـ ولو صغيرا ـ من شخصيته كمالم مترفع يريد أن يستحوذ على رضى الجميع ، حتى انه عندما تعرد على ارسطو ـ استاذه الأول ـ في اعتبار المضمون الشمعرى اهم الاسس في عملية الحلق الشعرى لم يفتأ يردد أن التطور الحضاري يوقظ وعيا انسانيا لابد من الالتفات اليه في الشعر كما يلتفت تماما الى الثقافة الجمالية .

واكبر الظن أن هذا يرسم لمندور أهم الأبعاد في نظريته النقدية ، ومنها نتبين إلى أى حد استطاع أن يوازن بين الموقف الأيديولوجى ـ ومرة أخيرة نقول أنه تحول اليه بعد معاناته التأثرية الطويلة _ والحس الاستاطيقي على أصول عربية للمؤثرات الأجنبية فيها جانب كبير ، فان عدنا بالتلخيص لكل ما طرحناه ظهر لنا التالي :

ا ـ أن هذا الناقد يعتمد نظرية في الأدب تؤمن بتطور الجنس الأدبى تطورا يخضع لحاجات العصر ، وهلا المضوع يشكل شتى مذاهبه من كلاسيكية ورومانسية وبرناسية وواقعية وغيرها ، وعلى سببيل المشال ادت الكلاسيكية الى تفوق الشعر التمثيلي تفوقا لم يستطع أن يلاحقه أو يدنو منه الشعر الفنائي ، بينما أنتجت الرومانسية الشعر الفنائي الذي بز النتاج الدرامي في قيمته الانسانية وقيمته الفنية ، في حين فشل شعر الملاحم عند المحدثين فشلا ذريعا ،

٢ - أنه يرى النقد دراسة مباشرة للعمل الأدبى فيميز الأساليب المختلفة ويضع المشكلات ليجيب عنها الاجابة التى تجعل النقد عملية خلاقة ربعا تضيف الى العمل الأدبى قيما لم يلحظها الأديب قط .

٣ ــ أنه يقوم العمل الادبى تقويما لا يسقط جمالياته ،
 وذلك بمراعاة ادواته وشكله ومضمونه ، وما يتصلل بكل
 أولئك من ظلال والوان وعناصر اجتماعية لا تهمل قط

الجوانب العقيدية فيها ، وخطوة التوجيه تاتي بعد (١) .

وعلى هــذا النحسو عاش منــدور قيمة كبيرة ، وقدم الكثير مما تضمنته تلك القيمة .. مفاهيم مســددة ، وتخطيطات عامة لمــداهب الادب ، واقتراحات في غايات الشعر والقصة والدراما . وعنــدما يراه الدارسون وهو بتخلص من ربقة البلاغيين ــ متجاوزا طوره الانطباعي ــ ليرسم منهجه المرتبط تاريخيا باعمق أصول الثقافة الانسانية ، فانهم بشعرون كم أسدى لنا في مجالات الفن والحياة .

-4-

عندما أصدر شبلى شميل كتابه « فلسفة النشوء والارتقاء » لم يتصور أنه سيكون به أول من يفتح عيون بلادنا على الانتصارات التى أحرزها العلمان النظرى والتطبيقى فى الغرب ، وقد نبه النساس اليه هجوم رجال الدين عليه ، وكان هجوما يشبه الهجوم الذى شنوه على الجانب الذى نقل من العلوم البيولوجية بما فيها من تفسيرات وشروح لنظرية داروين .

لكن الصدام لم يجاوز الراى والجدل والسباب احيانا ، وامت بعض هذا السباب الى ما كان ينقل من الفلسفات المثالية ، فقد كانت الروافد صخابة وايجابية ، وسرعان ما نشبت صراعات فرعية حمل لواء بعضها العقاد ـ وقد ارتدى جبة بعض رجال الدين ـ وصحبه محمد البهى يندد بخرافة الميتافيزيقا ويحاول سحب البساط من تحت قلمى على عبد الرازق وطه حسين ، في حين وقف يوسف كرم ومعه ذكى نجيب محمود يبحثان عن جدوى الملهب التجريبي الحسى وآثار المذهب المثالي ـ كانهما يريدان التوسط بين طرفيها ـ ويستعدان أو يستعد زكى محمود وحده لاستقبال أمواج الوجودية .

وكانت الأوضاع الاجتماعية التي المعنا اليها تظاهر هذه الصراعات وتشتد بها ضراوة ، وضاقت حلقات الأزمة بنشوب الحرب المسالمية

 ⁽۱) يصرح مندور في كتابه و النقد والنقاد الماصرون » بأن النقد تفسير وتقييم وترجيه للادب والفن وهذه الطوابع تمثل ثلاثة اتجاهات رئيسية في النقد العربي الماصر ص ١٩٧٧

الأولى وتكتيف الآذرع وغلق الأفواه ، حتى كانت سنة ١٩١٩ وأخفقت ثورة مصر فانتهز « المساديون » هسله الفرصسة وكالوا الضربات للعفن المستشرى والفساد الذي تزكم رائحته الأنوف .

وكان من العبث أن يتوقع التقدميون عقب الحرب العالمية الشائية الى تغير ، فقد كان انتصار الراسمالية العالمية انتصارا للبورجوازية في كل مكان . حقيقة كان الاتحاد السوفيتى طرفا في النصر – وربما كان نقطة التحول اليه – غير أنه انصرف الى اعادة بناء ما دمرته المعارك والى مواجهة الحرب الباردة التي بدات تشن عليه من معقل الأمم المتحدة بنيويورك . الا أن يقظة العمال الذين سيتحدون مع الطلبة سنة ١٩٤٦ كان لها المرها البالغ ، فاشتدت ضراوة الراسماليين والاقطاعيين ، بينها وقف منها بعض الحزبيين موقف الملاينة والمساومة .

ومن هنا انطلقت أسباب الفوضى ، واشتدت الحيرة ، وانشات الطليعة المثقفة تنظم صفوفها ، وفي هده الاثناء كان أحد الدارسين الواعدين في انجلترا يقرأ عن الاشتراكية ويراجع مقالات الاشتراكيين التي تملا صحافة لندن ، ويربطها بآراء الليبراليين ويجد نجاحها نجاحا لاماله التي تريد أن تتحقق في مصر .

كان هذا الدارس هو لويس عوض الذى يرجع من رحلته العلمية ليحتبس وراء أسوار الجامعة يدرس شيكسبير واليوت وجيمس جويس وبرناردشو ، ويوطد علاقاته بتلاميله في « جمعية الجراموفون » ويدعو بعضهم الى داره الصغيرة ليخوض معهم فى ادق مسائل السياسة والاقتصاد والفن ، وقد وقفهم على ضروب مختلفية من الاستراكية ، وربغ مسيحيته فقد رفض المامهم الاشتراكية الانسانية التى استمدت تعاليمها من فلسفة يسوع الروحانية - آمرة بالمحبة ولعن الفنى واعطاء الفقي ما لاشتراكية الديموقراطية التى حمل لواءها فى المائيا الفقي - كما رفض الاشتراكية الديموقراطية التى حمل لواءها فى المائيا وربما صارحهم بميله الى الاشتراكية الغابية وكان من اقطابها برناردشو وربما صارحهم بميله الى الاشتراكية الغابية وكان من اقطابها برناردشو الذى يعجب هيو بمسرحه وبافكاره المتحررة ، على أن الأغلب أنه كان اكثر تعاطفا مع الاشتراكية الجيادية العلمية ، واحيانا ما اثنى على ماركس وانجلز ، وربما جاوزهما بالثناء الى لينين ، وكان لا يحب ستالين ماركس وانجلز ، وربما جاوزهما بالثناء الى لينين ، وكان لا يحب ستالين المركس وانجلز ، وربما جاوزهما بالثناء الى لينين ، وكان لا يحب ستالين المركس وانجلز ، وربما جاوزهما بالثناء الى لينين ، وكان لا يحب ستالين المركسين مؤخرا بعمله شعار د الأدب في سبيل الحياة ، وقد أصبع والمين مؤخرا بعمله شعار د الأدب في سبيل الحياة ، وقد أصبع المدين مؤخرا بعمله شعار د الأدب في سبيل الحياة ، وقد أصبع

يؤمن بأن الاشتراكية لابد أن تتسع - فيما بين قطبى المادية والروحانية - لكل المعانى الانسسانية السكبيرة التى ترفض أن تكون « الاشستراكية العربية » اشتراكية قومية فقط أو اشتراكية عالمية فقط أو اشتراكية مادية الوسائل والغايات أو مجرد رؤية روحية لا تجابه مقومات الحياة المادية أو نظاما اجتماعيا شموليا حديديا لا يفكر الا فى الجماعة ويسحق شخصية الفرد .

ولأن هذه الاشتراكية ـ في رقعتيهما _ تاريخية فقد بارك خطوات شميل وسلامة موسى والشوباشي ، ورجع الى الوراء سنوات وسنوات متعمقا التيار الحضاري الذي أراد وقفه الستعمر ــ الإنجليزي في مصر والعراق وفلسطين ، والفرنسي في سيوريا ولبنيان والجزائر وتونس ومواكش ، والايطالي في ليبيا ـ وهو يمضى لا يلوى على شيء. ولمله عندما أعطيت له الفرصة لأن يحرر لجريدة « الجمهـورية » صفحتها الأدبية ولأن تحاضر في « معهد الدراسات العربية » وجد من الضروري أن يبسط - كناقد ظهرت ميوله للمادية العلمية - ما خفي عن الفكر السياسي والاجتماعي في مصر من الحملة الفرنسية حتى البوم ، ولم ينس أن يشهد الى عمليهات التخرر التي بلورها كل من الطهطاوي والشدياق ، وهي في نظره ليست دون ما قدمه سارتر أو كامي أو جان أنوى ... ولم يعقد ثمة مقارنة في الواقع ... كذلك كان لابد أن يقرر أن الانسسان ثمرة بيئته وابن عصره ، وقد قالت ذلك الماركسسية فظهر بوضوح أن هناك تفاعلا بين الحياة المادية والتطور الاجتماعي في تراث الآداب والفنون وفي الفكر بعامة ٥ وقد كانت الفلسفات المثالية والروحية من قبلها تتجاهل هــذا الأثر وتصور الأدب والفن والفكر بل وأحداث التاريخ نفسها على أنها مجرد اشعاعات فردية عبقرية لا أثر فيها للنطور المادي أو الاجتماعي » (١) .

ان هذا _ وتقصد حشد المثاليات _ مقابلا لنزعته الانسانية هو محور فلسفته ، أو قد أصبح كذلك منذ رفض الاسراف في التفسير المادى للادب على النحو الذي يدهب اليه الماركسيون ، واعتبره في قاموس النقد الأدبى وأسطورة جديدة، تقوم مقام وأسطورة المثالية، ولقد رفض أيضا القضية المركسية الأخرى التي تقول بضرورة قيام الفن والفكر في جانب الحياة قياما مفروضا أو ملزما ، لأن ذلك يشكل

⁽١) الاشتراكية والانب ٥٢

تهجما على الوجدان الانساني من حيث انه يسخر لخدمة التقدم وحده مع إن ثمة وحدة بين المادة والفكر لا يمكن تجزئتها ولا فصمها .

وتبعا لذلك كانت نظريته في الأدب آكثر تحددا من نظرية غيره ، وقد حرص هو على ابراز معالم هذه النظرية فساقها على هيئة سؤال أجاب عنه ، ها ادب اشتراكي ، واذا كان وهو لابد كائن ، فما حدوده ؟ ان منطلقه الاشتراكية ، لكنها الاشتراكية عندما تكون ، فكرة انسانية اولا وقبل كل شيء » وبحكم أنها كذلك فأهم خصائصها « الرحابة والتسامع والنظرة الشاملة التي لا تعرف الحدود ، وهي لابد أن تقترن بنراث الماضي ونتاجي الحاضر والمستقبل على أساس الاعتراف بكل ما يذكي شوق الانسان الى ، الحق والخير والجمال ، وبكل جاد من مذاهب لفكر والفن والآدب مهما يكن تعارض هذه المذاهب، الا أن هذا الاعتراف وهو عظيم لا يعني القبول المطلق ، لأن اشتراكيته تنكر فحنلا ما ليس باللدات ومالا يخدم اللدات ، كما تنكر أن يكون شمة فصلا بين ما ليس باللدات ومالا يخدم اللدات ، كما تنكر أن يكون شمة فصلا بين ترى نفس الراى في كل صدع بين الفكر والعقل وبين المبدأ والسلوك وبين الوظيفة والغضو وبين الغاية والوميلة ، •

ان « الفن الفن » و « الأدب الأدب » و « العلم العلم » و « الحق اللحق » و « الغير النحي » خرافات ابتكرها المثاليون ليحموا انفسهم من مدوان (المدين ، وبالمثل « الفن الممجتمع » و « الفن المهدف » و « الفن ذو الرسالة » وغيرها كلها ناجمة عن هذا الفصل المصطنع بين المثال والمادة وبين الكلي والجزئي ، ولهذا كان لويس عوض أكثر نقادنا اقبالا على مختلف مداهب الأدب ؛ وأكثر قبولا لتناقضات الأدباء ، ودلت نقوده التطبيقية لل وهو يتجه فيها دائما اتجاها تفسيريا للعلى رضائه الكامل عن « أي عمل أدبي يكشف عن وجهة نظر ازاء موقف حياتي أو ازاء نظام اجتماعي ما ، بغض النظر عن طبيعة مغزاه أو مضمونه مادام يراه حلقة من حلقات الحركات القومية الأ صيلة » .

وليس من شك في أن هذا يبرر لماذا احتضن الاتجاه العبثى الذي يضرب فيه أعداء المسرح وأصحاب اللاقصة ، وفي الوقت نفسه يلقى الضوء على خلفياته التلويخية التي تجمع التراثين الفرعوني والاغريقي على صعيد واحد من الفهم الذكي ، فاذا أضفنا الى ذلك أن له ديوان شعر بعنوان « الموتولاند » ومسرحية نثرية بعنوان « الراهب » ظهر لنا

لماذا لم يتخصص فى مذهب من مداهب الفسكر والفن والأدب ، ولمساذا اخلص للتفسيرية. في التقد مع أنه كان فى وسعه أن يكون ناقدا محترفا تقييبيا. أو ناقدا أكاديميا يولع بالتوجيه ،

ان لويس عوض فنان بطبعه ولا يحب العراك ، وعندما يصدر فى نقده أية احكام فهو يغلقها بورق ملون يحرص على أن يعطره بالمجبة والوداد ، ويستعين بحصيلة هائلة من الاهتمامات التاريخية التى تكبح جماح « تأثرياته الأولى » ليكون موضوعيا يمسك بالعصا من وسطها . وعلى الرغم من كل محاولاته التحييدية وجهوده في ربط الحديث بالقديم - في ضوء مفاهيمه العصرية - فان طابع الماركسية يظل غالبا عليه حتى ليتصبور بعضنا أن دحضه للمادية ليس الا لعبة من الاعيب النقاد ، لقد صرح بأن اشتراكيته لا تعترف بالمادية من حيث كونها نقدا للمثالية ولكنها ترفضها ولا تقبلها من حيث ادعائها سر الحياة » (١) ويكنى هذا الاعتراف المشروط ليربطه بالماركسية الى الأبد .

ولتكن هذه الماركسية ما تكون - فنحن نسلم بأنه لا ياخذ منها كل شيء - وليكن هو زعيما بأن يجعلها تتسبع لهذا الاتجاه الذي يتعارض معها أيديولوجيا ، ونعني به الوجودية التي احتفى بها أيها احتفاء ، فأن الشيء الذي لا شك فيه أن كتاباته كلها تشهد بعالم يصغل نفسه دائما بالخصائص الميزة لكل عمل فني ، وقد فطن محمد مندور الي هده الظاهرة فقال عنه أنه يعمل على « أيضاح الخطوط التي يتكون منها نسيجها ، فتراه مثلا كناقد مثقف خبير يكتشف في جهورية فرحات للدكتور يوسف ادريس شبيها بما عرف عند الرومان القدماء باسم مسرحية المسك أي القناع ، (٢) .

ومع ذلك فالتنظير عند لويس عوض أعظم من التطبيق ، يدل على هذا في المحل الأول كتابه « دراسات في أدبنا الحديث » الذي أصدره عام ١٩٦١ ، واذا طرحنا من حسابنا « السرح العالمي من اسخيلوس الى أرثر ميلر » الذي أصدره عام ١٩٦٤ – وهو يقف فيه عند مجرد العرض أو التقديم سد وقرنا بكتابه الأول تطبيقاته على جدون شسستاينبك

⁽۱) الاشتراكية والأدب ٥٨ ومن الشروري أن نسلم منا أن حتبية التطور ومسلاقة الفن بالواقع وتضية الشكل والمتسسون ـ وقد نثرما نفرا في تقسسوده ـ تدل على ما نقمب اليه .

⁽٣) النقد والنقاد الماصرون ٣١٢

وما ياكونسكى وبوريس تاسترناك وهمينجواى ، وقد ضمنها كتابه « الاشتراكية والآدب » لا يتغير الحال فهو صادر عن مبا اسامى بلخصه قوله التالى « العامل الانسانى وحده يصح الخاذه قاعدة لتقويم أى عمل أدبى ،» .

لكن العامل الانساني لا يعنى « الهروب » من المجتمع بكل ما فيه من قضايا ومتسكلات وطموح وبشارات ، اذا كان هو مع الجديد فانه لا يهمل القديم لأن « من ليس له قديم ليس له جديد » كذلك لا يفض النظر عن الهدف على أساس أن ﴿ المعتقدات الدينية والفكرية في كل عصر هي وليدة الواقع الاقتصادي اللي يمر به المجتمع » ومن هذه الفكرة نسلم بأن الأدب السرحي كله لا يخرج الاحين يصبح المجتمع عبدا للجبر، واما الاختيار ـ وهو فكرة او فلسفة ـ فلا بخرج ادبا مسرحيا قط ؛ لأن افراد المجتمع الؤمنين به لا يرتبطون باقتصاد ثابت ثبات الاقتصاد المتحكم في الريف . فهم قلقون ، ولا يعرفون الزمان ، ويعتمــدون على القدر بحيث يكون شمارهم « الله وحقى » على ما ردد شكسبير في بعض أعماله الخالدة ﴿ وليس ثمـة اعتراض على هـذه النظرية ــ وقد وصفها مندور بانها بناء ميتافيزيقي يرفضه لا على اساس أن القدرية مي طابع الريف العام وانما لأن الدراما الاغريقية ازدهرت في مرحلة آمن الناس فيها بالجبر ثم تخلوا عن هذا الايمان (١) .. فهي لا تتدخل في تقييم الأعمال السرحية التي يتصدى لنقدها ؛ بل ربما لا يعني في نقده المسرحي بأى تأصيل للصراع الا من حيث أنه انعكاس لقضايا فكرية بعانيها الأدب مع معاناة مجتمعه لأزماته .

لقد نجح مثلا في أن يقدم لنا مسرحيته و الراهب ، ونجاحه فيها لا يرجع الى أنه حدد بها مسالم الدراما المصرية المساصرة ، لكن يرجع الى احكام حلقات الصراع في بناء كلاسيكي يطرح للمناقشة قضية المثال والواقع من خلال و أبانوفر ، الثائر · كذلك نجع في أن يناقش درامات يوسعف ادريس والفريد فرج وغيرهما ونجاحه فيها _ أيضا _ انها يعتمد على أن موضوع نقاشه كان فنيا ، وابتمد ما وسسعه عن التاريخ وتعرجات سيره . ومع كل ذلك ففكرته عن المسرح وتمثله تاريخيا من حيث هو جنس أدبى هام أعظم كثيرا من تطبيقاته حتى ليخيل للمرء أنه حيث هو جنس أدبى هام أعظم كثيرا من تطبيقاته حتى ليخيل للمرء أنه لا يابه بالبحث عن « قيمة » المسرحية بالقدر الذي يبحث فيه عن طريقة

⁽۱) النقد والنقاد الماصرون ۲۰۷

ربطها بعمل عظیم سابق · ویبقی شیء هو اهتمامه بکثیر مما یصدر عنه و اعداء المسرح ، · ان نقده لأعمال هؤلاء لا یدل الا علی شمول نظرته وسعة افقه ، والا علی انسانیته التی ترید آن تجعل الأدب مناط امل نی اجتماع الشمل الانسانی المغرق .

وأما آراؤه في النسعر بدوه نساعر كما ذكرنا بد نتوم على شيئين : الأول الطبع وقد حياة ايليا أبو ماضى » بعد موته بأنه « شاعر مطبوع لا يجادل في ذلك حتى أتسى ناقديه » كما حيسا عبسد الرحمن الميسى لقلة ما يقول لانه مفطور الا أن مذا بالطبع يعيبه قصور الأداة اللشوية ، فهو منا تأثرى خالص ، وأما الشساني فوجود الرومانسية والكلاسيكية لا يتعارض مع الحركة التي تريد « أن تجمسل من صور الشعر الجديد شسينا معبرا عن مضمون الحيساة الجديدة ، ثورة في المورض وفي الماتي وفي أساليب البيان وفي كافة ما يسميه أسستاذنا الجليل الدكتور طه حسين أدوات الشعر » .

وفيما عدا ذلك ما تهدر به الطابع وبه شبه وزن وشبه قافية ويحمل اسماه و الشعر الهادف والشعر الفكاعي وشعر المركة والشعر في سبيل الحياة » كما يقول فهو ليس شعرا ولا يدعو الى خير مجتمعى، بل يزهدنا في الأهداف وينسينا الكفاح والمركة والدنيا باسرها . وعلى هذا النحو نراه يصدر عن وجدان الشاعر ويطبق ميداه الأول تطبيقا صارما ، ويختار صلاح عبد الصبور نموذجا له ، وان كان هذا النموذج يتسع للتعبير عن واقع عصره ومجتمعه وقلق الانسان فيه ، دون ما حاجة الى افتعال النصر ، فقد أجاد صلاح عبد الصبور عندما اختار أن يصرع بطله زهران ولو أنه « كان فنانا رخيصا لختم قصته بانتصار الحياة الماجل فقال: أن موت زهران مشلا علم قربته كيف لا تخشى الوت » ولملنا من هنا نلحظ كيف يفارق أويس عوض الماركسيين ، ويرفض ولمانا من ضرورة الانتصار

وأما آراؤه في القصة فتنبع من الروح نفسها المولعة بالجمسال و فيحيى حقى عنده يقدم ما يدل على أصالة فنه وصدق احساسه بالحياة ، وهو عندما يركز بواقعيته على ريفنا المصرى لا يجعله مسخا وشقاء _ كما اعتاد أن يفعل كتاب الواقعية من قبل _ لكنه يفيض عليه الكثير من عشقه للاناقة والجمال . ولا باس مطلقا من مناقشة اللغة على الرغم من أن زملاءه لا تروعهم و الحساسية اللغوية وبلاغة بعض التعبير الدارج ، هـ ذا الى جانب اطراد الفقرات والعبارات ، الجزلة الرصينة ، التي لا يكتبها الاكل متمرس في الساليب القدامي متلوق لجمالها .

ولا شيء أكثر من هذا تقريباً ، إلا أذا كان هناك ما يجعله بطبيل للواقعية عندما بمثلها برهافة بوسف ادرس مشترطا فيهسا ألا بكون مركزها ذات الكاتب أو ذات القارىء وانما تكون ١ تجربة موضوعية من تجارب الحياة تجرى كلها حول ما نسميه الشخص الثالث » . انه يحبد الحقيقة المرضوعية كما هي في الحياة _ بفض النظر عن اشتخاص الناظرين أو شعورهم أو أحكامهم شرط أن تنسع لتشمل كل الوجود . . وهكذا وهكذا مما يفصله عن الواقعيين الجدد ، لكنه لا سعده كل البعد عنهم كذلك لا يبعده كثيرا عن التأثريين حيث يرتمي في أحضان طه حسين ومن دار في فلكه ، والحقيقة مرة اخرة أن هذا الناقد كمنظر يعتبر ماركسيا بنحو أو بآخر ، وكمشرع يمكن أن يقدم أنصنم الآراء عن التقدم الانساني وكيف تكون الأولوية فيه للعلاقات الانتاجية ، كما تقول المادية العلمية ويصدق على قولها التاريخ ، فيبقى من هنا مذهب تغسيريا تقدميا قد يعنى بازجاء توجيهات معينة للحياة ، واذا كان يذكر له شمء آخر فتحليلاته التاريخية _ بخاصة في الدراما _ دون أن تهمل عناصر الفن والجمال ، وسي أو تناسى أن يدلى برأيه في قضية الشكل والمضمون مكتفيا أن يكون « للفن دور انساني » شعاره الأول .

- 2 -

كثيرة جدا العبارات التى ترد فى كتابات الماركسيين على انها دعوة الى العناية بالفن ، فاذا دققنا النظر فيها وجدنا العملية الاجتماعية (١) __ فى مفهوم ماركسى __ هى وحدها التى يمكن أن تفسر مظاهره وأسباب وجوده ، ولقد كان ليون تروتسكى من أبرز هؤلاء الذين احتكموا الى قانون الفن ، لكنه لم يكن الماركسى الوحيد الذى اخفق فى بلورة الهدف الحقيقى للادب ، حقا تبدو علاقة هذا الأدب بالثورة مما لا يمكن انكاره لكن أسبابها حيثما نظر اليها كمادة فنية أو كمؤثر تظل __ عنده __ في

⁽١) يقصد بالمعلية الاجتماعية الانجازات التي يقوم بها المجتمع بجميع فشاته ، وتلمب المرامل الاقتصادية والجنرافية والجنس والدين أدوارا مختلفة في تحديد الفلسفة والثقافة بمامة وتشكل طبيعة الحكم على أى عمل فنى .

حاجة الى أى تقديم يبعدها بقدر المستطاع عن العنصر الدعائى ، فلا تبدو السياسة نقطة البدء في الموضوع ·

وفى دور متخر من تاريخ النقد وجد نقد سياسى يحرص على ان يسوى بين الهيمة الأدبية ودعاوى الماركسية للاصلاح الاجتماعى ، وقد اعتمد فيما لحظه فان اوكونور على تأكيدات ماركسية بأن الفن فى جملته قد لا يكون على علاقة مباشرة بتطور المجتمع العسام ، لسكن لينين اللى احتفى بالحيال _ وهو ما هو فى الفن _ نادى بضرورة أن يصدر الادب عراد حرزا لا يتجزأ من النضسال المنظم المخطط الموحد لدى الحرب الاشتراكى » (١) .

وهكذا مما يكشف عن أن النقد الماركسي لم يكن قط موضع اتفاق أو نقطة تلاق بين الطليعة التي تؤمن بالمادية العلمية وحتمياتها . وكان الذين برزوا منها ويكتبون عن الفن دون الرجوع الى السياسة كثيرين ألى حد تصور معه خصوم الماركسية أن من السهل استبدال نظرية تين في الجنس والزمان والبيئة بالعملية الاجتماعية كلها وليس بالسياسة فقط ولا بهما معا .

ولربما بدا البوم ذلك تعسفا اى تعسف ، ففى اوربا بل حتى في أمريكا بنقاد ماركسيون لهم وزنهم في العياة الأدبية بصفة عامة ، ولقد قلموا ما قدموه وهم يؤمنون بأن الحفساظ على حرية الفنان اذا كان يتعارض مع الأهداف السياسية والاجتماعية فينبغى ان يضحى بالحرية لأن العصر أولا عصر سياسة ولأن الأدب ثانيا يجب إن يختبر من حيث ما يؤدى ومن أين جاء وبماذا يتصل وبمن وعلى أى القيم يبقى وأيها طر!

وعندنا في مصر نقاد من اولئك وهؤلاء ، لكنهم كانوا لحسن الحظ ـ باستثناء مندور وعبد العظيم انيس ـ شحراء لديهم قضيية الفن ينافحيون عنها ، وتمكنوا من أن يوازنوا فنيا بين النظرين اليسياري والتحفظ اليميني ، دون أن يهدروا حقهم في الوقوف في صف الثورة .

ومحمود أمين العالم أحد هؤلاء ، استطاع بخطى ثابتة ورصينة أن يحتل القمة في أكثر من مؤسسة فنية . وقد شاركه عبد العظيم أنيس في رحلته الطويلة الشاقة ، فبرزا معا على مسرح الأحداث ، وأسستغلا

⁽١) النقد الأدبي بترجعة صلاح أحمد ابراهيم ١٧١ ط، بيروت سنة ١٩٦٠

في الصحافة والاعلام السياسي ، واشرفا على عمليات النشر والتسوجيه المسرحي ، وخاضا معارك التوعية ، وعرفة بالثقافة والحضارة ، وكتبا عن الوسائل الأدبية واللغة والنزعة الانسانية والقيمة العسائية في الفن ورغيف الخبر واسرائيل دون أن يدل عليهما أنهما يبددان جهودهما في شتى المواضع ، وعلى الرغم من أن لكل منهما عقليته للصائيات عن تجارة وانيس رياضي للواضع على الن يستغلا الاحصائيات عن تجارة النشر في الوطن العربي بالمستوى نفسه الذي يبرز وجودية عبد الرحمن بدوى وانهزامية ابراهيم ناجي لتأكيد حاجتنا الى الثورة ، ثم على الرغم من أنهما يستجيبان دائما أو غانبا اذا طلب منهما كتابة أي مقال في أي وقت عن أي موضوع، فأنهما يحرصان على أن يوجها نتاجهما حتى النهاية نحو عن أي موضوع، فأنهما يحرصان على أن يوجها نتاجهما حتى النهاية نحو تحديد قضية الأدب والفن على أساس أنهما مظهران حقيقيان من مظاهسر الثقافة، ثم على أساس أن يكون لكل فنان أو أديب موقف معين من العملية الاحتماعية .

ولقد نشرا عام ١٩٥٥ كتابا واحدا سمياه « في الثقافة المصرية » بعتبر حتى الآن أكمل كتاب يشرح نظرية أدبية ويصف تطبيقا • وإذا كانا لم يكررا التجربة نفسها فقد ظلا على تصورهما الذي كشفا عن معالم في الكتاب المشترك • ومن السهل على أي حال أن نقتبس منه أي نص للدلالة على شيء ما فلا نحتاج إلى تحديد من صاحبه منهما _ فقد أثبتا في الفهرست كاتب كل فصل _ لأنه جزء من كل يحمل وجهة نظر محددة وتفكيرا معينا ، بل لعل صياغته أيضا واحدة •

والناقدان الماركسيان قبل ذلك يريان الطريق والأسلوب والتاريخ واللغة والفن والدين والمنطق والحرية والكون والحياة مجموعة ارتباطات تحدد بالضرورة نوع التنظير وطبيعة التطبيق في مجتمع ينبغي أن يكون متطورا ، أي يكون متحركا بحيث يقضي على « الحالة الراهنة » . واذا كان التحرك يعني أن يكون ثمة تغير مستمر في الفكر والزمان والمسكان فلابد أن يسهم اسهاماته التي تجعل « الواقعية الاشستراكية انجازا عمليا في المجتمع ، وفي الفن قاسما مشتركا بين الرومانسية واية واقعية قائمة . وكان قد ظهر بوضوح سد على مطالع القسرن العشرين سداهمية فنية التاريخ والأسطورة والفولكلور ، فلما أضاف لينين الخيال كقيمة فنية بدعوى امكان « تحويل الافكار المجردة الى واقع متخيل » أحس العالم وانيس أن من الممكن حمل مسئولية الادب الذي ينمو نموا داخليا وبصوغ واقعا اجتماعيا صياغة متسقة تعمل على انقاذ الفسرد من بين برائن

الراسمالية والذى اذا ربط بين مقومات الحيساة _ فى حدود العملية الاجتماعية _ كان علامة على الصحة ونقضا للتغميخ ورحلة من الضياع الى الثورية . لكن هذه المعالجة الاجتماعية اذا تدخلت فى التعبير النقافى _ وهى حتما تتدخل _ فانها تعنى اهدار قيمته الفنية اذا كان تعبيرا فنيا أو ادبيا (١) .

مكذا يقرر العالم - وبطبيعة الحال يوافقه أنيس - فيلتقى برشيبيك ماكليس وماكس أيستمان وادموند وبلسون وغيرهم ممن يستطيعون أن ينقدوا على قاعدة ماركسية دون أن يهدروا فنبة العسل الادبى ، وبحسبهم أن يكون واضحا تماما أن أى عمل أدبى يبين بما لايدع مجالا للشك مدى تكيف مؤلفه مع المجتمع ، وليس عجيبا أن يتفقوا ومعهم أمين العالم على الحط من شأن جماعة من الأدباء أجمعت الإغلبية على تفوقهم ومنهم بصفة خاصة توماس اليوت ، وقد وصفه العالم بأنه أحد كار رءوس الرجمية في الفكر الحديث .

على أن المناسبات هى التى كانت تستثير جهود دينك الناقدين فقد يحدث ان يتناول طه حسين مثلا « صورة الأدب ومادته » فينبرى كل منهما للرد عليه – فى مقال مشترك ب وتثار بلالك معركة ادبية يدخل العقد فيها طرفا ثالثا ، وتستمر هذه المعركة الى أسابيع تبسط فيها مسائل الشكل والمضمون والصورة والأسلوب على نحو الذا راجعنا فى اطاره تاريخ النقد العربى كله ما وجدنا شيئا أكثر جدوى معا بسطاه ، ولم يتورطا فى شتأم قط ، وانما اعتمدا المنطق ، وتمكنا من أن يرجها هجومهما الى الأفكار والمبادى فقط ، وبيدو أنهما يرفضان فعلا أن يغمزا أى أنسان أو أن يغرطا فى انتقاش البيزنطى ، وغاية ماكانا يتعرضان به لخصومهما – اذا أرادا النيل منهم – أن يقولا على سبيل المثال « أنه يربدنا أن نتصوره وكم تخيلنا أن نصدق هذا ، رجلا لا يعرف التفاهات » (٢) ، وربما كتما غلهما بعبارة ملتوبة تكفى كل الكفاية للأخذ بثارهما ، فعن طه حدين قالا بلهجة متزنة تقطر سخرية « ولكن هكذا شاء الدكتور طه حدين أن يحمل كلمنا مفاهيم ليست فيه » (٣) .

⁽١) في الثقافة المصرية ٢٤ ط. بيروت سنة ١٩٥٥

⁽٢) في الثقافة المصرية ٥٤ والإثبارة للمقاد

أنام السابق ٧٢

وهما يؤكدان أن النقد وان كان يخضع لتنظيرات مختلفة فليس ينبغى أن ينحرف عن الجاهه الموضوعى الأصيل ، ويشترطان وجود حصاد فكرى عميق لكل معركة نقدية تنشب ، وأما حدود هذه المعركة أو المعارك فمر تبطة بحدود عمل الناقد ، ماهو على الحقيقة أ ولم يجيبا اجابة أو اجابات مباشرة ، غير انهما أذا جمعت أقوالهما معا من دراساتهما المتشعبة أمكن أن نرى شيئين :

الأول تمسكهما بالمادية العلمية على قاعدة « العملية الاجتماعية ، وثانيهما عدم الاعتراض من ناحية المبدأ على آية دراسة جادة لا تتمشى ونظرتهم . فلقد يقبلان من مندور أن يدرس « ابراهيم الكاتب » دراسة تحليلية معينة لكن بشرط الا تجعله نموذجا بشريا يستحق الاعجباب ! ورفض العالم كثيرا من شعر صبلاح عبد الصبور لكن حسه كشاعر وهو له حقيقة شعر غير ردىء ـ ربطه به برباط التقدير ، وفي احدى مقالاته بشهرية الآداب البيروتية ندد بخلو العدد ـ وكان عن الشعر خاصة ـ من دراسة لهذا الشاعر البارز (۱) ، ولم يمنعه استياؤه من ميتافيزيقية على أحمد سعيد من أن يرحب به شاعرا كبيرا ، أو فلنقبل بمه أن قدمه في رحلة شعرية تبتزج فيها هياكل السهروردي النورانية بلام الحجاج وطحبة ابن عربي كتب « أن هذا الأسلوب الشعري الذي يقدمه لنا أدونيس هو نهاية للشسعر الرمزي في مرحلته الميتافيزيقية الأخيرة ، وهي كتجربة أدونيس الشعرية نفسها تعبير عن أزمة الاغتراب والشياع في مجتمعاتنا العربية الماصرة ، وهي على أصالتها وجدتها بقية من باللانيان الكبير » (٢) والنبا التخلف عن حركة الإنطلاق الثوري في وطننا العربي الكبير » (٢)

وعلى الرغم من هذه المسالة فان قواعدهما عن النقد لا تزال تدلنا على الصعوبة في « حصر » الآليق بنتاجنا من نظرات الماركسيين ، وعلى مقدار ما يعتقد أنه في تلك النظرات من قيمة أو اهمية يشجب السلام اللي ينبغي أن يقوم بين النقاد . . فإن الناقد ليس في كل الأحوال قادرا على الا يكون متحيزا ، بخاصة أذا كانت الواقعية هي موضوع التحيز ، بحيث يبدو من العبث السكوت على من لا يمجد أدب مؤلاء الذين يأخذون بمضمون الدلالة الاجتماعية الموضوعية ، لأن مقارنة أي مقارنة تكشفالي أي حد يتميز نتاج هؤلاء بالحركة والتجاوب مع نبضات الحياة في حين ال

⁽١) راجع صفحة ١٤ من العدد الخامس ، مايو سنة ١٩٦٦

⁽٢) صفحة ٣٩ من مجلة المسور

بالموازنة المسادلة ـ نرى ادب غيرهم جامدا يفتقد الحركة وتعوزه الحيوية .

وبمراجمة كتابهما الذي يعتبر بيانا نقديا في مجالى التنظير والتطبيق نلحظ لأول وهلة اتفاقا على عظم قيمة الفن ، ويتطوعان كلما عنت لهما المناسبة بالإجابة عن الأسئلة الجوهرية فيه ٠٠ عندما يكون تاريخا متصلا بالسحر والعمل واللغة والمجتمع ، وعندما يكون اداة تعبير طبقية ظلت منحرفة ببخاصة في الراسمالية بالى ابن اعتدلت بايدي المسكرين منحرفة بنغير صورة أو شكل ، تعاما كاى عمل آخر لايعرف الا بصورته أو شكل ، تعاما كاى عمل آخر لايعرف الا بصورته أو أسكله و وبعبارة أخرى تكشف عنه الصياغة بحيث يتهيا لادراكنا المسي أو تصورنا المقلى أن يتحقق بها حتى يحدد طبيعته باى طبيعة العمل ويحكم عليه « وسواء كنا من انصار الفيلسوف كانط فقلنا أن الانسسان ووحكم عليه « وسواء كنا من انصار الفيلسوف كانط فقلنا أن الانسسان ووالبها ، أو لم نكن من أنصاره وقلنا بأن صورة الشيء ويصوغ لها مقولاتها والتصورية جزء من طبيعته الموضوعية ، فلاشك أننا في الحالين نقر بأنه والتصورية الاثناء لاسبيل الى معرفتها ، أن صورة الشيء لاتكاد تنفصل عن حقيقة أدراكه ، بل عن حقيقة وجوده كلنك » .

هذا الكلام يفتتح به أمين العالم دراسته عن و الممار الفنى و للرواية العربية _ بعد صدور البيسان النقدى المذكور _ ردا مباشرا على هؤلاء اللين اتهموهما دائما بانهما يحتفلان بالجانب الاجتماعي من العمل الادبي اكثر من احتفالهما بالشكل أو الصورة و أي بالجانب الفنى و والتهمة في حد ذاتها مضحكة و لان مصدرها قصور واضح في فهم كلاسبكي لدور المعنى الحقيقي في الأدب وعلاقته باللفظ و هل ثمة ازدواج حقيقي بحيث يكون هناك شيء اسمه اللفظ أو اللغة وشيء آخر اسمه المعنى ؟ الإجابة بالنفى و لسبب بسيط هو أن كلا منهما اداة أو وسيلة و فاللغة اداة من ادوات المادة داتها و واذن يخطى واحد كطه حسين عندما يقرر عكس دلك و لا يشفع له في خطئه اعتبار صورة الأدب ومادته شيئين لا بفتر قان طتحم بهما الجمال كعنصر لابد منه

هنا يتصدى له كل من العالم وانيس في رد مشترك بعنوان « الأدب بين الصياغة والضمون ، على أساس أن موقفه يلخص الوقف النقدى المدرسة القديمة « ان الأدب صورة ومادة ما في هذا شك ، ولكن صورة الأدب كما نراها ليست هي الأسلوب الجامد وليست هي اللغة ، بل هي عملية داخلية في قلب العمل الأدبي لتشكيل مادته وابراز مقوماته ، ونحن لانصف الصورة بأنها عملية مشيرين بذلك الى الجهد الذي يبذله الأدبي في تصوير المادة وتشكيلها ، بل لما تتصف به الصورة نفسها في داخل العمل الأدبي نتبصر بها في دوائره ومحاوره ومنعطفاته ، وننتقل بها داخل العمل الأدبي نتبصر بها في دوائره الى مستوى تعبيري الخر حتى يتكامل لدينا البناء الآدبي كائنا عضويا الى مستوى تعبيري آخر حتى يتكامل لدينا البناء الآدبي كائنا عضويا حيا » وأما مادة الأدبي الى وقوعها ، بل هي أحداث تقع وتتحقق داخل العمل الأدبي في وقوعها وتحققها ، وهي بدورها عمليات متشابكة متفاعلة يغفي بعضها الى بعض انضاه حيا » (١) .

وعلى هذا النحو يكون العمل الأدبى عندهما تركيبا عضويا يتألف من عمليات بنائية « تتكامل فيها الصورة والمادة تكاملا عضويا حيا » ويصبح الجمال هنا ـ وليس له مفهوم واضح في الواقع ـ شيئًا لا يصلح للكشف عن مقومات هذا العمل الآ ان يكون نتاج « الاتساق والتآزر بين الصورة والمادة » فيسمى حينئل بالجمال الأدبى ونقبله (٢) ويكون قبوله معلقا بشرط نجاح العمل الأدبى . والواقع أن العلاقة بين الصورة والمادة أو بين الصياغة والمضمون لاتكون فعلا متآزرة متسمقة الا في الأعمال الأدبية الناجحة ، وأما الأعمال الأدبية الهابطة فيقصوم بين صيافتها ومضمونها تخلخل وعدم اتساق « وعلى هذا فان المدارس الفنية التي تهتم بالشكل قبل الضمون كالتكميبية مثلا أو بالمضمون قبل الشمسكل كالسيريالية قبل المستقبلية مدارس فنية غير مكتملة » (٣)

ذانك اذن مما محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس ، يقدران ان قضية التشكيل والصياغة هي جوهر الأدب والغن بعامة ، وهي لا يمكن أن تكون افتئاتا على الموضوع أو غضا من المضمون ، لكنها تحديد لوجود الأدب على اساس ارتباطه بشكل أو صورة أو صياغة ، واذا كان ثمة وحدة عضوية بين الصورة والمضمون أو بين الشكل والمادة فان من المكن

⁽١) في الثقافة المسرية £2 ، 60

⁽۲) السابق ٤٩

⁽۲) لفسه ۵۰

ان نفصل بينهما لو اعتبر الشكل او الصورة أو الصياغة مجرد اطار او وعاء او تضاريس خارجية ، هنالك يتم الفصل ، حتى في الاعمال الادبية الجيدة ، الا أن ذلك لايكون سليما على طول الخط ، لأنه يخلق موقفا نقديا تحدد دوره براوية ضيقة هي الوقوف عند الصورة الخارجية للعمل الأدبي أو الفني بعامة دون الغوص فيه ودون محاولة اكتشاف الرابطة القوية النامية بين شكله ومضمونه .

ولا جدال أن تلك النظرة تنم على ذكاء وثقافة وسعة حيلة ، لكنها فيما بسلو بناء أضعف من أن يصلح لأن يكون ردا عملياً على اصحاب المدارس الكلاسيكية . فأن الفصل بين « الصورة » و « المادة » لا يوال قائما عندهما كما قام منذ قديم ، وكل الفارق بينهما وبين الأولين أن أولئك يفصلون فعلا ويعترفون بالفصل وأن ذينك يفصلان ويزعمان أن ثمة وحدة عضوية ، في حين كان الأولى أن يعتبراها عملية ذاتية هي من طبيعة العمل الأدبى ، بمعنى أن يكون هناك توازن وظيفي بين المناصر المكونة للادب أو المكونة للعمل الأدبى المنقود ، على أساس أن لهذا العمل منطقه ورؤية الفنان فيه محددة .

وبوحى من مضعونات حلا الموقف _ مهما تكن قيمته _ حددا خطاهما في مجال النقد ، وفهما اعمال اليسوت وجوبس واهرنبورج وماياكو فسكى فهما آليا قد يحدث أن تتحول فيه « الفاصفة » مثلاً على يدى مؤلفها اهرنبورج _ اذا استغل صورة جويس الادبية _ من حركة ماعدة الى حركة ناكصة داخل أبطاله « ولجمدت الحركة وثقلت ومات الاتجاه » (١) . كذلك بوحى من المضمون نفسه رفضا أعمالا قيمة لنجيب محفوظ وتوفيق الحكيم والمازنى ، وكان من المكن أن يفسرا _ على أساس وجود علاقة تلقائية بين الفن والحياة _ أسباب تخلفهم في مجال التعبير بالدرجة التي تحفظ لإعمالهم الادبية صدقها الفنى القائم على التدوازن بين عناصره الاجتماعية والعقيدية والخلقية ونحوها .

لكن مآخد الناقدين تقابلها حسنات عسدة يرجحان بها ، اولها احتكامهما الى اللوق ، وهو ذوق مثقف متعال من غير شك ، على ما يظهر لدى محمود أمين العالم بوجه خاص ، وقد بلغ من رهافة حس ذلك الناقد أن تدوق مالم يكن حظه من الجمال الفنى مفهوما أو واضحا فاحتفل سطوال اشرافه على الصفحة الأدبية في المصرى المحتجبة س بشسسعراء

⁽١) في الثقالة المسرية 17

لم يعد لهم وجود الآن ، وكتب عن طائفة لم تكن نقائصها في الاسلوب وضيق افقها بقادرين على ان يحجبا عنه « شاهريتها » ولطافة صورها وهاجم صلاح عبد الصبور على قاعدة ماركسية بارزة ، لكنه وضعه في مكانته كشاعر بارز ، وأعجب بعلى احمد سعيد - كما قدمنا - مع أنه يخالفه أيديولوجيا واسلوب تناول ، وقال عن احمد عبد المعطى حجازى انه في ديوانه الأول لم ينقطع الى ابيات تقريرية يغلب عليها الجمال اللفظى او الحكمة المسكوكة أو الصورة المستقلة عما عداها ، وانما صدر عن أبيات « تشابكت وتداخلت الصور والأحداث والمانى ونمت فيما بينها لتعبر عن معنى متكامل يجمع بين المعاناة الخاصة والرؤيا العامة » ومعروف من كان احمد عبد المعطى حجازى يوم طلع باول أعماله ، ومعروف أيضا من همو العالم!

ويمتاز هذا الناقد بانه اكثر قراء الشعر توفيقا ، وبانه اذا تخصص فيه فانه قد يلعب فيه دورا يغوق دوره اللى اداه حتى الآن ، لكنه يشغل نفسه بكل نتاج ادبى ، واستطاع أن يسجل فى القصية مثل ما سجله عبد العظيم أنيس فى دراسته الواعية عن « الرواية المصرية الحديثة ، لكن بحثه فى « الممار الفنى فى أدب نجيب محفوظ ، وتعليقه على مسرحية الفريد فرج « سليمان الحلبي ، ليسما أحسن ما كتب فى النقمد ما برغم شهادة القراء لهما مد وانها الأحسن هو ما كتبه فى نقد الشعر ،

وحسنة أخرى تضاف للعالم كما تضاف بالقدار نفسه الى أنيس، وهي أنهما لم يعلوا في المناداة بضرورة وجسود « أدب بروليتارى » . صحيح يؤمنان بوجود أدب بورجوازى وبأن قوميتنا المصرية نشئت من عمليات التجمع والترابط بين فئات الشعب طوال حركات المقاومة ضد الغزاة وطغيان الولاة وبأن الشعر العربي الحديث أخلا الجاهه من خلال عمليات الكفاح الجديدة ، الا أن ذلك لم يفض الى الاعتراف بما يسمى أدبا بروليتاريا مستمدا من النظريات الايجابية في الحضارة الاستراكية ومستبعدا مالايجعله يزدهر مما يوجد في الحضارة الراسمالية ، وربما أستهملا التحليل الطبقي خلال كتاباتهما ملاحظين _ مثلا _ أن اتحياز ومطران » غير أن ذلك لم يكن ليشكل نظرة ضيقة تمنع التنويه بفضل من ومطران » غير أن ذلك لم يكن ليشكل نظرة ضيقة تمنع التنويه بفضل من لايصلون لماركس ، ولو فعلا لرفضا جزءا ضخما من ترائنا يقوم اساسا على التسبيح بحمد الطبقات الحاكمة ومن بضلع ممها .

ولقد استنبع ذلك قبولهما لأى اتجاه نقدى لايتبناه ملهبهما .
وآية ذلك تعليق العالم على كتاب في النقد التحليلي لأحد الفرنسيين العاصرين اسمه شارل مورون وفيه يسجل بصراحة أنه _ اى الكاتب الفرنسي _ يرد على كل اعتراض على تطبيق علم النفس التحليلي للادب والفن ، ويقدم منهجا جديدا للنقد النفسي الذي يضلعف من معرفتنا بالأعمال الآدبية ، ومثل ذلك نجده عند عبد العظيم انيس ، فهو يعترف لطه حسين بثورية فكرية حسادة على الرغم من أنه بورجوازي _ وهو يتعاطف غالبا مع البورجوازية الصليمية _ وعلى الرغم من أنه يمثل الرجعية النقدية اذا قورنت دراساته بما يقدمه هو نفسه من دراسات ، ومع ذلك فان الآتكاء على الماركسية غالبا ما يمنح النقاد آفاقا رحبة ، ويسبط تحت اقدامهم ارضا صلبة .

وأما الحسنة الثالثة ـ وستجعلها الأخيرة ـ فهى إيمانهما بعصر المحاضر ومصر الماضى باطاريها الفرعوني والعربي . ولهذا ينبغي في كل الأحوال الحفاظ عليها وعلى ترائها ، ويصبح صراعنا من أجل تحسريرها قضية حياة أو موت . ويدار هذا الصراع في جبهات عدة بعضها الفكر كما أن بعضها القتال في المواقع المسكرية ، وبينما يتوقف النصر المسكري على جنود بيدهم تحريك الزناد فليس يخلو الأمر من مواجهات تقافية ونداءات تعرف بالضرورات المادية التي توجه دائما لحدمة الانسان ؟

والواقع انهما شكلا ثقافتنا المصرية بادى و ذى بدء لا على المهلية الاجتماعية التي مارسها المجتمع المصرى بمختلف فئاته ـ فهذا ينطبق على كل ثقافة من حيث هي مدلول عام ـ وانها على هذه العملية عنينما تتخذ موقفا حمينا من الاستعمار ، وحياتنا الخساصة بكل ما أيها من محاولات ينام وانجازات وعواطف ترقيط على نحو ما بهذا الواقع المقد، فيصبح النظر الماركسي من هنا سياجا لايديولوجية مصرية قد تكون عربية المشراكية أو عربية ناصرية أو ماشئنا أن تكون ، الا أنها في اللاجة الأولى نابسة منا ومتصلة بارضاع الحياة في غير مصر من أقطار العرب .

ولحيث أن الأدب والفن نتاجان يقصد بهما كل العامة والخامسة فانه يكون من الفيد جدا طرح مالا يدعمهما من أقوال ماركس طرح الزاهد الكارة ، مادام المجال عربيا له ظروفه وصراعاته وتفكيراته وارفاصساته بالثورة على نحو خلص . وحيث أن لمة كثيرين من الماركسيين أخسلوا بمبدأ لا لا يجوز للفن أن يفرض علينا أية فكرة حضارية ، كما يقول أرنست

فيشر ، وحيث انه ليست هناك _ فى الحقيقة _ نظرية ماركسية فى الفن، فقد عملا على أن تكون لهما «نظرة» علمية متطورة فى حدود كل ما بسطه ماركس وانجلا ، واذن نفيد من المادية العلمية فى وضميع أسس علمية موضوعية تصلح الأن تكون علامة علينا وشعارا لنا وموضوعا بتحدث عنا .

اما عند التطبيق فاتنا نرى كيف اجتلبا ادباء العرب وليس ادباء مصر فقط و كيف اخذا الجبيع بالمضحون الثورى الذي يحتوى قيما ايجابية في بناء المجتمع الاشتراكي الجديد وكان كل ما تورطا فيه بغاصة العالم الذي ينبغي أن يهتم كشاعر بالتعبير الفني انهما ركزا على الدلالات الاجتماعية في الأعمال الأدبية منعزلة عن أشكالها التعبيرية ، فهوى الحكيم وعبد القدوس ونجيب محفوظ أو أخلوا بتهمة الرجعية() وثبت الفريد فرج أمام الفحص بمسرحيته « سليمان الحلبي » لأنه اعتمد التراث اعتبادا جعله يدفع بنجاح الى المسرح شخصية ورثت تراث أهل المدل من « المعتزلة » كما ورثت نموذج « المتوحد » عند ابن باجه وملامح ابن يقطان » الذي رسمه ابن طفيل باحثا عن الحقيقة وعندما يضع يده عليها يعيشها منفردا ، وتمكنت بشيء من فلسفة ابن رشد من أن «تدمي» يده عليها يعيشها منفردا ، وتمكنت بشيء من فلسفة ابن رشد من أن «تدمي» من اجل العدالة وحدها ، ولم يعرقها الفعل كما فعل بهاملت شبكسبير!

وكالفريد فرج كثيرون عاشوا الثورة العربية كما ينبغى ان يعيشوها هناك أبو شادى — اللى هرب من الميدان فجأة للأسف الشديد — وكمال عبد الحليم ومعين بسيسو والبياتي وعلى احمد سعيد والفيتورى ، حرصوا جميعا بأشعارهم واحاديثهم على أن يعمقوا معاناتهم في ابعادها النفسية والاجتماعية والفكرية العامة . ويصدر العالم هنا احكاما قيمية فكلمات البياتي مثلا ترسم لنا رحلة حياته الواقعية والفكرية ويتجح في ان بلخص موقفه في تلك الكلمة السريعة « الموت من أجل الحربة لا الموت بالمجان » وعلى احمد سعيد « اتخل من الشعر رحلة صيد للمعاني الغرببة والتجارب الوحشية ودبوانه الأخير رحلة أخيرة من مملكة الحياة الى مملكة الفربة والغرابة » وقد وفق في ذلك حتى انه سبترك اثرا عميقا في كثير من الشعراء الماصرين ، وعبد المعلى حجازي ينجع اذا عبر عن موضوعات قومية ويضيع مع الحزن ويفتقسد الأمن في اغلب القصائد

⁽١) في الثقافة المسرية ٣٠ ، ٨٤ ، ١٥٤

الوجدانية ، لكنه فى الجملة « لايعبر عن تأملات شاعر مفكر بقدر ما يعبر عن انفاس شاعر مناضل يرتعش شعره بالانتماء والالتزام وحرارة المساركة » .

وهكذا وهكذا حتى ليبدو من السهل اصطناع طريقة و التقويم » أو التقدير » لتكون في نهاية الأمر مفتاحا لفهم منهجه في التحليل ، وعلى الرغم مما قد يثيره موقفه من حيث كونه «يصدر» حكما نهائيا فانه يدعمه دائما بتوسيع المجال الذي يتحرك فيه ، والدليل على ذلك مناقشت لديوان على احمد سعيد « التحولات » وعرضه لأعمال صلاح عبد الصبور ونقده لشعر البياتي ، فكل هده تكشف عن ثرائه الفكرى والماطفي » وعن تمكنه من استخدام الألفاظ التي « تصف » الوقف تماما » ثم نلحظ انه قد لايكتفي بالعملية الاجتماعية تقويما للفن وانما يقدم الصيافة الشعرية ليعقد حكمه أو ليجعله مزدوجا ، وهو يضع لهذه المهمة الدقيقة مبادئ مقنعة ، أو يمهد لها بتمهيدات لا نجد معها مفرا من التسليم بما يقوله ، فابن الرومي العظيم درسه المقاد دراسة سطحية من خارج الشعر وليس من داخل تراكبه وعلاقاته الخارجية » ولهذا فقد قتله ، والعقاد نفسه له نهج نقدي تحليلي، وكان ضمن حزب الفئة الدنيا من الطبقة المتوسطة، ولهذا فان شعره نقد مربر وحلد وذو فاعلية ، وبرغم أنه ذاتي تخصبه قيم جديدة في حدود اللفظ والمني !

وان تقديرات العالم القاطعة تشبهها تقديرات عبد العظيم انيس ، ويكفى ماكتبه عن الشرقاوى (١) ، ففيه المثل الأكمل للحكم النهائي في مجال الرواية ، وهو اذا كان لاينقصه التحمس فالأناة تعوزه ، الا اذا شمنا أن نتفاضى عما لديه هو كناقله ولدى الشرقاوى كفنان من مآخفة أو هوى ، فيصبح الحكممبررا لأن يرتب الفنانون في درجات ، فيتقدم فلان ويتأخر فلان ويتوسط فلان ، وقد يوضع في القمة فجاة من يمكن الا يكون لديه سوى عمل ادبى ناجح واحد أو عملان !

على أى حال لا يمكن اعتبار العالم وانيس من سدنة النقد التقويمى ، لكن يمكن أن نجعلهما على رأس اللين يستطيعون اختسراق الحواجز والمسافات لعقد المقارنات والموازنات التى تقوم _ بلا أدنى شك _ على تقديرات مسددة . فنجيب محفوظ قد يكون بينه وبين جسويس أو بروست وشائح ، وبين اليوت وشعرائنا من أمثال صلاح عبد الصبور

⁽١) راجع في الثقافة المصرية ١٧٧ وما بعدها

والسياب علاقات ، وبين اليوت هذا وماياكوفسكى تقوم مقارنة واعية على أساس أن كلا منهما صائغ للشعر ويعرض للحضارة الحديثة على اختلاف منهجيهما وأسلوب تناولهما ·

ويطول بنا الأمر اذا ذهبنا نبحث في جوانب هدين الناقدين المتعددة، وربما يكون خير ختام للحديث عنهما انهما يقفان دائما وقفة العقل الذي يومض لامحا قيمة أي عمل أدبى يوضع تحت مجهر الناقد ليفسر ويقوم.

- 0 -

في الكتاب القيم « مشكلات علم الجمال الحديث » الذي أشرف على تحريره الناقد الروسي المعاصر سيرجي موزنيياجون Sergei Mozhnyagun اكثر من بحث عن الأدب وعسلاقته بالواقعية الاسستراكية والواقعية الكلاسيكية أو النقدية ، وفي الوقت نفسه ثمة محاولات اجازة للمضمون الاشتراكي أن يجد تعبيره في « شكل » حديث قد ينتمي الى صنيع اعداء السرح — مثلا — واصحاب القصة المضادة اكثر من انتمائه الى الرمزية أو الانطباعية أو نحوهما .

فلقد اصبح عبثا التمسك بدعوى جوركى التى بلورها فى مقاله « انحلال الشخصية » ذاهبا فيها الى أن الاهتمام بالشكل يفقد العمل الأدبى قيمته ومضمونه لأن الغردية الاشتراكية » التى تنمو فى ظروف « العمل الجماعى » ينبغى فى تفاؤلها وايجابيتها أن تتحرر من عبودية الشكل التى فرضتها الراسمالية واليورجوازية • ومن ثم ينبغى ألا ندهش حين نرى أن واحدا كبريخت أو آخر كناظم حكمت أو ثالثا كماياكو فسكى يتعقب المحاولات الجريئة نحو « الحداثة » ويجد من فئة يتزعمها ابرنست يششر وجارودى ورونالد جراى كل تأييد على اسساس المكانية اقتران المضمون الاشتراكي بالشكل الحديث •

وتحدث الكسندر ديمشيتس Dymahits في بحثه اللى نشره له موزينياجون بعنوان و الواقعية والحداثة ، عن طبيعة الأدب الشورى منل جوركى وسيرافيموفيتش وديميان بندى وماياكوفسكى ، وصرح بأن تلك الطبيعة كثيرا ما تعرضت للاتجاهات الحديثة فى الأدب ، أو بعبارة اخرى كثيرا مااضطرت الى أن تقاوم تيارات الحداثة من رمزية ومستقبلية وتعبيرية ونعوها ، ومن ثم ينبغى أن و تعرس الحدود ، بين الواقعية

والحداثة وأن تشن منها الهجمات على الانخلال ، وأكبر الظن كان يهوله أن يعترف بأنه كان في الواقعية الجديدة من النزعات الحديثة البنائيون والتكميبيون والمستقبليون والتصويريون ونحوهم - طوال العشرينات على الأقل - أكثر معا كان فيها من المستامين الاشتراكية . وقد كان ماياكو فسكى نفسه - في شعره - عميد المستقبليين ، وكان من المسكن ان يظل كذلك لولا حملات الشيوميين على الشكل الذي يتبناه « النن الانحلالي ، وما يقال عن ذلك الشاعر يقال عن شاعرين آخرين هما الكسندر بلوك Bok وبريوسوف Bryusov ، وقد كانا من أقطاب الرمزية ، لكنهما عدلا عنها الى تنمية العناصر الواقعية تنير طريقهما ثورة روسيا عام ١٩٠٥ (١)

وفيما بعد قاد بريخت كشاعر وكدرامي حركة الحداثة على اساس ان للواقعية حدودا متحركة ... كما يقول نيكولاى ليزيروف Teizerov وأن التصوير العميق للحياة بشتى الطرق حتى هذه التي تجاوز المالوف مقبولة مادامت الغاية هي السيطرة على الواقع بالفن . ولقد لحظ اكثر النقاد الذين كتبوا عن ذلك الفنان الألماني أنه في سبيل رفضه مبدأ تقمص ما يجرى على خشبة السرح دمر حدود الشكل الدرامي المعروف . وهدا هو رونالد جراى في كتابه «برخت» وقد نشرت الطبعة الأولى منه عام ١٩٦١ يصرح بأن هذا الثائر الذي لفظ النازية وتحول الى الشهوعية ظل يميش فوضويا طوال المشرينات والثلاثينات ، وعندما تصدى للاخراء ـ متأثرا بماكس رينهارت به اعتمد على أسلوب الاستغزاز المستعر ، وتحمس الى حد ما للطريق الذى ﴿ سارت فيه حسركة معارضة الفن المعروفة باسم الدادية ، وكان بين أعضائها عدد من أصدقائه المقربين، (٢) ولما اصمح مؤمنا بأن عملية ﴿ تحويل الكائن البشري الي شيء موضوعي ٥ تتطلب تطويرا لشكل المسرح اللحمي لكي يواجه المرء نفسه في حالة نقد دائم عمد الى الحيل اللغوية والى تغيير كل من الأساليب الدرامية وتكنيك المسرح لتحقيق ماسمي في التقويم النقدي بتأثيرات التغريب أو الاغراب estrangement (۲) وحسرص على أن يستخدم خسسبة المسرح لتجسيم الانفعالات النفسية التي تزخر بها أعماله ، حتى انه في مسرحية « دائرة الطباشم القوقازية » هيا الغرص للحظات غنائية «يتوقف فيها

Problems of Modern Aesthetics; P. 263.

(1)

Ronald Gray: Brecht, p. 8, Glasgow, 1961.

(1)

Ronald Gray: Brecht, p. 8, Glasgow, 1961.

(Y)

Thid 24, Verbrendung

الحدث ليتقدم الراوى ويجلس على مقربة من المتغرجين فيتحول النئر الى شعر رقيق معتم » (١) وفى أوبرا « البنات الثلابة » يلجأ الى حيلة الى شعر رقيق معتم » (١) وفى أوبرا « البنات الثلابة » يلجأ الى حيلة ونعنى استعانة بعنصر الدين ـ ضد أو مع ـ يؤديه الكورس أو الحدث الدرامي نفسه حتى لايكون لنا الحق فى أن « نتلهف على تحدى الظلم » (١) وهكذا ، وهكذا مما يجعلنا نرى أنه لم يكن يأبه للمضمون فحسب ، وأنما كذلك يركز بنجاح على تحوير الشكل وتنويع بنائه ملقيا وراءه كل تقاليد الفن لا فى المانيا وحدها ولا في الاتحاد السوفييتى نفسه ـ حيث كان ستانسلافسكى يرتبط بالتقليديات منذ العشرينات ـ وأنها حيث يكون شهد دراما متقدمة حتى وأن تكن فى الصين !

لكن جراى كان قد قدم كتابه ذاك القراء قبل عقد ندوة لنينجراد للكتاب سنة ١٩٦٣ ولم يكن يعلم أن أكثر من واحد سيتحمسون له فى تحمسه لبريخت ، بل وقف الكاتب الإبطالي جويدو بيوفيني في وجه مياسينكوف المحافظ المتعصب لجوركي وقال أن أعمال بروست وجويس وكافكا ومن لف لفهم من المتحررين شكلا ومضمونا ترسم الطريق لعصر جديد في الأدب ، ومن ثم لابد أن يهتم الناقد الماركسي بأن يكون « حرا » فيدرس الاتجاهات الطليعية التي رسم بريخت بعض معالها .

ومن الواضح أن هذه كلها وما أضافه جارودى في كتابه القيم واقعية بلا ضفاف » وما ذكره فيشر في « الاشتراكية والفن » تؤكد أنه يمكن الجمع بين الواقعية الاشتراكية والحداثة ، وسواء يحدث ذلك بالترسع في مفهوم الواقعية حملي ما فعل جارودى بصفة خاصسة له وديمشيتس ومن دار في فلكهما فان ابدع النقود الماركسية كانت وليدة هذا الصراع المخصب ، ووقف ناقدنا العربي شسكرى عياد كالمتطرف أحيانا وكالرافض لكثير من الأصول اللينينية للفن أحيانا أخرى ليقول في بساطة في كتابه اللي يصدره حاليا بعنوان « الأدب في عالم متفير ه أن حدود المدارس الأدبية التي يضعها النقاد « لا يمكن أن تقيد الكاتب ألبدع ، فالكاتب المبدع يخلق ملهبه دائما . وهذه حقيقة تنطبق على الواقعية الاشتراكية ، كما ينطبق على الحداثة وعلى كل مذهب سابق او الاحتق » .

Ibid., p. 31. (1)

Ibid., p. 151. (1)

بهذا القطع وذلك الوضوح ينبرى هذا الناقد مقتدرا على السجال ومتخدا موقفه ضد مياسينكوف واضرابه ، وفي المجال العربي يواجه امين العالم وعبد العظيم انيس على اساس أن « العملية الاجتماعية » تعجز في أغلب الأحوال عن أن تؤكد القيمة الحمالية وقيما أخرى خارج النطاق الأدبى • ويبدو أن أيمانه بوجود « البطل » الفرد ذاتيا وموضوعيا _ على ما يدهب في كتابه « البطل في الأدب والأساطي » وقد نشر سنة ١٩٥٩ ـ يعطيه الحق في أن يؤمن بعبقرية الفنسان حتى وأن اعتبر الشسعب بمجموعه ــ اللى وضع كل القيم الروحية والمادية ــ الفيلسوف الأول والفنان المقدم · ولقد وقف مع شكرى عياد طائفة أو بالأحرى تبعته طائفة يبرز فيها صبرى حافظ وصلاح عبسى وسامى خشبة معلنين ولاءهم لأحرار الماركسيين . ولا أظن أنهم يرغبون كثيرا في أن يعترفوا بدور شكرى عيلا في النقد الحديث ، لكنهم لا يختلفون حول اخلاصه ودابه وبراعته في استيماب شتى الاتجاهات الأصيلة في النقد . ويقول عنه عارفوه انه اصدق ناقد طليعي ، ومن اخلص من يؤمن بجدوى ارسطو وكوليريدج وريتشاردز وستيفن سبندر في تقديم الآدب α اشتراكيا α وحديثا α و ولقد عرفته منابر الثقافة ومنتدياتها ورحبت به مشرفا على سلسلة الكتبة الثقافية ، وفي الجامعة قدم استطلاعاته النقدية وتقويماته في الجمال ، وكتب القصـة الواقعيـة ، وعالج الشـعر زمانا ثم تركه ، وأشرف على معهد الفنون المسرحية قبل أن يختار وكيلا لاحدى كليات الآداب بالقاهرة ، ولعل هذه الحولة _ التي لا ينبغي أن تحسد بأنه لم يضع خلالها الا نحو اربعة كتب _ تبين الى أى حد يتسع أفقه ويعتب نشاطه .

وفى احدى ندواته مع عبد القادر القط _ وقد سبجلتها الاذاعة العربية ونشرتها آداب بيروت سنة ١٩٦٧ _ يكشف عن ابعاد ذلك الافق وطبيعة هذا النشاط ، فهو من ناحية لا يفلب العملية الاجتماعية (١) ، ويفضى به ذلك الى الاهتمام بالبحث عن القيمة الفنية ، ولقد نبه اليها في تلك الندوة أكثر من مرة ، وختم بها نقاشه في عبارة موجزة « ابو المعاطى يتعلم باستمرار كيف يخفى فنه ، أى أن رسمه للقصه ما عاد بالوضوح القديم » وفي مجموعة محاضراته التي نشرت بعنوان « القصية القصية

⁽۱) يعيل في بعض الأحيان الى أن يحمل شعار و الأدب المكاس للأوضاع الاقتصادية التائمة ، ـ راجع على سبيل المثال كتابه و تجارب في الأدب والنقد ، ١٩٤٨ ط ، دار الكاتب العربي سنة ١٩٦٧ ٠

في مصر » محاولا أن يؤصل هذا الفن الأدبى يحرص على أن يقيم بحث على تفسير تطور البناء الفنى للقصة القصيرة في ضوء مختلف الانجاهات، ولوح في النهاية أن القصاص المعاصر أصبح « لأول مرة فنانا بعد أن كان معلما ، ولم يعد يسمح لنعسه بتزييف الواقع – أو على الأصح اهدار رؤيته للواقع – في سبيل ارضاء ميول قرائه » وأن يكن الأمر يقتضى في المحل الأول أن تكون القصة القصيرة تعبيرا عن الشعب (١) ، وقد ذهب هو من قبل في قصصه هذا الملهب تقريبا ، في حدود الواقعية النقدية أولا ثم انطلاقا الى الواقعية الجديدة التي برزت تعاما في قصتيه «السجن الكبير » و « البلد » بصورة تبدوان بها لو كانتا من الحكايات التي تصف أمورا عادية (٢) ،

هذا من الناحية الأولى فيما يتصل بموقفه من العملية الاجتماعية ، ومن ناحية ثانية وفي حدود فهمه للواقعية الذي يتسع حتى ليقبسل الرومانسية بمعنى واسع عنسلما يمثلها واحد كموباسسان أو آخسر كتشبكوف (٣) نراه يقبل «العاطفة» باعتبارها احد مظاهر الغنائية ، والقصة القصية في رأيه على أية حال فن شخصى يغلب عليه الشعر ومن ثم ترتبط حتما بالرومانسبة ، والمدليل على ذلك أن ما يقال كثيرا عن القصص الواقعي من أنه « شريحة من الحياة » مرفوض من حيث كون « الكاتب الواقعي لا يغتلل فلدته من الحياة كيفما أتفق بل يتبع في ذلك اختبارا دقيقا وبسير على هدى نظرة الى الحياة تجمله يصوغ منها كتلا ذات معنى ، ولو كان ادراكه الفنى يقع على أي موضوع من موضوعات ذات معنى ، ولو كان ادراكه الفنى يقع على أي موضوع من موضوعات الحياة بلا تمييز لتساوت موضوعات الحياة عنده في صلاحيتها لأن تكون موضوعات الكتابة » (٤) .

ليس هذا مجرد مقياس منطقى ولا هو نابع من فكرة مثالية ، لكنه تنظير اعتمد على تطبيقات ناجحة في أعمال موباسان وتشيكوف وفي أعمال له هو نفسه ، وبالمستوى ذاته في أعمال كل كتاب القصة القصميرة . . فهو يقبل مبدأ العاطفة ، لكن بشرط ألا تكون العاطفة المنطلقة المبالغ فيها وألا تكون الدامعة ولا المائعة ، وإنما تكون ضربا من رهافة الاحسساس

 ⁽۱) القصة القصيرة في عصر ۱۳۸ ، ۱٤٥ ط٠ معهد البحوث والدراسات المربية ١٨/٦٧

⁽٢) راجع طريق الجامعة ٣٢ ٤ ٥٥ الكتاب الماسي عدد ١٧

⁽٣) القصة القصيرة ٢٢ ، ٣٢ .

⁽٢) نفسه ٢)

يخالف كل المخالفة ما يتردى فيه ضعاف الرومانسيين عادة عن تهافت أو تبييع بغيض • وفي ضوء ذلك ناقش و الناس والحب ، مصرحا بان الرحلة الرومانية لم تنته من حياتنا نهاية حقيقية ، ودبما لن تنتهى لان معنى انتهائها انتهاء الاحساس الروماني ، وهذا متعدر من ناحية ، ومن ناحية اخرى لا يتعارض مع مبدأ القص السليم وهو أن يلتقط الكاتب من الأشياء - عند كتابة القصة - ما يعيد تشكيل الواقع (۱) .

وفى تعليقاته على كتابات الماركسيين الذين رسموا أو أرادوا أن يرسموا حدودا للواقعية الاستراكية ساق رأى جوركى اللى يقول « أن الواقعية الاستراكية تعلن أن الحياة هى النشاط والخلق اللذان يرميان الى تنمية أعظم القدرات الفردية قيمة لدى الانسان » لكنه لم ينس أن يدعم وجهة نظره في تلك الفردية التى تنهض حتما على انطباعات ذاتية ومشاعر شخصية بقسوله اللى يستند فيه الى ميخائيل أوفيسانيكوف Ovsyannikov « لا ينكر الماركسيون اللينيون ـ حتى اكثرهم تشددا ع أن الصور الغنية يمكن أن تكون طبيعية أو رومانسية أو خيالية أو انطباعية كما تكون واقعية » (٢) .

ومن الوكد أنه في تأصيله للقصة القصيرة الصرية اعتمد هذين الشيئين تماما: البحث عن القيمة الفنية ثم تقويم الماطغة أو المنعب الوجداني بتسمية عيسى عبيد ، وتمكن من أن يؤدخ لهذا الفن تاريخه اللى لم يفقده أهم مقوماته . الا أنه عندما كان يبحث عن الملل لم يفارق الأرض التي يقف عليها الفنان ، فالبورجوازية المصرية في المشرينات وقبلها _ مثلا _ تحتاج الى شكل القصة القصسيرة ، ولما كانت هده البورجوازية متزومة فقد ساد تلك القصة الحزن الدفين على ما نرى في كتابات محمد تيمور ، أو الفربة _ غربة المتقف _ كما نرى في أعمال سعيد عبده ، أو المزلة التي تشكل احساسا اليما قاسيا في ضوء ما تكشف عنه قصص عيسى عبيد وشحاته عبيد . ومع ذلك فقد كان على كتاب ذلك الجيل أن يعبروا في وقت واحد بالإضافة الى الأزمة عن ها الإيمان بالعقل وعن الياس من العقل ، عن الإيمان بالواقع وعن الفردية وعن الياس من الارادة الفردية ، عن الإيمان على الواقع وعن الفراد من

⁽۱) الاداب ۹) عدد ۱ سنة ۱۹۹۷

⁽۲) راجع بحث الكاتب الروسى ۲۱۱ وما بعدها من كتاب Problems of Modern Aesthetics, Moscow, 1969.

الواقع . ولكنهم بدءوا الشوط عندما كانت البورجوازية تتأهب للقيام بدورها الجديد ، فكانوا أميل الى جانب الواقع والارادة والعقل . ومن هنا طمحوا الى انشاء الرواية ، وقامت القصية القصيرة عندهم ـ الى حد ما ـ بوظيفة الرواية ، وكان عليهم أن يسقطوا ذلك المذهب في الكتابة الذي يعبر عن عاطفية مائعة وارادة مشلولة » (١) .

والحقيقة أنه منذ العقد الخامس وشكرى عبلا مفتون بهذا المبدأ ، وكان الموقف الأدبى اللى شكله آنذاك لا يختلف كثيرا عن موقف الجيل اللى برز فيه سعيد عبده ومن لف لغه . ولذلك وجد المناخ المناسب لبذر بذور الماركسية في ارض راها صالحة لانتاج الأدب الأصيل حتى ما كان يكتفى منه بتصوير الجوانب المظلمة من المجتمع المصرى قبل الثورة ، على أنه كان يرفض « حماسة » أولئك الذين ادت بهم تلك الحماسة الى أن يضعوا أفكارهم على السينة ابطالهم ونتج عن ذلك محصول ضخم « مما سمى مرة على سبيل الجد بالأدب الهادف ومرة اخرى على سبيل التظرف بالأدب الهاتف » فتصوره بعض المستغلين الخرى على سبيل التظرف بالأدب الهاتف » فتصوره انه كان من المركسيين الأحرار من لا يؤمن بان النظرية السياسية والأدب متداخلان تداخلا لا انفصام له •

ولقسد تعرض ذات يوم للهجوم ، فلم يكن بد من أن يتحفظ أو يتوقف قليلا للمحافظة على الكاسب التي أحرزها في مجال النقد . صمت صمت من يستعد ، لكنه كان في قرارة نفسه يقدح في الرجعية والاستبداد، ونضجت أفكاره الاشسستراكية حتى ما اتصل منها بالاسستقرار والديموقراطية حين خلال قصصه ، ولما سافر الى العالم الجديد وعرف ما عرف عن فقراء شيلي والمكسيك ومكافحي البرازيل أدرك أن الواقعية الاشتراكية هي العامل الخطير اللي ينبغي أن يفسح امامه المجال لمواجهة أي هجوم حتى يصنع القيمة في العالم الحديث ، لكن ليس هناك ما يمنع من قبول ما ينادي به السابقون العظام .

ومع ذلك فقد ظل حتى بعد أن أصبح كتابه « تجارب فى الأدب والنقد » في متناول الجميع الناقد الطليعى الذى يرفض الغث باسم الصدق الفنى وباسم الحقيقة الفنية التى هى ثمرة ذلك الصدق . وكجارودى يرى أن من حق الناقد أن يراجع الماركسية ويخلصها من

⁽١٤٤ القمنة القمبيرة في مصر ١٤٤

الشوائب، حتى اذا عن لأى متمركس أن يسرف، فى توضيح افكاره وقف هو له يحدوه مبدأ يلزم به نفسه دائما وهو : ليس فى استطاعة مدهب معين أو اتجاه بعينه أن يستوعب كل قيم العمل الأدبى اللى يطرح للنقد والا فأين الناقد الماركسى اللى يؤمن بجدوى البحث عن دلالات الألفاظ وما وراء هده الدلالات دون أن « يوصف » بالحدلقة والتنظع ؟ وأين الناقد التمبيرى اللى يحدد الأثر الحقيقى للجبرية الاقتصادية دون أن يسلم من اعتراض زملائه وأصحاب مدرسته ؟ كذلك أين النقاد الرمريون يسلم من اعتراض زملائه وأصحاب مدرسته ؟ كذلك أين النقاد الرمريون الذين يمكن أن يتحدثوا عن الواقع بنظرة نقدية تتسع وتتسع حتى ترى أن الأرض كروية — كما يقول بلوك — وأن الشحاذين فى ازدياد مطرد ؟

ان جوهر الفن ــ عند شكرى عياد ــ نوع من التجرد لكثف الحقيقة كما يكشفها العلم ، لكن الفن يعتمد على الحس والوجدان في حين يعتمد العلم على المنهج والعقل ، ومن ناحية اخرى يبدو الانسان كله موضوعا للحقائق العلمية (۱) ، وعلى ذلك لا بد من استشراف الأفق العريض ، بمعنى أنه لابد من التحرر من القيود ما عجزت هذه القيود عن أن تبلور الحقيقة الغنية ، على أساس أنها « قيمة بداتها وقداسة بداتها » وأن عملية تقريمها تحتاج الى مختلف الجهود التى بذلت في كل ميادين الحياة.

اجل ، ويرى ان مهمة الناقد ليس الحكم على مضمون العمل الغنى في الواقع وانما مهمته الكشف عن « الصدق » إيا ما كان وأنى يكون ، ومن ثم يناخر عنده كل ما يفتقد ذلك الصدق . ولمله من هنا رفض كثيرا من اعمال البياني _ برغم أنه طليعي _ وقدر أنه كاد يفقد أصالته . وفي ضوء المبدأ نفسه أتكر على ثروت أباظة أعماله التي شهر بها ، وهي على التعساقب و هارب من الايام » و « قصر على النيل » و « ثم تشرق الشبس » • وإذا كان يرفض « الحداثة » كالماركسيين فهو لا يرفضها على الاطلاق ، لكنه يرفضها أذا وقفت حجر عثرة في سبيل « الفهم » وبخاصة في الشمر ، لان التجارب "ثبتت أن التجريد « أذا كان من المكن قبوله في غير الأدبه فهو في كل فن قولي يراد به أن يكون مفهوما . ومن ثم لاباس بنتاج كامل أيوب _ في مراحله الأولى بخاصة _ لكن الباس كله بملحمة « ايزيس وأوزيريس » لعامر بحيري (٢) .

⁽١) تجارب في الأنب والنقد ١٨٦ ط. • الكاتب العربي مسلة ١٩٦٧ •

⁽۲) تجارب ۱۱۰ ۱۵۸۰

وبعد ، فلسنا ندري الى اى مدى سيمشى شكرى عياد فى طريقه الشاق ، لكننا ثومن بانه قادر على ان يقوم المدارس الأدبية والنقدية التقويم اللى يجعل منه متمركسا حرا ، او اشتراكيا يجعل واقعيته أسمى من ان تقعد بها اثقال « الالزام » او « التوجيه » او « التنظير الكفاحى » او « الاعلام المقيد بالظهروف التاريخية الموضوعية » التى يشكلها حرب معين او تحددها جماعة بعينها .

الفصلاكالث

الانجاه النفسى

-1-

عرف النقد القائم على التحليل النفسى مند قديم (١) ، لكنه لم يصبح اتجاها ـ في العالم ـ الا بعد أن ظهرت نتائج دراسات الغرويديين للفة والباطن ، كذلك بعد أن أفاض أتباع يونج في العديث عن الاسطورة والرمز ، وفي مرحلة تالية أو بدقة في جانب آخر حاول الجشتالتيون الترويج لمنهجهم مدعين أن سيكولوجيتهم على قرر هربرت ويلر تساعد على اعادة تجربة الحواس الى مكانتها المباشرة المحددة « فالظواهر التي يعمل فيها الفنان تطابق في الوجود الذي يفهمه العالم اليوم » (٢) وأوضحت سوزان لانجر أن تلك السيكولوجية نفسها تكشف عن أن الشكل المين يتضمن المحتوى « في الكيفية التي يتم بها انتاكيد ، وهذه تشتمل على الصوت والحركة والشفا في التهامي بين الكلمات ، وفي تتابع الأفكار الطويل أو القصير ، وفي فقر الأخيالة العابرة أو ثرائها ، وقي وقو وقو والخيال فياة في قبضة الحقيقة » (٣) .

⁽۱) من المؤكد أن النقد بعامة ـ على مالحظ متائل هايمن ـ كان نفسيا لمى جملته حتى ان أوسطو ليمتد أبا شرعيا للنقد النفسى ، وتتخلل تقريحاته النفسانية المتجريبية كل مؤلفاته ، وخاصة بها في البويطيقا على مبادى، المخلت فيما بعد دعائم أولية للحقائق النفسية .

⁽٢) النقد الأدبى لوليم فان أوكونور ٢٢٢ .

⁽۲) السابق ۲۲۳ ۰

ويصح سكوت Wilbur S. Scott في مقدمة البحوث الثلاثة التي جمعها لمناقشة « الانجاه النفسي في النقد » أصل التسسمية فيجعله « النقد المعتبد على التحليل النفساني » مقررا أنه بدأ على الحقيقة بعد أن ترجم كتاب فرويد « تفسير الأحلام » سنة ١٩١٢ الى الانجليزية ، وكان كتابه « ثلاث مقالات في نظرية الجنس » قد عرف قبسل ذلك بعامين ، وفي الوقت نفسه كانت محاولة ايرنست Dr. Ernest Jones لتفسير مسرحية « هاملت » لشيكسبير على أساس أنها تصوير لعقدة أوديب قد شاعت وشدت الاهتمام نحو علم النفس التحليلي وقدرته على اضاءة كثير من جوانب الدراسات الأدبية والفنية (١) .

كما يشير سكوت الى أن شيئين عملا على دعم هلا الاتجاه ، الأول: ما كشفت عنه الطبيعية Naturalism من علل رصدها الأدب (١/) ، والثاني : اتساع رقعة الخيال وانفراط الرمزية والسيريالية عن المذهب الرومانسي ، فتعقدت الحيوات المثيرة للانفسال والمفعمة بالأحلام والقائمة على تداعى الأفكار وازدحام الأعماق او الأخيلة بالانماط المليا Archetypes والأشكال الأسطورية المختلفة · وعلى الرغم من كل ما يقال عن دور ريتشاردز هنا ، فاننا ينبغي أن نذكر كونراد أيكن في كتبابه « شكليات ، ملحوظات في الشبيمر Conrad Aiken الماسر » (٣) الذي أصدره سنة ١٩١٩ ، كذلك ماكس ايستمان وفلويد Floyd Dell كمحررين في « الجماهي » وان بكن الأول قد دل نجح على عكس الآخرين لا في الانتفاع وحسب بآراء فرويد التي ربط بينها وبين ما قرره كوستيليف في نظريته في الفن ــ وهي تعتبر الشعر تفريغا آليا للكلمات - ولكن أيضا في الاعتماد عليه وهو بشكل فكرته عن الشعر كنتاج عضوى قابل للتحليل وله أصول يمكن التعرف عليها وتفصيلها ، وهذه المقولة نفسها هي التي ظهرت فيما بعد _ اي سنة 194٤ حمند رئشاردز في كتابه «أصول النقد الأدبي» (٤) .

Ibid., p. 70, 71. (f)

⁽۱) Five Approaches of Literary Criticism, New York, 9962; p. 69. (۱) منا البحث نشر لاول مرة في المجلة الأمريكية لمسلم الطس عام ١٩١٠ ثم ضمن كتاب ماه ه مقالات في التحليل النفسي التطبيقي ۽ حتى اذا كان عام ١٩٤٩ نشر وحده في كتاب سماه ه ماملت وآوديب ۽

 ⁽۲) يؤكد سكرت أن أول لتألج التحليل الفسى كانت حربا على قيم الماضى بغاصة
 ما تضمنته الثقافة البيوريتارية Puritan Culture في أمريكا والفيكتورية في الجلترا .
 (۳)

ولم يكن لكتاب من الأهمية بعد كتاب ريتشاردز في هذا الحقل سوى كتاب « الانماط العليا في الشعر » (۱) وعنوانه الفرعي « دراسات نفسية في الشعر » نشرته مود بودكين Moad Bodkin مصطنعة فيه نهجا تقارنيا لا يزال الى اليوم ينتظر المراجعات التي تتناسب وقيمته الحقيقية • وبجانب هسذا الكتساب نذكر كتابا لشسسارل بودوان الحقيقية • وبجانب هسذا الكتساب نذكر كتابا لشسسارل بودوان وكتساب موفسان F.J. Hoffman الفريدية والعقسل الأدبى » (۲) وذلك خلال بحثه عن اثر فرويد في كبار الأدباء من أمثال جيمس جويس وماى سنكلير وتوماس مان وكاترين مانسفيلد .

والحق أن الناقد الذى يعتمد على التحليل النفسى تمكن في الخارج من أن يبسط كثيرا من المميات ويجليها . وعلى الرغم من أنه بنهجه النفساني يحصر الأعمال الأدبية والفنية داخل المقد والتأويلات الباطنية التي تفسر اعمق اعماق الانسان ، فقد تماكن أخيرا ما على يد شسارل مورون الفرنسي من أن يجمل التحليلات النفسية للآثار الأدبية قادرة فعلا على أن تضاعف معر فتنا بأسرار تكوينها على أساس تجريبي خالص، فان هناك موقفا تجريبيا محوره الحواد بين فكر موضوعي يسأل ووقائع ادبية تجيب بشرط أن يكون مجال هذه الوقائع لا شعوريات الأدبى وحده .

وليس يعنينا هنا الفارق بين المدرسة التحليلية السابقة وهده الفرنسية الأخيرة - فان مورون يؤكد أن التحليلات الفرويدية المتقدمة تحكمها قواعد التشخيص الطبى المفروضة عليه من الخارج في حين أنه يكتشف تحليلا نفسيا أدبيا بلائا من النص ومنتهيا فيه واليه الى الأبد - لكن انذى يعنينا هو أن أغلب نقادنا العرب أبوا الا أن يتعرفوا على المدارس النفسية في ضوء ثقافتهم الجديدة المتطورة . وبدا أن تأثير

Archetypal Pattern in Poetry Freudianism and the Literary Mind

O

⁽۲) وقد مبدر سنة ۱۹(۰

التحليل النفسى على الأدب العربى الحديث كبير للفاية ـ حتى وان انكر من شاء له ان ينكر _ واستطاع الكتاب الرومانسيون واصحاب الكلاسيكية الجديدة أن يجدوا لدى فرويد ويونج وأدلر وغيرهم مجالا لاهتماماتهم النقدية وقد نجعوا فى أن يتخلوا الى بعوثهم النقدية وتطبيقاتهم المختلفة شتى البواعث المضطربة والشسلوذ والانحرافات اللهنية ومحاولات الارتداد الى الطفولة أو الرحم ، كما نجعوا فى أن يمحصوا الساليب التداعى ويفسروا غموض اللفة ، ويعالجوا الوعى ، ويتعمقوا الاخيلة والرموز التى يقال انها تورث فى اللاوعى الجماعى .

فلم يكن غريبا أن يتنبه لهذا الصنيع عشرات وعشرات فيتصدى أمين الخولى بالتحليل لحياة أبى العلاء المعرى ويفرض على « الامناء » أن يتحركوا في الاتجاه اننفسى بقدر ما يسعفهم علم النفس على كشف فوامض التجربة الفنية ، والى جانبه يصدر محمد خلف أحمد عن منبع مماثل فيكتب « من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده » وكان الكتاب مقالات صادر بها فكرة « اللوق » عند مندور (التأثرى) أو حاول مندور أن يصادره بكثير مما رصده في كتابه القيم « في الميزان الجديد » .

على انه قد لحظ أن أمثال هؤلاء أذا لم يكونوا مدينين لمجهودات معينة في المنزع النفساني ، فقد جهدوا في أن يتعمقوا المصطلحات والمضاهيم الجديدة حيث تحدثوا عن الكبت والفصام والمقد والنرجسية . وكان أنور المعداوى يحاول في الأداء النفسي للادب أن يعبر على أشياء من حسنه برفق ، في حين أنكب عليها محمد النويهي والعقاد . والمدهش أن هدين ظلاحتي الآن أبرز اللين فطنوا إلى أن من الشدوذ ـ وقد أخدا به بشارا وأبا نواس غيرهما ـ ما يحقق المبقريات الفلة ، ومن ثم ينبغي مراجعته في ضوء آراء السيكولوجيين ومصطلحاتهم ودلالاتهم الدقيقة المتخصصة .

وقد بحتاج الأمر الى وقت قبل أن يظهر عندنا واحدة أو واحد كمود بوركين يستطيع دراسة النماذج العليا فى الأدب ، أو آخر مشل ويلرايت يرى أن د الوعى الاسطورى ، هو الرابطة التى تؤلف بين الناس وتصلهم بالغيب السلى انبثقت منه البشرية ، غير أن الجهود تشمر شيئا ، فنلتقى عام ١٩٥١ بكتاب - كان فى الواقع رسالة جامعية لصطفى سويف بعنوان « الأسس النفسية للابداع الفنى فى الشعر

خاصة » . وقد اختلف عن الكتابات النفسية المتعاصرة في انه لم يحاول تغسير النصوص الأدبية في ضوء نتائج علم النفس التحليلي ، وانعاحاول بسلداد ب الكشيف عن أسراد الخلق الغني معتمدا المنهج التجريبي في علم النفس بعامة المنهج التبكاملي بخاصة . وكان أثره في كتابنا بالفا ، يظهر ذلك عند كاتبين من النقاد هما عز الدين اسماعيل وفادوق خورشيد . واعتمده غيرهما ممن حاولوا التعرف على الحركة الباطنة لعملية الإبداع أو الخلق الغني وممن انصرفوا الى الاهتمام باللاشعور على اساس أنه المنبع اللي تصدر عنه خيالات الغنان .

واذا كان ثمة من قبل بلا شروط كل الآراء التى رآها مناسبة لشرح فكرته في النقد ، أو اذا كان ثمة من قبلها بحلر ، فقد ظهر حتى عند أكثر المتشددين أن الحاجة تشتد بنا اليوم الى ملاحقة الفرويدين، على الأقل لمعرفة منبع المخلق الفنى واستقصاء دينامياته ، لأن هذا في حد ذاته يساعد كثيرا على « فهم » ما يقوله الأديب وما يهدف اليه به . ومن ثم يصبح بلا غناء معظم القضايا الخلابة التى تتحدث عن الباثوغرافيا عند الفنان ، وعن الفارق بينه وبين الحالم ، ومن اثر الطوطم والتابو tottem & taboo في فكر الفنان ، وعن الفرق الجدوهرى بين الحلم والابداع من حيث « المكنة » ، وعن تقسيم الشخصية الى أنا وأنا أعلى وألهى حتى يجاب عن عدة أسئلة من قبيل : للشخصية الى أنا وأنا أعلى وألهى حتى يجاب عن عدة أسئلة من قبيل : للأنها صادرة عن الهى حقيقية ؟ وأذا صح فأين التميز هنا أم أن فرويد وقف عند هذا الحد من تعليله بالطبائع ؟

وهكذا وهكذا مما تفيض به الأحاديث في العصاب ونحوه بالقدر الذي تفيض به الأحاسيس في الحواس والانفعالات والارادة ا

اضافات فكرية الى تراثنا الانسانى ، هذا شىء لا شك فيه ، الا أنها فى مجموعها _ والحق يقال _ لا تزيد معرفتنا بالنص الأدبى ولا تقغنا على سر تكوينه ، فضلا عن أنها تجعل من ذلك النص مجرد وثيقة نفسية لا مكان فيها الى ذكر القيم الجمالية الخالصة .

- Y -

على الرغم من أن دائرة النقه اليسوم تكاد لا تشهمل من اللين يستخدمون علم النفس ولا سيما التحليلي منه سوى خلف الله والنويمي

وعز الدين اسماعيل ، فان لمعظم النقاد من اللحوظات النفسية ما يدل على ضرورة هذه المعرفة الانسانية في فهم الادب ونقده ، حقا يجساوز بعضهم حد المعقول — حتى ليجرد الشخصيات من اللحم والدم — الا ان التجارب نبهت الى ان المحلل النفسى اذا كان لا يستطيع ان يصل الى جميع العناصر المكونة للشخصية ، فان الاديب لا يحتاج عادة لكى يفهم الى كل ما يحتشد له المحللون النفسيون ، والى هذا نبه رواد هلا الاتجاه منذ كتب امين الخولى « البلاغة وعلم النفس » سنة ١٩٣٩ .

لكن العقاد كان قد سبق أمين الخولى بسسنوات الى الاستمانة بنتائج علماء التحليل النفسى عن نطاق واسع ، فاعتد مؤسسا للاتجاه النفسى مع أن بداياته وكثيرا من امتداداته ظلت تربطه بالتكامليين وتقفه مع من بهتم بالعبارة ودلالات الألفاظ من التأثريين .

والواقع ان الباحث لا يتعب طويلا في استكشاف الطريق التى قطعها المقاد مدى حياته الأدبية ، ويلحظ بسهولة إن نظرته التاثرية كانت جزعا من سيكولوجية تمثلها خلال اتصالاته بغرويد وتلاملاته فقد داب في نقوده ودراساته الأولى على الدعوة الى «الفحص الباطنى» ، ولجأ الى اصطلاحات الفيزيولوجيين حتى ليصبح من السهل عليه أن يقول « الجمال لا يغلو في الدجة كلما ضعفت اعصاب الوظائف الحسية عن احتماله ، وانها تقاس درجاته بما يوليه من نشوة وطلاقة وارتياح » (١) .

ومن الضرورى أن نقرر أن نظرية الفحص الباطنى تقوم اساسا على أن نتاج الأديب صورة لنفسه وتأريخ لحياته الباطنية ، ثم ينبغى أن ينحمر دور الناقد في البحث عن الأديب داخل الأثر المنقدد . واذا تعلر ذلك أي عجز الناقد عن التعرف اليه من خلال أدبه من فليس من شك في أن هذا الأديب بخاصة أذا كان شاعرا ينبغى ألا يعرف أو يدرس ولو كان له عشرات الدواوين .

والأمر على هذا النحو لا غبار عليه ، لا سيما أن العقساد كان من اللين تحمسوا إلى أبعد مدى للشعر الوجدائي اللاتي ، غير أن جهوده

 ⁽۱) ساعات بين الكتب ۱ : ٤٤ ط. النهضة المصرية ١٩٥٠ ومو يتضمن مجموعة من
 البحوث والمقالات كتبها في المشريفات .

في البحث الدائب عن خلجات النفس البشرية كانت تقوده الى احالات ترفضها طبيعة الشعر من ناحية ، ومن ناحية اخسرى ثمة أنواع من الادب — حتى الشعرى منها — يصعب ظهور الفنان فيها كالملحمة والدراما « بل ان الشعر الفنائي نفسه منه مالا يعثر فيه على شخصية الشاعر بطريق مباشر ، بل نتلمس عنها بعض اللمحات من نظرته الى الأشباء والناس ومن السلوب عرضه » (١).

والبحث عن هذا الشاعر - شاعر الحالات النفسية - يتفق تماما مع فلسفته تلك ومع منهجه في كتابة السيرالأدبية وعبقرياته المشهورة ، كما يتفق مع فهمه للجمال والحرية من حيث ان فكرة النسق الأول لا توجد الا بتغلب فكرة الشق الثانى على الضرورة ، وعبارته عن الجمال ه هو تغلب الحرية على الضرورة » من العبارات الدائرة في الدراسات الادبية ، وتبلغ اقصى درجات تلقها عندما يقرر انها لابد ان تكون غير واعية في المدرك ، وتكون من ثم قيدا اذا كانت واعية ، لسكن اذا امكن نظمها سهل على الفور معرفة سر الجمال .

وفى مجال التطبيق ينسترط الصدق ، وهو لا يعنى الصدق الابخلاقى ، وانها يعنى الصدق الغنى الذى يغرق بين انسان وانسان وموضوع وموضوع . وفى الوقت نفسه يكون الجمال مطابقا للحق الذى لابد أن يخالف الحق المحدود ، ومن ثم يبدو من الجنون أن نطالب الشاعر بصرامة الالتزام بالقضايا العلمية ونحوها .

وعلى هـ النحو يقترب من اغلب التكامليين ، وكاى رومانسى مفرط في الرومانسية يعتمد اللوق الى ابعد غاية ويدرجه في قسمين : ذوق خالق _ ويسميه اللوق النسادر _ وترجع قيمته الى انه ينقسل احساس الاديب بالشيء العادى الى المتلقين بحيث يظهره كما لو كان جديدا ، وذلك لما أودعه فيه من مشاعره ، وأما اللوق الشانى فهو التلوق نفسه أو لا القدرة على مجرد الحكم » وأذا كان أو كانت من الستوى الذي يطمأن اليه في مجال النقسد _ وهنا يطالب بتثقيف الناقد _ تحقق الاثر المنشود بشرط الا يتحول العمل _ انشاء كان أو نقدا _ الى لا شيء ، لأن التأثرية التي تكتفي بتحديد اثر العمل في النفس بلا مقاييس محددة هوس وثرثرة لا غناء فيهما قط .

⁽۱) النقد والنقاد المساصرون ۱۳۱ •

واليوم يبدو كل أولئك بعيدا عن أن يشغل بال الأدباء ، وبعد أن زاد الكثيرون فنلدوا بالالجاهات العلمية التى الخلاها النقلد والنقاد خلال السبعين عاما الأخيرة . ولكن العقباد اللى صدر فى بدايات العشرينات عما جعله به أصدقاؤه _ كالمازنى _ كاتبا عصريا كان يهز عرش الكلاسيكية الجديدة فى شخصية شوقى ، ولم يلبث أن التحم بصديقه عبد الرحمن شكرى ، ولم يسلم منه الرافعى والمنقلوطى ، وأن لم يبعد كثيرا عن اشارات الكلمات وطبيعة اللغلة _ وقد تحدث عن العامية والفصيحة _ وعن القول الأدبى الذى يصوغ المعنى الصادق بأسلوب بليغ ، ولقد جرؤ فى احدى المرات فقال من أبيات تصدى لنقدها بعد أن احتنك ، أنها ذات لفظ شفاف عاطل من الزينة ولا يتضمن نكتة فلرغة ، وعن أبيات أخرى أنها « من الشعر الرائق البليغ ، يتسق لها حسن الصياغة وجودة الوصف وبساطة الأداء » (١) ففيم اختلافه عن صديقه المازنى بله كل القدماء ؟

ونتيجة هذا الانتحاء المتعمد نحو العبارة اصبح قسط كبير من احكامه لفظيا ، حتى انه قوم كل شمراء مصر من الجيل الماضى متوبعا يقوم على مبادىء الطلاوة أو الجهامة وحسن اختيار الكلمات أو سولها وأداء العبارات في ايقاعية حية متسقة أو نشوز وخشونة .

وأما تحليله لشعر ابن الرومي ولشاعر الغزل ، فظل عالقا به من اقوال القدماء فكرة الاطناب والإيجاز ، حتى اذا لبت « في بيتى » حرص على أن يقوم الشعر بكم الأداء ، يقصد طول العبارة وعدد الكلمات « فكلما قلت الأداة وزاد المحصول ارتفعت طبقة الفن والأدب ، وكلما زادت الأداة وقل المحصول مال الى النزول والاسفاف ، وما اكثر الأداة وأقل المحصول في القصص والروايات » وقرر بعد ذلك في صراحة أن ومسين صفحة من القصة لا تقدم محصولا يوازن بينا كهدا البيت التالى (٢) .

وتلفتت عينى فعل بعدت عنى الطلول تلفت القلب

⁽۱) ساعات بين الكتب ۱ : ۷۲ ، ۲۷ .

⁽٢) في بيشي ٢٨ وما بعدها ، اقرأ رقم ٣٣ ط ، دار المارف سنة ١٩٥٥ .

ويصل العقاد في اهتماماته اللغوية الى حد يدعو فيسه الى قراءة القواميس ، فغيها المين اللبى لا ينضب من الموفة والإشارات . وعندما نقد لا على هامش السيرة » اشاد بها بعد أن ربطها بالنسق الهومرى ، لكنه لم ينس أن ينبه طه حسين الى طريقته في استخدام الكلمات ، وفعل الشيء نفسه أو فعل شيئا قريبا من ذلك عقب قراءته لامع المتنبى ، فوقف عند الالفاظ ، وصارح المؤلف بأن مفهومات الكلمات تتغير دائما ، وعلى ذلك لابد من اعادة تقوم معنى لا المودة » التى اوردها المتنبى في شعره كثيرا ، وهي تقابل في الفرنسية Tenderess

كانه يريد بهذه الاحالة الى الفرنسيين أن يبين فى الكلمات حقيقة استخدامها ، فهى اذا تحددت أبعادها تماما قد تسمعنا على شيء أبسد مما ترسم من حدود ، بمعنى أننا أذا كنا نستطيع من خلالها أن نتبين أنواع الحقيقة ومدى قوتها ، فأننا قد نستطيع أيضا أن نحدس على وجه من الوجوه تعويه « أولئك الذين يعتدون من الكذب بالجمال » وهكذا يكون التقمص الوجداني empathy الذي أشرنا اليه من قبل اشمل .

ومع كل ذلك نقد كان الخط السيكولوجي عنده واضحا عماما ، منذ كتب ابن الرومي والى أن اخترمه الموت واذا كانت آراؤه في اللغة وطريقة استخدام عباراتها ورصف كلماتها توغل في القديم العربي نقدا وبلاغة ، فان منهجه النفسي ـ الذي يقوم على استخلاص صورة باطنية للشخصية التي ينقدها أو يترجم لها ـ يصنع منه ناقدا مجددا يريد أن يندد بالأشكال البالية أو بالأحرى بالاتجاهات الاكاديمية التي ارتبط بها النقد والنقاد بوجه عام ، . فما الشساعر أو العظيم العبقرى أولم ينقد ، وعلى أي اساس أ

ان كتابه عن أبى نواس اللى حلل فيه شخصيته على أساس النرجسية قد لا يكون احسن كتبه ، وربما كان هناك عن الشاعر نفسه ما هو احسن منه في هذا المجال _ وقد حلل النويهي شخصية ذلك الشاعر في ضوء شدوده الجنسي _ الا أنه يعتبد نموذجا رائصا على مجاهداته النفسانية وعلى ميله الى الأخل بأسباب العلوم الحديثة .

وكان الماركسيون أول من رفض تلك المجاهدات ، واعترض كثيرون ــ من ناحية أخرى ــ على عبقرباته لأنها لا تقدم سيرة متكاملة ولا تؤرخ لمصر على نمط التواريخ المنسقة ، فضلا عن أنها تعجد العظيم أو توقره التوقير الذى يرفعه فوق المعليات المسادية والتاريخيسة المقررة ، ولم يشفع له عندهم اعتماده صورة العصر ووظيفة عظيمة أو عبقرية فيه الأنه يندر جدا أن يشتهر رجل أو يرتقى سلم المناصب الرفيعة ثم لا يكون للصر أثر في أخلاقه، أن لم تكن أخلاقه كلها مشابهة لأخلاق عصره (١)

ولقد هوجم المقاد وشارك فى الهجوم عليه من غير الماركسيين هؤلاء اللين وصفوا بيانه بالكظاظة والمعاظلة ، وقبل فى اسباب الهجوم انه لم يعن بدراسة القيم الجمالية لنتاج الفنانين اللين ترجم لهم أو كتب عنهم ، فأين من أبى نواس ما كتب عن أبى نواس أ وأين أبو الملاء الشاعر مما سجله عن هذه الشخصية النادرة أ واين وأين وأين كل ما ذكره عن الأصالة الفردية والشخصية المتميزة ، والمقد التى تتحكم فى تشكيل الطبع من الحكم الفنى والتقدير الجمالى أ

وغاب عن الجميع أن العقاد الناقد ليس هو العقاد الذي يدرس الشخصية . العقاد الأول يعنى - ويجب أن يعنى - بالتوجيه والتقويم أو بالحكم القاطع ، والعقاد الثاني يحرص على التفسير والتعليل فقط . ومع ذلك فقد كان يختار من الأدباء من أجاز نتاجهم فنيا - وهذا في ذاته حكم واضح - ولهم أيضا أصالاتهم الفردة التي لولاها لما كلف نفسه عناء دراستهم وتفسير حياتهم في ضوء عقدهم وطبائعهم .

والواقع ان كلا من العقد والطبائع وما يتفرع عنهما من اقتراح نماذج نظرية يخطط لها السيكولوجيون ، كانت كلها هم العقاد الدارس الناقد ، وان يكن من المسلم به رفض النماذج المقترحة ـ في الغالب ـ لأن البشر لا يتطابقون .

ويبقى وراء ذلك كله ما حاربه به الطبيب رمزى مفتاح _ صديق خصمه وصديقه سابقا عبدالرحمن شكرى _ وهو فيزيولوجية الشخص وطباعه ، فتلقف منه الكرة وخاض فى نظرية العقد العصبية واللهب السلوكى فى ضوء الغصام والاستصلاف والنرجسية اشتهاء ذاتيا كانت أو توثينا ذاتيا ، وكانت النتيجة اقترابه الى حد كبير من مجال اللاشعور ، واهتمامه بالصدام الاجتماعى والصراع الاجتماعى والصراع التاريخى الذى يتخذ فيه الكاتب مكانه ، واذ يصرح باننا لابد فى المستقبل من العناية بالغدد وافرازاتها ومعرقة علاقاتها بالأطوار الجنسية وحالات

⁽١) فرانسيس بيكون)) ط ، القاهرة سنة ١٩٥٥ .

السُلوذ الجنسى (١) ، نتبين كم كان العقاد طموحا وجريبًا ومجددا فى مساحته . وكانت اضافاته العارضة فى مجال الااحلام والننبؤات قد هيأته ليكون قدوة لهـؤلاء اللين جاءوا من بعده حاملين علم يونج ، ومعتمدين فرويد ، ومنتفعين بما صدر عنه برسكوت وجريفز وارنست جونز وريتشاردز .

حقيقة لم يستخدم العقاد طريقة التحليل النفسى استخداما ملخا، غير أنه مهد السبيل بمنهجه النفسائي لاتجاه لا ندرى كم كان يدو نقدنا عاطلا لو لم يسر فيه ، وربما لا يبدو الاختلال المصبى وحده قادرا على أن يفسر العبقرية ، ولا كذلك التكوين الجسمائي وطبائع الفرد لله فيله هذا أو ذاك بالسلبية والانفلاق لا أن الشيء الذي لا شلك فيله أن آراءه العلمية كانت ذات تطلعات رائدة ، كما تميزت في الوقت نفسه بالتماسك وسعة الافق .

-4-

يعد كتاب « من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده » دراسة ناجحة ممتازة يتخللها كثير من الفقرات البلاغية الفاخرة ، ولكنه مع ذلك ليس عملا متجانسا ، ربما لأنه ضم بحوثا لا يجمعها صعيد واحد ، او ربما لأنه كثيرا ماينسكب في اسلوب ـ على جماله ـ لا يقنع ، ونرى أن الوثوت من رصد التيارات الفكرية التي أثرت في دراسة الأدب ونقده الى النواحي النفسية واللوقية في بحوث بعض الشعراء النقاد ـ كابن المعتز وكوليريدج ووردزورث ـ شيء أصسعب منه الوثوب من هدين الى « المنزع النفسي في بحث أسراد البلاغة » ، فقد كان لابد من وجود وشائج تاريخية معقولة ، غير وحدة الموضوع ، أو وحدة المنزع ، أو ما شبابه ذلك لموضع أسس لدراسة نقدية مقارنة نحن في أمس الحاجة اليها!

ومع ذلك فان محمد خلف الله مؤلف الكتاب وضع بآرائه فيه كثيرا من المبادئ التي أهملها العقاد في منهجه النفساني وقد آكد أن

⁽۱) أبو نواس ٥٨ ، ٦٢ وفي د اللغة الشاعرة » يقوم بتلسيم علمي لمرضرا احرى القيس دخلك المجنسي ، مشيرا الى أن قمة علاقة مؤكدة بين الامراض الجلدية - وكان الشاعر المجامل قد أصيب بنوع منها - وأمراض الوطائف الجنسية ا

دراسات النفس أو السلوك الانساني في أوسسع معانيه تحتك بالأدب احتكاكا عنيفا ، كما احتلت به الاستاطيقا من قبل لا وليس أدل على ذلك من أن يحاول الباحث وضع تعريف علمي للادب أذ لا يلبث الا ريثما تبدو له ناحيتا اللوق والنفس في مكانهما الجوهري ، (١) .

وبهذا الحسم نفسه يبين أهمية التحليل النفسى واللاشسور . لكنه لا يفغل الاشارة إلى أن عملية اتصال الأدب بالنفس لم تأت من علماء النفس وحدهم بل من وجال البحث الأدبى أيضا ، حتى أن اليوت ينادى في مقاله « التجربة في النقد » بضرورة الاعتماد على علم النفس التحليلى، وهربرت ربد بضمن دراساته على وردزورث وشاربوت وأميلى برونتى مناقشات حول المنزع النفسانى من الوجهة النظرية وبيان الحسد اللى يصح أن يدهب اليه الناقد في استعمال تصورات علم النفس وطرقه .

ان ظف الله هنا من حيث هو استاذ جامعي _ وقد وكل اليه تدريس و صلة علم النفس بالآداب ؟ في كلية آداب القاهرة مند سنة بالوجهات النفسية المسدودة ؛ فابن قتيبة يرصد الدواعي التي تحث بالوجهات النفسية المسدودة ؛ فابن قتيبة يرصد الدواعي التي تحث الشماعر البطيء ويحمد الأماكن والأوقات التي يسرع فيها اتي الشماء والقاضي أبو الحسن الجرجاني بحث في مقدمة كتابه «الوساطة بين المتنبي وخصومه » سيكولوجية أهل النقص وحلل الملكة الشمرية واختلاف أحوال الشعر من رقة أو صلابة ومن سمولة أو وعورة الي اختلاف الطبائع وتركيب الخلق ، وعبد القاهر الجرجاني يعمول على التساول الباطني أو فحص المره لنفسمه introspection كما عول عليها من قبل القاضي أبو الحسن (٢) . ومن ناحية أخرى نرى في الفرب الرسطو يتنبه إلى القيمة النفسية لبعض أنواع الأدب التي تثير الفرائز، فيقرر أن الماساة « تحدث في النفس كاثارسس أي تطهيرا أو تنفيسا أو تعديلا للوجدانات وابعادا لما فيها من أفراط » (٣) ، ومن بعد أرسطو نفر توجوا بأعلام لا مجال هنا للكوهم .

وعلى غير ما ذهب اليه العقاد اتجه خلف الله الى النص الادبى في

⁽١) من الوجهة النفسية ١٠ ط. لجنة التاليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٧ .

٠ (٢) السابق ١٩ ، ٢٠ .

⁽٢) نفسه ١٠٠٠

حدود أنه أدب أى خبرة جمالية قوامها اللغة . فلم يسرف في اصطناع الفرويدية وأن أخد بمسالة النماذج والطبائع ... بافتراض تشابهات بين ينى البشر ... فأثار عليه مندورا أثارة لم تهدأ حتى توفاه الله • وصرح بأن وروزورث وكولريدج زعيمى الرومانسية في الشعر الانجليزى الى أوائل القرن التاسع عشر ... خاصًا تجربة المجموعة الشعرية

التى نشرت الأول مرة سنة ١٨٩٨ على اساس ان يقرب كولي يدج ما فوق الطبيعة من اشخاص وحوادث الى النساس ، ويصبغ وروزورث المالوف من الأشياء بالخيال حتى تبدو غير عادية ، وتكشف النتيجة التى دعمتها أو أبرزتها بوضوح آداء تقاذفها الشاعران مدى طويلا عن ضرورة الاهتمام بالأسس النفسية في طبيعة الانسان (١)

فقد صدر وروزورث عن مبدأ خطير هو أن يحقق اللذة التي أخلا على عاتقه الصالها إلى الأهان الناس باستخدام لفتهم ما استطاع إلى ذلك سبيلا ، ودون استخدام للقاموس الشعرى الا قليلا ، ومن ثم داح يتأمل الأشياء التي نظمها طويلا، كما راح يستوحيها هزة من الأحاسيس القوية مطيلا التفكير فيما علق بنفسه ومستعيدا ذكرياته معها ، وهو يدع الفرصة بعد ذلك لمشاعره تنساب بتلقائية تامة ، فيصبح الشعر على هذا النحو « التدفق التلقائي للاحاسيس القبوية » آخذا منطلقه من العاطفة التي يستعاد تذكرها وهي لاتوال موضعا للتأمل (٢)

واما كولييدج فلم يرض بما نادى به صديقه بخاصة عندما زاد فقرر أن الشاعر بشر يتحدث الى بشر ، ان يكن وهب مقدارا أوفر من المواطف ، وقال كولييدج أن الشساعر قادر على استحضار « روح الناس الكلية في حالة نشطة » كما أن عمله بـ اللى هو خلق شسعرى مرتبط بنوع من الجلال الديني بـ يتضح من خلال ادراك الخيسال على اساس أنه يدمج بين المتضارب المتناقض بطريقية سيحرية ، ويحدث

⁽۱) راجع في هذا المرضوع صفحة ٢٣ من كتاب R.A. Foakes (۱) Romantic Criticism

ط. للدن معنة ١٩٦٨ ، ومن أهم ما ورد في هذا الكتاب تعليق وردزورت نفسه على تفريق كوليريدج المشهور بين الخيال والوهم (ص ٦٠ لا الذي أورده في « السيمة الأدبية » ، كذلك تعليقه على التعريف الذي قدعه صديقه نفسه عن الخيال والمسعر (ص ٦٨) ، وقد كان اهتمام الشاعرين بهذين المسطلمين دليلا على خطورة قوة العقل التي تتداعي المسود وفقها وتنجيع معها .

التغير بطريقة عضوية (١) . ومن ثم يبدو كل من التحليل والتركيب للأشياء ضروريا لتكوين أية فكرة واضحة عن أية حقيقة . حتى اذا أردنا أن نعرف القصيدة .. وقد فصلنا بين أجزاء المطيات القابلة للتمييز ثم أرجعناها إلى وحدتها التى توجد عليها .. قلنا ببساطة هى ذلك النوع من التاليف اللى يخالف الأعمال العلمية في أنه يتخيل أيصال الله ، لا تقرير الحقيقة ، هدفه المباشر . واللى يتميز من بقية انواع الكتابة التى تشترك معه في هذا الهدف بأنه يرمى الى تحقيق لذة عامة تصدر عنه باعتباره وحدة متماسكة ، ونشوات الارتياح الخاصة التي تصدر عن كل جزء من أجزائه » (١/) .

وربما كان من الضرورى التنبيه هنا الى أن كولي بدج فى نظريت يقدم الحدس بطريقة أو بأخرى على حساب الفن ، فضلا عن أنه لا يحفل بالشاعر كثيرا عندما يقرر انهمجرد صانع هدفه اثارة النشاط فى النفس الإنسانية كافة ، نافثا روحا من الوحدة تؤلف كلا الى كل وتجمعه ، وعدته الخيال فى ذلك .

واذا كان خلف الله لايصل تماما الى حيث يصرح كوليريدج في مجال مطابقة الذات والموضوع بأنه لا يميز بين الروح والنفس والوعي الذاتي، وإن الموضوع هو الذي يغدو موضوعا بعملية بناء ذاته لذاته ، وإن الوعي الذاتي هو الذي يوجد التطابق بين الموضوع والتمثل الذاتي (٣) فيصل في احتكامه نحو النهاية ويؤخد بذلك وبهاجم من أجله ومن أجل احتفاله بالميتافيزيقا ، فإن خلف الله يكشف بمتابعته الحواد الفني الذي دار بين كوليريدج وصديقه وردزورث عن عظم اهتمامه كناقد بتعمد رصد الأسس الأولى للفن ف « وادى الشخصية الانسانية » كما يقول:

وعلى هذا النحو يبدو هذا الناقد أعقل النقاد الذين جرفهم التيار النفسى ، كما يبدو أقربهم ألى احترام نظرية الأدب في مفهومها الجديد ، حبث تفرض على الدارس أن يبحث في صلة النتاج الأدبى بشخصية صاحبه ، وأن ينتفع بدراسات العقل الواعى والعقل الباطن في متابعة تنوع ذلك النتاج ، وكشف مصادره ، والتنبيه الى اختلاف منازع الأدباء بين خارجى وباطنى ، والى تفصيل نواحى التاثير الأدبى بين

Ibid., 92, 93 (1)

⁽٢) من الوجهة التفسية ٦٠ ٠

Romantic Criticism; 86, 87 (7)

ادراكى cognitive وانفمالي emotional وذوقى cognitive و ومكلا

وفى مجال التطبيق يتيه بعسور تفكير ابى الحسن الجرجاني فى الأدب (١) ، ويجعل عبد القادر الجرجاني تابعا له · كما يحلل « كتساب الصناعتين ٥ تحليلا يفضى به الى أن يقول أن تصوير مؤلفه ابى هلال العسكرى للاستعارة قائم على محور تأثيرها النفسى فقط ، على ما فعل عبد القاهر تعاما وأن يكن توسع فيها من بعده ، وأذ يقفز الى طه حسين فى دراساته عن أبى تمام وأبن الرومى والمتنبى وأبى العلاء وشوقى وحافظ ، يبين أن عميد الأدب مفتون لا بالنواحي النفسانية الشعورية فحسب وأنما كذلك بنواحي العقل الباطن على الرغم من أنه قد يصرح احيانا لل على ما فعل في دراسته عن المتنبى لا بأن على القارىء أن يحلر قراءة فصوله على أنها علم أو نقد ، وعبثا ينتظرون منها ما ينتظرون من العلم والنقد ا

والأمر لا يعنينا أكثر من هذا ، لانه هو نفسه لم يبعد عن هذا ، يدل عليه كتابه ٤ دراسات في الأدب الاسلامي » وسائر بحوثه التي اعتاد أن يلقيها كمحاضرات على طلبته أحيانا وفي المحافل العلمية والمؤتمرات الادبية أحيانا أخرى ، فلم يكن بد من الاعتراف بأنه واحد من المبشرين بالنقد المجديد الذي أصبح يهتم سعلى نحو خاص ساللاشعور في ظل السيريالية وامتداداتها الأخيرة .

ولم يدل برايه بعد في الرواية الجديدة والمسرح الجديد والقصيدة الجديدة ، غير أنه من غير شك يقبل أيا منها ما دام الأدب عنسده مسان تنقل ، وما دامت هذه الماني معرضة للتحليل شانها في ذلك شأن أية تجربة انسانية . ومن ثم قلن الخروج على التقاليد الأدبية لا يعني اهدارا لواقع الأدب وتاريخه ، فالنقسد ينبغي أن يكون واسسع الأفق متماسكا بالقدر الذي يقبل به افساح المجال للاشعور فيما يتعلق باداء المقل البشرى والسلوك الانساني وعلم اللوق وأسلوب الاستهواء وما يتصل به من بحوث في الفرائر والانفعالات والارادة والمزاج واللكاء .

ولقد يبدو مهتما باللوق على أساس أنه جزء من دراسية السلوك الانساني في نواحيه العقلية ، الا أنه يظل فاتحا عينيه على المدى الرحب

 ⁽۱) يقول ان تصويره يكاد يذكرنا بالمنزع السبكولوجى الحديث في تحليل الواهب عامة ومواهب الأديب خاصة .. من الوجهة اللفسية ۱۰۲ .

اللى وقف فيه المحللون النفسانيون ، وسيعطى هو الفرصة لكثيرين غيره يتخطون الحاجز اللى وقف وظل واقفا وراءه حتى الآن ،

- 1 -

كان هناك ناقدان يعملان فى الحقل النفسانى • أحدهما سسافر الى انجلترا والسودان وعاد راسخ القدم واسم المعرفة ، والآخر جاهد محليا وكتب عن الاداء النفسى فى شعر على محمود طه ثم آثر الآخرة فارتحل اليها ، الأول محمد النويهى والثانى أنور المعداوى •

وقد اخترت النويهى ليكون معلم هداية فى تيار النفسيين النقاد ، ربما لأنه اضاف اكثر مما اضافه المعداوى الى نقودنا الأدبية ، وربما لأن نظرته كانت أكثر شمولا وتماسكا وأكثر قدرة على الالمام بالعمل الفنى فى مجموعه وفى تفصيلاته ، وربما لأنه جمع من خصائص العقاد وخلف الله ما يجعله ـ شاء أو لم يشا ـ ابن آرائهما الألمى ، وربما لـ كل اولئك جميما «

والنوبهي الذي تخرج في جامعة القاهرة سنة ١٩٣٩ يصدر « ثقافة الناقد الأدبي » بعد عشر سنوات من تخرجه ليكشف عن ان ما صدر عنه العقاد وخلف الله له في نفسه أصول وأصول . فالأدب هو الثمرة العليا لتجارب الحياة الانسانية ، ولا تفهم هذه التجارب الا بعد محصول واسع من الثقافة العلمية ، ومن أبرز ما في هذا المحصول الحقائق البيولوجيه والنفسية عن تكوين الانسان ، وكانت دراسته التطبيقية لابن الرومي س في الكتاب بيولوجية أكثر منها نفسية ، الا العليقية لابن الرومي م في الكتاب بيولوجية أكثر منها نفسية ، الا انها كانت تنبيء بتحول مؤكد الى فرويد ويونج ، حقا أصدر بعد ذلك كتابه « شخصية بشار » عام ١٩٥١ واهتم فيه بتحليل النسخصية وبضرورة استكشاف العوامل الوراثية والكتسبة سالفردية والاجتماعية والشاعر العظيم .

ولقد تم تحوله النهائي الى الفرويديين في كتابه اللى اصدره سنة المورد بعنوان « نفسية ألى نواس » حيث عمد الى تحليل شخصية ذلك الشاعر العباسي الماجن على المنهج النفساني الحديث ، مرجحا ان خصائص النفس ومظاهر السلوك التي استنبطها من اشعاره واخباره هي في جوهرها تفسيرات لرابطة الأم ، على عكس المقساد التي نسرها بالنرجسية ، وليس أدل على تعقد نفسيية من تأمل موقفه من الخبر ،

نهو اذا كان ينزع اليها متجاوبا مع اسباب الحضارة ... ويؤكد الاستاذ جود أن تدوق الخمر من دلائل التحضر ... نقد عبدها على الحقيقة كما عبدت من لدن أقوام كالاغريق ، لكن الأهم من ذلك على ما يقرر النويهي شيئان : الأول أن أبا نواس استشعر نحو الخعر شعورا جنسيا حتى لقد هاجت فيه شهوة المواقعة ، والثاني أنه أحس نحوها أحيانا احساس الولد نحو أمه ، ويكفى هذا للدلالة على تعقيده (1) .

وفى ضوء هذا يتحدث عن شذوذه الجنسى ، مرجعا اياه الى رابطة الأم ، وقد اعتبره المحور الرئيسى الذى يدور عليه فهم شخصيته وشعره جميعا « وان ناقدا يحاول أن يدرس شخصيته ويدرس فنه دون أن يهتم اهتماما عميقا بتفهم شدوذه وتدبر الره فيه كرجل وأثره فيه كاديب ليحاول أمرا مستحيلا(٢) وكمالم مدقق يلهب في تقويم شدوذه مداهب شتى ـ وهنا يتطرق الى الجهاز الجنسى بوصف علله ورصد اسسبابها وبيان أساليب علاجها ـ فيثبت التربية ، واصراف الأم فى تدليل ولدها ، وقسوة الآب الزائدة ، والخوف من الاصابة بالأمراض السرية ، والفشل فى تجربة واحدة مع النساء ، بالاضسافة الى عوامل مجتمعية معقدة ، وبالنسبة لأبى نواس رجح أن يكون منشأ شدوده اضطرابا جسمانيا فى طبيعة تكوينه ، مع ارهاف حسم وتوتر أعصابه ، لكن تزوج أمه بغير طبيعة وذاته أقوى الأسباب لشدوده (٢) ، دون أن ننسى نسقط من ابيه بعد وفاته أقوى الأسباب لشدوذه وآخذ ينتشر ويستشرى شره ا

لكن ماذا كان أثر شدوذه الجنسى في شاعريته 1

هنا ببرز النويهى الفاهم لطبيعة العمل الفنى ومنبعه فلا يحيد عن الفزل باللكر الذى كثر عنده كثرة هائلة والذى اختلف به عن شعراء مثله عرضوا له اختلافا بينا ، فمن حيث الكم والكيف معا « ليس كمثله شاعر أكثر من نظم المقطوعات فى هذا الفن » (٤) ، وقد امتد أثر هذا الى سائر أسباب حياته ، لا من حيث أنها قوت تخيله الشهوانى ولا من حيث انها عوضته عن أمه التى حرم حناتها فى وقت مبكر من طفولته ، ولكن من حيث زندقته واندفاعه وانحلاله والحاحه على التشسهير بالنفس من حيث زندقته واندفاعه وانحلاله والحاحه على التشسهير بالنفس

⁽١) تفسية أبي نواس ٤٤ ، ٥٢ ط٠ الخانجي بنصر سنة ١٩٧٠ (الثانية) ٠

 ⁽٢) السابق ٥٥ مع ملاحظة أنه عندما ذكر النسساء لم يقصب عنهن الا الجوارى الغلاميات ٠

⁽٣) السابق ٨٥٠

⁽⁾⁾ السابق ٩١ ،

والاشمئراز منها والرغبة في الانتقام منها • والعجيب أن كل ذلك ـ وقد تفاقم شعوره باللنب ـ اضطره الى ملازمة الخمر ليهرب من حقائق الحياة ويفر من اللكريات ؛ فكانت النتيجة ازدياد أمراضه واختلالاته .

تلك هي أهم النتائج التي وصل اليها النويهي من تشريحه لشخصية النواسي ، وقد ظل حريصا عليها مدى سبعة عشر عاما وسيظل ، لأنه عندما اعلا نشر كتابه في العام الماضي صرح بأنه لم يغير في صلب الكتاب شيئا ولا يزال مرتاحا الى التفسير النهائي اللي قدمه فيه سنة ١٩٥٣، وكل ما أضافه هو ردود موضوعية على من تعرض لذلك التفسير بالنقد أو بالنقض ، وقد قصد بها في المحل الأول الابانة عن قيمة الاستنفادة المشروعة من علم النفس الحديث في دراسة الأدب وتحديد موقف المذهب الماركسي والملاهب الاستاطيقي من ذلك العلم لا من حيث هـو صنعة فرويد وحده وانما أيضا من حيث محصلة لحمس مدارس سيكولوجية منافسة .

وأول شيء نلحظه هو أن العقاد سلك نفس مسلكه وأن اختلف التفسير كما قدمنا ، مما يدل على أن علم النفس التحليلي لايقطع بشيء من ناحية ، ومن ناحية أحسري ليس لأبحاثه في الأدب نصيب كبير مر الاقتاع . ولعل هذا هو ما حدا بطه حسين الي أن يعلن أسفه لما «فعل» بالشاعر المسكين ، وأنه آخذ الاثنين سالعقاد والنويهي سالحسساب المسير ، ومن عسر هذا هذا الحساب أنبثق أنهامه بأنه التوى بقراءة شعر أبي نواس عن الطريق السواء ، ناسيا أن هذا الشعر جاء تعبيرا ملتوبا عن نفس ملتوبا ع

ويأتى بعد ذلك اقراره بأنه اذا كان يقيم للعقل الباطن سلطانا على الشخصية الانسانية فهو لا يسلم مع غلاة الماركسيين بأنه يسلب الانسان ارادته وقدرته على تفيير أحواله وتطوير مجتمعه ، لأنه في واقع الأمر يصف رواسب الماضى وبقايا الطفولة لنقاومها ونتغلب عليها . أما اذا بدا عند بعض القوم غلابا دواما ، فلأن شخصياتهم لم تستطع أن تصل الى النضج والاستواء ، وليس علم النفس الحديث مسئولا عنهم ، وان يكن يحرص على أن يتصدى لعلاجهم فردا فردا لأنه _ على عكس ما يرى غلاة المركسيين _ يؤمن بجدوى علاج الحالات الفردية كخطوة لتحسين حال الانسان .

وأما عن المدهب الاستاطيقي فقد تصدى فيه ككاتب طليعي للرد

على مصطفى ناصف اللى يدعو الى جعل وظيفة الأدب مجرد تحقيق لقيم جمالية مجردة معزولة عزلا تاما عن سائر القيم الأخرى ، وقرر ان فرويد اذا كان يرضى مصطفى ناصف بنظريته الرمزية _ استعمال اللغة الباطنية للرموز فى التعبير عن حقيقة مخاوف النفس وآمالها _ فهو وغيره من علماء النفس لا يرضونه برفضهم عزل مظاهر النشاط الانسانى عن ملكاتهم لتصح نظرته هو الى العمل الأدبى من حيث لايدل على نفسية صاحبه !

وقد عاد فناقش هذا الرأى في كتابه الذي أصدره عام ١٩٦٧ بعنوان « وظيفة الأدب بين الالتزام الفني والانفصام الحمالي » وهو مجموعة المحاضرات التي القاها في معهد البحوث والدراسات العربية مع كتاب صغير كان قد سبق طبعه عام ١٩٥٩ بعنوان « عنصر الصدق في الأدب ٥ . وقبل ذلك بعام كان قد نشر كتابه ١ طبيعة الفن ومسئوليات الفنان » يناقش فيه فكرتى الالرام والالتزام في الفن · والكتابان معا اذا كانا لا تقدمان كثيرا في ميدان الفرويديين وغيرهم فهما لا يخلوان من تلخيصات وتعليقات لاهم آراء ريتشاردز ـ في تفسيره النفس لعملية الابداع الغنى .. وخلاصة ما قرآه ليونج وغيره عن اللاشعور والباطن وعلاقاتهما بعوالم الخرافات والأساطير ، فضلا عن علاقة الأدب بعاطفة منشئه وبظروفه الاجتماعية يريد بذلك أن يبين خطأ من يعتد بالذهب الجمالي اذا كان هدفه عزل الشعر عن تجارب الحياة ومشكلات الفرد الشخصية لا ويحضنا على أن ننظر إلى الشعر على أنه مجرد نشاط لغوى استاطيقي يطلب للاله ويحكم عليه بمقاييس تستمد منه هو ، ولا تهتم بحياة الشاعر وتجاربه الشخصية ، ولا بموقفه من مجتمعه ، ولا بحقيقة عواطفه ونزعاته ومقاصده ورغباته ومآزقه وأزماته ٢ (١١)

لكن النوبهى ليس هذا فقط ، وان تدرجه الذى جرى فيه ليدل على انه ينتقل من المناية الأولية بالتحليل الأدبى الى أقصى المناية بالتحليل الأدبى الى أقصى المناية بالتحليل النفسانى للأدب ، فهو بالقدر الذى يفهم فيه أن الالتزام الفنى حمثلا — ينبع من طبيعة الفن نفسه ويستجيب لرسالته الصادقة ، نراه بجمل العمل الفنى يستمد تماسكه من موضوع عاطفى بعينه — فليس ثمة شيء في لا شيء — ويقرر أن مهمة التحليل النفسي هي فهم للعاطفية وتقرير

⁽١) وطيقة الأدب ١٨٢ ط. معهد البحوث بالقاهرة سنة ١٩٦٧ -

للطريقة التي يحيا بها الأديب أو الفنان بعامة علاقته الأساسية بانعالم والآخرين موضوعيا .

ان النويهى ينتقل فى نقده بهذا الى البناء ، ويتغلغل فى مشستمل المسطلحات النفسية والأدبية والجمالية جميما ، ومع أن هذين الكتابين اقل رواء من « نفسية أبى نواس » وأكثر اسهاما فى طبيعة الخلق الأدبى وتفسيره وتقويم المعانى ، فانه يظل بهما من أكثر نقسادنا المساصرين انتفاعا بأسباب العلوم الحديثة فى النقد .

وقد ظهر كتابه و قضية الشعر الجديد ، عام ١٩٦٤ ليقول هــذا ، وإن ظل بعيدا عن مجال التحليل النفساني بصفة عامة ، غير أنه سبتعيض عن ذلك باقتحامات فنية واستاطيقية موفقة وهو حريص على الا بتورط فيما تورط فيه مصطفى ناصف • وتمكن بمنطقه المسدد من أن يخاطب المحافظين الخطاب الذي بشدهم الى مناصرة قضية الجديد ، ودلل على ضرورة تغير الشكل في القصيدة الجديدة كي تتسع للمضمون الجديد أو تحمله ، ولم يفته أن يبرهن على أن الشعر الجديد هـو تنمية طبيعية او تطوير مشروع لعناصر اصبلة في طبيعة اللغة العربية نفسها ، ولما كان قد رجع في هذا الكتاب الى الشعر الجاهلي ـ داميا الى اعادة تقويم تراثنا كله .. فقد وجد الفرصة أمامه مهيأة ليفرد لهذا الشعر كتابا خاصاء وفي سنة ١٩٦٦ فعل ، وقدم كتابه « الشمر الجاهلي ، منهج في دراسته وتقويمه ٤ فكان في الحق حدثا نقديا كبيرا برغم قلة النسخ التي طبعت أو وزعت منه ، فهو في ثلاثة أجزاء ضخمة تجرأ فيها على تقديم دراسة نصبة مفصلة لعدد من القصسائد القديمة تقدم فهما جديدا للشسعر الحاهلي ، وتقترح لونا من التدريب للقاريء على تعمق النظر فيه وارهاف السمع اليه واجادة تلوقه . وكان لابد أن يعيد النظر في كثير من الآراء الشائعة حول العرب القدماء وفى ظروفهم الاجتماعيسة وطبيعة تفكيرهم واحساسهم ليثير أكثر من قضية حول عدم الدقة في المني ، وهل ذلك هو سبب غموضه ، وما قيمة أحوال النفس فيه ، الى غير ذلك من الموضوعات التي تؤكد تماما أنه درس شعرنا القديم بطريقة لم ينتهجها باحث من قبل .

حقاً أن النويهي حينما افترض أن ﴿ النفس ﴾ وفي مقابلها ﴿المجتمع﴾ هما محور العمل الفني لم يكن يقرر مبدأ جديدا - فمنك قسديم والى سانتابيف ولين وطه حسين قيلت أشياء كثيرة وخصبة دخلت في كلمن

الأدب وعلمى النفس الفردى والاجتماعى وعلم الطبائع الجديد ... غير أنه مع ذلك قدم هيكلا متماسكا لنقده ودراساته يكشف من ناحية عن اسرار الخلق الفنى وعلاقته بعصاب المؤلف ومن ناحية اخرى يضاعف من معرفتنا بالأعمال الأدبية على قواعد فنية راسخة .

-0-

بالدراسة التى قدمها مصطفى سويف لتفسير عملية الإبداع الفنى
ق الشعر خاصة _ وبما حاوله نفر من النقاد في هذا الحقسل نفسه
متلرمين باهمية المنهج التجريبي في علم النفس ثم ما أضافه عبد الحميد
يونس ورشدى صالح ونبيلة ابراهيم وفوزى العنتيسل في الفولكلور _
ولا سيما الخرافة والأسطورة والاغنية الشعبية (١) ، تكون مثمرة اغلب
المحاولات التى بدلت في التفسير النفسي للادب وفي اسستكناه الصور
الشعبية التى تنبع من خبرات متنوعة موغلة في القدم ودالة على وحدة
الإنسان النفسية
Psychic unity .

وما كان أحد بشك مطلقا فى أن أعلام هذا الاتجاه النفسى يمكن أن يتوقفوا ، فقد عادت السيربالية من جديد تسييطر على كثير من نتساج الشباب ، وخرج أصحاب الرواية الجديدة anti-Roman واعداء المسرح بما كان لابد منه من استفتاء أغوار النفس البشرية وافساح المجال للاشعور فيما يتعلق باداء المقل البشرى لوظيفته بصسفة عامة وعمليسة الخلق الفنى بصفة خاصة ، ومن ناحية أخرى بدا واضحا أنه يجب اعادة النظر فى كل ما يقال عن الكلام والكلمات ـ وقد بدأ ريتشاردز ذلك ـ لأن النفاط والأصوات التى هى سبيل الى تشكيل الصور بكل دلالاتها النفسية آثارا بستسلم القارىء لها ، وبتحرك نفسيا وموسيقيا وفق الحركة اثنى تموج بها .

وقد ساعد على استمرار مسيرة هؤلاء الأعلام تواضعهم ازاء ماينتهون اليه من نتسائج . فهم اولا لا يلزمون بهذه النتسائج أحسدا ، وهم ثانيسا لا يشغلون انفسهم بالدقة العلمية التي يلتزم بها السيكولوجيون . ومن

ثم جامت آراؤهم في جملتها موقوفة عند حدودها التي رسمت على أرض يتلاقى فوقها بسلام كل من الأدب وعلم النفس .

وظهر عز الدين اسماعيل مقرا بتلملته لخلف الله في المحل الاول سليقول ان العلاقة بين الآدب والنفس لاتحتاج الى مراجعة ، لأن احدا لا ينكرها ، وكل ما تدعو الحاجة اليه هو بيان مدى هذه العلاقة وشرح عناصرها . وذلك دور النقاد ، حيث يكون عليهم أن يراجعوا كل شيء حول ثلاثة اطراف هي « الفنان والفن ومتلقى الفن » ، ثم يكون عليهم أن يشقوا طريقا ثالثا بعد أن سار القدماء طويلا في طريق التقويم الجمالي أو في طريق التقويم الأخلاقي .

ماذا لو أرجع ذانك التقويمان الى أصل عام أكثر اتساعا وشمولا ؟

لقد حاول ذلك بازلر Basler بسداد ... وقد حاوله كثيرون غيره بنسب متفاوته .. وقرر أن ذلك الأصل العام هو النفس ذاتها . واختار عز الدين اسماعيل طريق بازلر ، ثم ببصيرة واعية آتر أن يتبنى بعض آراء روباك Roback من أن كلا من علم النفس والأدب يتناول موضوعات بعينها أبرزها الخيال والأفكار والعواطف والمشاعر .

والواقع أن تحديد خط السير على هذا النحو قد لايرضى عز الدين نفسه ، لأنه قبل الصاله ببازلر وروباك كان يؤمن بجدوى التلاقى ، ظهر ذلك بوضوح منذ نشر بحثه الأول « الأسس الجمالية فى النقد العربى » سنة ١٩٥٥ ثم نوه به فى كتابه التعليمى المفيد « الأدب وفنونه » وكان قد اصدره في العام نفسه ، ففى الكتاب الأول محاولة ناجحة لمدم تغليب النظرة الاستاطيقية التى تعصب لها زميله مصطفى ناصف ، وانتفع بخبرة استاذه خلف الله فى البحث عن الباطن ورصد آثاره وتقويم هذه الآبار ، وفي الكتاب الثانى يتحدث فى قسسم « النقد التفسيرى للأدب » عن الرومانسيين اللين نزعوا نزعة نفسية فى تفسيرهم ، وعن فرويد ونظريته فى النفس ــ الأتا واللمات العليا والإلهى ــ وعن الكبت والأحلام والفرائز والنوازع الجنسية ولا منطقية اللاوعى التى تنشىء علاقات من نوع معين والرمز ومكذا ،

اذن فقد كان عز الدين مهيئًا لأن يخوض غمار التيار النفسى ، فلما ثبتت قدمه شيئًا كتب عام ١٩٦٢ كتابه « قضايًا الانسيان في الأدب المسرحى المعاصر ٤٠ في عام ١٩٦٣ قدم « التفسير النفسي للأدب » مرددا

فيه أغلب ما بسطه في « الادب وفنونه » . وظهر بوضوح أن هذا الناقد يخطو خطوات ثابتة مطمئنة ، ويلع على ضرورة الجمع بين الأطراف الثلاثة « الفنان الفن ومتلقى الفن » حتى تتكامل لديه أسباب العمل المنظم .

والحق أن صنيع عز الدين يدل على أنه أكثر المحاولات المساخرة جدوى ، وأكثرها حرصا على أقامة النقد الأدبى على أساس متين من التحليل النفسى .

أن لعز الدين تطلعات علمية جادة ، لكنه لا يدهب بها مدهسا اكلينيكيا ، ذلك أنه لا يمكن للتحليل النفسى _ في مجال الأدب _ أن يكون مجرد تطبيق للمنهج الطبي ، وانما ينبغي أن يكون بمثابة أضاءة للمنافل نحو فهم الأعمال الأدبية وتوسيع دائرة الاتصال بها . ففهم النص الأدبي يجب أن يتم على أنه أثر من آثار الأدب وليس مجموعة من الأعراغي المرضية حتى وان كانت هذه الأعراض تشكل العصاب أو النرجسية ، ذلك أن الغنان ٥ ككل شخص آخر قد يعاني من حالة مرضبة ، وقد يتالم بسبب أو بغيره ، لكنه ليس مجنونا · حتى عندما يكون الفنان عصابياً لا يكون لمصابه أي دخل في قدرته على الابداع الفني ، لأنه حين يبدع يكونُ فَي حالةٌ من الصحة واليقظة النفسية الواعية بكل ما في الواقع من حقيقة » ثم أن الفنان من ناحية أخرى « ليس نرجسيا بالمعنى المالوف أو بالمنى العادى للكلمة ، وذلك لأنه لايغرم بداته ، ولا يصنع من نفسه بطلا . كما أنه يختلف عن الزعيم وأن أتفق معه في الرغبة في كسب الجمهور اليه لأنه يعاول كالزعيم أن يستنفل عواطف جمهوره لغرض شخصى أن نرجسية الفنان نرجسية محورة أو منقولة ، أو لنقل: أنها نرجسية ملفاة يعوضه عنها العمل الفني بترجسية أرحب ، (١)

والنقد القائم على التحليل النفسى ... فضلا عن أنه يوضح النص ... هو تكنيك منظم للقراءة والتفسير ، لكن هذا يتطلب أولا التسليم بشيئين: ان صاحب النص عبقرى بمعنى أنه على مسيتوى من الذكاء المتفوق والانفعال الحاد ، وان نصه تدفع اليه أسباب أشبه بالأسباب التي تدفع الى الحلم ، ويحقق من ثم من الرغبات المكبوتة في اللاشعور ما يحققه الحلم ، بالاضافة الى أنه يتخد من الرموز ما ينفس به عن تلك الرغبات ويخلق بينها علاقات بعيدة وغريبة ،

⁽١) التفسير النفسي للأدب ٣٢ / ٣٦ ط. دار المارف سنة ١٩٦٢ -

ها هنا لابد أن يحترس القارىء ويتامل ، لأنه بارتفاعه الى مستوى عبقرية الفنان وببحثه عن دوافع ابداعه يقف عند أهم مرحلة من مراحل النقد المسدد ، ونعنى مرحلة الفهم « وكلما عمقنا هده المرحلة ووسسمنا ابعادها كان ذلك أحرى أن يكشف لنا المزيد من القيم التى ينطوى عليها العمل الأدبى » (1) •

ويرتب عز الدين اجناس الأدب ، لأن لكل جنس بانواعه خصائص هي له وليست لغيره . فيقترب من التشكيليين ، ويقتبس من الجماليين، ويعتمد الفلسفة والتاريخ والبلاغة القديمة والفيلولوجيا ، ويبدو من وراء ذلك كله مغرما في الدرجة الأولى بالتشكيل ... فان الأدب مجاز ... وتفتنه الصور بخاصة في الشعر ، على أساس أن الشعور هو الصورة ذاتها ولا يزال مبهما حتى يتشكل فيتضع ، وأكثر من ذلك فان الصورة الشعرية رمز مصدره اللاشعور والرمز آكثر امتلاء وابلغ تأثيرا من المقيقة الواقعة ، ولهذا ينبغي على القارىء أن يبحث عن الخرافات والأساطير والحكايات والنكات وكل المأثور الشعبي (٢) ،

وفى مرحلة تالية يظل يتابع - خالا العمل الأدبى كله - ظهاور الحقيقة الداتية أو الواقع النفساني ، لأن هذا الظهاور معناه تماسك التجربة . علما بأن معرفة التجربة شيء ، والحكم النقدى شيء آخر (٣). ثم علما بأن النشكيل هنا يتراجع شيئا لافساح المجال للمفردات - التي تحمل بالضرورة دلالات مكانية وزمانية متشابكة - كي تبسط الأفكار في صور مهما يقل عن تجريدها لا تستقل عن الأبعاد الزمانية والمكانية للموقف والشخوص المتحاورة أذا كانا في قصة وللموقف والشخوص المتحاورة أذا كانا في مسرحية .

وبما أن كل شيء يحتاج الى ادلة وبراهين ، فلابد من مقارنة نتائج التحليل بنوازع الرّلف ، والمبلأ الرئيسي اللى يلتزم به عز الدين هـو اللاشعور ، ومناقشة الخيال والمركب الثقافي وطبيعة الفسكرة من حيث انها محصلة أطراف متشابكة من الغرائر والإرادة والمواطف ونحوها .

⁽۱) نفسه ۷۲ .

⁽۲) السابق ۷۴ .

 ⁽۲) قضایا الانسان ۲۰ الالف کتاب رتم ۱۲) وهو پوضیح فی صیفحة اخری ان التجربة ینبنی ان تلهم علی انها علاقة ما بین الثیء والشخص او بین الوضوع واللات .

فى الشعر يكتفى بالمسورة ، مفرقا بين التفكير الحسى والرؤية البصرية ، ومركزا على ما يستغله الشاعر من رواسب الصور الشعبية حتى تمثل وسيلة تغاهم روحى اوضح واقوى من أية وسيلة اخرى ، وفي الوقت نفسه منبها على أن ثمة تشكيلات تعتمد على المخزون الاشعورى عند الغنان ، وهنا يكون من السهل التعرف على ماضيه وشخصيته ، وأسلوب تفكيره ، ونوع الدافع أو الحافز ، فلو الرمة مثلا بالشاعر الأموى المتقدم بستنبط حياته بكل عقدها ومتاعبها من ديوانه اللى يحفل بالتكثيف اللاشعورى ، وتوماس اليوت في « الارض الخراب » بالقدر اللى صورت فيه ازمة الانسان الأوربي اللى صرعته المادية وقتلت فيه روحانياته تعبر عن أزمته ، أزمة اليوت ، وأساوب عبشه ومدى ارتباطه بالتراث وبالضمير الجمساعي ، وعبده بدوى في عبشه ومدى ارتباطه بالتراث وبالضمير الجبساعي ، وعبده بدوى في طاهر الطبيعة في الريف على ما يدل ظاهر اداء القصيدة ، وأنما هو يفضى فيها باسراره وبجانب من تجاربه الخبيثة في اللاشعور ، وقد كشف - في ضوء تفسير الناقد - عن ايمانه بالجنس معتبرا أياه مصدر سعادته ومصدر شقائه جميعا .

وفي الدراما يقوم الصراع على أساس أن الانسان في كل تجربة من تجاربه يخوض معركة مع نفسه أحيانا وأحيانا أخرى مع آخرين أو مع نفسه أحيانا وأحيانا أخرى مع آخرين أو مع نفوس قد تكون ذوانا انسانية وقد تكون لا انسانية ، وفي جميع الأحوال يبدو من السهل معرفة الكثير عن البشرية ابتداء مما كتبه سوفوكليس عن لا أوديب » وما ردده فرويد عنه ثم ما أضافه رائك ويونج وغيرهما الى ما يقترحه عز الدين نفسه ، ومن قبل اقترح ايرنست جونز أشياء بارعة حول عقدة أوديب في هاملت » وحاول الموند ويلسون في كتاباته عن صامويل باللر وهوسمان وغيرهما أن يقيم الحياة في العمل الادبى على قواعد نفسانية من التحليل ، كما بين روبرت جريفز في و معنى الأحلام » أين كيتس وعقده من مضمون قصيدته لا السيدة الجميلة التي لا رحمة لها » وإن كوليريدج مما أورده في قصيدته لا قبلاي خان » معتمدا رفرز من دون فرويد ويونج ومقرا مبدأ انفصال الروابط في الشسخصيات اللاشعورية ،

واما في القصة فان عز الدين يحاول في الجزء الذي عقده للأدب الروائي في كتابه « التفسير النفسي للأدب » أن يقدم تقريرا بالغ الجودة عن اثر فرويد في الأدب وعلم الجمال والبلاغة جميعا ، وقد اعتد بالقصة

النفسية قبل فرويد وبها ذاتها بعده - فثمة فروق بين هذه وتلك (١) - ليصل الى جيمس جويس وفرجينيا دولف ولورانس والدوس هاكسلى، لكنه يطيل النظر الى رواية دوستويفسكى «الاخوة كارامازوف» وهى مما أنتج قبل فرويد ، ويرى أن المؤلف الروسى اذا كان يتهم بأنه خاطىء أو مجرم لان جميع شخصياته اما متردية في الخطيئة واما مرتكبة للجريمة فللك غير مستساغ ، حقا ولد بنزعة هدامة كان من المكن أن تصنع منه مجرما ولكنه استطاع أن يوجهها الى الداخل ويعبر عنها بالماسوشية والشعور بالذناب ، هذا في الوقت الذي كان يحب فيه التعليب ويضيق باللين يحبهم « فاذا ظهرت شخصيات دوستويفسكى الروائية مناقضة لسلوكه الظاهر ، فانها في الحقيقة لا تناقض تكوينه النفسى ، انها تمثل الصورة أو الصور التي كان من الممكن أن يتخلها سلوكه ذاك » (١) .

على أن هذه مجرد أمثلة ، ويقف عز الدين أسماعيل أزاءها محايدا ومسلما بأن عدم أصطناع الحياد _ بفرض حقائق خارجة عليه _ يشكل خطورة على طبيعة الأدب وسر تكوينه وطريقة أحساس الأديب بعمله . وعملية التفسير على أية حال ليست عملية آلية يقسدر عليها كل ناقد بمجرد أن يعرف ما عقدة أوديب مثلا أو ما مركب أورست ، ويبدو أنه يرى أن المناصر السيكولوجية ليس لها الا دخل جزئى في الأثر الأدبى ، وفي دفاعه عن المنهج النفسياني لا يصرح بأكثر مما صرح به خلف ألله ، ولا يصل الى حماسة النوبهى ، فكانه يسلم الى حد كبير بأنه مما ينتقص تلوقنا للأدب مغالاتنا في اعتماد الأصداء النفسية حتى تصبح أكثر أيغالا في الحقيقة من سائر عناصر الفن .

وقد انتهى - حتى الآن - الى نعط نقدى متميز يكشف عنه أو يدل عليه كتابه (الشعر العربي المعاصر) وعنوانه الغرعي (قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية) . فثمة عناية بالغة بالاطار وبتشكيل الصورة ومعمارية القصيدة المعاصرة) لكننا الى جانب ذلك نرى الاهتمام بتفسير الرمز والأسطورة) كما نرى عناية بتحديد المنهج الاسطوري في الشعر المعاصر، فنحس أنه - على خلاف النويهي والعقساد - لا يريد أن يعتمد على

⁽۱) التفسير النفسي ۲۰۹ ، ۲۱۰ •

 ⁽۲) السابق ۲۲۳ والخلاصة أن دوستويفسكى يجمع بين السادية والماسوشية وذلك تطور طبيعي لعقدة الفعور بالذنب •

الاكلينيكيات ، ولا على تحليل الارجاع النفسية ، ولا على المصاب او الغصام او النرجسية او ... او ...

هو يريد الجمال معبرا ، ومثيرا قضية ، وطارحا سؤالا او اكثر من سؤال ، وهو - أى عز الدين - يصف د احساسات » عقله عندما يقرا الشعر بعد أن يكون قد حدد اطاره ، ويتمنى لو المحاط تماما بكل توتر اهتر به الشاعر وبكل الخواطر التى تداعت فى ذهنه واستثيرت فى خباله . فلا يحاول أن يمنح مثل هذه الاستبطانات مسحة موضوعية ، أو يعطيها شكلا علميا ثابتا، أو على الأقل يهيىء لها توسعا فى قاعدتها ، وقد استمد من كل اتجاه نفسى ما يمكن الاستعانة به على الفهم والتلوق وقد استمد من كل اتجاه نفسى ما يمكن الاستعانة به على الفهم والتلوق ريتشاردذ وجريفر وجونز وروباك وبازلر ، ألا أن لفرويد عنده السد ريتشاردذ وجريفر وجونز وروباك وبازلر ، ألا أن لفرويد عنده السد الطولى من غير شك ، وبالاضافة ألى هذه السيكولوجية المنتقاه المختارة يتأثر نفر من الانثروبولوجيين والفلاسفة وعلماء الاجتماع ، فيكون فى يتأثر نفر من الانثروبولوجيين والفلاسفة وعلماء الاجتماع ، فيكون فى النهاية محصلة ذكية لمجموعة من النظريات والمبادىء الحديثة .

-7-

وقد عرف باستيان هذه الفكرة بأنها ضرب ساذج جدا من التفكير ينجم للقائيا عن الجماعة البشرية متشابها بعضه مع بعض تشابها قد يصل الى حد الاتحاد ، وذلك فى ضوء وحدة نفسية تميز أعضاء المجتمع الانسانى كله .

على أن النموذج الأعلى عند يونج يوجد لدى الجماعات على هيئة رموز غير متميزة ، وتعرض للأفراد كأنها الأحلام وللمجتمع في أشكال

حوادث تاريخية تؤثر في أغلب أبنائه تأثيرا موحدا ، لأنها هي نفسسها تتخذ أشكالا محددة أو أنهاطا ثابتة من أنهاط السلوك ، وفي كتسابه Contributions to Analytical P انجسازات في عسلم النفس التحليلي ، قرر أنها صور ابتدائية لاشعورية أو رواسب نفسية مختلفة لتجارب ابتدائية لا شعورية أسهم في تركها أسلاف العصور البدائية وورثت بطريقة ما .. في أنسجة الدماغ . ومن ثم تبدو دائما نماذج أساسية قديمة لتجربة أنسسانية مركزية ، وبتم التعبي عن الوقائع العصرية في حياة أي مجتمع عن طريق ربطه بهذه النماذج ، أذ لابد أن يعرف الجديد بالقديم على أساس أن الجديد غامض غريب والقديم واضح مالوف ، ،

وهكدا يصل النموذج الأعلى النابع من اللاشعور الى طبقة الحياة اليومية من خلال الفرد ، واذا كان شاعرا توجد في جدور كل قصيدة له ذات ميزة عاطفية خاصة كما تتردد كموضوعات في سلاسل من الصور الشعرية تنتمى كتصورات عامة الى اللاومي الجماعي الذي طالما اشرنا اليه .

ها هنا يغدو النموذج الأعلى أو اننماذج العليا كلها رموزا تتجاوز حدود الزمان ـ وإن تكن مألوفة على نحو ما ـ وتتكرر باطراد بخاصـة عند الفنان والعصابى ، لأن هدين يعيدان بتفصيل وخلال عمليه حلمية كل ما يمكن استمداده من التجارب الأولى حتى وان كان شهائريات الانسان البدائى ، لكن الفنان ليس مريضا على أية حال ـ وهدا يرضى عز الدين وخلف الله ـ انما هو عبقرى يريد أن يفضى بما عنده فيحتال من ثم على الواقع دون أن يهرب منه بالخيال ، ويكون تعبيره لهلا ادنى الى التخلص مما ينوء به منه الى الهرب .

كل هذا ومبادىء يونجية أخرى فرضت نفسها على المستغلبن بالفولكلور وعلى من يتصدون لنقد الآثار المستوحاة من الفولكلور ، مما يدل على أن أبر تلميل فرويد في النقل الأدبى أكثر جدوى من آثار الأستاذ ، ومع ذلك فأن فرويد نفسه هو الذى لا يزال عندنا الى اليوم يترك أثره الواضح على معظم النقاد المحدثين ، بل على كل أدبب تقريبا، باسستثناء أثر المسلطح « مركب النقص الذى ابتكره أدار Adler

على قاعدة أن كل الفنانين يعانون دائما نقصا ٥ (١) من جراء آلامهم التى يستشعرونها أكثر .

الا أن منهجهم المسادن - في نظرى - هو أهم ما يمكن أن يشرى نقدنا وتأريخ أدبنا على حد سواء . فهم مثلا في أحاديثهم عن الصورة النموذجية العليا للمرأة أو النموذج الأعلى للرجل في أسطورة إيزيس وأوزيريس أو سيرة الظاهر بيبرس يثيرون قضايا انسائية خطيرة ويحددون علاقات تاريخية وأنسائية لا شك ضرورية لمعرفة (شهر زاد» وكيف كانت وأصبحت ومعرفة هرقل وشمشون وعنترة.

وهذا المنهج نفسه هو الذي يثرى « الموضوعات » التي تبدو في تاريخ الأدب كانها على هامش الدراسة التقارنية ، وفي ضوئه نفكر في التناسخات الرومانسية لقابيل عند هوجو وبايرون وغيرهما وبيجماليون عند أوفيد وبرنارد شو وتوفيق الحكيم ، وفاوست عند مارلو وجوته ولسينج ولينو وآخرين .

أما حين يتعلق الأمر بنموذج الولادة الجديدة أو الاستشسهاد أو الشيطان أو الشاعر العبقرى لله في صورة فرجيل أو أبي نواس لل الاشارات الحلمية المتتابعة في قصائد اليوت وصلاح عبد الصبور وبدر شاكر السياب فان استلهام الخرافة لا يقف عند حد ، ومثل ذلك يقال عن كل ما يقصد به تحديد عصابية الأديب أو نرجسيته .

وبعد ، فان الأدب ونقده فى ظل علم النفس التحليلى وفى ظل الأسطورة يخوض تجارب التى يخوضها الأدب فى صراعه مع افكار الماركسية ومبادئها ، وما أحرانا أن نوليها ذلك الاهتمام الذى لا يخرجها عن أن تظل مجاهدات كشف أكثر مما يعكن أن تكون محاولات تقويم .

Wilbur S. Scott, Five Appearaches of Literary Criticism; U.S.A., (1) 1962, pp. 70, 247, 248.

الفصلالرابع

الاتجاه الصحافي

- \ -

ليس فى الامكان أن نختم هذا الكتاب _ وقد حاولنا أن نتبين فيه الخطوط المتشعبة التى سار فيها النقد والنقلا _ دون أن نشير الى ذلك النقد اللى يحمل لواءه جيل من الشباب يؤدى دوره باخلاص فى الصحافة التى تمنى بالفن والأدب . وهادا الجيال هو من الناجية الشكلية امتداد لطه حسين والرافعى والعقلا والمازنى وغيرهم من اللين اتخلوا الصحافة _ اساسا _ معرضا الرائهم وفلسفتهم واتجاهاتهم ، لكنه فى الحقيقة غيرهم من حيث المنهج وأسلوب الاداء وطريقة الحكم .

لقد كان أيمان الكبار بعملهم يخلق الطريقة أو الطرق الجديدة في النقد ، وحملوا في حدود مبادئ موضوعة شعار التطور كاتوى ما يكون النطور وأنضر . ألا أن النتيجة كانت هذه المحصلة الضخمة التي حاولنا أن نبسطها ونبين معالمها ، ومهما تكثر الآراء حولها فانها تقرر حقيقة واحدة هي السبت هناك طريقة نقدية يمكن أن توصف بانها ممنهجة الا أذا احترمت عماليم وضعها نقاد كبار سابقون! »

الا أن أصحاب الاتجاه الصحافي ــ وهذه التسمية ليست علمية ولم تقع لأحد ممن كتبوا في النقد من قبل ــ فقد تعردوا على التعاليم فعلا) وبعضهم لم يتصل بالقديم الا من خلال أعمال اكتفت بوصفه) واكثرهم أو كلهم التصق بالكتابات الأجنبية وتأثرها واعتمد عليها ومن

خلالها كون فكرته عن العربية وآدابها في القرن العشرين ، واذا كانت هذه خصيصة أخرى _ لعلها أكثر أهمية من تلك _ هي التحليل المكثف للعمل الأدبى من خلال اعتناقات أيدبولوجية مختلفة ،

ولقد وجد هؤلاء من بعض اقطاب النقد الماصر تشجيعا بالغا . حيث قام لويس عوض والقط ومندور والعالم وغيرهم باحتضائهم مسلطين عليهم الأضواء كانهم يريدون أن ينبهوا الى أن هؤلاء هم خلفهم او امتدادهم خارج اسوار الجامعة . ولم تخسر بلالك حركة النقد شيئا ، بل لعلها أفلات اذا ربطنا هده الافادة بما قدموه من كتابات تقصر همها على الخطوط العالمية الكبرى وعلى النصوص التى تختار بمناية من بين ركامات عربية حديثة تفتقد الاصالة ورسوخ القدم ، ومع ذلك فيدعون _ مثل ادعاء سامى خشبة _ أن النقد مثل الفكر النقدى لا تقتصر وظيفته على متابعة الأعمال المنتجة أو تقويم الواقع القائم ، ولكن وظيفته اكتشاف المبادىء الجديدة وتدليل الصعوبات لتأخد طريقها الى الفن المبدع .

واللحوظ أنهم يجمعون على الشياء تعتبد اصيلة في نظرية الادب يغرقون دائما في اجماعهم على أن هناك أزمة ترجع الى انسسجام تغكيرنا بعامة مع أن النقد بطبيعته يحتاج الى اللا انسجام بين نقد تطبيقي عنى بتقديمه الأعمال الانشائية ، ونقد تعليمي يعتمد في مراجعه المامة على مترجمات يعول عليها في الحصول على صورة صحيحة للابداع الغنى أو الفكر النقدى المثالي ، أما هذه الأشياء التي يجمعون عليها في مكن تلخيصها في خمس نقاط نستطيع أن نجعلها معالم للنقد الذي يعرض حاليا في المجالات وبعض صفحات من الصحف اليومية .

ا - هناك شعور بالتخلف يتغلفل في حياتنا ، ونحتاج دائما الى ثورة تنظيم مجتمعنا تنظيما يطوره . واذا كان هذا الشعور يلازمه فقر تقافي واضح ، فان زواله يعنى اثراء مجالاتنا الثقافية كلها ، ولابد للنقد من أن يواجه هده الشيكلة من خلال تنظيراته وتقويماته على قاعدة الانتماء الاجتماعي .

 ٢ - اذا كان النقد العربي الماصر قد اكتشف مجالات جديدة في الغن ، فان عليه أن يقف طويلا عند ادب القاومة لأنه عنصر يدخل فى حركة الحياة الجديدة ويجرى عليه ما يجرى على الأعمال المنقودة الأخرى من تحليل نصوصه باعتبارها مخلوفات عضوية لكل جزئية فيها دلالتها ووظيفتها التى تتكامل مع دلالات الجزئيات الباقية ووظائفها •

٣ ـ لا يسكن الوقوف طويلا أو يحظر الوقوف أمام الشكليات التى تجعل الممل الأدبى مجرد دغدغة جمالية مثيرة لللة ، وخير من ذلك البحث عن المضمون وتقويمه ، وأحيانا لا بأس من أن نجعل (الموقف » المتحكم الرئيسى في ذلك المضمون .

٤ ــ اذا كان ثمة من يؤمن بجدوى اعمال المجددين في الغرب من امشال مساروت وجريسه ، فمن الفرورى مصادرتهم لأن عملهم اللى يقوم على تحطيم الشخصية الانسانية ولفتها المنطقية لا يدل الا على تفسخ في التفسكير والسلوك .

ه ــ لابد من انهاء عصر المقايس الأدبية الجرجانية قديما والتكاملية حديثا ، لأنها الزم للتطبيق منها الى التنظير اللي يخلق الفكر النقدى الموجه . واذا كان لابد من ابانة عن النقد التنظيرى فهو عمليات ذهنية تستقى من معارف متشعبه فى المجتمع والتاريخ والانسان ، لأن طابع النقد أن يكن فعالا ويجعل الأديب فعالا لا منتجا فقط .

على هذا النحو يتحرك اصحاب الاتجاه الصافى ، وابرزهم حتى الآن بدر الديب ورجاء النقاش وصبرى حافظ وجلال العشرى وسامى خشبة وغالى شكرى وقواد دوارة ، وكلهم يهتم بالأدب من حيث صلته بعصره وبالانسان الذى يبدعه من حيث هو محصلة تاريخية مقررة . لكنهم ليسوا جميعا ماركسيين وان يكن فيهم من يدين بالمادية العلمية ، كذلك ليسوا ليبراليين _ فالليبرالية اصبحت تخطفية بعد ان الصقت نهائيا بثورية الربع الأول من همذا القرن _ وانما الأولى أن نصفهم بالاشتراكية التى تعرف لكمال جتبلاط _ رئيس الحزب الاستراكي التقدمي بلبنان _ الفضل الذي تعرف مثله داخل بلادنا لخروشوف وتيتو وكاسترو . وربما يكون من العبث أن نهمل آثار الأدوار التي وداها في مجتمعنا العربي _ بطريق مباشر أو غير مباشر _ كل من حسين اداها في مجتمعنا العربي _ بطريق مباشر أو غير مباشر _ كل من حسين

مروة وكامى وجارودي وناظم حكمت وفيشر واليزابيث درو وميشــــيل عفلق وجورج حنا صاحب « ضجة فى صف الفلسفة » (١) .

هم أو أغلبهم في تصورنا هذه الفئة التي يعنيها في المحل الأول أن تكون لها ملكة نكرية ذات رؤية محددة بصراعات اليوم ، مع التسليم بانتمائهم الى طبقات اجتماعية متفاوتة لها خصائصها المتميزة تاريخيا . ولها لا نستبعد أن يكون بعضهم وأقما تحت سيطرة أيديولوجيات طائفية . ولها طائفية . أذا صحت تلك التسمية .. أو أيديولوجيات طبقية ، ولها رجاء النقاش كان يقصدهم منذ اثنتي عشرة سنة عندما أشار في كتابه « في أزمة الثقافة المصرية » إلى مصادر المرفة النقدية باعتبارها مربوطة بالمرفة الاجتماعية والمرفة النفسية والمرفة التاريخية ، دون أن تتوقف عند حد المرفة الفنية فقط .

واذا كان قد شكا من وجود ازمة فى النقسد الأدبى اذ ذاك سكانه يريد أن يفسح المجال لنفسه ولفيره من نقساد المستحافة سفقسد ردد الشكوى كثيرون عاما بعد عام حتى البرى أخيرا سليمان فياض فكتب فى أحد أعداد الآداب ﴿ نحن جيل بلا نقاد » ومن أجل ذلك يجد نفسسه مضطرا برغم أنه قصاص إلى أن يمارس مهنة النقد كما مارسها بعض الشعراء بعد أن يشموا من وجود الناقد الذى لا ينصرف إلى المصالحة ويربت على الاكتاف ويخدر الحواس ا

واكبر الظن أن هذا القصاص كان يبحث وهو يوجه هــذا الاعلان من حصيلة النقد الصــحافى ، ماذا فى الآداب والمجلة والآقلام والمرفة والأديب والكاتب ونحوها ؟

لقد روعه الا يجد سوى المصالحة والتربيت والتخدير ، وهدا واضح في المجموع ، كما روعه الا يجد الموقف النقدى الواضح مين يعالجونه في الصحف والمجلات ، وراى أن النقد التطبيقي يزدحم بمالا يفهم ، ويتكدس بأقوال وآراء ونظريات الخلص ما فيها يصعب تصديقه من حانب المثقفين ، واذن فلابد أن يكون النقد الصحافي قاصرا على أن يفي بالغرض المنشود ، أو على الأقل يحتاج هذا النقد الى مراجعات رصينة وإلى ما يدعمه من التراث الذي طالما المح الى ضرورته السوت

⁽۱) الكتاب عرض للسراع الذي طالما تشب بين الفلسفة المتافيزيقية والمادية العلمية وفيه يحلل المؤلف ملاميم الفيم الإنسائية والمجمعية المعتللة •

وغير اليوت ، اللهم الا اذا كان المقصود أن ينلد ببعض الاكاديميين الذين ينشرون بن الحين والحين ما يطلب منهم من نقود تطبيقية وتقويمية مختلفة .

ومع ذلك فالقضية هنا ليست الناقد الذى يفهم هنه ، وكنها قضية ما يقدم فعلا فى الصحافة من نقد ، وأكبر الظن أن مراجعة ليعض أعمال نقاد الصحف الأدبية يمكن بسهولة أن تبين قيمة نتاجهم ، ومقدار ما يسترفده مجتمعنا منه .

- Y -

« شخصيات من ادب القاومة » كتاب لسامى خشبة صدر هلا العام » يبدو كما لو كان اسهامات في النقد الأدبى التطبيقى وفي تحليل لبعض الشخصيات التى اثارت انتباه المؤلف في مجال محاولته لاعادة اكتشاف قوميتنا وتأكيدها . لكنه في الحقيقة دراسات ذكية تدل على ما يتمتع به الناقد من خبرات فنية وتاريخية » وعلى نجاحه في بلورة قيم الحرية المقلية والاجتماعية والسياسية ، ووراء ذلك كله طموح انساني هو نفمة نجدها عند سائر زملائه » وكانت قد بدأت رحلتها عند الواقعيين الذين كان يحلو لبعضهم أن يهدى نتاجه لأرض مصر أو ترابها او شجرة الجمير فيها .

لكن جهوده التى تغطى مساحات كبيرة من نتاجنا الأدبى تحتكرها صحيفة المساء ومجلة الآداب البيروتية فى شهيسهية أراها من اغنى الشهريات الفنية والأدبية ، وفيها تتجسد الملامح نفسها التى يرسمها و شخصيات من أدب المساومة » ، فئمة أيمان عميق بضرورة الكشف عن حقيقنا الفومية من زاويتها الانسانية ، وثمة اتجها للبحث عن الوحدة المتينة بين الموضوع الأدبى وبنائه الفنى حيث يفرض اسلوب الأداء نفسه ، وثمة أصرار فى مجال الشهير على أن تصبح القيم الجمالية للقصيدة مرتبطة بالتجربة الشخصية التى يقدمها الشاعر ومرتبطة فى الوقت نفسه بطريقته فى اختيار كلماته وتجسيد صوره لتحقيق المشاركة المغلية والوجدانية المطلوبة بين الشاعر وقارئه .

على أن طاقات هذا الناقد تتجه في مجموعها الى المسرح ، حاملا في عروقه كل ايمان أبيه الراحل ــ دريني خشبة ــ بمستقبل الدراما

ودورها الخلاق في بناء فكر مثقف وتحديد هدف جماهيرى انساني يتفق ومسار التيار الأساسي لحركة العصر التاريخية . وهو يرى ان « الأفكار » في السرحية هي قطب الرحى ، لكن الاهتمام بمن يحمل تلك الأفكار يبلغ حدا يصعب مصه رفض مناقشته في عملية التوصيل المنشودة ، فضلا عن أن للمتلقين دخلا في هذا التقويم كله ، ومن هنا لا تصبح الأفكار في العادة مجرد القصص أو القضايا وحدها فحسب ، وأنما أيضا الطريقة التي تعالج بها هذه القصص والأساليب التي تعرض بها القضايا وتتجسد فوق المنصة « ولذلك فان الحديث عن مسرحنا من انداخل _ أي عن جمهوره وأفكاره _ يكاد يكون حديثا عن وطننا كله وعن شعبنا كله » (١) .

ومن المؤكد ان سامى خشبة وهو يقرر ذلك انما يستوعب تاريخ النداما أو معظمه ، ويتعرف على كثير من الأسرار التى يتجاهلها بعض من لا يراها ضرورية في النقد المسرحى ، وهو ينادى بضرورة تحدول الشعراء الكبار الى هذه المنصة حيث يوافق كل شن طبقه ... كما نقول في المثل العربى القديم ... ويستقر الشعر في مكانه الصحيح ، بخاصة بعد أن ظهر أن الفنائية كثيرا ما تستهلك وأغلبها مكرور لا غناء فيه ، ومن الضرورى طرحها أو على الأقل اثراؤها بتدريمها ... اذا قبل منى اللغويون هذا المصدر ... من أجل كسب الجماهير بصغة جماعية وتحويل اذواقهم « وليس مثل المسرح ما يمدهم بغرصة التساقير على تلك الأذواق » .

اما آراؤه الأخرى فمستمدة من واقع السرح وحاجاته ، وله فى مسرح صلاح عبد الصبور دراسات ومقدمات لنقده يمكن أن تشكل كتابا تفتقده مكتبتنا العربية ، ومن خلال ما يطرحه نلحظ اهتماماته بتاكيد بساطة البناء مع وضوح قضيته ، فلا يتخفى الشاعر السرحى وراء استار الفعوض فيخفق فى دفع المتفرج الى اتخاذ موقف معين فى اثناء نوعيته بحقيقة القضية المالجة وبعدى دلالالتها « فالعمل السرحى يهدف الى نتائج عملية ووجدائية فى وقت واحد » ، ومن ناحية آخرى بعيدا عن هذه النزعة التطهيبة التى قررها أرسطو ينبغى سفى الجملة سبعيدا عن هذه الرمز عن نسيج العمل وعن بنائه العام ، وينبغى أن يتكون المضمون الرمزى من كل خيوط النسيج ومن كل لبنات البناء « وللاك

⁽١) الآداب ٩١ عدد أغسطسن ١٩٧١ •

فان الشعر لا يتخذ شكل القصائد الجميلة ، وانما يتخذ صورة الرؤيا الشعرية التى تتخلل العمل كله وتبقى لنا من بعده ، كما يتخذ شكل الاداة الايقاعية القادرة على امداد العمل بالايقاع الصحيح المتناسب مع ايقاع التجربة الداخلى والخارجي على حد سواء » (١) .

وبطبيعة الحال يجب الا نسقط من حسابنا تقديره للرمل . فهو في الجملة لايقتصر على الاسطورة ، اذ قد يكون صورة عادية من صور الشعر ، كما يكون مجرد قصة ربصا لا تختزنها الله اكرة الجماعية للامة وها هنا يدين سامى خشبة ليونج بالكثير ومن ثم تفتقد ردود الفعل النفسية والعقلية التي تثيرها الاسساطير عادة في أي عمل ادبى جديد . على أنه من المؤكد أنها في أي الاشكال تؤدى دورها عضويا في التعبير أو المعالجة ، أيا ما كانت هذه الممالجة ، وعلى شتى المستوبات ، وفي كل الابعاد ، فربصا قصد الرمل الى تقديم البطل النصوذجي القديم ليكون بطل العصر الذي يدينه ويطهره ، م ربعا قصد الى عكس معنى فقط أو أبراز عاطفة وحسب ، الا أنه في كل ذلك ينمو بنمو العمل كله ، ولا يتناقض مع أي جزء فيه ، ولا ينبو في أي خيط من خيوط نسيجه ، فإن صحة البناء المسرحي تستلزم بالضرورة صحة تركيبته الفكرية المنطقية والفنية العاطفية على حد سواء .

غير أن مثل هذه الآراء التي يحتاج اليها المسرح الشعرى حقيقة تلع على الناقد في عرضه للأعمال الشعرية الغنائية • فيؤكد بذلك أن الغن القولى مهما تتنوع اشكاله يغرض على هذه الأشكال قاسما مشتركا من القيم الاستاطيقية والتصور الوجداني في مقابل المرضوعية حتى وان عولجت بمناجاة ذاتية خالصة • ولقد ناقش نفرا من شسعراء المصر للجيد منهم فقط وهذا نقص يعيبه لله وذهب الى أن التفرد لا يعنى مفارقة الواقعية • وبالتالي يكون تحقيق وعي الشاعر بالعالم من حوله وارتباطه بالناس قضية أخطر وأهم كثيرا من قضية انتصار هذا الشاعر فضه بطلا من أبطال «المقاومة» •

أ. ان الجماعية المتفاعلة ضرورة لكى يشعرنا الشاعر بنفسه وبالصور التى يرسمها وباتفام القوافي وايقاهات اللغة التى يصدر عنها ، وعلى هذا النحو يلتقى بتيودور ليبس Theodor Lipps في نظريته عن التقمص الوجدائي او الاتحاد الفنى empathy وان يكن سامي

⁽۱) المساء عدد ۱۱ يوليو ۱۹۷۰ ٠

اوضح منه بمطالبته أن يكون احسساسنا بأنفسنا في الموضدوعات التي نتاملها ونتفهمها قائما على محصلات واقعية علمية متميرة .

وبعد نقده لديوان الشاعر بعر توفيق - وقد نشره في صحيفة المساء - نعوذجا للنقد التطبيقي اللي يجعله هو في مرتبة فانوية المهسة الناقد في الحياة . فهو من ناحية لا يشكل فكرا نقديا بوجه عام كذلك لا يرسم منهجا يدعمه انتماء فكرى محدد ، ومن ناحية آخرى يقتصر على رصد عدة ظواهر فنية ربما لا تسعف في أن تمهد الطريق أمام كل شاعر ليجد نفسه . غير أننا نراه يعنى فيه بوضع الشاعر موضسعه في حركة الشعر كلها - وهذا حكم مسبق مقبول نوعا - ثم يعمل على تحديد اسلوبه في التعبير عارضا لقضية الشيكل واطار القصيدة ، وفي نهاية الأمر يناقش مضعونه المناقشة التي تبدو كما لو كانت أسبابا أو مبررات للحكم المسبق ، وها هنا يقرر أن بدر توفيق بطل أو فاهم مبررات للحكم المسبق ، وها هنا يقرر أن بدر توفيق بطل أو فاهم المبطولة على غير قاعدة المواجهة ، لأنها أصبحت عملية ادراك لإبعاد على اللاحة ألم الرجولة أو كراهية العدو ، أن عدم أدراك هده الإبعاد عن هذا الشاعر هو ألوت والحسرة جميعا ، وليكن ألوت هنا موت من نوع خاص ، فهو موت يأتي بالأمر » .

وعلى هذا النحو نرى سامى خشبة يعنى ... ف النظريتين السابقتين اللتين تدلان على سعة وشعول ... بالمعاناة والتجربة كقيمة عطائية تتحكم فيها الصياغة التى تتراوح بين الخطابة أو التهويم الكلامى المجنع وبين التعبير الصادق البعيد عن الرمز المجرد والتقليد العقيم .

فاذا تركنا مجال الشعر كما تركنا من قبل مجال الدراما ، يلقانا مسلمى خشبة ناقد القصة اللى يتتبع اعمال سليمان فياض ومن هم اقل من سليمان فيساض بلا ملل ، وفي الوقت نفسسه يقسول في نجيب محفوظ وادريس والشاروني وغيرهم من الجيسل السكبير ما ينبغي ان يقال من اجل خلق فكر نقدى متقدم وقادر على التوجيه ، ويكون أول ما نراه رفضه للاعمال القصصية التي تحطم اللغة والصورة ، كما تحطم

الشخصية الانسانية ، فهو هنا ماركسى دما ولحما ، ولا ترضيه ناتالى ساروت _ وهى من اصحاب القصة الجديدة _ وان كانت تستند الى تيار فكرى مثالى د هو مرحلة من مراحل انهيار الفلسفة البورجوازية يعتمد اعتمادا غير موضوعى على نظرية اللا تحدد في الكهرباء اللرية ، وهو تيار يقول باستحالة معرفة الحقيقة الموضوعية معرفة علمية لان الحقيقة ليست ثانة » .

وتمشيا مع ذلك ، وفي حدود منطقية المادة وحقيقتها يرفض ـ في الفن ـ اعمال التجريديين والسيرياليين والتكعيبيين والمستقبليين برغم تسليمه بأن تعبيراتهم تعكس وضحا حضاريا معينا بكل جسوانبه السيكولوجية والاجتماعية والفكرية ، فيكاد يردد جوهر المفاهيم لمتقدمي الواقعية الاشتراكية منذكتب جوركي مقاله المشهور of Personality ، انحسال انشسخصية ، والى أن احتشاد الكتاب الروس من أجلل تحديد الحداثة modernism في الفن والادب ، غير أنه يوافق ـ بخاصة في الشعر ـ على قبول فكرة اقتران المضمون الاشتراكي بشكل حديث ، بشرط عدم التورط في الاخفاء القائم على التشويه وعلى تحطيم قيم الانسان ولفته .

واذن فما يقدمه شبابنا باسم القصة الجديدة لا يتم الا على افلاس تام ، وان أديبا عربيا يقلد ساروت أو جريبه لابد أن يكون كاذبا لان واقعنا يرفض أو لا يعطى لواحد كفاضل العزاوى في العراق ومحمد مبروك ابراهيم في مصر ما تعطيه أوربا أو فرنسا بصفة خاصة لكتاب القصة الجديدة ، أذ لابد من التسليم بأن أى تشويه لا يمثل في شيء تقافتنا العربية في مدلولها الحضارى ، وفي ارتباطاتها الواقعية ، فضلا عن أن أكثرنا أو كلنا يجد صعوبة كبيرة في الاستجابة الوجدانية لأنسانتيمي الى واقع لم يفهمه فاضل ومبروك .

اما ما يقدمه امثال غائب طعمة فرمان وعبد الحكيم فاسم ومحمد يوسف العقيد وابراهيم أصلان ومحمد البساطى ومجيد طوبيا فمجال لمارمسة الحكم الفنى الذى تدعمه ثقافة رمسينة وبين الشسكل والمضمون يصول سامى خشبة ليؤكد أن مقدرة القصاص تقاس بنجاحه أو اخفاقه في العثور مع كل تجربة فنية على التصوير الفنى الصحيح و بعبارة أخرى على المقياس الجمالي الصالح لصيافة موضوع التجربة الذى فرضه عليه الواقع كما فرضه غليه اشتغاله به ، ومن مم نتقبل الذى فرضه عليه الواقع كما فرضه غليه اشتغاله به ، ومن مم نتقبل

المضمون حتى وان كان تمردا ماسويا بشرط الا يقع المتمرد في اسر الرومانسيين . والحقيقة أن ثمة تمردا في الواقعية ، لكن المتمرد عند الكاتب الواقعي « لايسقط ذاته على العالم ولا يرى من خلال ذاته ، فللمالم وجوده الخارجي الضاغط والمستقل والبارد ، بعسكس العسالم الملتحم باللات عند الرومانتيكي » يقصد أن يجعل التمرد تمرد المنتمى الى العالم الموجود فعلا .

والأمر بعد ذلك للتفريعات الغرعية ، وللخطرات التي تبدو ارتجالية نظرا لافتقارها الى منهجية الأكاديميين ، لكنها في نهاية الأمر تكثيف عن طاقة أكبر جدا من أن يقال أن وجودها لا يثري موقفنا النقدي ، ولا يدل الا على أمحال أو أزمة ، أو ما يجرى هذا المجرى من أسباب الادعاء ،

-4-

على انه من الملحوظ اذا اخرجنا دوارة من زمرة نقاد الصحافة أن يجتمع زملاؤه على الوقوع بين تأثيرين : تأثير ماركس وتأثير فرويد ، على الرغم من صحوبة التوفيق بين آراء الرجلين العظيمين • وتضيع المالم الجمالية بصفة عامة وتقويمات العرب القدماء في زحمة التأكيد على العوامل الاجتماعية والاقتصادية واشكال العلاقات الخارجية من ناحية ، وقضايا الانسان اللاتية المستخفية وجوانب الشخصية والفريزة من ناحية اخرى •

رجاء النقاش مثلا نفسى اجتماعى ، وصبرى حافظ اجتماعى ماركسى ، وجلال العشرى اقرب الى ان نقرنه برجاء ، فى حين يلدو غالى شكرى واقعيا يرى من الضرورى اعتباد المصير الانساني مأساة وكفاحه بطولة للكن مستقبله ليس يوطوبيا كما يحاول أن يرسمه الشيوعيون .

وهكذا باطراد دون أن نفلب شيئا على شيء ، ودون أن ننسى أن لكل ناقد نموذجه أو نماذجه المفصلة بين علماء الفرب ، فهدا يؤمن بايفور ونترز ويتبنى طريقته في التقويم والحكم المقارن ، ولا بأس أذا أضاف البه جوانب من اهتمامات اليوت النقدية ، وذلك يتقصى مذهب بونج ويصطنع تفسيرات ريتشاردز ، دون أن ينسى أرسطو المعلم الأول،

وثالث يرى أن المادية الديالكتيكية أحوج ما تكون الى ما يقوله فريزر فى التنظير الأنثروبولوجى ومود بودكين فى التحليسل النفسى الذى يعتمد النماذج العليا وفرنسيس فرجسون فى النظر الى العراما الشهامائية نفاذا عرضوا بطريقة عرضية به للاستاطيقيات فسوف يلمع بين نفايا السطور أكثر من واحد من قبيل سانتسبرى وكوليريدج وجريفز وماكس السطور أورنست جونز وادموند ويلسون وهاكسلى .

وقد يعتبون أو يعتب بعضهم على ماكس اسستمان حملته على المفوض في كتابه « العقلية الأدبية » ، ولكنهم يقدسون طريقته المحددة في كتابته عن الشسعر دون الرجوع الى السياسسة وير فعسون شسعاره و لا سلطان للدولة على الأدب » ، وقد يعجبهم رأى جون كرورانسوم في الشعر كلغة بدائية ، لكنهم ير فضون الموافقة على قصر باع الشسعر أو قصور فاعليته » ولا بأس أن يقرنوه مثلما فعسل إلى السيمانطيقيات قصور فاعليته » ولا بأس أن يقرنوه مثلما فعسل إلى السيمانطيقيات العويصة . وأكبر الظن أننا ربما وجدنا العسكس ، أى مفالاة أكثر من مغالاة أيستمان ، فيكون الاصرار على أن الأدب في خدمة الدولة والاصرار على « تحديث » لغة الشعر كى تلائم العصر اللى تصوره برموزها ، غير أننا بدون شك لا نعدم الجدية والاجتهاد والوصول إلى نتائج مقنعة .

وعلى هذا النحو ، وبعد أن حددنا الأبعاد التي يتحرك فيها سامى خشبة ... كنموذج لناقد الصحافة ... يمكن أن نقول أن النقد الصحاف يتسم بالحيوية ، ويحاول أن يتعمق ما قدر على التعمق ، ويستطيع أن يثير أكثر من موقف نقدى ويبسط أكثر من رأى تجاوز جدواه عوامسد الصحف والمجلات وتطرق أبواب الجامعة بجراة وثبات .

صحيح ان المرء ليشعر عند قراءة معظم النقود النشورة هنا وهناك في الصحف بغياب المنهجية ، وبان ما يقوله الناقد مرة قد ينسساه مرة اخرى أو مرات عدة ، وربعا صدر عما ينقضه أو ما يشوه صورته كناقد منعكن . لكننا في نهاية الأمر نجد حصيلة ضحجة من اللاكاء والمسابرة والتعقل النقدى ، كما نجد أطرف الطرق التي يمكن أن تنفذ خلالها الحياة الى الأدب ومن ناحية أخسرى ينبغى أن نسسلم بأن النقسد المنهجى كشيرا ما يفسسه هسنة الحيوية التي تلقاها في النقد الصسحافي بشتى صوره وأساليبه ، لأنه يتحرك في جمود ويفتقد س بدعوى العلمية بشتى صوره وأساليبه ، لأنه يتحرك في جمود ويفتقد س بدعوى العلمية

وباصطناع مبادى حادة ومسبقة _ كثيرا من بهجــة الحرية وتلقائية الانطلاق.

اننا قد نخسر في الصحافة تعليمات العقاد وطه حسسين ومحمد مندور وخلف الله ، لكننا نكسب رجاء النقاش وجلال العشرى وسامى خشبة وغالى شكرى الذين اتصلوا بالحياة الأدبية بفكر طموح وحساسية ذكية ، فملاوا اعمدة الصحف والمجلات الأدبية بنقود بغلب عليها التحرر وتميزها المسحة الشخصية وتفعم بالإيماءات اللطيفة الواعدة ،

الفهنرس

الصفحة	الموضوع							
٣	المقــــدمة							
الباب الأول								
۱۳	أصول النقد الأدبى							
	الفصل الأول :							
١.	طبيعة العبل النقدى							
	الفصل الثاني :							
77	نحو نقــد ملائم							
	الغصل الثالث :							
44	الذوق والجمال في النقد							
	الفصل الرابع .							
٤٥	العناصر الأربعة							
	الباب الثانى							
٨٠	اتجاهات النقد							
	। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।							
۸۷	الاتجاه التكاملي							
	الفصل الثاني :							
۱۲۷	الاتجساه الاجتماعي							
	الغصل الثالث :							
179	الاتجاء النفسي							
	الفصل الرابع :							
199	الاتجاء الصــحافي							

رقم الايداع بدار الكتب ٢٧١٢/١٩٧٨



مقلبابع الحبيشة المصرب